Correspondance littéraire, philosophique et

critique adressée à un souverain d'Allemagne

Denis Diderot

LU AVEC LIREGRATUITEMENT.COM

Livre libre de droits, lisible gratuitement en ligne et en quinze minutes par jour.

Correspondance littéraire, philosophique et critique adressée à un souverain d'Allemagne

De grands philosophes ont prétendu que la vérité ne convenait guère aux hommes , puisqu'elle n'avait jamais été pour eux qu'une source de querelles , de haines et de divisions. On prouverait bien mieux , en suivant le même principe , que la musique ne convient guère à la France, puisque cet art n'a jamais tenté d'y faire le moindre progrès sans soulever contre lui les cabales les plus violentes , les fureurs les plus ridicules. On se souvient encore de tous les troubles que suscitèrent parmi nous et les nouveaux systèmes de Rameau, et l'arrivée des bouffons de l'Italie. La bulle, la bulle même, sur laquelle nous n'avons écrit que dix mille volumes, n'a jamais donné lieu à des disputes aussi vives, aussi passionnées. L'horreur d'un janséniste pour un moJiniste ne peut donner qu'une faible idée de celle que le 4. • 1 "

coin de la reine inspirait au coin du roi. Ou êtes* vous , homme de Dieu , prophète de Boehmischroda (1), le plus aimable et le plus vrai des prophètes ? où êtes-vous , pour raconter dignement aux nations les plus lointaines l'origine et les suites de la grande querelle qui vient de s'élever entre les gluckistes et les piccinistes , et qui divise aujourd'hui toutes les puissances de notre littérature? Charmant prophète ! je n'ai point vos crayons brillans , votre sainte éloquence ; je ne suis point inspiré comme vous : mais, pour être véridique, est-il toujours besoin d'être ins-

piré? Qu'il suffise d'être le plus humble des historiens, le plus impartial, le plus fidèle , je le serai.

Il y a plus de quatre ans que M. le chevalier * Gluck jouit en paix de l'honneur suprême d'occuper presque seul le théâtre de l'Académie royale de Musique. Quelques essais hasardés pour varier un peu l'uniformité de ce spectacle , ont eu si peu de succès, qu'on peut bien dire qu'ils n'ont servi qu'à orner le triomphe du nouvel Orphée. Il est vrai que sa musique ayant été annoncée comme un nouveau genre , elle éprouva d'abord quelques persécutions. Cela devait être : on sait notre aversion naturelle pour la nouveauté, excepté en fait de cuisine et de modes. Cependant l'étoile du chevalier Gluck l'emporta bientôt $ur tous ses ennemis. Quelque puissante que soit encore de nos jours la secte sempiternelle des ramisles

(i) Titre d'un petit écrit du baron de Griinni , sur l'arrivée de* bouffons. {Note de V Éditeur.)

MAI 1777. S

tet des lullîstes, leur cabale étonnée fléchît, ou garda du moins le silence. M. le bailli du Rollet crut en avoir imposé au public par la beauté d'un poëme qu'il appelait son poème, parce qu'il n'en avait pris que le plan au comte Algarotti , et que la plupart des vers > empruntés de Racine * 5e trouvaient si bien estropiés dans l'opéra , que Racine lui-même eût eu de la peine à les reconnaître. M. le chevalier Gluck s'imagina tout platement qu'il ne devait son succès qu'au génie créateur qui lui avait révélé le secret d'une musique nationale adaptée aux grands effets du théâtre , a

l'ensemble de la scène, et sur-tout a l'idiome particulier de notre langue et de notre poésie » idiome sur lequel il avait acquis de profondes connaissances en Bavière et en Bohême. M. l'abbé Arnaud pensait tout haut comme M. le chevalier Gluck > mais il ne pouvait se dissimuler lui-même les immenses services qu'il avait rendus et à sa patrie et à son ami par la clarté de ses Commentaires sur la musique d'Iphigénie, et nommément sur le sublime de sa Théorie des effets merveilleux de V Anapeste et du Chœur-virginaL Grâce aux talens de M. Gluck et de ses prôneurs , la direction de l'Opéra prospérait. Si la musique purement italienne conservait encore ses partisans, ils étaient en petit nombre, et ne gémissaient qu'en secret sur des succès trop éclatans , pour ne pas reculer de plusieurs années le progrès de ce goût qu'ils osent appeler exclusivement le bon goût en musique. — « Savez-yous,

4 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , disaient-ils tout bas, pourquoi les opéra du chevalier Gluck ont fait tant de fortune en France ? c'est qu'à l'exception de deux ou trois airs qui sont dans la forme italienne , et quelques récitatifs d'un caractère absolument barbare , sa musique est de la musique française , aussi française qu'il s'en soit jamais fait , mais d'un chant moins naturel que Lulli et moins pur que Rameau - y c'est que le chevalier Gluck a sacrifié toutes les ressources et toutes les beautés de son art à l'effet théâtral, ce qui devait plaire infiniment à une nation qui ne se connaîtra peut-être jamais en mélodie , mais qui a le goût le plus exquis pour tout ce qui tient aux convenances dramatiques. Pour juger si nous avons raison , suivez , à la première représentation d'un opéra quelconque, ou tragique ou comique, le parterre, les loges, l'amphithéâtre, comme vous voudrez; observez le jugement du plus grand nombre des spectateurs , vous verrez que leur critique ou leur éloge portera toujours sur telle ou

telle scène, tel ou tel endroit du poëme ; et sur la musique , vous n'entendrez jamais que des lieux communs , les propos du monde les plus vagues. Cythère assiégée n'eut aucun succès , parce que le drame parut froid et d'un mauvais ton. Si Alceste manqua tomber le premier jour, c'est à la gaucherie du poème et sur-tout a la platitude du dénouement qu'il fallut s'en prendre : on le rendit un peu moins ridicule , 1 ouvrage fut aux nues. Et voilà comme nous aimons la musique en France. »

MAT 1777. 5 Telle était la disposition des esprits lorsque M. Piccini vint a Paris sous la protection de M, l'ambassadeur de Naples. Il y avait été précédé depuis long-temps par la réputation la plus justement méritée. Le succès de sa Bonne Fille , quelque mal que la pièce eût été parodiée, et quelque médiocre qu'en fût l'exécution , celui de tous les opéra du sieur Grétry, qui s'était glorifié jusqu'alors d'être son élève, tous les morceaux de sa composition qu'on avait entendus avec transport au Concert des Amateurs et au Concert Spirituel ; que de raisons pour être prévenu en sa faveur ! Son arrivée fut annoncée avec éclat ; nos plus célèbres artistes , nos plus grands virtuoses, a l'exception cependant du sieur Grétry , s'empressèrent à lui rendre hommage ; et les comédiens italiens ayant donné une reprise de la Bonne Fille , le public demanda l'auteur a grands cris , et le reçut avec des acclamations multipliées. C'est alors que le parti des gluckistes frémit , et que celui des Sacchini , des Piccini , des Traëtta , reprit un peu courage.

On sut que notre auguste souveraine, qui s'intéresse au progrès de tous les arts , qui daigne elle-même en cultiver plusieurs, et qui les protège tous comme une branche précieuse du bon- . heur public ; on sut que notre auguste souveraine déArait de fixer

M. Piccini en France; on sut que J'Opéra lui avait fait un traitement assez considérable ; on sut aussi que M. Marmontel avait arrangé plusieurs poèmes de Quinault pour les.

rendre plus susceptibles et de la forme et de l'ex-« pression musicale; qu'il en avait confié un au $ieur Piccini , et qu'ils travaillaient tous les jours ensemble. Que de circonstances réunies pour exciter les plus vives alarmes ! — « C'est donc une nouvelle révolution qu'on nous prépare l Quelle tyrannie ! Vouloir sans cesse varier nos plaisirs ! Est-ce qu on peut changer de système en musique comme en politique? A peine nous étionsnous accoutumés , disaient les uns , à cette musique nouvelle , qui du moins se fait presque aussi bien entendre que celle de nos pères, qu'il faudra encore y renoncer ! A peine , disaient les autres » avionsnous formé le goût de la nation » qu'on veut la replonger dans la barbarie. Nous étions parvenus k lui inspirer le grand goût, ne voilà-t-il pas qu'on veut lui donner celui des colifichets , de tous ces ornemens frivoles dont l'Italie même est dégoûtée ! Est-ce pour flatter l'oreille qu'on fait de la musique? C'est pour peindre les passions dans toute leur énergie , c'est pour déchirer lame , élever le courage, accoutumer les sens aux impressions les plus pénibles , former des citoyens , des héros , etc. , etc. Réunissons , Mes* sieurs , tous nos efforts pour détourner le fléau qui menace et le chevalier Gluck -et la république entière. »

En conséquence , les pamphlets , les sarcasmes , les petites lettres anonymes volent de toutes parts. X^e Courrier de l'Europe, la Gazette du Soir , tous les journaux, en prodiguant sans cesse au

chevalier Gluck les éloges les plus excessifs , sèment avec adresse les préventions les plus capables de nuire aux succès de

Piccini. On ne Fattaque point ouvertement, mais on tâche en secret de détruire toutes les opinions qui pourraient lui être favorables. Loin de s'engager dans de longues discussions , on se contente de laisser échapper quelques mots en passant ; une plaisanterie, un trait malin suffît. Le ridicule qu'on ne peut jeter sur le compositeur, on cherche à le répandre sur le poëte qui s'est associé avec lui.

M. Marmontel s'avise de dire a une représentation d'Alceste , que ce vers sublime ,

Par son accent m'arrache et déchire le cœur,

tout sublime qu'il est, lui arrache les oreilles. On imprime ce qu'il a dit dans la Feuille du Soir, mais on ajoute : —Son voisin transporté par le sublime de ce passage et la manière dont il était rendu, lui répliqua : «« Ah ! Monsieur, quelle fortune, si c'est pour vous en donner d'autres! >» — Le prétendu voisin était M* l'abbé Arnaud.

Débuter dans une querelle de musique par se prendre par les oreilles, cela semble assez naturel ; mais deux confrères , deux membres de l'Académie française, deux encyclopédistes ! O philosophie , quel scandale ! M. Marmontel voulut bien mépriser celte première insulte. Il ne répondit pas davantage à une lettre du chevalier Gluck , revue et corrigée par M. le bailli du Rollet , quoiqu'il y fut traité sans ménagement >

et qu'où eût eu l'indiscrétion de faire courir la lettre dans tout Paris, pour l'insérer ensuite dans le Courrier de l'Europe. Mais un trait dont il se trouva formellement blessé, parce qu'il y crut voir l'intention la plus déterminée de nuire a son ami Piccini, c'est la plaisanterie qui parut quelques semaines après dans cette même

Feuille du Soir, destinée a jouer le plus grand rôle dans ces illustres querelles. La voici : — Savez-vous , dit hier quelqu'un à l'amphithéâtre de l'Opéra, que le chevalier Gluck arrive incessamment avec la musique d'Armide et de Roland dans son portefeuille ? — De Roland ? dit un de ses voisins ; mais M. Piccini travaille actuellement a le mettre en musique. — Ehbien , répliqua l'autre, tant mieux % nous aurons un Orlando et un Orlandino. »

11 faudrait avoir le génie même du chantre d'Orlando, du moins tout le talent de celui d'Orlandino , pour peindre au naturel le ressentiment, l'indignation, la colère que cette mauvaise plaisanterie excita dans Famé de M. Marm on tel , les suites funestes de ce premier mouvement , et les malheurs qui pourront en résulter encore et pour la musique et pour la philosophie. Ce misérable jeu de mots d'Orlando et d'Orlandino est la première étincelle qui embrasa toute notre atmosphère littéraire , et le destin qui tient dans ses mains le cceur des sages comme celui des rois, peut seul prévoir le terme ou s'arrêtera ce grand incendie.

Il y avait déjà quelques jours que la feuille de

MAI 1777. 9 discorde avait paru, et que le plus grand nombre des lecteurs l'avait oubliée, lorsque M. Marmontel, qui venait seulement d'en être instruit, déclara dans une assemblée de vingt personnes chez M. de Vaines , l'ancien commis des finances , qu'il n'y avait qu'un — (ce n'est pas riolre faute si l'Académie adopte aujourd'hui des expressions que nous n'aurions jamais osé répéter sans une autorité aussi respectable —) , qu'il n'y avait qu'un gueux, un maraud, qui pût s'être permis un sarcasme aussi méchant , aussi infâme. L'intérêt avec lequel M. S. . . osa le défendre, ne laissa aucun doute à M. Marmontel sur le véritable au-

teur de cette ingénieuse plaisanterie. Tout le monde l'attribuait à l'abbé Arnaud.

M. Marmontel vit bien qu'il fallait être de l'avis de tout le monde ; mais les épithètés qu'il venait de choisir pour caractériser un de ses confrères lui parurent toujours les plus propres et les plus convenables du monde. La scène fut aussi vive qu'on peut l'imaginer.

Depuis ce moment fatal la discorde s'est emparée de tous les esprits , elle a jeté le trouble dans nos académies , dans nos cafés , dans toutes nos sociétés littéraires. Les gens qui se cherchaient le plus se fuient ; les dîners même , qui conciliaient si heureusement toutes sortes d'esprits et de caractères , ne respirent plus que la contrainte et la défiance; les bureaux d'esprit les plus brillans, les plus nombreux jadis, à présent sont à moitié déserts. On ne demande

10 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, plus, est-il janséniste, est-il molinîste, philosophe ou dévot ? On demande , est-il gluckiste ou piccinîste ? Et la réponse à cette question décide toutes les autres.

Le parti gluck a pour lui l'enthousiasme éloquent de M. l'abbé Arnaud , l'esprit adroit de M. Suard, l'impertinence du bailli du Rollet, et sur toutes choses un bruit d'orchestre qui doit nécessairement avoir le dessus dans toutes les disputes du monde , et qui doit l'emporter plus sûrement encore au tribunal dont les juges sont accusés , comme on sait , depuis long - temps y d'avoir l'ouïe fort dure.

Le parti piccinîste n'a guère pour lui que de bonnes raisons , de la musique enchanteresse > mais une musique qui ne sera

peut-être exécutée ni entendue , le suffrage de quelques artistes désintéressés , et le zèle de M. Marmontel , zèle dont l'ardeur est infatigable , mais dont la conduite est souvent plus franche qu'adroite.

Aux brochures qu'on a déjà faites anciennement en faveur de M. Gluck il faut encore ajouter les Lettres de l'anonyme de Vaugirard % insérées dans la Gazette du Soir, Il y règne un persiflage plein de finesse et de goût ; on les attribue à M. Suard , et l'on dit qu'étant le plus considérable de ses ouvrages , il aurait grand tort de le désavouer.

Le seul écrit qui ait encore paru en faveur de M* Piccini est de M. Marmontel ; il est intitulé : Essai sur les révolutions de la musique en

MAI 1777. 11 France. Il n'y a que les chefs du parti gluck, qui n'en aient pas admiré la sagesse et la mode-, ration. Cet écrit n'a point d'autre objet que celui de prouver que les savantes déclamations de ces messieurs , leurs spéculations profondes , et quelquefois assez obscures , ne doivent pas nous empêcher d'ouvrir la carrière à 1 émulation des talens. On jugera de l'équité de M. Marmontel par le morceau suivant, qui offre pour ainsi dire le résultat de toute sa brochure.

« M. Gluck , dit-il , a été bien accueilli des Français , et il a mérité de l'être. Il a donné a la déclamation musicale plus de rapidité , de force et d'énergie ; et en exagérant l'expression , il l'a du moins sauvée d'un excès par l'excès contraire 5 il a su tirer de grands effets de l'harmonie, il a obligé nos acteurs à chanter en mesure , engagé les chœurs dans l'action et lié la danse avec la scène -, enfin son genre est comme un ordre composite , ou le

goût allemand domine , mais où est impliquée la manière de concilier les caractères de l'opéra français et de la musique italienne. Donnons-lui des rivaux dignes de l'égaler dans la partie ou il se distingue , et dignes de le surpasser dans celle où il n'excelle pas. Qu'il se soutienne , s*il le peut , par la force de son orchestre et par la véhémence de sa déclamation ; que ses concurrens se signalent par une musique aussi passionnée et plus touchante que la sienne, par une harmonie aussi expressive, mais plus pure et plus transparente ; et que la nation , après

 avoir balancé a loisir le caractère de deux musiques et les effets qu'elles auront produits , se consulte et juge elle-même la grande affaire de 6es plaisirs.

Quelque équitable que soit l'écrit de M. Marmontel,il n'a servi qu'à irriter le parti de ses antagonistes. On n'a pas cessé depuis de le harceler dans toutes les feuilles qui sont a la disposition de ces messieurs; c'est une légion de lutins déchaînée après lui et qui semble avoir juré de le faire mourir à coups d'épingles. Les oisifs s'en amusent , la malignité jouit , et les sages déplorent en secret le scandale auquel la philosophie s'expose. On nous reprochait , disent les Garasse, les Riballier, on nous reprochait notre intolérance, et il s'agissait des plus saintes vérités ; voyez ces messieurs comme ils se persécutent , comme ils se déchirent entr eux pour les opinions du monde les plus frivoles! Est-ce que l'objet de leurs disputes est moins obscur que nos mystères? leurs commentaires sont-ils plus lumineux que les nôtres ? Qu'on vienne nous dire encore , après cela , qu'il est possible d avoir des opinions différentes et de se supporter avec indulgence ! Qu'on vienne nous dire que l'homme n'est pas essentiellement méchant

, etc Voilà ce qu'on fait dire aux ennemis de la philosophie y et voila ce qui afflige profondément les bonnes ames.

Épigramme par M. de Rhulière.

Est-ce Glouck, est-ce Piccini Que doit couronner Polynmie ?

Ce Marmontel toujours honni, Sans rien connaître en harmonie, Dit qu'il en parle de génie , Et tient déjà pour l'Ausonie. r Arnaud tient pour la Germanie, En défendant son ami Glouck.

ILprétend qu'aux jeux olympiques Il l'eût emporté de cent piques :

Et quand on disputait un bouc , Qyi'jélceste , Iphigénie , Orphée, Auraient eu chacun un trophée.

Donc entre Glouck et Piccini Tout le Parnasse est désuni.

L'un soutient ce que l'autre nie, Et Clio veut battre Uranie.

Pour moi , qui crains toute manie , Plus irrésolu que Babouc , N'épousant Piccini ni Glouck , Je n'y connais rien; ergo Glouck.

L'Affiche de M, l'abbé Arnaud, de l'Académie française, par son confrère M. Marmontel.

Arnaud le métaphoriseur, De mots ampoulés grand diseur, Fait savoir à tous qu'en peinture , En musique , en littérature , 11 s'établit dogmatiseur, Réviseur et préconiseur ; Qu'exprès , pour régenter le monde, Il est venu de Carpentras; Qu'on prend ici pour du fatras

Son érudition- profonde, Mais que de sa docte faconde

chevalier Gluck fait grand cas.

Des talens juré pédagogue, Il ne fait rien , mais il sait tout; Et l'on peut dire qu'en fait de goût 11 égale au moins Chrisologue.

Personne encor, depuis Ronsard, N'a comme lui possédé Part De Pemphase et de l'hyperbole.

11 yendra son orviétan Au bas du pont, quai de l'Ecole, A l'enseigne du Charlatan.

Autre Épigramme de M. Marmontel sur Vabbé

Arnaud.

Je ferai , ... j'ai dessein de faire *,

J'aurais fait si j'avais voulu

Je ne sais pourquoi je diffère, Mais enûn j'y sois résolu.

Fais dône , et voyons cette affaire j Courage ! Eh quoi ! te voilà pris !

Ton feti s'éteint , la peur te gagne l Accouche, et qu'enfin la montagne Enfante au moins une souris.

Lettre de Vabbé GaUani à madame d'Epinay* (Lettre qui nous a été confiée sous le sceau du secret.)

Savez-vous , ma chère Dame , que fai travaillé avec le ministre Sambucca sur les affaires du roi , c'est-a-dire , de ma nouvelle commission ; que je suis excédé d'affaire*, d'ennuis, de diableries?

MAI 1777. j5 Mais ce que vous ne savez pas, c'est que j'ai été faire un£ petite course à Salerne , et que dans la voiture, ne sa-

chant que faire de mieux, j'ai fait un livre. Il est fait et parfait, puisque j en ai fait les titres des chapitres. Vous n'avez qu'à les remplir, ce qui est très-aisé , puisqu'ils se remplissent d'eux-mêmes. L'idée de faire cet ouvrage m'est venue d'après une lecture de Grotius (ah ! quel déraisonneur !) qu'if a fallu que je fisse. Voila donc mon livre , que je ne communique qu'a vous , sauf a le montrer à la seule chaise de paille (1).

De V instinct et des habitudes de l'homme , ou principes du droit de nature et des gens. — Hinc omne principium hue refer exitum.

Londres, 1777.

Avant-propos.

De l'instinct de la faim.

De l'instinct de l'amour.

De l'instinct de la' jalousie , un des principes des guerres.

De l'instinct de la vengeance , autre principe des guerres.

De l'instinct et de l'exercice , de l'adresse et de la force , troisième principe des guerres et des jeux guerriers;

De l'instinct de la pudeur , principe de la décence et de la politesse.

(1) M. de Grjm. Nom de coterie.

De l'instinct de crédulité, principe de la fausse médecine et de la fausse religion.

De l'instinct de frayeur, autre principe de la fausse religion.

De l'instinct de l'amour paternel.

De l'instinct de l'amour filial. Recherches s'il existe naturellement dans l'homme.

De l'instinct au changement et à la liberté , principe des expatriations et de la population de la terre.

Liv. II. Du droit des gens.

De l'habitude du local , principe du droit de propriété.

De l'habitude pour la même femme, principe des devoirs conjugaux.

De l'habitude a la subordination , principe de l'autorité paternelle et de toutes les formes des gouvernemens.

De l'habitude à la confiance , principe des devoirs sociaux et des traités*

De l'habitude a la méfiance , principe de l'infraction des traités et des guerres.

De l'habitude au dol et à la fraude , principe des nations barbares.

De l'habitude a l'esclavage.

Liv. III. Des lois civiles, primitives et générales.

J'oubliais que vous pouvez montrer aussi cela au philosophe (i). Veut-il se charger de remplir

(i) M. Diderot.

MA] 1777. 17 le blanc des chapitres? Vous m'avez afflige par les nouvelles du baron d'Holback -, un goutteux qui s avise detre néphréjtique fait trembler. Faitesle voyager dans les pays chauds. Adieu.

Les grands hommes n'ont point de préjugés.

On vient de publier la Vie de Desrues , exécuté à Paris , en place de Grève , le 6 mai.

Cette petite brochure est de M. Baculard d'Arnaud , secrétaire d'ambassade , auteur du Comte de Comminge , de Fayel, de Mérinval, et du recueil volumineux des Epreuves du Sentiment^ etc. Le fait est certain ; pourquoi le sieur Baculard voudrait-il désavouer un ouvrage qui paraît être tout-à-fait dans son genre? Qu'il ait la forme des livres de la Bibliothèque Bleue ou non , qu'importe ? Ne sait-on pas que la moitié de cette bibliothèque est du père Bougeant, du grave historien de la Paix de Wtstph^lie ? 11 publiait régulièrement tous les quinze jours sa petite historiette, et le prompt débit de cette espèce de marchandise payait ses confitures et son café.

Il y a peu de criminels qui ayent occupé plus vivement l'attention du public que c« malheureux Desrues ; on peut dire aussi qu'il en est peu dont la conduite ait annoncé une ame plus ferme et plus tranquillement féroce. Le projet de s'approprier une terre de cent mille francs sans en payer un sou est d'une hardiesse assurément très-rare, sur-tout dans un simple particulier qui n'était ni procureur ni homme d'affaires ; et les

»S CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, combinaisons qui devaient assurer le succès d'une entreprise si étrange , qui l'auraient fait réussir infailliblement sans une suite de hasards que

toute la sagacité humaine ne pouvait ni prévoir ni prévenir, décèlent peut-être autant de profondeur que de scélératesse et d atrocité. Il n'y a que l'hypocrisie de Tartuffe ou de Cromwël uni puisse être comparée à celle de Desrues dans toutes les circonstances de sou crime, pendant tout le cours de son procès et jusqu*au dernier moment de sa vie. Nous ne répéterons point ici ce qui a en été dit dans les papiers publics , -et nommément dans l'arrêt de sa condamnation, plus circonstancié que ne l'a jamais été aucun arrêt de cette nature, nous nous bornerons à quelques traits qui le caractérisent plus particulièrement , et que M. d'Arnaud a recueillis avec soin.

Ce misérable est natif de Chartres en Beauce, il doit le jour a une famille honnête , connue depuis long -temps dans le commerce. Il semblait que les deux sexes voulussent également le rejeter de leur classe, car dans sa tendre jeunesse il avait été élevé comme une fille ; des remèdes qu'on lui administra lui procurèrent à la douzième année le caractère distinctif du sexe masculin. Pline et Montaigne citent des exemples du même phénomène , et l'on peut croire au miracle depuis qu'on a observé ce qui peut donner lieu , dans les constitutions faibles , à cette métamorphose apparente.

Si l'on veut avoir une idée de Desrues, il faut

se représenter une petite stature, un visage pâle , délicat et maigre, le rire, disait une femme de beaucoup d'esprit, d' une béte carnassière, la perfidie même sur sa bouche , en un mot , tout ce qui annonce un fourbe qui , convaincu de la faiblesse de ses organes , et craignant d'exposer sa vie en commettant le

crime à main armée , a recours a l'artifice et à la trahison. Ses traits, peu prononcés, ne se faisaient point d abord remarquer $ mais ses yeux ronds, creux et perçans, trahissaient en quelque sorte toute la perversité de son ame.

Ce monstre était âgé de trente -deux ou trente-trois ans ; il dormait peu ; il avait toujours entre ses mains Y Imitation de Jésus- Christ et d'autres livres de piété. Quelquefois il jouait aux cartes avec les gardes qui le veillaient ; mais ce qui ne saurait trop exciter letonnement et l'indignation, il montrait le front calme de l'innocence , nul nuage , nul emportement , modéré dans ses moindres expressions , exhalant sans cesse une ame qui paraissait pure et irréprochable, se remettant a l'équité de la Providence et des juges , du succès de son affaire , disant toujours « qne les magistrats réhabiliteraient son « honneur comme on avait réhabilité celui de « Calas... » Lorsqu'il iut au parlement, il regardait le peuple avec cette tranquillité qui annonce la vertu même. . . Ses réponses au magistrat , lorsqu 'il monta a l'hôtel-de-ville, ont été pleines de sens et de vigueur. Son entrevue avec sa

femme est le chef-d œuvre de sa scélératesse; c'est là qu'il a déployé toute sa tranquille audace et l'excès inoui de son imposture , en adressant à cette malheureuse les exhortations les plus pathétiques , en lui recommandant l'éducation de ses enfans,en l'assurant de sa résignation, et en persistant toujours à soutenir qu'il n'avait empoisonné ni madame de La Motte ni son fils.

Cependant le juge le confondait, l'accablait de preuves vraiment péremploires \ Desrues ne se déconcertait point. Pressé par

la vérité , qui en quelque sorte l'investissait de toutes parts et ne lui laissait aucune issue pour se sauver de l'évidence, il s'écrie : Allons , partons. Il marche à l'échafaud avec cette sécurité dont aurait pu s'armer un sage opprimé , ou un chrétien , l'ame remplie de saintes espérances. Abandonné aux mains de l'exécuteur , il l'a aidé a lui ôter ses habits -, c'est lui-même qui s'est étendu sur la croix de Saint- André; il -a embrassé affectueusement son confesseur, il a baisé plusieurs fois le crucifix, et s'est livré à la mort sans le moindre signe de crainte et d'emportement.

Le peuple a été si touché de ces apparences de vertu et de piété, que les cendres de ce monsre ont été recueillies le lendemain camme des reliques précieuses. Pour dissiper l'illus.ion qu'avait pu faire une hypocrisie aussi constant e, aussi déterminée, ons'ebt empressé de publier U s relations les plus détaillées de toutes les ciréorfe tances de sa vie et de son procès. 11 est remarquable que

MAI 1777. ai la fameuse Brinvilliers eut aussi l'honneur de passer pour sainte. « Elle écouta son arrêt, dit madame de Sévigné , sans frayeur et sansfaiblesse... Elle monta seule et nu-pieds sur l'échelle et sur l'échafaud. Le lendemain on cherchait ses os , parce qu'on croyait quelle était sainte. »

On a fait vingt portraits de Desrues, et toutes les différentes scènes de son crime et de son procès ont été gravées avec une exactitude merveilleuse. Pendant quinze jours on n'a vu autre chose chez les marchands d'estampes et au coin de toutes le* rues.

Le Roman de mon oncle , conte , par M. d'Hele , auteur du Jugement de Midas. ,

D'Orville débuta dans le monde par se donner des ridicules : il n'aimait ni le jeu, ni le vin, ni les chevaux de course, ni les filles d'opéra ; cependant son éducation s'était faite a Paris, et il avait eu pour instituteur un abbé; mais, comme vous savez , la nature ne se corrige pas. Les dispositions naturelles ded'Orville s étaient accrues par la lecture des romans; il y avait puisé des sentimens si contraires a la morale du jour, et il se donnait si peu de peine pour les cacher , que ses meilleurs amis le regardaient comme un franc original. C'e& dommage, disait-on, ce garçon a de l'esprit, de la figure, mais il ne fera jamais rien. Aussi n'avait-il envie de rien faire, excepté son bonheur. Pour y parvenir, il n'était, selon lui, qu'un moyen, d'aimer et d'être aimé, mais aimé comme on lest dans un roman. Un mariage d'ambition et même de convenance paraissait à ses yeux un esclavage insupportable , et sur ce point il poussait l'extravagance aussi loin que \ Emile du citoyen de Genève. L'oncle de d'Orville, M. Rondon, qui n'était qu'un citoyen de Paris , gémissait des travers de son neveu et de son héritier. Il voulait à toute force le marier avec

JUILLET 1777. a5 madame de Faventine , jeune, veuve fort riche et dune famille distinguée : il avait beau le vouloir, la répugnance de d'Orville était insurmontable; — Epargnez- vous , mon cher oncle , disait-il , des soins superflus, et kissez-moi de grâce celui de mon propre établissement : je ne veux pas de votre belle veuve y et même je vous déclare que cest la dernière femme à qui je donnerais ma main. — Mais tu ne las pas vue. — Ni ne veux lavoir. Comment! pour m avoir aperçû dans je ne sais» quel lieu public , cette femme se décide y «adresse a vous, et me demande en mariage, comme elle demanderait une pièce d'étoffe chez BuffauU ! Quel amour, quelle délicatesse ! — Mai» si tu savais combien elle est belle , combien elle est aimable ! — Eh- ! que ne Té-

pousez-vous donc vous-même ? }'y consens. — Oui r mais elle n'y consentirait pas; malheureusement elle préfère vingt-cinq ans a cinquante , sans quoi je te reponds que la chose serait déjà faite, et j'aurais le double plaisir de te punir et de faire mon bonheur. — Et celui de vos amis. — D'orviUe ! d'Orville ! respecte madame de Faventine , ou< nous* nous brouillerons tout-à-fait. — Mon oncle, du respect tant quJil vous plaira , mais point de mariage. *

Le bonhomme Ronden se mordait les lèvres y tordait le cordon de sa canne, murmurait entre ses clSits les mots d'expérience , d'autorité , d'exbérédation; mais rien ne pouvait vaincre l'opiuiâtreté du neveu. Le refus, de d'Orville ne venait

 pas uniquement du système romanesque qu'il s était fait ; il armait, ou du moins i Leroy ait aimer , ce qui revient au même. Il avait rencontré au bal de l'Opéra un masque dont l'esprit lui avait paru 6i délicat, si fin, si opposé aux lieux communs , aux propos insipides qui régnent dans ces fêtes nocturnes, qu'il se crut l'homme du monde le plus heureux en obtenant un rendez-vous pour le bal prochain. L'inconnue s'y rendit sans même se faire* attendre, toujours masquée jusqu'aux dénis, mais toujours aimable, spirituelle, intéressante. Les entretiens se renouvelèrent tant que le carnaval dura; et quoiqu'on persistât constant ment à conserver le masque (ce qui est regardé par les savans comme un mauvais signe) , le plus joli , pied et la plus belle main du monde faisaient augurer favorablement du reste. D'Orville, qui avait de l'imagination, épris de tout ce qu'on lui laissait voir, devint aisément amoureux de ce qu'on s'obstinait a lui cacher. Ce fut au milieu de son ivresse que son oncle vint lui proposer l'alliance de madame de Faventine, et qu'il essuya un refus dont il était loin de démêler la véritable

cause. Enfin la saison des rendez-vous allait s ecouler sans que d'Orville eut pu savoir le nom ou la demeure de sa chèrfc inconnue ; pour s'en ins- ^nrejl ne lui restait plus que le dernier bal. Il s'y rendffltTBinmtprécis , déterminé a tout entreprendre , prières^plejars , et même espionnage ; mais l'inconnue ne s'y trouva point. Accablé de douleur et de dépit , d'Orville sort le dernier

JUILLET 1777. 25 du bal et se rend chez lui ; a peinç est-îl rentré qu'il reçoit encore la visite de son oncle. Nouvelles propositions de la part de la jeune veuve, nouveaux refus de celle de d'Orville. Que mon sort est bizarre! se disait-il à lui-même, une femme qui 11e m'a jamais parlé s'obstine a vouloir nr épouser , et moi je m'obstine à aimer une femme que je n ai jamais vue ! On dirait quelles se sont donné le mot pour me faire enrager, l'une par soit silence , l'autre par ses importunités. Soit qu'il eût deviné juste ou non , les deux dames continuèrent a tenir la même conduite ; et le pauvre d'Orville, après avoir attendu vainement des nouvelles de son inconnue pendant trois semaines entières, prit le parti de se délivrer au moins des persécutions de son oncle en s éloignant de Paris. Il avait communiqué son projet a un de ses amis , qui lui prêta une maison à deux lieues de la ville : ce fut là que d'Orville se réfugia, sans : antre compagnie que celle de La Fleur son valet de chambre.

Un jour qu'il se promenait dans le bois voisin , il aperçut deux paysannes assises soiis un arbre; la propreté et même 1 élégance de leur ajustement villageois frappa d'abord ses regards. L'une tenait un livre qu'elle paraissait lire avec intérêt ; l'autre, les coudes appuyés sur les genoux et le visage penché sur ses mains, était dans l'attitude d'une personne qui écoute; la blancheur de

ses mains rappelait à d'Orville celles de son inconnue: Ciel X disait-il, que serait-ce si le visage y répondait ! Cette exclamation interrompt la lecture. Ma sœur!

Babet ! levez-vous, via du monde ! Babel se

relève toute confuse , et découvre des attraits d'une grâce , d'une naïveté dont le pinceau de Greuze pourrait seul donner J'idée. Quelle découverte pour une imagination romanesque ! Tanb de beauté , et dans un boi*l comment y résister r* dOrville n'en eut pas même envie. Enchanté d'une aventure si conforme a son* caractère , il cède sans effort au penchant qui l'entraîne. * Qui que vous soyez , dit-il aux deux villageoises , ne vous alarmez pas de ma présence. Je ne viens point troubler votre solitude ni vos plaisirs innocens, mais de grâce souffrez que je les partage, et soyez' sûres que je n abuserai pas de votre confiance. » Ce discours n'était pas brillant, mais il fut prononcé d'un ton si timide qu'il fit effet , car en amour la timidité est toujours persuasive^ Babet et sa compagne , rassurées peu - a - peu , consentent à reprendre iei#$ places sur l!herbe> et l'heureux d'Qrville obtient la permission desasseoir auprès d'elles. Il veut les engager à continuer leur lecture j mais Nicole, car .c'est ainsi que se nomme la moins jeune desr paysannes , préfère la conversation. D Orville apprend qu'elle est veuve du fermier de la terre 4 ont sôa ami est seigneur •> qu'elle y demeure avec sa» cousine Babet; que cette pauvre Babet, quoiquagée deprès de dix-huit ans , n'arvait pu trouver encore un mari qui lui convînt ; qu'à la vérifé Babet est un peu difficile, qu'elle voudrait un prétendu comme on en. trouve dans les livres d'histoire ; mais dame l

JUILLET 17774 47 tout le monde n'a pas ce bonheur-là. « Tu l'auras, Babet, disait tout bas d'Orville, si ton cœur peut répondre

au mien. » Nicole allait continuer un discours qui ne pouvait qu'être intéressant puisque Babet en était le sujet, lorsque la nuit vint l'avertir qu'il fallait se retirer; mais elle promit de se retrouver, avec sa cousine, au même endroit le lendemain au soir. D'Orville , rentré chez lui , se livre à toutes les idées qu'une pareille aventure pouvait faire naître dans un esprit romanesque. La Fleur est chargé de se rendre de grand matin auprès des deux cousines pour s'informer de leur santé, pour s'instruire de leur manière de vivre , et sur-tout pour chercher à démêler si Babet n'a pas quelque inclination secrète- Le«valet habile remplit sa commission au gré de son maître , et revient avec le rapport le plus satisfaisant. Le soir enfin arrive, et les deux villageoises reparaissent au même endroit. La Fleur donne le bras à Nicole ; d'Orville profite de l'exemple, et donne le sien à Babet. La promenade est longue sans être fatigante ; d'Orville parle d'amour et on l'écoute. Le lendemain cet entretien se répète, et , quoique répété , devient encore plus intéressant; d£ jour en jour l'amour fait des progrès nouveaux , et Babet enfin prononce l'aveu qui met le comble au bonheur de son amant. Sur cet aveu touchant, d'Orville se décide sans hésiter a braver tous les préjugés de la naissance et de la fortune, et à suivre aveuglément tous les sentimens de son cœur. Il vole

28 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, au château pour donner* Tordre à La Fleur de faire les préparatifs dune fête champêtre, oîi J amour et l'hymen doivent présider , lorsque le bruit dune voiture se fait entendre dans la cour : c'est notre oncle. « Te voila enfin retrouvé ! dit le Bonhomme en se jetant dans un fauteuil. Quittet-on ainsi ses parens, ses amis, sa maîtresse y pour aller s'enterrer dans un bois ? J'ai appris tes fredaines , tes amourettes au bal de l'Opéra. — Gomment ! mon oncle , vous savez....

— Je sais tout j mais va, je te pardonne. Apprends que la charmante inconnue dont tu es si épris n'est autre que madame de Faventine. — - Ciel ! seraitil possible? — Oh ! très-possible, et pour t'en convaincre tu vas l'apprendre de sa bouche , car elle arrive avec moi. — Comment ! elle serait ici ? Non, jamais, jamais je ne pourrai la voir. Sachez , mon oncle , tout mon malheur , si c'en est un d'aimer et d'être aimé ; j'ai formé un nouveau lien , je renonce à là fortune, aux grâces , à l'esprit, j'épouse la candeur, l'ingénuité, la beauté ; mon parti est pris, et rien ne saurait m en détourner : aiusi par grâce, par pitié, mon cher oncle , évitez a madame de Faventine une humiliation qu'elle a si peu méritée. — Prières inutiles! tu la verras, tu lui parleras, et tu lui apprendras toi-même, situ en as le courage...* Mais la voici, — A ces mots la porte s'ouvre , madame de Faventine paraît : et quel est 1 etonnement de l'heureux d'Orville , lorsqu'il reconnaît en elle sa charmante villageoise ! Pénétré d'amour

et de joîe , il se précipite a ses genoux. Quoi ! lui dit-il, c'est vous, c'est vous , c'est vous, madame ! vous , mon aimable inconnue ! vous ma chère Babet ! Quel nom faut-il enfin que je vous donne? — Le vôtre, lui dit-elle en le relevant.

M. le marquis de Villette ayant fait remettre par une main inconnue un rouleau de cinquante louis a M. Del ille-de-Salle pendant qu'il était renfermé au Châtelet pour cause d'incrédulité, ce bienfait avait paru si louable au nouveau martyr, qu'il s'était avisé d'en faire honneur à M. Necker, mais le plus gratuitement du monde. Mieux informé depuis, il a adressé l'épître suivante à «on bienfaiteur :

C'est Jonc loi , généreux Villette , Qui par la main la plus discrète Fis couler l'or dans ma prison, Quand l'odieuse intolérance

Sur moi distillait son poison , Dégradait jusqu'à ma constance, Et me vouait à l'indigence, JNe pouvant troubler ma raison.

Long-temps de ce trait magnanime Je soupçonnai l ame sublime D'un Aristide ou d'un Platon ; Dans ma recherche téméraire, Au sein même du ministère , J'osai remercier Caton.

Ma vertu te faisait injure ; C'était l'élève de IStuon Qui mit le baume à ma blessure.

J'ai vu la vertu la plus pure,

30 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE ,

Non au portique de Zénon , Mais dans le boudoir d'Épicure.

On me vantait de toutes parts L'aménité de ton commerce , Ton goût éclairé pour les arts ; Mais sur de frivoles brocards Je t'ai cru Pâme un peu perverse.

Je te voyais avec chagrin , Bans tes bals à la musulmane , Au milieu d'un folâtre essaim , Donnant la pomme à ta sultane f Et confondant avec dessein Les tableaux rians de l'Albane Avec les jeux de l'Arétin.

Je te jugeai par la surface, Et je me trompai lourdement*, Tu nous parais un Lowelace Par ton esprit plein d'agrément ; Mais tu n'as pas son cœur de glace. Ne sors point de ton élément ; Que tes écrits pleins d'atticisme Au public servent d'aliment j Sois le fléau du fanatisme, Mais ne le combats que gaîment.

Sur-tout pèse dans les balances Les feux follets des jouissances Et les plaisirs du sentiment.

On a donné , le safnedi 1 2 , la première représentation de Gabrielle de Ktrgy^ tragédie de feu M. de Belloy. Nous ne reprendrons point ici Fanatise de cette pièce , imprimée depuis sept ou huit ans , elle est assez connue ; nous nous bornerons simplement à rendre compte de Timpres-

JUILLET 1777. Si sion que l'ouvrage a faile au théâtre , impression assez rare pour mériter d'être remarquée. Les trois premiers actes ont paru réussir assez universellement. Le rôle de Gabrielle , quoiqu'un peu monotone, touche , attache ; celui de Fayel excite une compassion profonde : Raoul, plus faiblement dessiné, intéresse assez peu par lui-même; mais il est aimé de Gabrielle , et les situations que cet amour fait naître sont vraiment dramatiques. Quoiqu'il y ait de beaux détails au quatrième acte , l'ensemble en est froid , et ce n'est qu a la dernière scène que l'action cesse de languir. Tout l'acte est fondé sur le retour de Coucy , qui échappe , contre toute vraisemblance , aux recherches de Fayel, expose une seconde fois Gabrielle au plus grand des dangers , et la rend gratuitement complice de sa propre imprudence. Mais une femme qui , dans les mêmes circonstances , victime de la même passion , n'eût pas eu la moindre faute, le plus léger tort a se reprocher, aurait inspiré bien plus d'intérêt. Si ce n'est pas sans raison qu'on s'est plaint et de la langueur, et de l'inutilité, et du défaut de convenance de ce quatrième acte , est-ce sans fondement qu'on a trouvé que l'effet terrible de la catastrophe du cinquième passait de beaucoup les limites oii doit s'arrêter l'art du théâtre? C| qull y avait de certain, c'est qu'on n'avait point encore vu, du moins sur la scène française, une impression pareille à celle que produisit le moment où Gabrielle , décou-

32 CORRESPONDANCE LITTERAIRE , vrant la coupe fatale où elle croit trouver le poison qui doit terminer ses tristes jours, y voit le cœur sanglant de Raoul. Au même instant la salle retentit d'applaudissemens et de huées, de cris d'admiration et de cris d'horreur; plusieurs femmes s'évanouirent, quelques-unes tombèrent en convulsion. Cependant à la seconde et a la troisième représenta lion il y eut encore plus de monde et même plus de femmes qu a la première. Tous les journaux, toutes les feuilles du jour semblent avoir conspiré contre le succès de l'ouvrage , et jamais spectacle n'attira plus de foule , quoique dans cette saison les nouveautés les plus intéressantes soient moins suivies que dans aucune autre.

Beaucoup de gens sont persuadés que le dénouement de Gabrielle n'eût paru aux yeux de tout le monde qu'une atrocité dégoûtante , si l'on ne nous avait pas accoutumés depuis quelques années à ces spectacles d'horreur, en profanaut le théâtre, consacré aux chefs-d'œuvre de Corneille et de Racine, par l'imitation sacrilège de tant de productions monstrueuses du théâtre anglais. Nous ne disputerons point avec ces messieurs , nous les prierons seulement de vouloir bien nous dire , sans *e fâcher , en quoi l'idée d'un vase qui renferme un cœur sanglant, mais dont les yeux du spectateur ne peuvent rien voir , est plus horrible que la coupe <FAtrée , la tête encore fumante du fils d'Agavé , les yeux d'QEdipe arrachés et dégouttans de sang, le réveil

d'Hercule au milieu de ses enfans égorgés , etc. Toutes ces horreurs , cependant , ne sont point du théâtre anglais , elles appartiennent au nôtre ou à celui des Sophocles et des Euripides , que nos plus grands maîtres se sont fait gloire d'imiter. Je me trouverais fort malheureux sans doute de ne plus éprouver au

spectacle d'autres impressions que celles que j'éprouvai envoyant Gabrielle; ce n'est point le genre de tragédie que j'aimerai le mieux , ce ne sera jamais la pièce que je désirerai le plus de voir, peut-être même ne la reverrai-je de ma vie; mais le talent que Fauteur a déployé dans cet ouvrage n'en est pas moins admirable a mes yeux. Je sais que la conduite de cette tragédie n'est pas sans défaut, je conviens <jue l'auteur y prend quelquefois la place de ses personnages et disserte leurs passions au lieu de les sentir; je conviens que le style en est trèsinégal , plein de négligence et d'enflure ; mais je ne puis m'empêcher d'y reconnaître l'empreinte d'un génie vraiment tragique , une conception simple et sublime , les plus grandes difficultés du sujet surmontées avec beaucoup d'adresse, un caractère très-intéressant, des situations du plus grand effet, et même quelques vers, en petit nombre a la vérité, que Racine lui-même n'eût pas désavoués, tels que ceux-ci :

Un doux saisissement vient calmer ma douleur. Toi qui ne m'entends plus , hélas ! dès notre enfance , C'est ainsi que l'amour m'annouçait ta présence; — Mes jours , si tous m'aimiez , seraient purs et tranquilles :

Hélas ! qu'aux cœurs heureux les vertus sont faciles !—

Que de doux souvenirs dont le charme suprême

A qui n'est plus heureux tient lieu du bonheur même !

Peut-être ne fallait-il point traiter le sujet de Gabrielle -> ce qui peut attendrir dans une romance, transporté sur la scène, devient peutêtre un spectacle trop cruel, trop déchirant; mais je doute qu il soit possible de présenter ce sujet avec plus d'art que ne la fait M. de Belloy ; je doute même que l'on puisse adoucir

davantage le trait le plus terrible sans le dénaturer entièrement. Il en a conservé sans doute toute l'horreur , mais il y a mêlé tout le pathétique, tout l'attendrissement dont la situation pouvait être susceptible. Le caractère de Fayel, révoltant dans l'histoire, excite dans la tragédie encore plus de pitié que d'effroi; sa vengeance est atroce , mais les circonstances qui la préparent lui donnent les motifs les plus apparens. L'idée d'offrir a Gabrielle le cœur de son amant ne vient pas de lui, c'est Coucy lui-même qui lui a suggérée , c'est d'un gage inventé par l'amour le plus tendre que sa jalousie a fait l'instrument du plus affreux supplice. Ces deux sentimens rapprochés l'un de l'autre produisent une impression mêlée d'horreur et de tendresse, d'indignation et de pitié; et ce n'est qu'en mêlant ainsi ces deux sentimens qu'on pouvait entreprendre de sauver ce que le sujet en lui-même offre de plus révoltant à l'imagination.

Le rôle de Fayel a été joué par le sieur de La

Rive avec beaucoup de chaleur et toute intelligence qu'on peut attendre de son âge; mais ce rôle, pour être rendu dans toute son énergie, avait besoin de tout le talent, de toute lame, de toute l'expérience du sublime acteur a qui nous devons v l'idée d'Orosmane et de Gengis-Kan.

Madame Vestris n'a pas été également Gabrielle de J^ergjr dans tous les momens de son rôle, l'un des plus difficiles qu'il y ait peut-être au théâtre; mais dans la dernière scène elle a porté l'illusion au dernier degré : ses regards en découvrant la coupe , les sanglots qui lui échappent, l'image de la mort qui se répand sur tous ses traits , toute cette pantomime est d'une vérité déchirante et suffirait seule pour nous donner la plus haute idée et de la sensibilité de son ame et de la supériorité de son talent. Quel

dommage que sa voix ne soit pas plus flexible et se refuse trop souvent à la vérité des nuances qu'elle voudrait exprimer et que son ame discerne avec tant de justesse et de profondeur !

Le jugement du public ne paraît pas encore fixé sur le mérite de Gabrielle ; il me semble cependant que ceux qui en jugent avec le moins de prévention s'accordent assez généralement à regarder cette pièce comme le meilleur ouvrage de M. de Belloy. Ah ! quelle tragédie si M. de .Voltaire ou Racine l'eût écrite !

Ernelinde , qu'on vient de remettre sur le théâtre de l'Académie royale de Musique, a eu

 beaucoup plus de succès a cette reprise que dans sa nouveauté. Le spectacle du premier acte est plein d'action et de mouvement : il y a dans les autres des vers qui , pour être de Poinsinet , et pour avoir été corrigés par M. Sedaine , n'en sont pas moins beaux ; mais la marche en est plus pénible et plus embrouillée. Philidor a fait dans la musique de cet opéra plusieurs changemens heureux. 11 faut convenir cependant que son récitatif n'y a pas gagné beaucoup. Aussi sauvage , aussi barbare que celui du chevalier Gluck, il est moins rapide et sur -tout moins expressif. On en est dédommagé par la beauté des chœurs , quoiqu'un peu bruyans et surchargés de notes ; par le pathétique de quelques duo , et par plusieurs airs de la facture la plus brillante et de l'expression la plus noble. Je ne connais aucun morceau de musique théâtrale qui fasse plus d'effet que le superbe monologue d'Ernelinde ,

Où suis-je? Quel épais nuage Me dérobe l'éclat des cieux ?

et le magnifique chœur du premier acte 9 Jurons sur nos glaives sanglans , etc.

M. Gluck dit que cet opéra est une montre richement montée , garnie des pierres les plus précieuses, mais dont le mouvement intérieur ne vaut rien. On a commencé les répétitions de son •/irtmde»

JUILLET 1777. Sf On a publié , sous le nom du baron de *** , chambellan de Sa Majesté lïmpératrice-Reine , des Mémoires philosophiques , avec cette épigraphe : Sed hochabes quia odistifacta Nicolaïtarum quœ et ego odi. Apoc. , ch. 2. Cet ouvrage est orné de quelques gravures à la manière noire. Celle du frontispice représente la Religion qui découvre une caverne, et la Vérité qui y porte le flambeau ; des masques tombés couvrent la terre , des hommes se détournent en fermant les yeux , et se dérobent à la lumière de la Vérité.

Le prétendu chambellan de F Impératrice-Reine est M. l'abbe de Crillon, et son prétendu roman philosophique est un pamphlet contre les philosophes , ou Ton ne dédaigne point de se servir de leurs propres armes pour les combattre, ce qui n'est peut-être pas trop chrétien ; et ce qui Test sûrement encore moins, c est l'intention manifeste de leur nuire au lieu de chercher à les convertir. On suppose que l'auteur de ces Mémoires est un jeune baron allemand qui , ayant été élevé, par un précepteur français philosophe , .c'est-àdire athée, arrive à Paris plein d'enthousiasme pour la philosophie moderne , brûle du désir de connaître personnellement les idoles de son admiration , les recherche avec beaucoup d'empressement, a l'honneur d'être initié dans tous leur» mystères, et finit par être pleinement désabusé de toutes les préventions qu'il avait eues en faveur d'une secte si dangereuse. Il rencontre d'abord un des chefs du parti dans un café $ il le retrouve

 à la promenade ; il est introduit par lui dans plusieurs bureaux d'esprit , et nommément chez une femme qui se charge en passant d'achever son éducation ; il est admis aux dîners philosophiques ; il assiste a une assemblée solennelle où Ton délibère sur tous les intérêts du corps encyclopédique ; cette assemblée , qui n'eut jamais lieu que dans la tête de M. l'abbé de Grillon, on la gratnje du beau nom de saturnales; et tout cela prouve que les philosophes sont une peste d'état, et que tous leurs efforts tendent à miner les fondemens du trône et de l'autel.

Quelque violentes que soient les accusations intentées par l'auteur contre les philosophes , il faut lui rendre justice , il y a une sorte de modération dans les moyens qu'il propose pour les détruire. Il veut qu'on leur accorde une tolérance presqn'entière ; qu'on leur laisse la liberté d'écrire tout ce qu'ils voudront; qu'on les oblige seulement à se nommer a la tête de leurs écrits , et que tous ceux qui auront déshonoré leur plume par des ouvrages contraires aux mœurs , a la religion* au gouvernement, soient simplement exclus de tous les honneurs et de toutes les récompenses littéraires ; qu'on les couvre de ridicule , Ce qui est la chose du monde la plus aisée $ et si l'on n'y réussit pas, qu'on les enferme aux Petites- Maisons , ce qui nous paraît a nous beaucoup plus commode et beaucoup plus facile. Voila tout. La seule objection qu'on pourrait faire à

 M. l'abbé de Crillon, c'est qu'il n'y a rien de neuf dans son projet; que tous les moyens qu'il indique ont été mis en usage , et que l'Encyclopédie subsiste encore.

Quelque faible que soit le livre de M. le chambellan, il a fait une sorte de sensation. Serait-ce parce qu'il a paru sous une

forme un peu plus adroite que la plupart des ouvrages de ce genre ? Serait-ce parce qu'il est mieux écrit, parce qu'il tient même un peu de ce ton qui a si bien réussi à la doctrine qu'on se propose de rendre odieuse ? Tout cela peut y avoir contribué ; mais la meilleure raison de l'espèce de faveur qu'il a pu mériter , c'est sans doute la décadence trèssensible du crédit philosophique. Ce siècle sera toujours un siècle de génie et de lumière ; mais on ne peut se dissimuler que la philosophie et les philosophes n'aient perdu beaucoup dans l'opinion publique depuis quelque temps , soit que ces messieurs aient compromis dans plusieurs circonstances leur protection et leur dignité, qu'ils se soient avilis eux-mêmes par des intrigues et des querelles scandaleuses, 'qu'ils aient trahi imprudemment des principes qu'il fallait cacher , ou que leur empire , comme tous les autres , ait subi les vicissitudes naturelles du temps et de la mode. Le désordre et l'anarchie qui ont régné dans ce parti depuis la mort de mademoiselle de Lespinasse et depuis la paralysie de madame Geoffrin , prouve combien la sagesse de leur gouvernement avait prévenu de maux , combien elle avait

 dissipé d'orages, et sur-tout combien elle avait sauvé de ridicules. Jamais, sous leur respectable administration , nous n'eussions vu tout es les scènes auxquelles la guerre de la musique a donné lieu; jamais.

Ce qui pourrait bien avoir nui plus sérieusement encore a la considération de nos philosophes, c'est la publication du Système de la Nature, sans compter que cet ouvrage a révolté le plus grand nombre des lecteurs , qu'il a déplu a beaucoup d'autres qui ont été fâchés de voir qu'on prodiguait un secret qu'ils voulaient garder pour eux et pour leurs amis ; il y a eu le grand inconvé-

nient de rendre toutes les recherches relatives à cet objet parfaitement insipides , parfaitement indifférentes. Que dire après le Système de la Nature, qui ne paraisse tout simple- et par conséquent très -plat? Le moyen d'être encore neuf, piquant , hardi ! Rien n'est pins embarrassant. Quelque opinion qu'on puisse avoir sur le bien ou le mal que cet ouvrage a pu faire a l'humanité, il paraît évident qu'il a gâté a tout jamais le métier de philosophe. C'est un charlatan qui dit son secret; il se ruine lui-même et ses confrères avec lui. D'ailleurs cet excès d'audace a donné a toute la secte un caractère dont beaucoup d'honnêtes gens craignent de porter l'aftiche, et par-la même il a jeté dans le parti un germe de division très-pernicieux aux intérêts du corps. 11 y a peu d'hommes qui ne soient ravis d'être comptés dans la classe des esprits forts , des esprits qui

JUILLET 1777. 4i pensent librement ; mais tout le monde n'a pas le courage de passer pour athée. 11 est résulte de là que beaucoup de gens confondus sous la même catégorie, et qui formaient ainsi un parti trèspuissant, se sont divisés et ont fait bande a part. En faut-il davantage pour affaiblir la puissance la mieux établie? Ainsi fut renversé l'empire du fanatisme et de la superstition ; ainsi tombera celui de la philosophie moderne, et le monde n'eu suivra pas moins sa marche accoutumée.

Épigramme sur les Gazons nouvellement établis dans la cour du Louvre , aux portes de V Académie,

Des favoris de la muse française , D'AngiviiHer rend le sort assuré:

Devant leur porte il a fait mettre un pré Où désormais ils peuvent paître à l'aise.

Ou vient de donner au théâtre de la Comédie Italienne deux opéra qui n'ont guère eu plus de succès l'un que l'autre, Ernestine et Laurette. Le premier n'a vécu qu'un jour ; si l'autre s est traîné jusqu'à la cinquième ou sixième représentation, ce n'est pas sans beaucoup de peines 5 on la tenu pour mort dès le premier jour.

Les paroles d' Ernestine sont de M. de La Clos , capitaine d'artillerie , connu par une certaine E pitre à Margot qui fit quelque bruit sous le règne de madame la comtesse du Barri ; elles ont

4a CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , été retouchées par M. Desfontaines, auteur de Y Aveugle de Palmire, du Mage, etc. La musique est de M. de Saint-George, jeune Américain plein de talens , le plus habile tireur d'armes qu'il y ait en France, et l'un des coryphées du Concert des Amateurs.

Le sujet de ce malheureux drame est tiré du joli roman de madame Riccoboni, intitulé Ernestine. On ne pouvait guère choisir un sujet plus agréable , on ne pouvait guère le défigurer d une manière plus maussade. Messieurs de La Clos et Desfontaines ont jugé que le fond de ce sujet, plus intéressant que comique, avait besoin d'être égayé par un épisode; ils y ont ajouté un rôle de valet, qui est le chef-d'œuvre de la platitude et du mauvais goût. Le talent de Pergolèse même n'aurait pu soutenir un pareil ouvrage, et la composition de M. de Saint -George , quoique ingénieuse et savante , a paru manquer souvent d'effet. On y a trouvé de la grâce , de la finesse , mais peu de caractère, peu de variété, peu d'idées nouvelles.

Laurette est prise du conte de M. Marmontel , connu sous le même titre. Les paroles sont d'un soldat y la musique de M. Méreaux , à qui noussommes redevables du Retour de tendresse , de

la Ressource comique et de plusieurs oratoires exécutés au Concert Spirituel.

Toute l'industrie du soldat auteur s'est bornée à estropier le conte, a en prendre le commencement et la fin et à en oter le milieu. Un jeune

JUILLET 1777. 45 seigneur, dans l'opéra comme dans le conte, cherche a séduire la fille d'un pauvre laboureur , mais c'est un projet qu'il est loin d'exécuter. Cela n'empêche pas que le père , instruit de l'amour du jeune homme, ne lui répète exactement toutes les belles choses que lui fait dire M. Marmontel , et sur l'enlèvement , et sur ses suites, et sur la justice qu'il se doit à lui-même* Ce grand pathétique , quelque déplacé qu'il puisse être* n'ayant ni le même intérêt , ni le même motif que dans le conte , a fail le plus grand plaisir au parterre $ on a battu des mains, on a demandé Fauteur à plusieurs reprises , et Ton ne s'est calmé qu'après avoir appris de M. Suin qu'il était à son régiment. A la bonne heure. Puisse-t-ily faire plus de fortune qu'au Parnasse !

Un R. P. Griffet , auteur de quelques horaé ies , vient de nous faire présent d'un ouvrage de sa composition : Mémoires pour servir à f Histoire de Louis, dauphin de France, mort à Fontainebleau le 20 décembre 1765 , avëç un Traité de la connaissance des hommes , fait par ses ordres en 1768, 2 vol. in- 12.

On nous apprend dans un avertissement suivi d'une Lettre de feu madame la Dauphine , datée de Versailles, le 1 3 mars 1766 , que ces Mémoires ont été composés sur ceux que cette auguste princesse avait envoyés à l'auteur, et qu'ils furent rédigés poux elle. Il parait singulier qu'on ait

44 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, altendu jusqu a ce moment pour les faire paraître.

La partie la plus intéressante de ces Mémoires est le récit de la dernière maladie du Dauphin et de sa mort. Tout le reste semble tendre uniquement à justifier ce prince du goût qu'on aurait pu lui soupçonner pour la philosophie, d'après 1 éloge de M. Thomas, éloge qui paraît être en effet moins un ouvrage historique qu'un traité sur l'éducation des princes.

S'il est tout simple que l'un ait tâché de faire de son héros un philosophe, on ne doit pas être surpris que l'autre ait voulu en faire un saint, et ne peut-on pas être l'un et l'autre en même temps ? Tout ce qui nous afflige dans l'ouvrage du P. Griffet, c'est l'affectation singulière avec laquelle il ne cesse de parler du respect que le prince avait pour les prêtres , et de l'affection plus singulière encore avec laquelle il croit devoir l'excuser sur le désir qu'il eut de connaître personnellement Montesquieu. M. l'abbé Proyart est plus éloquent encore sur cet article dans l'ouvrage qui vient de paraître presque en même temps que celui du P. Griffet , et qui est intitulé : Vie du Dauphin , père de Louis XVI , écrite sur les Mémoires de la cour , présentée au roi et à la famille royale par M. l'abbé Proyart.

1 Ces deux ouvrages ne rappellent pas beaucoup de faits qui importent a l'histoire de ce siècle, mais on y peut recueillir quelques anecdotes

intéressantes sur le caractère d'un prince qui s était fait une grande idée de rétendue de ses devoirs , et qui désirait avec ardeur de faire un jour la félicité des peuples sur lesquels il devait régner.

La partie historique de l'ouvrage du P. Griffet est donc lisible, souvent même sa narration attache par le naturel et par la simplicité de son style ; mais nous ne pouvons pas en dire autant de son Traité de la connaissance des hommes.

Le seul homme que ce lourd traité puisse apprendre a connaître , c'est l'auteur lui-même , et cette connaissance ne dédommage pas de tout l'ennui qu'elle coûte. Des lieux communs divisés et subdivisés à l'infini de la manière du monde la plus pénible et la moins propre à donner une seule idée juste, voilà en deux mots l'analise de ce chef-d'œuvre. Il serait dur cependant de lui disputer l'éloge que lui donna le Dauphin après en avoir lu le plan : « Je vous donne une peine de chien ; Dieu veuille vous en récompenser ! etc. »

On peut pardonner au P. Griffet l'humeur qu'il témoigne dans cet ouvrage contre les philosophes, il est difficile d'aimer des gens à qui l'on ressemble si peu \ mais nous ne lui pardonnons pas avec la même indulgence la sortie qu'il fait contre les femmes. « Les femmes, dit-il , ont l'imagination si vive , le raisonnement si court et si superficiel, que leur jugement ne saurait être d'un grand poids, à moins qu'il ne soit

46 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , question de décider sur la forme et la couleur des ajustemens et des parures. » Tout cela nous a paru révoltant et beaucoup moins ingénieux que le mot de M. l'ambassadeur de Naples> il prétend que les femmes de Paris n'aiment que de la téte et ne pensent que du cœur.

Dk tous les discours qui ont concouru pour le prix de l'Académie , celui qui ne lui a point été envoyé , celui qui n'a point été vendu publiquement, qui ne Ta pas même été sous le manteau ,

et dont on s'est contenté de distribuer une centaine d'exemplaires aux portes , est le seul qui ait fait une grande sensation. Ce discours est intitulé : Éloge historique de Michel de VHospital, chancelier de France , avec cette épigraphe : Ce n'est point aux esclaves à louer les grands hommes. Quelque soin que l'auteur de cet ouvrage eût pu prendre pour garder un anonyme impénétrable , il est impossible d'y méconnaître et l'ame et le style de l'homme qui s'est déjà peint lui-même avec tant d'énergie et dans le Connétable de Bourbon , et dans V Eloge du maréchal 1 de Catinat, et dans le Discours préliminaire de la Tactique. Tout ce que nous connaissons de M. de Guibert porte l'empreinte du même génie, de la force et de la hauteur , beaucoup de négligences et d'inégalités, mais je ne sais quelle ambition , quelle chaleur de caractère qui intéresse parce qu'elle tient a des sentimens de vertu, parce qu'elle n'a rien de factice. L'illusion qui l'élève à ses propres yeux est de bonne foi et l'entraîne toujours vers de grands objets; ses erreurs même annoncent un principe noble et respectable. Quoi-

 que ce siècle ait produit beaucoup d ouvrage» infiniment hardis, peut-être n'en est -il aucun qui le soit avec plus de naïveté , ou comme on dirait eu anglais, With so much cartness. Une simple analise en donnerait . une idée trop importante.

« La difficulté réelle (de ce sujet), dit l'auteur , est celle qui résulte de l'impossibilité décrire l'éloge de lHospital avec la liberté et la vérité qu'if exigerait. En effet , quand les statuts de T Académie imposent la nécessité de soumettre les ouvrages destinés au concours à la censure de la Sorbonne \ quand on a vu cette même Sorbonne se déchaîner contre quelques lieux communs de tolé-

rance répandus dans Bélisaire et dans un éloge de Fc'nélon, comment permettrait-elle de louer un homme qui parla toujours le langage de la philosophie et de la raison dans le conseil des rois, qui préserva la France des horreurs de l inquisition , qui voulut soulager le peuple en diminuant les richesses du clergé , qui jugea toujours la religion en homme d'état, c esta-dire comme une partie de législation nécessaire à maintenir, mais que le Gouvernement doit accommoder au plus grand bonheur des hommes ; qui de la pencha toujours secrètement vers le calvinisme, parce qu'il le trouvait plus ami de la liberté , de l'industrie et de l'humanité ? Comment ensuite , sans tomber continuellement dans des allusions et des parallèles involontaires, louer un ministre qui ne se laissa jamais amollir par la

AOUT 177;» 40 corruption et gouverner par l'intrigue; qui conserva dans sa place toute l'intégrité de sa vertu et de son caractère; qui, placé auprès d'un jeune roi , fit tout ce qu'il put pour l'éclairer et pour l'arracher aux moeurs empoisonnées de sa cour; qui fut , en un mot, plutôt le ministre de sa nation que celui du trône, eic»

« Plaignons l'Académie de ne pas pouvoir ad^ mettre d ouvrages d'un ton plus mâle et plus hardi. Telle est sa constitution, telles sont led chaînes dont Richelieu l'investit à sa naissance. Eh ! qui sait si cet adroit tyran ne calcula pas , en la créant , que cette institution mettait à jamais la plus grande partie des gens de lettres sous la discipline du Gouvernement ; que dès ce moment jaloux de parvenir aux places qu'elle offrait , et ensuite voulant jouir en paix du frivole honneur d'y être assis , il ne sortirait pins de leur plume rien de grand, rien de fort, rien de liére? Il est permis de prêter cette vue profonde a un homme qui sut combiner

avec tant d'art tous les ressorts du despotisme; et s'il l'eut, il faut convenir qu'elle a été bien parfaitement remplie. »

Après cet exorde, M. de Guibert nous représente le chancelier de l'Hospital comme un de ces exemples que le sort semble produire de temps en temps pour abaisser l'orgueil des hommes fiers de leur naissance et ramener l'ambition de9 hommes de mérite sans aïeux.

On peut faire de graves reproches à cet ouvrage ; mais il en est un qu'on ne saurait lui faire

avec justice, c'est celui de ne pas intéresser. Que le style n'en soit point du tout académique , que Tony trouve des vues aussi fausses que hasardées , que le sujet ne paraisse nullement approfondi , que la partie de la législation, la partie la plus étendue et la plus importante , ne soit point assez développée , on conviendra de tout ; mais la lecture de cet Eloge n'en attachera pas moins , elle n'en inspirera pa$ moins une grande estime pour le panégyriste , une profonde admiration pour son héros. En quittant le livre on conservera sous les yeux l'image d'un grand homme , peut-être même Fillusion flatteuse d'avoir vécu quelques heuires avec lui , et de tous nos Éloges couronnés il en est bien peu qui laissent une si douce impression.

Enigme faite, il y a dix ou douze ans, par M. Valdec de Lessart , adjoint aujourd'hui

j à la charge de Surintendant des finances de Monsieur»

A la viHe ainsi qu'en province Je sais sur un bon pied , mais sur un corps fort mince; Robuste cependant x et même faite au

tour.

Mobile sans changer de place,

Je sers , en faisant volte-face , Et la robe et l'épée , et l'église et la cour.

Mon nom devient plus commun chaque jour}

Chaque jour il se multiplie

En Sorbonne , à l'Académie , Dans le conseil des rois et dans le Parlement: Par tout ce qui s'j ùât on le voit clairement.

AOUT 1777. 5t

Embarrassé de tant <le rôles .

Ami lecteur, tu chercheras bien loin, Quand tu pourrais peut-être ayec un peu de soin Me rencontrer sur tes épaules.

Le mot de l'énigme est une têle a perruque.

U Amant Bourru est une pièce qu il faudrait placer parmi les chefs-d'œuvre du théâtre français , si le succès d'un ouvrage pouvait en constater le mérite. M. Monvel , qui en est l'auteur , a joué lui-même le rôle de Montalais, et a reçu en paraissant un hommage bien flatteur. Montalais trouve ses amis dans la tristesse , et leur en demande la cause. Est-ce, dit-il, parce qu'on juge aujourd'hui mon procès ? — // est gagnée s'est écrié un particulier, et tout le public a répété, . il est gagné. Àprès la pièce l'auteur a été demandé avec transport , ainsi que le sieur Molé , qui a rendu le rôle principal avec l'intelligence et la vivacité qui caractérisent ce comédien. Pendant qu'ils recevaient tous deux les applaudissexnens les plus vifs , Monvel , par un excès de reconnaissance,

malgré la présence de la reine et de la famille royale , a sauté au cou de son camarade et les applaudissemens ont re-

doublé.

M. Baillv , dans sa nouvelle Histoire de VA$tronomie y et dans ses Lettres sur [origine des Sciences et des Arts, attribue les premières obr servations sur le lever et le coucher des étoiles

Su CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, a un peuple qui vivait sous le parallèle de 49 degrés; et comme > selon lui, l'Europe était alors dans la barbarie et dans l'ignorance , ce peuple ne pouvait exister que dans la partie septentrionale de l'Asie. Ces assertions, ces suppositions ont paru à M. l'abbé Baudeau attentatoires à la réputation des Gaulois ses aïeux et de leurs anciens druides. Il a donc pris fait et cause pour eux, et s'est décidé k rendre plainte contre M. Bailly. Ses griefs sont exposés dans un factum intitulé : Mémoire à consulter pour les anciens Druides, contre M. Bailly, de l'Académie des Sciences. Pour justifier cette plainte , M. Baudeau cherche à démontrer , par une foule de citations , que les anciens druides gaulois étaient aussi savans, aussi philosophes, aussi connus que les mages de Perse , les brachmanes de l'Inde et les prêtres égytiens ; qu'ils avaient soin d'observer les astres ; qu'ils avaient fait des recherches et des découvertes sur la grandeur de là terre , et qu'enfin les plus anciens monumens et les plus vieilles traductions adoptées par Bailly luimême semblent indiquer le pays des druides gaulois comme un de ceux qui possédèrent les premières connaissances philosophiques.

Le vengeur de la gloire des druides ayant rapporté tous ses moyens justificatifs , conclut : « que « M. Bailly soit condamné k

composer et a pu- « blier incessamment un troisième ouvrage , dont « il aura soin de lire les essaisdans les assemblées

AOUT 1777. 55 if publiques de l'Académie des Sciences \ lequel « ouvrage sera aussi savant, aussi curieux, aussi « bien écrit que les deux premiers , afin detre éga- « lement recherché des lecteurs , et qu'en icelui « soit contenue la réparation d'honneur la plus « authentique aux peuples gaulois, celto-scythes, « hyperboréens, illy riens ou phrygiens d'Europe « et à leurs druides ; que M. Bailly soit tenu de « les reconnaître, sinon comme premiers fonda- « teurs des sciences et des arts , même dans la « Phrygie asiatique, dans l'Assyrie et dans la « Perse , au moins comme très-anciens , très- « savans et très-renommés philosophes et astro- « nomes. — Pour les vieux druides gaulois, « l'abbé Baudeau. »

Tel est ce mémoire, qui a été publié sans doute plutôt pour faire connaître l'érudition de l'auteur que celle de ses cliens. Quels que soient nos sentimens sur les connaissances des anciens druides , nous nous garderons bien de révoquer en doute celles de M. l'abbé Baudeau ; mais si nous avions un conseil à lui offrir , ce serait de renoncer à la folle ambition d'être plaisant en dépit de la nature , et de ne plus donner à ses ouvrages des titres qui promettent une gaieté qu'il n'est point en état de soutenir.

Tandis que sous une forme plaisante et légère l'abbé Baudeau demeure toujours sérieux et pesant , le chevalier du Condray, sous un titre très- grave, a conservé le talent d'être ex-

54 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , cessivement risible. La nouvelle production di* chantre de Joseph second est intitulée :

Lettres au public sur la mort de MM. de Crébillon, censeur royal; Gresset, de VAcadé-. mie française ; Parfaict , auteur de V Histoire du Théâtre français , par V auteur des Anecdotes de l'Empereur.

Quoique la mort rende tous les mortels égaux * on est d'abord un peu surpris de trouver ce M. Parfaict en si bonne compagnie ; mais on lest bien davantage , lorsqu'on voit la distribution de cette brochure inconcevable. Quatre pages seulement y sont consacrées à MM. de Crébillon et Gresset , tandis que les faits et gestes de M. Parfaict en occupent trente. C e&t en vain qu'on chercherait à donner une idée de cet ouvrage : pour connaître la manière de M. du Coudray , il faut entendre M. du Coudray lui-même. « J'ai crayonné, dit-il, l'Eloge historique de feu

M. Saint -Foix j'ai aussi jeté quelques

fleurs sur la tombe de MM. du Belloi et Colardeau \ ce dernier sur-tout a su tirer de ma verve une assez longue élégie en prosé , ou si le lecteur épilogue , une espèce d'oraison funèbre en forme d'entretien dans les Champs-Elysées. Aujourd'hui j'ose entreprendre de crayonner les Eloges historiques de M. de Crébillon , censeur royal , M. Gresset , de l'Académie Française , et M. Parfaict, auteur de Y Histoire du Théâtre français. J'entre en matière. »

M. du Coudray nous apprend donc que Jolyot

AOUT 1777. 55 de Crébillon est né le 12 février 1707, qu'il a fait plusieurs ouvrages, entre autres le Sopha 9 s'il e$t permis de le citer, et qu'il est mort âgé de soixante-dix ans, après avoir rempli avec une édification touchante ses devoirs de chrétien. Telles sont les fleurs que notre auteur jette sur la tombe de M. de Cré-

billon f encore ne sont-ce pas des fleurs de son jardin, car il convient les avoir tirées d'une feuille périodique, intitulée Avis divers, et cela, dit-il, parce que f appuie toujours mon sentiment (1). Le chevalier du Coudray passe à son ami Claude Parfaict , dont il fait une assez longue élégie en prose. Nous nous contenterons d'en citer un morceau : « Mon- « sieur Parfaict jouissait d'une pension de douze « cents livres qu'il avait •obtenue par le canal « de madame de Pompadour. Ses mœurs ont « toujours été pures, ses amours chastes; il a « manqué de se marier a une demoiselle de La « Force. On ne lui a point connu de maîtresse , « quoique plusieurs femmes aient eu de Tincli- « nation pour lui. 11 n a jamais mal parlé de per- • « sonne 5 son caractère était liant et doux; pares- « seux, même négligent, inepte aux affaires, « mais très-capable de les bien conduire , don- « nant de bons conseils et ne s'en servant ja- « mais, etc. Peut- être que l'amitié m'emporte « trop loin; mais c'est la vérité qui m'arrache

(1) M. du Coudray traite M. Gresset avec autant de bonté crue M. Crébilloo , toujours en appuyant son sentiment.

CORRESPONDAIS LITTÉRAIRE

« ce faible éloge des vertus physiques et morale*

« de M. Parfaict, »

Couplets demandés à M. Marmontel par mademoiselle Necker, pour être chantés par elle, sur la guérison de madame sa mère.

Air : De la romance du Barbier de Séville*

Moi qui goûtais la vie avec délice , Dans un instant j'ai connu le malheur, Belle maman , témoin de ta douleur , J'ai dit : Pour moi la vie est un supplice.

En me donnant la plus digne des mères Ciel ! tu m'as fait le plus beau des présens ; Daigne veiller sur ses jours bienfaisans , Ou tes faveurs me seront trop amères*

Oui, je crains moins la douleur pour moi-même, A tous ses traits je suis prête à m'offrir :

Les plus grands maux c'est ceux qu'on voit souffrir A des parens qu'on révère et qu'on aime.

De mille maux l'essaim nous accompagne \ Mais sont-ils faits pour un être accompli ?

Ah ! d'un objet de vertus si rempli Que la santé soit au moins la compagne.

Dans les bameaux on nous dit qu'elle habite , Et qu'elle suit la douce obscurité.

De la nature en sa simplicité Jamais maman n'a passé la limite.

Des purs esprits l'essence est impassible ; Ma mère a droit à cet heureux destin.

Ciel ! n'as-tu pas réuni dans son sein Vu çsprit pur aveç un cœur sensible ?

AOUT 1777. 57 Un dieu , touche de mon humble prière , A fait cesser le mal qui m'accablait.

Dans ce moment, hélas ! il me semblait Qu'un jour nouveau me rendait la lumière.

J'ai reconnu combien mon ame est tendre j A quelque chose ainsi malheur est bon.

Dieu ! gardez-moi de pareille leçon, Je n'aurais pas la force de la prendre.

Couplet ajouté par M. Necker.

De mon papa voyez l'amour extrême :

Rien , m'a-t-il dit, ne peut vous désunir.

Un seul instant pourrait tout me ravir ; Ah ! par pitié , prenez soin de vous-même.

Jfce 25 août, fête de Saint-Louis , le prix d éloquence , dont le sujet était Y Eloge du chancelier de V Hospital, a été adjugé au discours de l'abbé Remi. M. d'Alembert en a fait la lecture , et le public par ses applaudissemens a rendu justice au mérite de l'ouvrage et au choix de l'Académie. M. de Saint -Lambert, faisant les fonctions de directeur en l'absence de M. le duc de Nivernais , déclara que les honneurs de Y accessit avaient été accordés au discours de l'abbé Talbert et à celui d'un auteur anonyme. L'Académie a fait un$« mention honorable d'un ouvrage de M. Doigni et d'un autre de M. Le Hoc ; elle a fait aussi une mention particulière d'un discours que son excessive longueur -n a pas permis d'admettre au concours, mais auquel elle a rendu les témoignages les plus flatteurs, en invitant l'auteur à le

jraMier. Ce discours est du marquis de Condorcet, de La Harpe a lu ensuite une traduction libre du premier chant de la Pharsale ; et quoique cette traduction soit abrégée , elle a paru longue. M. d'Alembert a terminé la séance par la lecture d'un Eloge de l'abbè de Choisjr^ qui a été trèsapplaudi. Nous aurons 1 honneur de mettre sous vos yeux un extrait» du discours couronné et de celui du marquis de Condorcet. Pour suivre l'Hospital dans la carrière du magistrat , à la tête des finances et dans les fonctions de chancelier , il a fallu nécessairement entrer dans des détails qui semblent convenir plutôt a lhistorien qu a l'orateur. L'abbé Remi a senti ce défaut de son sujet j mais il n'a pas cherché a le vaincre , et peut-être doit-on lui savoir gré d'avoir sacrifié une partie de sa propre gloire à celle du grand homme qu'il a voulu faire connaître.

« Éloignez-vous , dit-il , importune dignité de 1 éloquence, soyez à jamais bannie de nos discours, si vos mouvemens et vos couleurs sont incompatibles avec ces détails. Sacrifierons-nous à des convenances oratoires les opérations les plus honorables à la mémoire du chancelier ? » Pour dornmager cependant le lecteur de la sécheresse ces détails , l'abbé Remi a su égayer son discours par des tableaux qui prouvent au moins autant de talent pour la satire que pour l'éloge. L'Hospital, jeune encore, est pourvu par Henri II d'une charge de maître des requêtes. « Qu'est-ce qu'un maître des requêtes ? Osons le dire devant

 les hommes éclairés et vertueux qui rendent parmi nous cette dignité respectable , c'est quelquefois un magistrat moins dévoué à la patrie qu a la fortune , qui placé entre

l'homme de cour et l'homme d état , errant sous les portiques de la faveur , suit de l'œil les idoles qu'on y révère , compte les heureux , attend les disgrâces , combine les intérêts * les événemens , les hasards , et considère sa charge comme un degré pour s'élever aux honneurs (1). » L'Hospital rétablit l'ordre dans le domaine , protège l'orphelin , circonscrit le droit des substitutions, corrige les abus qui s'étaient glissés dans l'administration des charités publiques, réforme la jurisprudence , la débarrasse des usages barbares qui la déshonoraient, et détruit l'usure en fixant

l'intérêt légal de l'argent. Il est temps , dit

Fauteur , de soulager ceux que le poids de tant de vertus et de lumières aurait fatigués. Apprenons-leur que l'Hospital si souvent attaqué par la calomnie , encourut une fois la juste censure de ses concitoyens. Son aveugle amitié pour un homme attaché à son service lui dérobe pendant quelque temps ses concussions et sa criminelle avidité. Sourd aux cris du public , le chancelier ne veut rien approfondir , et le bandeau de la prévention ne laisse plus aucun accès aux plaintes de l'opprimé. Le conseil est obligé d'informer et de rendre un arrêt contre le cou-

' (1) Ces traits satiriques n'auraient plus aujourd'hui d'application. {Note de l'Editeur.)

CORRESPONDANCE LITTÉR AIRE

pable.Le jour luit enfin. L'Hospital découvre avec humiliation qu'on abusait de sa confiance, il est réduit à s'affliger, pour avoir cru au désintéressement et à la probité. Il chasse le subalterne in-

fidèle , c'était un acte de justice ; mais ce qui peutêtre nous étonnera , c'est que le premier commis n obtint ni pension, nï brevet honorable. «Le public , toujours disposé a la malignité , n'a pas manqué de comparer cette prévention du chancelier a celle qu'un ministre austère et vertueux a eue. de nos jours pour un subalterne généralement décrié, qui cependant a trouvé dans sa disgrâce des moyens de consolation qui manquaient au premier commis son prédécesseur. Si les opérations de finance et la réforme des lois n'ont offert à l'orateur qu'un champ stérile et ingrat, la conduite de l'Hospital dans les disputes de religion qui firent le malheur et l'opprobre de la France , lui présentait un sujet plus susceptible d éloquence peut - être , mais difficile à traiter dans un ouvrage qui passe sous les yeux de la Sorbonne. C est cependant dans cette partie de son discours que l'abbé Remi a mérité le plus d applaudissemens ; et la hardiesse avec laquelle il a défendu les droits de 1 humanité, sans blesser la religion dont il est le ministre , fait également honneur a l'orateur, a sa patrie et à son siècle. » Quand l'Hospital apprend que le massacre (de la Saint - Barthélemi) est général , que la France n'est, plus qu'un théâtre de carnage , alprs il rougit il être Français , il n'ose plus même en parler

l'idiome , et sa douleur s'échappe en ces mots : Excidat Ma dies ! Vieillard infortuné, tu pressens qu'un jour nous partagerons ton indignation profonde , et qu'humiliés sous le mépris et l'horreur de tous les peuples , nous voudrons arracher de nos fastes le récit de cette exécrable journée. Tu pensas bien de nous. Je te rends grâce au nom de mes concitoyens : ce beau mouvement de ton ame parvenu jusqu'à nous sera transmis à nos • neveux, ils répéteront d'âge en âge, rassemblés autour de la statue , Excidat Ma dies!

C'est ainsi que finit le discours de l'abbé Remi. Celui du marquis de Condorcet est écrit avec moins de pureté, d'élégance et d'harmonie, mais avec plus de feu , d énergie et de mouvement. « Forcé, dit-il, de m'arrêter sur une longue suite de désordres et de barbaries , je ne parlerai point de sang -froid de ce qu'il est impossible de voir sans indignation. Eh ! pourquoi craindrais- je de haïr les ennemis de ma patrie? C'est le seul genre de haine dont le sentiment ne soit point pénible. Malheur au peuple où cette haine ne régnerait plus que dans un petit nombre dames échappées à l'avilissement ! Malheur sur-tout à la nation où elle serait regardée comme un ridicule ou comme un crime, où l'on donnerait le nom de raison à l'indifférence pour les maux publics Voici comme M. Condorcet parle de la mère de François II. « Catherine de Médicis , qui durant la vie de Henri H n'avait été jalouse que du crédit de la duchesse de Valentinois , vit

 avec douleur, sous le règne de son fils, le crédit passer entre les mains de Marie Stuart et de ses oncles. Avide de pouvoir , et ne sachant ni s'en servir ni le conserver , lâche dans le danger, mais insultant avec audace a l'opinion, aux lois, au bonheur du peuple, se livrant au crime sans remords et le regardant comme un simple moyen de politique; se croyant plus habile à mesure qu'elle augmentait la liste de ses atrocités , mais affable et sachant se faire aimer de cette classe d'hommes , malheureusement trop nombreuse , qui pardonne aux princes d'oublier dans leur conduite qu'ils sont des hommes , pourvu que dans leurs manières ils paraissent s'en souvenir quelquefois ; bienfaisante , mais de cette bienfaisance qui est utile aux courtisans et funeste aux peuples , telle était Catherine... » C'est par des portraits pareils que M. de Condorcet relève le caractère vertueux, et les talens plus solides encore que brillans, du

chancelier de l'Hospital. Après l'avoir accompagné , comme l'abbé Rémi , dans toute sa carrière publique , notre auteur le suit dans sa retraite. « Pauvre et retiré à la campagne, il y fut tel qu'il avait été à la cour , oii il avait donné un exemple de frugalité digne des héros de Rome ancienne. Pendant son ministère sa conversation instructive et agréable , formée d'un mélange piquant de philosophie et de littérature , faisait le seul plaisir de sa table. On n'y servait qu'un seul plat de viandes bouillies. Moderne Apicius, pardonnez à la bassesse de ces détails ; daignez son-

AOUT 1777. «5 ger que les dépenses des gens en place sont payées par le peuple, et que l'homme de bien qui se défie d'autant plus de ses forces que lui seul s'en défie, se conduit dans les grandes places de manière à n'avoir pas même de privations a s'imposer lorsque son devoir lui ordonne de leâ quitter. »

Proverbe par M. Sedaine.

Ce proverbe a été composé pour être représenté par madame la princesse de Piémont, madame Élisabeth de France et M. le comte d'Artois, dans leur enfance. Le même auteur en avait fait plusieurs autres pour le même objet; mais on ne les a pas jugés aussi convenables, et ils n'ont pas été représente», parce que la scène est à la Bastille , et qu'un prisonnier en force les portes , ce qui est d'un très-mauvais exemple.

SCÈNE PREMIÈRE

le sage, après avoir mesuré avec un compas quelques parties de la sphère terrestre.

Les hommes perdent bien le fruit de cette

étude, si la connaissance de l'univers leur fait oublier ce qu'ils doivent d'affection envers leurs semblables , et de reconnaissance envers les dieux. Mais.... qui frappe à ma porte? Elle est toujours ouverte. Entrez , entrez , qui que vous soyez , puissiez-vous me fournir une occasion de vous obliger !

LE SAGE, MERCURE

Mercure. — Je suis Mercure.

Le Sage. — Mercure ! ô ciel !

Mercure. — Jupiter, importuné parles prières des mortels, ne sait plus que penser de leurs demandes. Tous, dans leurs vœux, supplient sa bonté de leur accorder la santé , le plaisir , la richesse ; peu d'entre eux demandent la vertu. Serait-il donc vrai que pour les mortels la vertu aurait perdu de son prix ? o jeune homme que Minerve favorise de ses inspirations ! les dieux vous établissent juge entre la Richesse, la Vertu, le Plaisir et la Santé. Elles vont se rendre en votre présence ; elles vont déduire les raisons qui leur font croire que chacune d'elles mérite la préférence sur les trois autre s 5 écoutez-les , pesez et jugez. Je vais les faire assembler. Allez, mortel chéri des dieux , allez pour ce jugement implorer leur assistance ; sans eux le sage ne peut rien.

MERCURE, LA RICHESSE

Mercure. — Que voulez-vous?

La Richesse. Mon axai , voici de For ; je $uis h Richesse.

Mercure* — Je Je vois bien.

Lç, Richesse. — Prenez., prenez.

Mercure, 1— Je vous remercie.

La Richesse. — Vous me remerciez ! Vous n'en voulez pas ! vous n'êtes donc pas un valet?

Mercure. — Il y a Sosie et Sosie.

La Richesse. — Pourriez-vous me dire si celui qui doit nous juger a quelque ami, quelque confident, quelqu'un que je puisse gaguer, afin que mon juge me soit favorable ?

Mercure. — Non.

La Richesse. — Peut-être lui-même ne seraii pas insensible a la beauté de ces pierreries ?

Mercure. — Non , madame la Richesse , non $ rien ne le touche que la vérité. Attendez-le dans ce cabinet, il va bientôt paraître.

MERCURE, LA RICHESSE, LE PLAJSIR, LA

SAWTfÉ *(est vêtu* en chasseuse; un arc , des flèches , un carquois , ou à sa main la massue d'ffercule dont elle parait se jouer)*

La Santé. — Eh ! c'est le Plaisir !

Le Plaisir. — Eh ! c'est la Santé T

LaSanté. — Bonjour, mon fidèleami. (Elle lui prend la main et la serre par démonstration.)

Le Plaisir. — Ahi ! Vous m'avez fait mal en me serrant la main.

JLa Santé. — Tu me vois, je suis. forte, vigoureuse. J ai passé cette nuit a danser dans la iorêt , afin d'être plus assurée de m'y - trouver avant le lever de l'aurore. Depuis cet instant j'ai pris trois cerfs, forcé deux sangliers, percé deux loups de mes flèches ; j'allais prendre un daim a la course , Jorsqu un ordre de Jupiter m'ordonne de me transporter ici. O souverain des Dieux ! quelles grâces

n'ai-je point à te rendre !... si c'est pour y passer six heures à table ••••

Mercure. — Non , c'est pour décider qui doit avoir la prééminence de la Richesse , du Plaisir , de vous , ou de la Vertu.

La Santé. — Qui doute que ce soit moi?

MERCURE, LE SAGE, LA RICHESSE, LA SANTÉ, LE PLAISIR, LA VERTU

La Richesse. — 11 est bien jeune pour nous juger.

La Santé. — Sa santé m'assure de son suffrage.

lue Plaisir. — Il a l'air bien sérieux. Il est trop jeune.

lia Vertu. — Qu'importe 1 âge, quand la raison l'éclairé?

SEPTEMBRE 1777. 69 Le Plaisir. — Vous parlez pc »ur vous , madame la Vertu.

La Richesse présentant un écrin de diamans.

— Permettez-moi de vous présenter ces pierreries.

(£e fuge jette les pierreries à terre.)

La Richesse. — Comment nous jugerait-il ? Il ne connaît pas la valeur de ce qu on lui présente. Récusons-le.

Mercure. — Dites vos raisons, parlez, je voua l'ordonne.

La Richesse. — Et de quel droit un valet.....

Mercure. — Je suis Mercure. Obéissez. (// montre son caducée.)

Le Plaisir 1 ba Richesse f la Santé. — Obéissons»

La Richesse. — Obéissons. Je ne dispute point contre les dieux, ils peuvent tout m'enlever.

Mercure. — Parlez.

La Richesse. — Si j'avais à discuter mes droits au tribunal de ces mortels éclairés qui connaissent le prix de ce que je vaux, ma présence seule réunirait les suffrages et m'accorderait une prééminence que je rougis de disputer. O Jupker! o souverain des Dieux ! permets-moi d'invoquer ton témoignage. Que se passe-t-il au pied de les au* tels? J'y vois les humains prosternés, le front baissé vers la terre , les mains jointes et serrées , les lèvres animées et tremblantes d'impatience et de désir. Quels sont les motifs brulans des vœux ardens qu'ils t'adressent? Ma présence, la jouissance de mes bienfaits, la possession de mes

Quelques mères, il est vrai, te supplient de leur accorder la santé de leur fils unique. Quelques enfans bien nés et sensibles demandent la prolongation des jours d'un père adoré; d'ûn monarque bienfaisant ; mais leur nombre est si rare que leurs accens sont étouffés par la clameur de ceux qui ne respirent que moi , qui ne soupirent qu'après moi , qui ne sont embrasés que de moi. Les veilles, les fatigues, les courses et le jour et la nuit, leur sang, leur vie, tout est employé parles mortels pour me posséder; les terres n'ont point d espace , les mers n'ont point de distance qu'ils ne franchissent pour me voir, pour me contempler, pour m'attirera eux. Sous les zones ou brûlantes ou glacées soupçonnent-ils que ma divinité réside, ils y courent, ils y volent. Faut-il escalader les plus hautes montagnes, faut-il descendre dans les plui profonds abimes de la terre, faùt-il affronter là mort, sous quelque f<5rme qu'elle se présente , rien ne les éffraié , ils se précipitent au-devant d'elle. Ils sacrifient tout pour moi , et le plaisir

et la santé et la vertu. Et Ion ose mettre ici en question si je dois avoir la prééminence! Ah! s'il était possible que le genre iumain entier comparût au même instant en votre présence , il aurâit bientôt décidé mon juge. Mais non, pénétré de mes raisons, il va prononceravec équité et mériter les brillantes faveurs que lui promet ma reconnaissance...., J ai dit.

SEPTEMBRE 1777. jt

Mercure. — Plaisir , c'est à vous a parler.

Le Plaisir. — 1 Je ne dirai qu'un mot, un long' discours fatigue. J'approuve tout ce qu'a dit la Richesse : elle a plaidé ma cause. Les dieux importunes, les trésors demandés , les vœux ardens des mortels pour l'obtenir, touft cela est vrai 5 * mais ils ne la désirent que pour la posséder, la Richesse n'est que l'introductrice aux moyens de parvenir a mes faveurs.

§oit le plaisir d'agir , ou celui du repos , c'est toujours moi que les hommes recherchent en courant après elle. Et pour jeter un coup d'oeil rapide sur quelques passions humaines, le fastueux, le joueur, le chasseur, ne demandent aux dieux la richesse que pour favoriser plus a longs traits le plaisir qui les enchante. Les trésors ne seraient rien pour eux, si le fastueux ne voyait dans leur conquête le plaisir d'étaler sa magnificence; le joueur, de ponter au pharaon ; le gouritfet , des vins délicieux ; le chasseur , des piqueurs, des chiens, des chevaux. Ainsi, que la Richesse se désiste de ses droits et les abandonne à celui qu elle ne fait que représenter. J'aurais encore dé meilleures raisons a dire pour combattre celles que vont donner la fragile Santé et k triste Vertu ; mais , mon aimable juge , je vous eo supplie , quevotre esprit

ajoute a ma cause ce que j'y pourrais ajouter, car le plus intrépide des plaisirs est de plaider ; et je me tais.

Mercure. — C'est a la Santé de parler.

La Santé* -** J'ai douté quelquefois que 1*

73 ÈORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , Richesse et le Plaisir eussent la témérité de se préférer a moi ; mais a leurs raisons j'ai reconnu leur bonne foi. Que la Vertu se préfère à eux , je n'en serai pas surprise : elle peut servir à se bien porter; mais je le demande a cette Richesse si fière des vœux des humains, à quoi sert-elle dans im palais privé de ma présence? qu'a augmenter les regrets de ceux qui ne peuvent en jouir. Voyes le vieil avare que les douleurs de la goutte empêchent même de compter son argent, que jie donnerait-il pas pour m'acheter ? Quant au Plaisir, qui ne fait valoir ses droits qa en s 'arrogeant les prérogatives de la Richesse, ce dieu si mobile et si léger ne marche jamais que sur mes pas, il n est plus rien sans les faveurs de la Santé, il est nul où je ne suis pas. Ah ! si Ton voyait sur le visage de son juge , ou même sur celui de la Vertu, l'empreinte d'une inquiétude effrayante sur la santé la plus chère à la France, hésiterait-on de m accorder la palme? Je ne m'abaisserais pas même & la demander , on me supplierait a genoux de l'accepter. Hélas ! mon malheur fut toujours qu'on ne reconnaît mon prix qu'après lavoir perdue. Mais je vois briller mes présens dans les yeux de mon juge. Il n'attendra pas un instant pénible pour apprécier ce que je vaux , et il va sans doute m'accorder ce qui m'est du par besoin, par justice et par reconnaissance. t

La Vertu. — Sous le règne bienfaisant de Saturne et de Rhée, lorsque les dieux habitaient au milieu des mortels, la Richesse , le

Plaisir et la

SEPTEMBRE 1777. 75 Santé n'auraient pas demandé la prééminence sur la Vertu.

Les dons de la terre étaient les seules richesses ; le bonheur alors n était pas dans les plaisirs ; la santé était l'existence : vivre et se bien porter n'était que la même chose.

Mais les dieux ont abandonné la terre. La richesse à présent n'est que la soif de l'or ; les plaisirs ne sont que dans leur excès , et la santé ne paraît sur les pas de la jeunesse que pour s'éteindre aussitôt qu'elle brille.

S'il est une divinité qui puisse les rendre solides et durables , c'est la Vertu. La vertu seule peut faire servir la richesse au bonheur des humains ; elle seule peut donner au plaisir cette volupté constante et céleste qui ne connaît ni les remords , ni la satiété.

Quant à la santé (elle en convient elle-même), que deviendrait-elle sans le soin de nos. compagnes assidues, sans la Continence , la Sobriété et la Tempérance? Le pouvoir de la Santé, aussi loin qu*elle peut l'étendre, ne peut embrasser que le corps, et la Vertu est la santé de lame.

Que ne puis-je découvrir à vos yeux l'intérieur d'une ame vertueuse qui jouit à toutes les heures du plaisir émané de moi, du plaisir le plus satisfaisant et le plus facile ! L'homme qui place son bonheur dans le bien qu'on fait aux autres est a chaque instant a portée d'être heureux. Voilà celui que je comble d'une félicité inaltérable. Cest ainsi que je l'approche des dieux en

f4 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , lui donnant leur ressemblance \ c'eàt ainsi qué j'attache auprès de lui la tendresse, la

confiance et le respect; respect qui lui est propre , et qui , ne tenant ni a la naissance , ni aux dignités , ni aux circonstances, est bien au-dessus de l'étiquette; il prend le caractère sublime de la vénération que les raortelsf ont pour les dieux

Mais qu'ai-je besoin de persuader mon juge? La conviction de ce que j'ai dit est déjà dans son cœur , elle passe dans ses yeux , et la fille de Jupiter n'a rien a craindre d'un fils de celui qui le représente.

La Richesse. — Sera-t-elle toujours la seule que je ne pourrai vaincre?

Le Plaisir. — Il fallait la récuser.

La Santé. — Avec les traits qu'elle a pris elk ne pouvait manquer de paraître aimable et de gagner sa cause.

La Richesse. — H y a long-temps que le juge la connaît ; on dit qu'il l'aime.

Le Plaisir. — Et qu'il en est aimé. Nous devions le récuser.

Mercure. — Paix ! Le juge va prononcer.

Le Juge , qui cependant paraît avoir écrit. — Les mortels n'aspirent qu'après la Richesse ; elle est l'objet de leurs vœux : mais c'est pour obtenir par elle les plaisirs , l'abondance et le repos. Quelques douceurs qu'ils se promettent dans leurs possessions , elles ne sont rien sans la Santé , qui elle-même a besoin de la Vertu pour se soutenir • et régler ses mouvemens. Ainsi la Richesse

cédera le pas au Plaisir , qui lui-même né paraîtra cju a la suite de la Santé; el la Vertu répandra sur eux ses faveurs pour l'avantage et le bonheur' des mortels. J'ai dit.

La Richesse. — Pourquoi Jupiter nous donna-t-il un juge si jeune ?

Le Plaisir. — Il en fallait un qui eût un plus grand, nombre d'années.

Ija Santé. — Cela aurait donné dé la valeur a son jugement.

Mercure. — Souvenez -vôus de ce qu'a dit un des grands poètes françuis dans une tragédie appelée le Cid. Je ne me souviens pas du mot; quelqu'un de la compagnie pourrait-il me le dire?

Quelqu'un. — - »

Aux ames bien nées

La valeur, etc.

Mercure. — Vous lavez deviné.

Lettre de M. de Reverdi, de iVfon en Suisse, à l'auteur de ces feuilles.

M. le comte de Falkenstein a refusé les relais que les baillifs avaient eu ordre de lui faire tenir ■prêts de ville en ville dans le canton de Berne, et s'est fait mener, à la manière du pays * par les mêmes chevaux de Genève à Schafhouze. La foule qui l'obsédait dans tous les endroits où il s'arrêtait a paru lui déplaire , et a été cause qu'il n'est point sorti a Rolle. A Lausanne* qui était aa première couchée depuis qu'il voyageait si

7* CORRESPONDANCE LITTERAIRE , lentement, il remarqua dans sa chambre soie portrait orné de guirlandes, et sous lequel on» avait écrit ce quatrain :

Ne rencontrer par-tout que des admirateurs r

Se dérober à leurs justes hommages, Faire le bien , s'instruire et gagner tous les cœurs r C'est l'histoire de ses voyages.

Le portrait et les vers attirèrent ses regards. II demanda de qui tout cela pouvait être. L'hôte lui dit que l'un et l'autre venait d une Hollandaise qui logeait dans le voisinage , et ajouta , comme sang, intention , que sa maison était à deux pas, qu'elle dominait le lac, et que de sa terrasse on avait la plus belle ^ue du monde. M. le comte demanda s'il pouvait être sûr de ne point trouver d'assemblée. L'hôte le lui promit et le trompa. Madame Blaquière avait assemblé chez elle autant qu'elleavait pu de personnes présentables et sur- tout de jolies femmes. Le fameux Tissot s'y présenta aussi. Le prince parut goûter sa conversation , et lui demanda entre autres choses s'il y avait à Lausanne des gens de lettres. M. Tissot le pria de le dispenser de répondre a une question si humiliante. Deux des plus jolies femmes s étant avancées, car le reste parut s'occuper a jouer, il s'écria au milieu d'elles avec une sorte d'extase : Non , dans tous mes voyages je n'ai rien vu de si beau ! Il se trouva que c'était de la vue qu'il parlait. Il ne s'en alla point cependant sans leuravoir dit des choses asses galantes. Madame-

SEPTEMBRE 1777. 77 Blaquière Fut la mieux traitée. Elle est fille de rhistorien Rapin Thoyras , par conséquent née demoiselle. Un de ses fils , nommé ML Casenove , du nom d'un premier mari , sert en Autriche.

C'était pour avoir occasion d'en parler qu elle avait envoyé vers et portraits. Elle pria en effet M. le comte de Falkenstein de le recommander à l'Empereur. J'ai peu de crédit à Vienne , répondit M. le comte, mais voici un de mes amis qui prendra le nom de M. de Casenove sur ses tablettes pour en parler à l'Empereur. En effet, l'Empereur ayant sans doute dépouillé les tablette» du comte de Collorédo , a fait appeler auprès de lui le jeune homme au camp de Styrie, et l'a recommandé au général dans la division de qui il se trouve. C'est à madame Blaquière qu'on attribue la Fable que voici. 11 faut remarquer que Fauteur n'a jamais vécu en France , et peut-être n'y a jamais été.

L'Aigle et le Rossignol

Un rossignol fameux de plus d'une manière Par l'éclat , la douceur et l'accord de ses airs , Après avoir chanté dans cent climats divers , Vint enfin se fixer, pour finir sa carrière,

Dans une riche et commode volière Qu'il faisait résonner du bruit de ses concerts. Jamais des sons plus doux ne s'étaient fait entendre.

De toutes parts des oiseaux différens Auprès de lui venaient se rendre.

Ils s'estimaient heureux d'entendre ses accens j Et même ce cygne qu'on loue

Pour ses accords mélodieux,

Plus grand que celui de Manioue,

Puisqu'il a rang parmi les dieux ,

Empressé de lui rendre hommage,

Le célébrait dans ses chansons ; Et, .jaloux de l'espoir d'obtenir son suffrage ,

Daigna preudre de ses leçons.

La foule quelquefois devenait incommode j Hibou , milan, corbeau , même plus d'un oison , X>e louanges sans fin lui versaient le poison. Un jour le roitelet, son messager fidèle, Et qu'à la découverte il envoyait souvent, Haletant , essoufflé , volant à tire .d'aile Comme s'il arrivait tout droit du firmament , Vient lui dire 4 « Ecoutez une grande nouvelle } «L'aigle vient j vous allez ,le voir dans un moment.

« Et loin de planer dans les airs,

« Je l'ai vu voler terre à terre , « Pour venir admirer le maître que je sers. » Le rossignol flatté cependant se lamente.

/ «Eb quoi ! toujours des grands, des curieux? Quelsort t « Non , je ne cbante plus , et ma voix expirante « Ferait pour louer l'aigle un inutile effort. « Le renvoyervpourtant.... Un aigle est quelque ebose-, « Ce n'est pas tous les jours qu'on en voit ici-bas. « Que ma célébrité me donne d'embarras,

« Et que d'ennuis elle me cause !

u'En vérité, je n'y tiens pas. »

Notre ebantre aussitôt rajuste son plumage,

Prélude ses sons les plus doux ,

Bien assuré par son ramage D'encbanter l'aigle et faire cent jaloux.

L'aigle arrive en effet de l'enceinte sacrée; H fait deux fois le tour, puis reprenant son vol, Et suivant son dessein sans voir le rossignol, 11 s'élance à ses yeux -vers la youte azurée. -

L'oiseau chanteur, confus de se voir négligé ,

Auront qui n'était pas che* lui fort ordinaire ,

Jura que dès ce jour il en serait vengé.

« Oui , ce roi des oiseaux sentira ma colère ;

« Mes chants l'auraient vanté, mais je les changerai.

« La déesse aux cent voix , qui n'ose me déplaire ,

« Ne parlera de lui que comme je voudrai. »

A ces mots, que dictait une rage ira puissante,

Il éleva sa voix, qui devient glapissante.

Pour renforcer ses tons à l'art il a recours ;

Mais que peut-il gagner par ses efforts pénibles ?

Ce qu'un méchant gagne toujours.

Aigris par le dépit, ses sons jadis flexibles,

Au lieu de plaire , rendaient sourds.

Une Corneille alors , matrone respectable , Qui che* tous les oiseaux passait pour raisonnable , Lui dit : « Pauvre animal , va , calme tes fureurs : .«D'un courroux impuissant apprends à te défendre. « A quoi te serviront tant de vaines clameurs? « L'oiseau de Jupiter est trop haut pour l'entendre.

Vous pouvez recueillir, chemin faisant, d'autrês anecdotes sur M. le comte de Falkenstein : comme quoi il goûta le beurre a Rolle; comme quoi il n'entretint le grand Haller que d'inoculation; comment un paysan, auquel il se fit connaître pour l'empereur, s'écria : Oest bien le diable ! je ne F aurais jamais cru , etc. La plupart de ces petites bêtises ne valent guère la peine qu'on les écrive ...

La modestie de M. Houdon lui a fait apporter tous ses soins à empêcher que les vers qu'on lui a adressés de tous cotés ne fussent imprimés

80 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, dans aucun papier public. En voici que M. de Rhulière fit sur-le-champ , après avoir admiré sa Diane.

Oui , c'est Diane , et mon œil enchanté Désire dans sa course atteindre la déesse ,

Et mes regards devancent sa vitesse.

Aucun habillement ne voile sa beauté.

Mais son effroi lui rend sa chasteté.

On aurait dans Epbèse adoré ton ouvrage , Rival de Phidias, ingénieux Houdon , A moins que les dévots , en voyant ton image , N'eussent craint le sort d'Actéon.

Parmi plusieurs morceaux précieux que le même artiste a exposés au salon, il y a entre autres un petit bas-relief représentant une grive morte, attachée à un clou par la patte. Ce morceau est d'un effet prodigieux ; plus on le voit de près, plus il fait d'illusion. Un enfant de six ans fat mené , il y a quelques jours, dans

l'atelier de M. Houdon ; il examina cet oiseau et demanda d abord à son père où il était blessé. On lui dit que la blessure était vraisemblablement cachée.

— a Mais , papa, dit-il , de quoi est donc fait cet oiseau ?» — C'est du marbre , lui dit son père.

— « Ah! ah! reprit 1 enfant, est-ce que l'on fait des plumes avec du marbre ?» — : Cette naïveté dut flatter l'artiste plus que les éloges presque touiours exagérés des connaisseurs.

Tous les édits, tous les arrêts émanés du département des finances depuis que Sa Majesté

SEPTEMBRE 1777. 81 en a confié l'administration à M. Necker, formeraient peut-être le plus excellent code d'économie politique qui ait encore été fait. On y trouve tous les grands principes développes avec la profondeur et la précision la plus lumineuse i la réforme des abus préparée sans effort , la dépense soumise a un ordre pins constant et plus ' éclairé , les frais de perception diminués , le système général des finances réduit à une marche plus simple et plus uniforme, enfin le grand art de gouverner et de maintenir le crédit public , de ranimer la confiance des peuples, et de 1 inspirer même aux nations rivales. Mais une opération supérieure à toutes celles qui l'ont précédée, et qui mérite d'être comptée au nombre des époques les plus heureuses du Gouvernement français, c'est l'établissement de l'administration provinciale de Berri , établissement dont les avantages deviendront sans doute l'objet des vœux de toutes les autres provinces du royaume, et qui doit consacrer dès à présent le nom de M. Necker au rang des noms les plus illustres et les plus chers à la France.

Le but de ce nouvel établissement est d'ajouter aux ressorte de notre législation un ressort qui lui manque essentiellement, dont l'effet soit d'adoucir le fardeau des impositions par un moyen qui puisse toujours subsister et se perfectionner de lui-même , sans porter aucune atteinte à l'autorité du souverain , sans lui laisser craindre aucune résistance daugereuse, sans embarrasser 4. 6

 même en aucune manière l'exécution de ses volontés. C'est ce moyen qu'on s'est assuré de trouver dans le zèle éclairé d'une administration locale , permanente «t nombreuse , intéressée à faire la répartition des impôts la plus juste et la plus équitable , à prévenir les abus de tout genre et à féconder les ressources particulières a chaque province , ressources qui doivent varier selon la diversité des sols, des caractères et des usages.

Une tâche si importante et si difficile a été abandonnée jusqu'à présent aux soins du ministre des finances , dont le temps et les forcés ne peuvent embrasser un détail aussi immense, et qui se voit forcé ainsi de suivre presque aveuglément les impressions de l'autorité intermédiaire de messieurs les intendans, et plus souvent encore de leurs secrétaires et de leurs subdélégués.

Ces subdélégués n'ont jamais de rapport avec le ministre, même en l'absence de l'intendant qui, dans quelque lieu qu'il soit, retient toujours à lui seul la correspondance ; ils ne peuvent donc acquérir aucun mérite direct auprès du Gouvernement, ni aucune gloire qui leur soit propre. On doit nécessairement se ressentir du défaut de ces deux grands mobiles, sans lesquels, à moins d'une grande vertu , un subalterne chargé d'une administration publique , doit être soumis a toutes les passions particu-

lières. De tels hommes , on le sent facilement , doivent être timides devant les puissans , et arrogans envers les

faibles ; ils doivent sur-tout se parer sans cesse de N l'autorité royale ; et cette autorité en de pareilles mains doit souvent éloigner du roi le cœur de ses peuples.

Il n'y a dans les pays d'élection aucun contradicteur légitime du commissaire départi, il n'en peut pas même exister dans 1 ordre actuel sans déranger la subordination et contrarier la marche des affaires; ainsi, à moins que le Gouvernement ne soit averti par des injustices éclatantes ou par quelque scandale public, il est • obligé de voir par les yeux de l'homme même qu'on aurait besoin de juger.

Que résulte-t-il dune forme d'administration aussi arbitraire? Il vient au ministre des plaintes d'un particulier ou d'une paroisse entière. On communique à l'intendant cette requête ; celui-ci, dans sa réponse , ou conteste les faits , ou les explique, , et toujours dune manière a prouver que tout ce qui a été fait par ses ordres a été bien fait. Alors on écrit au plaignant qu'on a tardé à faire droit jusqu a ce qu'on eût pris une connais* sanee exacte de l'affaire, et on lui transmet, comme un jugement réfléchi du conseil, la simple réponse de l'intendant; quelquefois même à sa réquisition on réprimande le contribuable, ou la paroisse , de s'être plaints mal à propos ; et qui sait s ils ne se ressentent pas encore d'une autre manière de leur hardiesse? Car un intendant et ses subdélégués qui voient toujours que les requêtes leur sont renvoyées, que leurs décisions

sont adoptées 9 et que cette déférence à leurs avis est nécessaire , doivent naturellement mépriser les plaintes auxquelles des corps entiers ne s'associent pas ; et voilà pourquoi , dans les provinces, ils sont si fort redoutés de ceux qui n'ont pas de rapport avec la cour ou la capitale.

Quand de longs murmures dégénèrent en plaintes générales, le parlement se remue et vient se placer entre le roi et ses peuples. Mais eût-il les connaissances qu'il ne peut rassembler, eût-il la mesure que l'esprit de corps n'observe guère, ce remède est un inconvénient lui-même , puisqu'il habitue les sujets a partager leur confiance et à connaître une autre protection que l'amour et la justice de leur souverain.

On a senti dans tous les temps le vice de ce genre d'administration , et Ton a tâché d'y suppléer de différentes manières ; sous Charlemagne et ses successeurs, par rétablissement des grandes assises , par l'envoi des Missi Dominici^ appelés quelquefois Juges des Exempts , chargés d'éclairer de près , dans les provinces , la conduite des ducs et 4es comtes , de recevoir les plaintes de ceux qui en avaient été maltraités, et de les renvoyer, dans le cas ou ils ne jugeaient pas eux-mêmes, au Mallum Imperatoris ; dans la suite, on remplaça les Missi Dominiçi par l'institution des baillis , juges des cas royaux ; mais cette dernière institution servit bien plus à diminuer la puissance des seigneurs qu'à adoucir le sort des peuple?. Les asçeniblées d'états ne

SEPTEMBRE 1777. 85 pouvaient porter leur attention que sur des vues d'administration générale , et leur activité devait se borner à des circonstances extraordinaires. On peut dire en général que tous les moyens imaginés jusqu'à présent pour prévenir et pour réparer les abus de cette portion de pouvpir qu'on ne sau-

rait se dispenser de confier a des ministres subalternes , étaient ou insuffisans pour la tranquillité des sujets , ou d'une conséquence dangereuse pour l'autorité royale.

Il paraît que le digne successeur de Sully et de Coflbert a su concilier , dans les nouvelles dispositions que Sa Majesté vient d'adopter pour la province du Berri , tous les intérêts et tous les avantages dont un établissement si nécessaire pouvait être susceptible , et qu'il en a prévenu les inconvéniens avec toute la prudence qu'on peut attendre de la sagesse humaine.

Il a commencé d'abord par distinguer dans les différentes parties de l'administration celles qui tiennent uniquement a la police , à l'ordre public * a l'exécution des volontés du roi; on a senti qu'elles ne pouvaient jamais être partagées , et devaient reposer constamment sur l'intendant seul. Mais celles qui sont soumises à une marché plus lente et plus constante , telles que la répartition et la levée des impositions , l'entretien et la construction des chemins, le choix des encouragemens favorables au commerce , au travail en général, et aux débouchés de la province en particulier, toutes ces parties si essentielles

 au bonheur et au repos de toutes les classes de la société, ont paru devoir être confiées préférablement à une commission locale composée de propriétaires choisis dans les différens ordres de l'Etat, dont les suffrages fussent balancés par un sage équilibre, dont le nombre ne fût point assez grand pour embarrasser, mais suffisant pour garantir le vœu de la province (i).

Les conditions essentielles auxquelles on a cru devoir soumettre le nouvel établissement sont des règles simples de comp-

tabilité; l'administration la plus économe ; les assemblées générales aussi éloignées que l'entretien du zèle et de la confiance peut le permettre ; l'obligation de soumettre toutes les délibérations a l'approbation du conseil éclairé par le commissaire départi ; l'engagement de payer la même somme d'imposi- ■. «

(i) Dans une commission permanente, composée des principaux, propriétaires d'une province, la réunion des connaissances, la succe «ion des idées donnent à la médiocrité même une consistance. Le concours de l'intérêt général vient augmenter les lumières , la publicité des délibérations force à l'honnêteté ; et si le bien arrive avec lenteur, il arrive du moins ; et une fois obtenu, il est à l'abri du caprice et se maintient. Au lieu que l'intendant le plus rempli de zèle et de connaissances est bientôt suivi par un autre qui dérange ou abandonne les projets de son prédécesseur. Dans l'espace de dix ou douze ans , on les voit aller de Limoges en Roussillon , de Roussi lion en Hainant , en Lorraine ; et à chaque variation ils perdent le fruit de toutes les connaissances locales qu'ils pouvaient avoir acquises. On dirait, avoir ces changemens continuels, que l'administration des provinces est une école établie pour les maîtres des requête? , et que , destinés à gouverner un autre hémisphère , ils viennent en France s'essayer sur différens sols et sur divers caractères , tandis que le grand avantage de chaque province devrait toujours être le but , et l'homme le moyen.

SEPTEMBRE 1777. 8 7 iion versée aujourd'hui au trésor royal ; le simple pouvoir de faire des observations , en cas de demandes nouvelles , de manière que la volonté du roi se trouve toujours éclairée et jamais arrêtée y enfin le mot de Don- gratuit absolument interdit ; celui de Pays d'administration subrogé à celui de

Pays d'état , afin que la ressemblance de nom ne puisse jamais entraîner de prétentions semblables.

Il résulte de la nature de ces conditions sï sagement combinées, que l'institution d'administrations provincialess formée sur ce modèle , loin de pouvoir être envisagée comme un accroissement de résistance,, servirait plutôt de contrepoids a la puissance des Etats et des parlemens , et qu elle offrirait même aux rois des moyens d'asseoir plus tranquillement leur juste autorité. La réunion de tant de corps, presque toujours jaloux les uns des autres , deviendrait impossible ^ et si elle avait jamais lieu, ce ne pourrait être que par l'effet d'un malheur général et par des actes accumulés d'injustice et d'oppression. Mais si le meilleur des rois pouvait* instituer une administration qui, en aplanissant le chemin a sa justice, offrît encore un* obstacle aux abus du pouvoir , ne serait-ce pas à ses yeux le point de perfection , puisqu après avoir fait le bonheur de ses peuples pendant son règne, il en serait encore le bienfaiteur dans les temps les plus reculés?

Une observation non moins importante que.

 toutes celles qu'on vient d'indiquer , c'est qu'en supposant que les administrations provinciales ne fussent pas aujourd'hui la manière la plus convenable de simplifier les finances et d atteindre au meilleur système d'imposition , il serait encore sage de la choisir, comme étant celle à laquelle les esprits sont le plus préparés ; toute autre qui , sous un point de vue purement abstrait , paraîtrait préférable, trouverait, a titre de nouveauté, des obstacles d'exécution d'où naîtrait bientôt le découragement, et 1 administration montre bien moins d'habileté lorsqu'elle veut exécuter toul-àcoup le plus grand bien quelle a conçu, que lorsqu'elle s'en approche par de-

grés, mais plus sûrement, en suivant la route que l'opinion générale a le plus frayée.

En avouant que la plupart des réflexions que l'on vient de faire ont été pnisées dans un mémoire manuscrit qui nous avait été confié sous le sceau du plus profond secret , nous ne pouvons nous refuser au plaisir de transcrire ici en entier la conclusion de ce fameux morceau : « J'ai vu « divers genres de gloire partagés entre les sou- « verains; la guerre, la politique, les arts et la « magnificence ont tour-a-tour signalé leur règne « et consacré leur mémoire. Aujourd'hui le soin « du bonheur des peuples et rétablissement des « lois qui peuvent l'assurer semblent offrir la « seule ambition nouvelle et la plus noble de « toutes. Un siècle plus calme et plus instruit « paraît désabusé de ces fausses grandeurs. En

SEPTEMBRE 1777. 89 « même temps la nation a les yeux ouverts sur « Votre Majesté ; elle croît voir un accord entre • « ses besoins et le caractère de son souverain , « entre l'âge de Votre Majesté et le temps néces- « saire pour accomplir des projets salutaires ; et « 1 amour qu inspire Votre Majesté fait apercevoir « avec sensibilité que la gloire qui paraît lui être « plus particulièrement réservée sera la plus con- « forme à son bonheur ainsi que la plus pré- « cieuse à l'humanité. »

Les plaisirs et les amusemens de la feue reine étaient fort simples et très-uniformes; mais elle tenait à l'arrangement de sa journée , et tout ce qui pouvait en troubler l'ordre accoutumé lui donnait de la tristesse et de l'humeur. Un soir, M. de Maurepas étant entré dans le salon où se tenaient toutes les personnes de sa cour , et ne trouvant sur tous les visages que l'expression de lennui et de l'embarras , il chercha à en pénétrer la cause. Eh ! ne sa-

vez-vous pas, lui dit-on, que c'est aujourd'hui le premier jour de deuil ?

On n'ose pas jouer. Sa Majesté s'ennuie

Mais le piquet, répondit M. de Maurepas de l'air du monde le plus sérieux? Le piquet est de deuil. — Toute la cour s'empressa de répéter, le piquet est de deuil; on fut l'annoncer a la reine , et le ciel reparut sans nuages.

. Parmi les pertes irréparables que les lettres et les arts ont faites cette année , on ne doit point

9<> CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , oublier le sieur Colalto/qui jouait lès rôles de Pantalon à la Comédie Ilalienne. Il réunissait au mqrite d'un excellent acteur celui d'avoir composé plusieurs pièces charmantes (i}, entre autres les Trois Jumeaux , ouvrage supérieurement intrigué , plein de situations originales et de vrai comique. Sous le masque le plus ridicule et le plus hideux il n est point de sentiment, point de passion qu'il ne sût exprimer avec beaucoup de chaleur et de vérité \ son talent l'emportait sur l'invraisemblance du costume et sur celle du rôle. Dans la comédie qu'on vient de citer , où il jouait à visage découvert , on la vii produire l'illusion la plus complète, faire pour ainsi dire à -la -fois trois rôles absolument differens, paraître tour-à-tour amoureux passionné , brusque et dur , niais et imbécille , et le paraître avec une magie telle que les veux les plus accoutumés a sa figure avaient de la peine à le reconnaître. Son caractère personnel était d une modestie et d'une simplicité peu commune à son état. Il ne connaissait d'autre bonheur que celui de vivre paisiblement au sein de sa famille et de faire du bien aux malheureux que le hasard offrait à sa générosité. Il est mort d'une mala-

die fort lente et fort douloureuse. Ses cnfans , qui n'ont point quitté son chevet, l'ont vu s'éteindre dans leurs bras.

(i) Pantalon père sévère, le^Retour d'Argentine , Pantalon jaloux , les intrigues d 1 Arlequin , les Mariages far magie , le$ Perdrix , «te.

SEPTEMBRE 1777. gt Il a senti tous leurs soins , ét ses derniers mots ont été l'expression de sa reconnaissance. Ses yeux s'étaient arrêtés sur l'estampe du Para" lytique servi par ses en/ans. On lit ces vers au Las de la gravure :

Si la vérité d'une image Est la vérité de l'objet , Que le sage artiste a bien fait De mettre la scène au village.

Mes enfans, leur dit le mourant d'une voix faible , l'auteur de ces vers ne vous connaissait pas.

On peut mettre au nombre des bons livres publiés depuis quelque temps les Recherches et considérations sur la population de la France, par M, Moheau, avec cette épigraphe : Ego rem quant ago non opinionem sed opus esse, eamque non sectee a lieu jus autplaciti, sed udlitatis esse et amplitudinis immenses fundamenta.— Bacon.

Tout ce que nous avons pu apprendre de M. Moheau, c'est ce qu'il dit de lui-même dans un avis au lecteur, que des devoirs d'état Font obligé à faire ou diriger des recherches relatives à la population , ordonnées par le Gouvernement ; que son goût l'a porté a les étendre , et que la masse des faits étant devenue considérable, il a pensé a les distribuer en différentes classes , selon les vérités dont ils pouvaient former la preuve.

Le plan de son livre offre les vues les plus utiles , développées dans la méthode la plus raisonnable et la plus complète; et nous ne connaissons aucun ouvrage ou ce sujet important soit traité' avec plus d étendue et de clarté. On examine dans le premier livre l'état actuel de la population; dans le second, les causes du progrès ou de la décadence de la population. Ce second 'livre est divisé en deux parties : la première traite des causes physiques qui influent sur la population , de l'air , des vents , des mon* tagnes et des bois ; des eaux , des alimens, de la fatigue et du repos ; de la richesse et de l'indigence ; de l'habitude ; des métiers destructeurs de l'espèce humaine; de l'effet du climat, des alimens , du régime sur le caractère et leà affections ; et de la réaction du caractère et des affections sur la constitution physique. La seconde partie traite des causes politiques , civiles et mo* raies , de la religion, du gouvernement, des lois civiles relatives a 1 état de l'homme en France ; du mariage; des droits de masculinité , de primogéniture et des substitutions ; de la peine de mort , des mœurs , du luxe , des usages , du droit d'aubaine, des impôts, de la guerre, de la marine et des colonies ; des moyens de fixer les nationaux et d'attirer les étrangers ; des rapports de la population aux moyens de subsistance et à l'aisance du peuple; des établissemens et réglemen&de police utiles à la population; de l'influence du Gouvernement sur toutes les causes

SEPTEMBRE 1777. ^5 qui peuvent déterminer les progrès et décroissement de la population.

La première partie de cet ouvrage est fort supérieure a la seconde. Cest le fruit d'un travail infiniment pénible , ét le résultat dune immensité de faits et de calculs rassemblés avec un soin extrême, et dont les rapports , établis avec beaucoup de sagacité ,

forment peut - être l'ensemble le plus complet que nous ait encore offert l'arithmétique politique. L'auteur ne néglige aucun des moyens de connaître la population, et les apprécie tous avec une grande justesse ; l'imperfection ou plutôt l'impossibilité d'un dénombrement exact tête par tête , la proportion du nombre des paroisses a celui des familles, celle du nombre des maisons à celui des habitans , celle du nombre des familles et des cotes de capitation au nombre des habitans, l'évaluation de la population par le nombre des naissances , par celui des mariages, par celui des morts, enfin la proportion de la consommation au nombre des habitans.

M. Moheau est parvenu a rassembler les dénombremeus de plus de six cent mille habitans et les relevés du nombre des naissances dans le lieu de leur habitation pendant dix ans; ses recherches ont été faites dans huit généralités, situées au nord, au midi, a l'ouest, a l'est du royaume, sur le bord de la mer, dans l'intérieur des terres, par conséquent dans des pays où le climat, les vivres , le régime , la culture, les arts,

 Jes manufactures différent ; il a observé que dan* tous ces pays, malgré ces variétés , il existe à-peuprès le même rapport enlre le nombre des naissances et celui des habitans, puisque la proportion la plus furie est de 27 £, et la plus faible de a5$, et que les proportions intermédiaires diffèrent peu entr'elles. Il en a conclu qu'il existait au moins en France une relation constante entre ces deux nombres, telle que l'une pouvait être la mesure de l'autre , mesure que donne le terme moyen des exemples rapportés. 11 s'est pourtant permis de hausser ce terme environ d'un cinquantième, d'après la considération de quelques qualités dislinctives des lieux dé-

nombrés , qui se trouvent moins exprimées dans la masse totale du royaume. Suivant ces calculs, il croit pouvoir porter la population actuelle de la France a vingttrois millions cinq cent mille. Pour donner à cetle évaluation une certitude et une précision entière, il serait sans doute à désirer que M. Moheau fut à portée de multiplier encore ses observations et d'opérer sur un plus grand nombre de pays; mais nous osons croire que, du moins en France , personne n'a été plus avant dans cette carrière obscure et pénible, personne n a touché le but de si près.

M. de Voltaire avait calculé pendant la dernière guerre que si la population continuait de diminuer dans la même proportion , il ne resterait en France, l'an 2(60, je crois, qu'un homme avec fraction. M. Moheau nous rassure beaucoup

SEPTEMBRE 1777. g5 sur cet avenir. Il trouve dans les dénombremens de quinze communautés d'Auvergne , faits a quinze ans de distance et qui comprennent la guerre de 17 55, une augmentation d'environ ^3 ; or, si l'on jugeait du royaume par ces quiuze communautés, qui ne sont certainement pas celles où la population a le plus gagné, et si la situation nationale était toujours la même quelle a été pendant cette époque , en moins de deux siècles et demi la population serait doublée.

» Cette progression, dit l'auteur, est-elle possible? et doit-on supposer que jamais la population s'élè- e en France jusqu'à ce degré? Nous avouons que nous n'y trouvons aucun obstacle, et nous croyons , avec M. Franklin , que les limites de la population ne sont fixées que par la quantité d'hommes que la terre peut nourrir et vêtir ' 9 ces bornes même, qui sont réelles pour la totalité de l'univers, n'existent pas pour» un pays en particulier ; et sa population peut être supérieure à la fécondité du sol , si l'habi-

tant trouve dans son industrie des moyens de subvenir a ses besoins et de rendre tributaire le sol étranger.... On doit donc tenir pour certain que la possibilité de l'extension de la population va jusqu'au point où la réunion d'un nombre d'hommes sur un même terrain pourrait nuire à leur conservation par l'altération de l'atmosphère , ou l'interception des communications, ou l'insuffisance des moyens de fournir aux besoins de la vie. »

Les vers suivans avaient été faits pour le portrait de M. Benjamin Francklin, dessiné par Cochin , et gravé par Saint- Aubin.

(Le censeur à cm devoir les supprimer comme blasphématoires.)

C'est l'honneur et l'appui du nouvel hémisphère,

Les flots de l'Océan s'abaissent à sa voix ;

Il réprime ou dirige à son gré Je tonnerre.

Qui désarme les dieux peut-il craindre les rois? (i)

Lettre de Ferney, du 12 octobre 1777.

« Voulez -vous apprendre, Madame, l'histoire véritable du pèlerinage que M. Barthe (2) a fait à Ferney ? et vous verrez comment on se damne en croyant faire son salut.

« Imaginez donc, Madame, qu'il arrive tout exprès de Marseille pour voir M. de Voltaire ? nc*n ; pour lui lire sa pièce , une comédie en cinq actes, en vers , l'Homme personnel! Ce n'est qu a cette condition qu'il se détermine à faire le voyage, et son marché est conclu d'avance. M. Moulton avait été chargé de négocier

(1) Il ne s'agissait que du roi d'Angleterre. (Note de VÉdit.)

'(*) L'auteur des hausses Infidélités , Je la Mère jalouse, homme d'esprit, maïs d'un caractère difficile et violent, l'être le plus personnel qui existe.

OCTOBRE 1777. 9f 1 affaire. Vous savez combien M. de Voltaire l'aime; tout avait été accordé de la meilleure grâce du monde. Ils vont ensemble a Ferney ; le vieux patriarche les reçoit a merveille : enfin la lecture commence. Ici vous voyez Barthe un œil sur son manuscrit , l'autre armé d'une lorgnette > cherchant avec inquiétude les regards de toute l'assemblée , et sur-tout ceux du maître de la maison. Aux dix premiers vers M. de Voltaire fait des grimaces et des contorsions effrayantes pour tout autre lecteur que M. Barthe. À la scène ou le valet raconte comment son maître lui fit arra-, cher une dent pour s'assurer de l'habileté du dentiste , il l'arrête, ouvre une grande bouche : Uns

dent ! là! .... ah ! ah ! L'instant d'après un

des interlocuteurs dit: Vous riez ■. // rit / Oui t Monsieur - 9 trouvez-vous que ce soit mal-à-propos? — Non, non, c'est toujours fart bon de rire.... Tout l'acte est lu sans le phis léger applaudissement, pas même un sourire 5 çt lorsqu'il est question de commencer le second, il prend à M. de Voltaire des bâillemens terribles^ïl'setrôuve mal; il est désolé , se retire dans son cabinet , et laissé le pauvre Barthe dans un grand désespoir. On était convenu qu'il coucherait à Ferney. Madame Denis prend M. Moulton à part , et lui dit : « Ceci # « devient trop sérieux : a tout prix il faut empêtf cher cet honnête homme de souper ici m 9 mon « oncle n'y tiendrait pas , lui ferait une scène,

« et j'en serais désespérée » On remet bien

jvile tous les paquets dans la voiture, et l'on s'en 4- 7.

98 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , retourne tristement a Genève. — Il n'est pas de bonne humeur. — Oh ! non : mais aussi vous n'avez point cherché à me faire valoir ; vous avez tous été d'un silence mortel; vou6 n'avez pas même ri une seule fois. — Eh î comment vouliezvous, devant M. de Voltaire? Occupé de l'impression que vous lui faisiez , pensez-vous que j'aie entendu un mot de votre pièce ? — Jugez , Madame, quelle nuit on passe après une pareille aventure. Pour s'en consoler, on reçoit le lendemain un billet fort doux de M. de Voltaire , qui demande avec instance la continuation de la lecture, et qui promet très-expressément que l'accident de la veille ne lui arrivera pas une seconde fois. Quelle promesse ! quel persifilage ! Malgré tout ce qu'on peut lui dire, M. Barthe s'obstine à en être la dupe. Sans doute il serait trop dur de ne pas finir une lecture commencée avec tant de peine. Il retourne à Ferney. M. de Voltaire le reçoit encore mieux que le premier jour ; mais après avoir écouté tout le second acte en bâillant, il s'évanouit au troisième avec tout l'appareil imaginable; et le pauvre Barthe est réduit à partir sans avoir pu achever de lire sa pièce , et , ce qui ne lui coûta peut-être guère moins, sans avoir osé battre personne. Il n'y a que l'excès de l'accablement où le plongea une si cruelle scène , qui ait pu modérer les premiers transports de sa fureur. — Hélas ! nous dit M. de Voltaire en nous racontant lui-même cette dernière séance , si Dieu n'était pas venu à mon secours , j'étais perdu.

OCTOBRE i 77/ . t ^

« L'aventure m'a paru trop originale pouriry? priver du plaisir de vous la conter - 9 mais j'ose vous supplier, Madame, de n'en parler à personne. Les travers de M. Barthe ne m'empêchent point de rendre justice à ses talens. Je serais bien fâché d'affliger

son amour-propre ; je le serais bien plus encore si l'humeur que ses importunités ont donnée a M. de Voltaire pouvait prévenir le public contre un . ouvrage que l'on ne connaît point encore. »

On a donné le 1 5 octobre , sur le théâtre de la Comédie Italienne , la première représentation de Sans dormir y parodie iïErnelinde, en deux actes, en vers, mêlés de vaudevilles, par le sieur Rousseau , qui n'est guère connu que pour avoir été autrefois secrétaire de M. le marquis de Villette. Cette pièce est tombée à plat , et ne méritait pas un meilleur sort. On a donné presque en même temps, sur le théâtre de mademoiselle Guimard, une autre parodie Ernelinde ^ d'un jeune danseur nommé Despréaux. Ce n'est pas un chef-d'œuvre de bonne plaisanterie ; mais on y trouve du moins quelques saillies heureuses > et sur-tout un fond très-propre à faire valoir les lazzi du sieur Dugazon, dont le talent pour les facéties de ce genre est admirable. Le principal artifice de l'auteur est d'avoir fait jouer le rôle des femmes aux hommes, et celui des hommes aux femmes. Est-ce donc la première fois qu'on s'en est avisé dans le monde et même au théâtre ?

On peut croire que sans beaucoup de caricature le tableau n'eût pas été d un effet bien neuf.

11 est vrai que dans cette Ernelinde parodiée Dugazon en femme ne ressemble point trop mal à mademoiselle d'Éon depuis qu on Ta obligée à porter les habits de son sexe, car ce n'est que sous cette condition qu'il lui a été permis de reparaître à Versailles et a Paris. Son maintien , «es gestes, toutes ses habitudes, et principalement ses propos , contrastent merveilleusement avec sa nouvelle façon d'être ; et quelque simple , quelque prude que soit sa grande coiffe noire y il est difficile d'imaginer quelque chose de plus extraordinaire, et, s'il faut le dire, de plus indécent

que mademoiselle d'Eon en jupe. « Je se* « rai , disait-elle l'autre jour a une dame qui vou- « lait lui donner des conseils , je serai sage sans « doute , mais pour modeste cela m'est imposât sible. N'est-il pas aussi trop étrange qu'après « avoir été si long-temps capitaine de dragons , « je finisse par être cornette ? » De toute sa correspondance avec Louis XV , voici peut-être la lettre la plus curieuse :

« On m'a fait promettre soixante mille francs « de récompense pour vous faire enlever à Lon- « dres ; mais j'ai pris mes mesures de manière « que vous recevrez la présente trois jours avant « l'expédition de l'ordre. Ainsi , soyez sur vos « gardes , etc. *

Parmi les nouveautés qui viennent de paraître ,

OCTOBRE 1777. 101 il en est une qui mérite peut-être un peu plus d attention xjue les autres : c'est une Apologie de Schakespeare en réponse à la Critique de M. de Voltaire , traduite de l'anglais de madame de Montaigu.

Si cet ouvrage ne fait point en France la fortune qu'il a faite en Angleterre , ce n'est pas uniquement à la gaucherie du traducteur qu'il faut s'en prendre. On y combat la partialité prétendue des jugemens de M. de Voltaire avec une partialité cent fois plus révoltante. On se plaint de ce qu'il ose critiquer Schakespeare sans l'entendre ; et à l'exception de quelques détails sur lesquels il n'est pas étonnant qu'un étranger se soit trompé , on finit par être entièrement de son avis 3 car, de bonne foi , n'est-ce pas l'être que de convenir « que Schakespeare écrivait dans un temps où la science était infectée de pédanterie, l'esprit brut, le ton de plaisanterie grossier;.... que la cour d'Elisabeth parlait un jargon scientifique, et affectait en tout une certaine obscurité de style;...

que le roi Jacques joignit a la pédanterie l'indécence des mœurs et du langage , et que Schakespeare , soit par contagion , soit par complaisance pour le goût du public , tombe souvent dans le style qui était à la mode , etc. ; qu'il n'avait point appris qu'il n'y a que la belle nature et les usages décens qui soient des sujets propres a l'imitation , etc....; que ses pièces avaient été faites pour être jouées dans une misérable auberge, devant une assemblée qui n'avait pas la moindre idée.

ib* CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , de littérature, et qui sortait a peine de la barbarie? etc; » Combien de fois M. de Voltaire n'a-t-il pas avoué qu'il y avait dans toutes les pièces de Schatespeare des passages écrits avec une noblesse et une simplicité qui ne se ressentent en rien de la dépravation du goût ou de la corruption des mœurs? combien de fois na-t-il pas avoué que la grande supériorité du poëte anglais consistait dans Fart de dessiner les caractères , de donner a tout un air de vérité , et de produire , malgré les fautes les plus graves et les plus multipliées , les principaux effets que le théâtre se propose ? etc.

Après avoir entendu crier au blasphème sur quelques expressions peu respectueuses pour l'idole de la nation anglaise, comment supporter la prévention avec laquelle on accuse l'auteur des Horacesàe n'avoir peint les Romains que d'après les romans de La Calprenède et de Scuderi ? Que penser de l'équité d'une critique de Corneille fondée presque uniquement sur des exemples tirés à'Othon et de Pertharite? Malgré toutes ces injustices , on ne peut nier qu'il n'y ait beaucoup d'esprit et de connaissances dans l'ouvrage de madame de Montaigu , souvent même des trails ingénieux. En voici un qui mérite peutêtre qu'on le cite, parce qu'il peut s'appliquer a plus d'un objet : « Le pédant

qui acheta à grand « prix la lampe d'un philosophe célèbre, dans * l'espérance qu'avec ce secours ses ouvrages ac- « querraient la même célébrité, n était guère

 « moins ridicule que ces poètes qui s'imaginent « que leurs drames doivent être parfaits dès qu'ils « sont réglés sur la pendule d'Àristote. »

Jamais personne dans une fortune médiocre, dans un état privé , n'eut peut - être autant de droits au souvenir de la société que madame Geoffrin ; cependant à peine eut-elle disparu de la scène du monde , qu'elle y fut oubliée ; et sans l'hommage que trois hommes de lettres viennent de rendre a sa mémoire, l'existence de cette femme singulière et respectable ne laisserait déjà plus aucune trace après elle; tant il est vrai que ce que nous appelons la société est ce qu'il y a de plus léger, de plus ingrat et de plus frivole au monde !

Le premier écrit consacré a la mémoire de madame Geoffrin , et qui a pour épigraphe :

Nulli Jlebilior quàm mihi, est de M. Thomas.

Le second , intitulé : Portrait de madame Geoffrin^ par M. L. M. : Quid virtus et quid. sa* pientia possit utile proposuit nobis exemplar, est de M. l'abbé Morellet. Le troisième est une Lettre de M. dAlembert à M. le marquis de Condorcet , sur madame Geoffrin : Quis desiderio sit piidor autmodus tam cari capitis ! Pour exprimer d'un seul mot le différent caractère de ces trois écrivains , on a dît que le premier avait réfléchi^ que le second ara*/ raconté , et que le troisième avait pleuré; mais à force de vouloir

 être précis on peut quelquefois manquer d'exactitude, et de vérité.

S'il y a beaucoup de réflexions dans l'ouvrage de M. Thomas , c'est toujours la réflexion dune ame infiniment sensible ; c'est l'amitié , c'est la reconnaissance qui recueille avec soin tous les Irai ts d'une image chérie , et qui se plaît a la rendre intéressante. En peignant madame Geoffrin telle qu'elle fut aux yeux de ses amis , on explique de 3a manière du monde la plus heureuse , et peutêtre aussi la plus vraie, ce qui, dans son humeur et dans son caractère , pouvait blesser le plus ceux qui ne l'avaient observée que superficiellement. On voit que l'auteur ne cherche à la faire connaître que pour la faire aimer ; qu'il n'analise que ce qu'il a senti vivement lui-même , et que toute la finesse de ses pensées a sa source première dans la délicatesse de son cœur. M. Thomas n'a jamais rien fait qui soit aussi naturellement, aussi simplement écrit, et l'on doit regarder peut-être ce petit ouvrage comme le meilleur chapitre dé son Essai sur les femmes.

Le portrait de M. l'abbé Morellet a un mérite lout-à-fait différent de celui de M. Thomas ; mais s'il n'est pas ressemblant, ce n'est pas la faute du peintre. Les moindres détails y son* prononcés avec une force merveilleuse; il est même impossible d'y trouver un seul trait tracé légèrement. Tout est solidement conçu , fortement appuyé. On reconnaît partout un homme qui peint de sang-froid, un philosophe au-dessus de#

 illusions de la sensibilité, qui, sans se permettre d'embellir son modèle, se propose uniquement de le montrer sous le point de vue le plus propre à exciter une émulation utile à la société .... des gens de lettres.

Quoique M. l'abbé Morellet n'ait rien de caché pour ses lecteurs, quoiqu'il semble avoir pris a tâche de dire de madame Gebffrin tout ce qu'il pouvait en savoir , il est un article auquel il a cru devoir une attention toute particulière , qu'il traite à fond , qu'il développe dans le plus grand détail , et sur lequel il parait avoir fait des recherches et des calculs plus clairs et plus exacts que ceux qu'il entreprit autrefois par attachement pour l'administration sur le commerce des Indes. Cet article favori , c'est l'éloge de Y humeur donnante de madame Geoffrin. L'humeur donnante ! Ce mot a pour son oreille un charme suprême; il a l'art de le ramener presque a chaque page et de lui donner toujours une grâce nouvelle. Serait-ce un excès de reconnaissance qui aurait engagé M. labbç Morellet a célébrer une vertu si modeste avec tant d'éclat, peut-être avec tant d'indiscrétion ? Non , la reconnaissance la plus vive est aussi simple, aussi délicate, aussi réservée que le sentiment qui la fait naître , et rien au monde ne peut faire soupçonner M. l'abbé Morellet de se laisser entraîner par des sentimens exagérés.

A la bonne foi , a l'exactitude, a la naïveté, au sang-froid, et sur-tout à l'esprit de calcul et de

 détail avec lequel notre orateur s'est donné la peine de faire la liste ou le mémoire des bienfaits et des aumônes de madame Geoffrin, il est à présumer qu'il a eu un projet plus essentiel , plus digne d'un philosophe , que celui de satisfaire simplement le besoin de son cœur , et son secret est dans son épigraphe : Utile nobis proposuit exerhplar, elle a laissé un exemple utile à suivre. O vous, Mesdames, qui prétendez a la même considération , à la même célébrité que madame Geoffrin, voyez ce qu'il faut faire , et sur-tout pour les

gens de lettres 5 car, comme l'observe finement notre auteur dans une note , il faut autre chose que des dîners pour occuper dans le monde la place que cette femme estimable s'y était faite.

En vérité l'on ne saurait assez exprimer l'extrême condescendance avec laquelle notre cher docteur tâche de se mettre a la portée de tout le monde. Il sait qu'on n'instruit véritablement que par les détails , et voici dans quels détails il daigne entrer.

C'est sur-tout avec ses amis, avec les gens de lettres qui ont formé sa société , qu'elle a satisfait , souvent malgré eux-mêmes, ce qu'elle appelait son humeur donnante. Elle allait quelquefois chez eux dans cet unique projet. Elle observait leur ameublement, tâchait de découvrir s'il manquait à l'un une pendule , à l'autre un bureau , reconnaissait la place d'un meuble utile , et lorsqu'elle avait arrêté ses idées elle était tourmentée du besoin de faire son présent, etc. J'ai vu ces

OCTOBRE 1777. 107 mouvemens en elle et je les rends comme je les ai vus. — Madame {Jeoffrin ne bornait pas sa bienfaisance a ces bagatelles. Elle s est occupée constamment avec une bonté aussi active que touchante de la fortune des hommes de lettres de sa société qui lui étaient les plus agréables ou que leur situation lui rendait plus intéressans. — Elle a donné, vers 1 760 , 600 liv. de rente viagère à M. d'Àlembert. Elle y a depuis ajouté 1800 1. de rente viagère , dont il ne devait jouir qu'après la mort de sa bienfaitrice. Enfin elle lui a fait remettre en mourant trois rescriptions formant une rente annuelle de 4°° destinées a des œuvres de bienfaisance quelle-même a eu soin de lui indiquer. — M. Thomas, cet homme de lettres en qui les talens et la vertu se prêtent une force mutuelle et se dirigent au même but , avait trop bien mérité l'estime de madame Geoffrin pour qu elle n'ambi-

tionnât pas la satisfaction de lui être utile. Un grand <mal d'yeux le rendait incapable de suivre ses occupations; l'amitié de madame Geoffrin saisit cette occasion pour le forcer d'accepter une rente viagère de 1200 1. Elle y a joint depuis une somme de 6000 1. , etc.

Un chef-d'œuvre de délicatesse et de naïveté, c'est sans doute la manière dont M. l'abbé Morellet veut bien rendre compte lui-même de ses relations avec madame Geoffrin. On n'y trouvera pas une phrase qui ne peigne à-la-fois le peintre et son modèle.

« De vingt années pendant lesquelles j'ai joui

du bonheur d'être admis dans sa société, les premières se sont écoulées sans qu'elle me distinguât par une bienveillance particulière. Je dois même dire ce qu'elle me disait elle-même, qu'elle avait pour moi quelque éloignement; des formes, des manières que je laisse a mes amis le soin d'excuser s'ils le peuvent, l'empêchaient de s'accoutumer à moi. Je lui disais quelquefois qu'elle m'aimerait un jour , et que je la priais seulement de me supporter jusqu'à ce que ce jour fut venu. Il vint. (Que ce tour oratoire est ingénieux ! et comme il sauve adroitement une date qui aurait pu donner mauvaise opinion de la sagacité de madame Geoffrin ou de l'opiniâtreté de ses préventions !)

« Depuis ce moment elle n'a cessé de me combler de bontés et de marques d'intérêt. Plus d'une fois j'ai été obligé de détourner sa bienfaisance et d'éviter de lui en fournir les occasions ; celles que je n'ai pu lui dérober étaient si bien choisies, et la manière dont elle m'obligeait alors était si touchante, que le prix du bienfait en était doublé.

« Quelque éloignement que j'aie à occuper les lecteurs de détails qui me sont personnels , je ne puis me dispenser de dire en quel moment et a quelle occasion elle m'a donné, comme a M. d'Alembert et à M. Thomas , une rente viagère d'environ 1200I. J'avais écrit, en faveur de la liberté du commerce aux Indes Orientales, un ouvrage qu'elle avait hautement désapprouvé, d'après des*

OCTOBRE 1777. 109 opinions fausses sans doute , mais trop communes et trop accréditées pour qu'on puisse lui savoir mauvais gré de les avoir adoptées. (Quelle indulgence !) Le ministre dont j'avais secondé les vues, en ne soutenant que mes propres sentimens bien connus avant cet ouvrage , élait sorti de place avant d'avoir pu récompenser mon travail. (On prétend que ceci n'est pas tout-a-fait exact, mais cela ne regarde en rien madame Geoffrin.) Madame ,Geoffr in vient chez moi, me gronde de nouveau avec une extrême vivacité d'avoir fait ce qu'elle appelait mes méchans mémoires ^ et puis tout de suite: « Vous voyez qu'on » ne vous a pas récompensé. Votre fortune n'en y est pas plus avancée. Allons, donnez-moi votre » nom et votre e xtrait de baptême 5 et passez de- » main chez mon notaire, vous en retirerez un » contrat; j'ai placé 1 5,000 1. sur votre tête , n'en » dites rien à personne , et ne me remerciez pas. » Voila exactement son discours et son procédé. Que pourrais-je ajouter à ce récit, qui ne mt pins faible que les réflexions qu'il fait naître ? »

C'est pour dédommager les lecteurs qui ne sentiraient pas tout le prix d'un mémoire aussi circonstancié , que M. l'abbé Morellet s'est permis sans doute d'insérer dans sa brochure quelques lettres originales de madame Geoffrin ; mais ces lettres étaient déjà entre les mains de tout le monde, et font encore plus d'hon-

neur a son caractère qu a son esprit. Deux traits de bonté de cette femme respectable , que nous ne pou-

no CORRESPONDANCE LITTERAIRE , vons nous empêcher de rapporter ici , ce sont ceux .que mademoiselle de 1 Espinasse avoit imaginé d'ajouter au Voyage sentimental de Sterne , et que Sterne lui-même n'eût pas désavoués.

Elle avait commandé deux vases de marbre au célèbre Bouchardon. Deux ouvriers les lui apportent. Elle s'aperçoit que l'un des couvercles est cassé. Hélas ! oui, Madame, lui dirent les ouvriers , et notre camarade à qui ce malheur est arrivé , en est si fâché qu'il n'a pas osé se présenter devant vous ; il est bien à plaindre , car si le maître le sait il le renverra , et c'est un

homme qui a une femme et quatre enfans

Allons , allons , dit madame Geoffrin , voilà qui est bien ; je n'en parlerai pas, et qu'il soit tranquille. Quand les ouvriers sont partis , elle se dit à elle-même : ce pauvre homme a eu bien de l'inquiétude et du chagrin, il faut que je l'envoie consoler. Elle appelle un de ses gens.

« Allez , lui dit-elfe, chez M. Bouchardon, vous « demanderez un tel, vous lui donnerez ces (n liv. , et 5 liv. à ses camarades qui m'ont si « bien parlé de lui. »

On lui faisait observer que sa laitière la servait mal. « Je le sais bien, disait-elle; mais je * ne puis pas en changer. — Et pourquoi , Ma- « dame ? — C'est que je lui ai donné deux va- < ches » On se récrie sur cette étrange raison. « Eh! oui, dit-elle, elle vendait du lait a « ma porte : mes gens vinrent me dire qu'elle ¥ était au désespoir de la perte de sa vache ;

OCTOBRE 1777. ni « et comme ils m'avertirent trop tard je lui en « donnai deux, une pour remplacer celle quelle * avait perdue , l'autre pour la consoler de tout « le chagrin qu elle avait eu pendant huit jours. « Vous voyez bien que je ne puis pas changer c cette laitière-la. » —

La l»eltre de M. d'Àlembert n'ayant point été vendue , sans doute par égard pour madame de La Ferté-Imbault , dont on n'a point voulu se venger avec trop de publicité , nous nous empressons de la transcrire ici, en retranchant seulement les complimens que l'auteur a cru devoir a ceux qui l'ont prévenu dans l'hommage qu'il voulait consacrer a la mémoire de son amie.

« On a dit à quel point la bonté de madame Geoffrin était agissante, inquiète, opiniâtre; mais on n'a peut-être pas assez dit ce qui ajoute infiniment à son éloge; c'est qu'en avançant en âge sa bonté augmentait de jour en jour. Pour le malheur de la société humaine , l'âge et l'expérience ne produisent que trop souvent l'effet contraire , même dans les personnes vertueuses, si la vertu n'est pas ^n elles d'une trempe forte et peu commune. Plus elles ont d'abord senti de bienveillance pour leurs semblables, plus, en éprouvant chaque jour leur ingratitude, elles se repentent de les avoir servis efB'afiUgent de les avoir aimés. Une étude des hommes plus réfléchie , plus éclairée par la raison et par la justice , avait appris à madame Geoffrin qu'ils sont encore plus faibles et plus vains que médians; qu'il faut compatir à leur faiblesse et

I la CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , souffrir leur vanité, afin qu'ils souffrent la nôtre* « Je sens avec plaisir, me disait-elle , qu'en vieil- « lissant je deviens plus bonne $ car je n'ose pas '« dire meilleure, parce que ma bonté tient peut- « être à la faiblesse

, comme la méchanceté de « bien d'autres. J'ai fait mon profit de ce que me « disait souvent le bon abbé de Saint-Pierre , que « la charité d'un homme de bien ne devait pas se « borner a soulager ceux qui souffrent , qu'elle « devait s'étendre aussi jusqu'à l'indulgence dont « leurs fautes ont si souvent besoin ; et j'ai pris « comme lui pour devise ces deux mots : Donn er « et pardonner. *

Le passion de donner, qui fut le besoin de toute sa vie , était née avec elle et la tourmenta pour ainsi dire dès ses premières années. Etant encore enfant (l'humanité pardonnera ce détail), si elle voyait de sa fenêtre quelques malheureux demander l'aumône, elle leur jetait tout ce qui se trouvait sous sa main , son pain , son linge , et jusqu'à ses habits. On la grondait de cette intempérance de charité , si je puis parler de la sorte , on l'en punissait quelquefois, et elle recommençait toujours.

Comme elle ne respirait que pour faire le bien, elle aurait voulu que tout le monde lui ressemblât; mais sa bienfaisance se gardait bien d'importuner celle des autres. « Quand je raconte, « disait - elle, la situation de quelque infor- « tuné à qui je voudrais procurer des secours, « je n'enfonce point la porte , je me place

OCTOBRE 1777. ii3 V seulement tout auprès, et j'attends qu'on veuille € bien mouvrir. » Son illustre ami Fontenelle était le seul avec qui elle en usât autrement. Ce philosophe, si célèbre pour son esprit et si recherché pour ses agrérnens , sans vices, et presque sans défauts , parce qu'il était sans chaleur et sans passion, n'avait aussi que les vertus d'une ame froide , des vertus molles et peu actives , qui, pour s'exercer, avaient besoin d'être averties , mais qui n'avaient besoin que de l'être. Madame Geoffriu allait chez son ami ^ et lui peignait avec intérêt et sentiment 1 état des malheureux qu'elle voulait soulager* Ils .sont bien à

plaindre , disait le philosophe, et il ajoutait quelques mots sur le malheur de la condition humaine, et puis il parlait d'autre chose. Madame Geoffrin le laissait aller, et quand elle le quittait : Donnez-moi, lui disait-elle, cinquante louis pour ces pauvres gçrts. — f^ous avez raison (i), disait Fontenelle, et il allait cherefeer les cinquante louis, les lui donnait et ne lui en reparlait jamais , tout prêt à recommencer le lendemain , pourvu qu'on l'en avertît encore. On trouvera peut-*tre un peu sèche la bienfaisance du philosophe, mais du moins on ne lui reprochera pas l'ostentation» Que le ciel donne à tous les hommes la bienfaisance, même avec autant de sécheresse , mais surtout avec autant de simplicité , et que le genre humain bénisse la vertu active qui sait, comme la digne amie

. Ci y II était assez intéressant de prouver <3u moins que tes gens de lettres savent <Jontiêr -comme ils «av«nt recevoir.

 de Fontenelle , mettre ce sentiment en action dans les cœurs où il repose et attend qu'on, le réveille !

Madame Geoffrin avait tous les goûts dune ame sensible et douce ; elle aimait les enfans avec passion , elle n'en voyait pas un seul sans attendrissement y elle s intéressait à l'innocence et à la faiblesse de cet âge ; elle aimait à observer la nature, qui , grâce à nos mœurs , ne se laisse plus voir que dans l'enfance ; elle se plaisait à causer avec eux , a leur faire des questions , et ne souffrait pas que les gouvernantes leur suggérassent la réponse. « J aime bien mieux , leur disait-elle » « les sottises qu'il me dira que celles que vous lui

« dicterez Je voudrais, ajoutait-elle, qu'on

« fît une question a tous les malheureux qui vont « subir la mort pour leurs crimes : Avez-vous « aimé les enfans ? Je suis sûre qu'ils répon- « draient que non. »

On peut juger par la qu'elle regardait la paternité comme le plaisir le plus doux de la nature. Mais plus ce plaisir était sacré pour elle, plus elle voulait qu'il fût pur et sans trouble. C'est pour cela qu'elle priait ceux de ses amis qui étaient sans fortune de ne pas se marier. * Que « deviendront , leur disait-elle , vos pauvres en- * fans , s'ils vous perdent de bonne heure ? Pensez « a l'horreur de vos derniers momens , quand « vous laisserez malheureusement après vous ce « que vous aurez eu de plus cher. » Quelques-uns de ceux k qui elle parlait ainsi se mariaient mal-

gré ses remontrances ; ils lui amenaient leurs petits enfans : elle pleurait, les embrassait et devenait leur mère.

Elle aurait voulu non -seulement prolonger sa bienfaisance jusqu'après sa mort , mais la prolonger par les mains de ses amis : On les bénirait, disait-elle , et ils béniraient ma mémoire. Elle mit 1200 liv. sur sa tête et sur celle d'un ami qui avait peu de fortune. Si vous devenez -plus riche , lui dit-elle , donnez cet argent pour l'amour de moi, quand je ne pourrai plus le donner.

Toujours occupée de ceux qu elle aimait , toujours inquiète pour eux , elle allait même audevant de ce qui pouvait troubler leur bonheur. Un jeune homme (1) à qui elle s'intéressait , jusqu'alors uniquement livré à l'étude , fut saisi et frappé comme subitement d'une passion malheureuse qui lui rendait et l'étude et la vie même insupportable. Elle vint à bout de le guérir. Quelque temps après elle s'aperçut que ce jeune homme lui parlait avec

intérêt d'une femme aimable qu'il voyait depuis peu de jours. Madame Geoffrin, qui connaissait cette femme , l'alla trouver. « Je « viens, dit -elle, vous demander une grâce; « ne témoignez pas a *** trop d'amitié ni d'envie « de le voir , il deviendrait amoureux de vous , « il serait malheureux ; je le serais de le voir « souffrir, et vous souffririez vous-même de lui

(1) Ce jeune homme , c'en M. d'Alembcrt lui-même.

« avoir fait tant de mal. » Cette femme, vraiment honnête , lui promit ce qu'elle demandait, et lui tint parole.

Comme elle rassemblait chez elle les personnes les plus distinguées par le rang et la naissance , qu'elle paraissait même les rechercher quelquefois , on s'imaginait qu'elle était très-flattée de les voir. On la jugeait mal ; elle n'était en aucun genre la dupe des préjugés , mais elle les ménageait pour être utile a ses amis. « Vous croyez , « disait-elle à un des hommes qu'elle aimait le « plus , que c'est pour moi que je vois des grands « et des ministres? Détrompez-vous , je les vois « pour vous et pour vos semblables qui pou- « vez en avoir besoin : si tous ceux que j'aime « étaient heureux et sages, ma porte serait tous « les jours fermée à neuf heures, excepté pour « eux (i). »

Son indulgence pour les pauvres se montrait sur-tout dans la conversation. Elle supportait jusqu'aux bavards , si insupportables a la bonté même, quand elle n'est pas à toute épreuve. « En

(i) Le public prévenu croyait au contraire que madame Geeffrin n'avait reçu chez elle les artistes et les gens de lettres que

pour y attirer les gens de qualité. Ce qu'il y a de certain . c'est que depuis longtemps elle paraissait assez ennuyée de la société de nos littérateurs et de leurs tracasseries j ce qu'il y a de plus sûr encore , c'est que personne n'attachait plus de prix à l'opinion, n'en saisissait mieux tous les mouveniens , ne les suivait avec plus de souplesse. Quand M. Helvétius eut donné son livie de V Esprit , il dit à ses amis : Voyons comment madame Geoffrin me recevra : ce n'est qu'après avoir consulte ce thermomètre de l'opinion que je pourrai savoir au juste quel est le succès de mon ouvrage.

OCTOBRE 1777. 117 « vérité, disait-elle, je m'en accommode assez, « pourvu que ce soit de ces bavards tout court « qui ne veulent que parler et qui ne demandent « pas qu'on leur réponde. Mon ami Fontenelle , « qui leur pardonnait comme moi , disait qu'ils « reposaient sa poitrine -, ils me font encore un « autre bien : leur bourdonnement insignifiant « est pour moi comme le bruit des cloches , qui « n'empêche point de penser et qui souvent y « invite. » Les bavards à prétention qui se croient faits pour qu'on les écoute , et dans qui le besoin de parler est un besoin de vanité, étaient les seuls qu'elle souffrît avec peine : encore avait-elle soin qu'ils ne s'en aperçussent pas. « Je voudrais , « disait-elle de l'un deux , que lorsqu'il me parle , « Dieu me fît la grâce d'être sourde sans qu'il le « sût ; il parlerait et croirait que je l'écoute , et « nous serions contens tous deux. »

Avec tant de vertu, de bonté, de bienfaisance, croirait-on que madame Geoffrin eût des ennemis? Eh! qui faire? Fénélon en avait bien ! Il faut se soumettre à cette cruelle loi de la nature et pleurer sur l'espèce humaine. Il est vrai que madame Geoffrin n'avait guère d'ennemis que parmi les femmes, et j'en suis bien

fâché pour elles ; encore dois-je avouer à leur honneur que ses ennemis étaient en bien petit nombre, et que toutes les femmes dont elle était vraiment connue , la chérissaient et la respectaient. Quand elle se voyait l'objet de la haine, le sentiment quelle lui inspirait était celui de la pitié, non pas de

H 8 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , cette pitié qui méprise et qui humilie , mais de celle qui plaint et qui pardonne. « Si vous trou- « vez , disait-elle à ses amis , des gens qui me « haïssent, gardez-vous de leur dire le peu de * bien que vous pensez <J e m ° l i' s ni'en haï- « raient davantage, ils en seraient plus tourte mentes, et je voudrais qu'ils ne le fussent pas. »

Telle était, mon cher ami , celle que la vertu, la société , l'humanité enfin , dans tous les sens possibles de ce mot , ont eu le malheur de perdre , et que j'ai perdue plus que personne. Elle m'aimait comme son fils, ma confiance en ellë était sans bornes. Hélas! j'ai vu périr dans l'espace d'une année les deux personnes qui m'étaient les plus chères, et j'étais assez heureux pour que ces deux personnes s'aimassent tendrement. Elles étaient bien dignes Tune de l'autre et bien dignes de s'aimer, quoique très-différentes par leur caractère; car les ames honnêtes et ^bienfaisantes ont comme les pierres d'aimant, si je puis employer cette expression, un pôle ami par ou elles s'attirent et s'unissent fortement l'une à l'autre. Que me reste-t-il dans la solitude où mon cœur se trouve , que de penser à elles et de les pleurer 1 La nature, qui nous a fait naître pour la douleur et pour les larmes, nous a fait dans notre malheur deux tristes présens dont la plupart des hommes ne se doutent guère : la mort , pour voir finir les maux qui nous tourmentent ; et la mélancolie , pour nous ai-

der a supporter la vie dans les maux qui nous flétrissent. Le cœur encore tout plein

OCTOBRE 1777. »i9 de la première perte que je venais de faire , j'allais voir tous les jours madame Geoffrin , et m'affliger auprès d'elle et avec elle. Son amitié m écoutait et me soulageait. Ce bien qui m'était si nécessaire et si cher ma été enlevé peu de temps après ; et au milieu de ces sociétés qui ne sont que le remplissage de la vie, je ne puis plus parlera personne qui m'entende. Je passais toutes mes soirées ches 1 amie que j'avais perdue , et toutes mes matinées chez celle qui me restait encore : je ne l'ai plus , et il n'y a plus pour moi ni soir ni matin.

J'ai vu madame Geoffrin, pendant les premiers jours de sa maladie, sur ce lit de douleur et de mort où elle a langui plus d'une année. « Pour- * quoi faut-il, me disais-je, qu'elle disparaisse « de la terre, elle qui va manquer a tant d'amis, « à tant de malheureux ; et que j'y reste encore , « moi, qui ne manquerai plus à personne ! »

Des circonstances cruelles m'ont prive même du plaisir douloureux de la voir jusqu'à la fin de sa vie, et d'adoucir par lés marques de ma tendresse sa mort lente et prolongée. Son cœur m'appelait, et sa bouche n'osait obéir à son cœur (1). J'étais condamné à la perdre un an plus tôt que les amis qui ont fermé ses yeux. Qu'il me soit au moins permis d'adresser a son ombre* si elle peut m'entendre , ces mots touchans que

(1) On sait que madame ht marquise de La Ferté-Imbaalt avait fait fermer la porte de sa mère à M. d'AJembert, ainsi qu'à M. Marmontel et à M. t l'abbé Morellet , dès. le commencement de sa dernière maladie.

 Tacite adressait a celle de son vertueux beaupère Àgricola , enlevé par une longue mort à sa famille absente. « Trop peu de larmes ont honoré vos derniers momens, et vos yeux en se fermant ont cherché les miens qu'ils n'ont pti - 'trouver. Paucioribus lacrymis composita es , et novissimâ in luce desideravere aliquid oculi tui. » Ici , mon cher ami , la plume me tombe des mains, mes yeux se remplissent de larmes , et je tié vois plus ce que je vous écris. Adieu.

Stances de M. le chevalier de Chaslellu\x à madame la comtesse de Genlis , qui a comT posé pour l'instruction de ses filles plusieurs petites Comédies très-morales et très-ingénieuses , et les a fait représenter par ses en/ans , avec beaucoup de succès , devant madame la duchesse de Chartres et les personnes de sa cour quelle a bien voulu jr admettre.

Lise , à vos spectacles charmans Qui peut refuser son suffrage ?

. Drame , acteurs , tout est votre ouvrage , Et Ton n'y voit que vos enfans.

De vous-même heureuse rivale , Et féconde dans le printemps, Vous voulez que l'enfance égale Et vos appas et vos talens.

Pourtant , en voyant ces prodiges Dont nos Garricks seraient jaloux , ■ • w On sent que leurs plus doux prestiges Sont encore émanés de vous.

Ainsi , dans vos jeux , le plus sage , .

Sans le savoir, peut s'engager-, Êt, n'adorant que votre imige,

11 croit vous aimer sans danger.

Eh ! qui peut voir dans la prairie L'onde errer sur de verts gnzons, Sans chercher la nvmphe chérie Qui les enrichit de ses dons ?

Ah ! suivons plutôt {Jans leur course 9 k Suivons ces aimables ruisseaux.

Qui voit en paix couler leurs eattx Pourrait s'enivrer à la source.

Impromptu cfe M. de l r olt aire , ajouté par apostille à une lettre de M. de Villette , où il fait le récit de la cérémonie de son mariage célébré au milieu de la nuit, à la lueur des flambeaux , dans la chapelle de Ferney , le vieux patriarche y assistant luimême , et appuyé sur deux chevaliers de Suint-Louis , et revêtu ' de la superbe pelisse de Catherine II.

Il est vrai que le dieu d'amour, Fatigué du plaisir volage , Loin de la ville et de la cour, Bans nos champs a fait un voyage.

Je l'ai vu ce dieu séducteur , Il courait après le bonheur; Il ne l'a trouvé qu'au village.

Il y a eu ce mois-ci de grands débats dans la Faculté de Médecine sur la section de la sym-

physe. Cette opération, proposée par M. Sigault dans un mémoire lu en 1768 à l'Académie royale de Chirurgie , avait été pratiquée depuis par M. le professeur Camper sur beaucoup de cadavres de femmes et sur quelques animaux vivans. Le succès de ces expériences engagea le médecin hollandais a demander au

prince d'Orange la permission d'en faire l'essai sur une femme condamnée à la mort \ mais le clergé batave, je ne sais par quel scrupule de conscience, ne voulut jamais y consentir. Une pauvre femme de Paris , qui jusqu'ici n'avait pu être accouchée que d'enfans morts, s'y est soumise volontairement; et cette opération, dirigée par M. Sigault, assisté de M. Alphonse Le Roi, a fixé trop longtemps l'attention du public, pour ne pas nous faire désirer d'en rendre compte. Un jeune élève d'Esculape a bien voulu nous communiquer la note suivante : ♦

« Le premier octobre on a coupé la symphyse des os pubis à la femme Souchot, rachitique, qui jusqu'ici n'avait pu être accouchée que d'enfans morts quoiqu'entiers. Immédiatement après la section faite , cette femme a accouché d'un enfant vivant, qu'elle a nourri pendant quelque temps. Les cartilages de la symphyse se sont réunis au bout de trois semaines , et il ne reste d'autre incommodité qu'un écoulement involontaire des urines, le canal de l'urètre ayant été incisé par le bistouri dont on s'est servi pour faire la section. Malgré toutes les clameurs qui s'étaient

OCTOBRE 1777. 123 d'abord élevées contre cette opération , la Faculté de Médecine de Paris vient de lui donner enfin l'approbation la plus authentique et les éloges les plus pompeux; elle a même arrêté qu'il sera frappé une médaille sur l'exergue de laquelle on lirait la date de la découverte de M. Sigault et celle de l'opération ; qu'il serait remis a M. Sigault cent de ces médailles et cinquante à M. Le Roi , pour avoir coopéré au succès de son confrère ; qu'enfin la Faculté ferait une pension de 360 liv. à la femme Souchot, jusqu'à ce qu'il plût au Gouvernement de lui en faire une , etc.

Avant de partager cet enthousiasme , peut-être serait-il intéressant de savoir s'il est bien avéré qu'il était impossible d'accoucher la femme Souchot d'un enfant vivant sans avoir recours ou à l'opération césarienne , ou à la section da la symphyse , puisqu'il n'est pas besoin de dire que cette expérience ne mérite des récompenses aussi flatteuses qu'autant que l'accouchement aurait été impossible à terminer par des moyens plus aisés , plus simples , et qui eussent conservé également la vie a la mère et a l'enfant. Or, rien n'est plus difficile a établir que cette impossibilité, puisque ce mot , dans tout ce qui tient aux arts ' . et à 1 industrie, ne peut jamais avoir qu'une signification relative. On voit assez souvent ce qui avait paru impossible jusqu'à nous, devenir possible à un artiste plus ingénieux. C'est ainsi que M. Coutouly, qui a perfectionné le forceps de M. Levret, a terminé très-heureusement, à tous

 égards, un accouchement que les plus grands maîtres avaient jugé impossible, sans donner la mort a l'enfant. Qui peut assurer que , dans ce cas-ci, les mêmes mains , le même forceps n'auraient pas rendu possible ce qui avait été jugé impossible, comme dans le cas de M. Coutouly ? Nous n'avons donc pas une certitude complète de l'impossibilité d'accoucher la femme Souchot d'ùn enfant vivant par des moyens plus simples que celui de la section de la symphyse des os pubis.

Convenons pourtant qu'on doit a MM. Sigault et Le Roi beaucoup de reconnaissance pour nous avoir appri s que la section de la symphyse du pubis peut se faire sans inconvénient, puisque la réunion de la symphyse se fait très-bien ; et que , si le canal de lu-

rètre a été percé , c'est la faute des circonstances du bistouri droit qu'on a employé, et non pas un vice de l'opération.

M. Dorât , dont la muse ne repose jamais , vient de publier une épître a un homme en faveur. Cet homme est feu M. Masson , marquis de Pezai , mestre-de-camp de dragons , aide-maréchal-général-des-logis de l'armée , Fauteur de Zélis aux bains , de l' Epître à la maîtresse que j* aurai idesSoiréeshelvétiennes et francomtoises, des Tableaux , d'une traduction en prose de Properce et de Catulle , de la Rosière de Salency * opéra comique , et des Campagnes de M. de Maillebois , etc. , etc. M. de Pezai a été enlevé à la fleur de ses ans aux plus grandes espérances. Il était aimé de M. de Maurepas; et dans une circonstance où le zèle de la reconnaissance et de l'amitié l'avait emporté sur toutes les considérations qui l'auraient pu retenir , il s'était adressé directement à Ixmis XVI alors dauphin : sa conduite dans cette affaire lui attira la confiance de ce jeune prince , qui depuis son avènement au trône lui conserva ses bontés , entretint une correspondance assez suivie avec lui , et fut sur le point de le nommer administrateur d'une caisse de bienfaisance sous les ordres directs de Sa Majesté, établissement dont les papiers publics ont annoncé le projet, mais qu'on fut obligé d'abandonner , au moins pour le moment , à cause des difficultés qui se présentèrent dans l'exécution.

M. de Pezai avait infiniment d esprit et de vanité , beaucoup de souplesse et de douceur dans le caractère, l'âme très-ardente et très-active. Il n'avait que le défaut de vouloir réunir sans cesse tous les extrêmes , de se répandre trop au- dehors , et de se piquer pour ainsi dire de déployer à chaque occasion toutes les parties de son esprit et de son talent. Des efforts si multipliés ne

pouvaient que se nuire mutuellement ; cette habitude d'ailleurs prêtait à ses moindres discours un air de prétention dont il ne se doutait pas lui-même , mais que la société ne pardonne guère -, et le mérite le plus réel se faisait méconnaître ainsi sous l'apparence du ridicule ou de la frivolité.

Parmi les ouvrages modernes quLhonorent le plus l'éloquence de la chaire, il faut compter le discours prononcé par ordre du magistrat de Strasbourg , a l'occasion de la translation du corps de M. le maréchal de Saxe dans l'église de Saint-Thomas, le 20 août 1777 , par Jean Laurent Blessig.

Il y a dans ce discours quelques longueurs , quelques incorrections ; mais ces fautes légères sont rachetées par des beautés du premier ordre : Bossuet lui-même n'eût pas désavoué, je crois, le mouvement de Texorde. « On a profané les « éloges , dit l'orateur , dans tous les siècles $ on a « vu le vil adulateur ramper au pied des trônes , « le sophiste mercenaire prostituer un indigne « encens au vice puissant , et pour comble de

NOVEMBRE 1777. 127 « bassesse les temples mêmes , ce dernier asile de « la vérité , ont retenti cent fois des louanges «c honteusement prodiguées. Parlez , vous qui « m écoulez , puis- je prononcer 'dans cette chaire « Féloge du maréchal de Saxe? Peuples qu'il a « sauvés, peuples qu'il a vaincus, France qui l'as « adopté , guerriers qu'il a formés à la victoire ; « répoadez , Maurice est-il un grand homme ?

« J'entends d'ici l'acclamation des deux rives du « Rhin. Ta valeur protégea nos possessions , nous « assura l'héritage de nos pères, arrêta la fureur « de l'ennemi ; tel est le cri de notre rivage. Tu « fus notre ennemi , répond la rive opposée , « mais tu respec-

tas l'humanité , et adoucissant « pour nous les calamités de la guerre , tu nous « fais chérir encore ta mémoire. Le Danube, la « Meuse, la Sambre et l'Escaut élèvent leur voix « et portent le même témoignage. Tel est, « messieurs , l'éloge funèbre que prononcent a « l'honneur de Maurice les villes et les nations. « L'Europe entière est l'écho de sa louange. Ses « titres sont consignés dans Tes fastes de l'his- « toire ; $a grandeur brille dans ce temple même « au milieu de ces lugubres décorations , elle re- « luit sur le front des héros devant qui je parle « aujourd'hui. Tu dors , Maurice ; mais tes (ils (1) « nous protégeront : voilà tes titres vivans. »

On trouve dans les notes qui accompagnent ce discours plusieurs anecdotes intéressantes.

(1; Le régiment de Schomberg.

3 28 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, Nous ne pouvons nous refuser au plaisir de traii*crire ici la lettre dont le roi Prusse honora notre héros après la visite qu'il en eut reçue a Postdam , en 1749- — « J'aurais désiré , mon cher « maréchal , de vous faire passer le temps plus « agréablement que vous ne lavez fait. Je vous « avoue que j'ai préféré les intérêts de ma eu* « riosité et la passion de m'instruire aux atten- « tions que j'aurais dû avoir pour votre persoune « et pour votre santé. Je vous fais mes excuses de « vous avoir tenu si long- temps assis et de vous « avoir fait veiller au - delà de votre coutume. 4L J'ignorais que cela pût vous incommoder. Je « suis si bon allié de la France, que , bien loin de « vouloir ruiner la santé de ses héros, je voudrais « leur prolonger la vie. On parlait ces jours passés « d'actions de guerre et on agitait cette question « rebattue , savoir, laquelle des batailles gagnées « faisait le plus d'honneur au général ? Ijes uns «

disaient que c'était celle d' Al manza, d'autres « se déclaraient pour celle de Turin ; pour moi , « je fus d'avis que c'était la victoire qu'un général « à l'agonie avait remportée sur les ennemis de « la France. . . Je passe sous silence les choses « obligeantes que vous me dites. Le but de la u plupart de nos actions est de mériter l'appro- « bation des gens de bien et des grands hommes. « Si j'ai gravé dans votre mémoire le souvenir de «< mon amitié , c'est tout ce que j'ai prétendu y « mettre. Les talens égalent les particuliers aux « rois j et pour ne rien dissimuler, les avantages

« du mérite effacent souvent ceux de la naissance. « Je ne vous souhaite que de la santé ; il n'est au- « cune sorte de gloire dont vous ne -soyez comte blé , etc. »

Vers de M. le chevalier de Bouffiers , envoyés par madame du Deffant à madame la duchesse de La Vallièrc, avec un panier rempli d'œufs de parfilage.

Recevez ce présent dont le prix est extrême ; De la veuve c'est le denier.

Heureux qui pour l'objet qu'il aime Met tous ses œufs dans son panier !

Couplet de madame la maréchale de Luxem* bourg, sur un groupe représentant Voltaire et le chien favori de madame du Deffant , à madame du Deffant.

Vous les trouvez tous deux charmans , Nous les trouvons tous deux mordans,

Voilà la ressemblance.

L'un ne mord que ses ennemis , Et l'autre mord tous yos amis,

Voilà la différence.

Épigramme sur M. de la Harpe , par le président de Rosset , auteur d'un poème sur l'Agriculture.

Si vous voulez faire bientôt Une fortune immense et pourtant légitime ,

iSo CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, Il vous faut acheter Cythare ce qu'il vaut , Et le veudre ce qu'il s'estime.

V Olympiade de Métastase, mise en musique par le célèbre Saechini 9 et parodiée par M. Frameri, à qui nous sommes déjà redevables du charmant opéra de la Colonie, du même compositeur, avait été destiné d abord au théâtre de l'Académie royale de Musique ; mais après plusieurs répétitions essayées sur ce théâtre , messieurs les directeurs avaient jugé que la pièce ne pouvait leur convenir et y avaient renoncé. Le sieur Frameri s'est cru autorisé par ce refus à proposer son ouvrage aux Comédiens Italiens, qui l'ont reçu avec beaucoup d'empressement et en ont donné trois ou quatre représentations avec assez de succès pour exciter toute l'indignation de l'Académie royale de Musique. Des ordres supérieurs ont forcé les comédiens a retirer l'opéra, et l'on est réduit a ce moment à solliciter une permission expresse du ministre pour rendre au public un spectacle dont il n'a été privé que par la mauvaise humeur de l'auguste tribunal de % la rue Saint-Nicaise (i).

Il serait assez inutile de donner ici lanalise d'un ouvrage aussi connu que Y Olympiade de Métastase 5 nous observerons seulement que la conduite de ce poëme a paru fort compliquée , fort obscure , fort peu vraisemblable ; et ces défauts ont été d'autant plus sensibles $ que le tra-

(1) Magasin de l'Opéra.

NOVEMBBE 1777. j3l ducteur , pour vouloir adapter l'ouvrage aux convenances de notre théâfre, en a resserré infiniment la marche, en a retranché beaucoup dmcidens, beaucoup de détails nécessaires à 4a vérité de l'action, et qu'au style enchanteur de ■ l'original il a substitué le sien. A cela il faut ajouter encore que les personnages héroïques de ce ^rame ont été représentés par des acteurs peu faits au ton et au costume de leur rote, les Colas et les Mathurin ayant peu de rapport avec les héros qui combattaient aux jeux olympiques.

Cependant et les défauts du poëme et les disparates de l'exécution n'ont pas empêché que iei beautés musicales dont cet ouvrage est rempli n'aient été senties vivement par la meilleure partie des spectateurs. On a sur- tout applaudi avec transport tous les airs chantés par madame Trial et par mademoiselle Colombe. Gardons-nous donc de désespérer de la possibilité d'entendre quelque jour de la* bonne musique en France.

Les Comédiens Italiens ont donné, ce lundi 24» la première représentation de Félix ou Y Enfant trouvé^ comédie en trois actes, en prose et en vers , paroles de M. Sedaine , musique de M. Monsigni. Cette pièce avait été représentée le vo devant Leurs Majestés à Fontainebleau , et p'y avait eu qu'un succès très - médiocre ; elle n'a guère mieux réussi sur le théâtre de Paris, mais il s'en faut bien qu'elle soit tombée aussi décidément que les pièces de M. Sedaine ont coutume

 de tomber le premier jour , et cette espèce de fortune prématurée a paru de mauvais augure à tous ses amis.

Le 6ujet de Félix est tiré d'une historiette fort connue , et a déjà été traité sur ce même théâtre par M. Davesne,dans une pièce intitulée Perrin et Lucette. C'est un laboureur qui a trouvé une somme d'argent considérable , qui en a acheté une ferme qu'il a mise en valeur , et qui , reconnaissant après vingt-sept ans le vrai propriétaire de ce bien, le lui restitue en entier.

Quelque médiocre qu'ait été le succès de cet ouvrage , on ne peut s'empêcher d'y retrouver le talent de M. Sedaine, des situations heureusement hasardées , des effets et des mœurs d'une originalité piquante, et des détails d'une grande vérité. Ce qui paraît avoir nui le plus généralement à l'impression de ce drame , c'est le rôle odieux et des trois frères et du baron , qui ne cessent d'occuper la scène , et qui né semblent l'occuper que pour avilir l'état dont ils portent le caractère. On voit bien que l'objet de ce plan est d'une morale excellente ; le poète a voulu montrer le danger qu'il y avait à donner a ses enfans un état au-dessus de leur naissance; il a voulu développer les avantages de l'éducation de la campagne sur celle des villes ; que sais-je ? Mais n'a-t-il pas oublié que le premier mérite d'un drame est d'intéresser et non pas d'instruire? C'est à messieurs de Rozoi et compagnie qu'il faut laisser la gloire d'établir à l'Opéra* Comique une école de patrio-

tisme et de législation. Le génie de M. Sedaine ne doit pas prétendre au même laurier.

Nous n'insisterons point sur les disparates du caractère de ce bon homme , qui a le courage de dépouiller ses enfans d'un bien sur lequel il leur avait, pour ainsi dire, permis de compter, qui

ace courage lorsque son devoir l'exige, et qui sacrifie sans nécessité le bonheur d'une fille chérie au caprice et à la vanité de ses trois garnemens de fils. Nous observerons seulement que le caractère du baron est d une bassesse révoltante d'un bout à l'autre, et que sa dernière entreprise , qui ne sert qu'a troubler l'impression du dénouement, est d'une atrocité parfaitement gratuite.

La musique de ce drame est peut-être la musique la mieux écrite que M. Monsigni ait jamais faite, mais elle est peu variée. On retrouve dans presque toutes les ariettes le même motif, toutes du moins se ressemblent. À l'exception du trio de la petite servante et du quinque qui termine le premier acte, on n'entend jamais d'autre chant que celui de la plainte ou des regrets , etc. Le petit nombre d'airs susceptibles d'une autre expression n'ont que le mérite d'un style assez pur, mais dépourvu d'idées et sans couleurs. Madame Dugazon a joué le rôle de la petite servante avec infiniment d'esprit et dans la plus grande vérité de costume.

DECEMBRE

Couplet de madame la marquise du Deffant sur le maréchal de Belle-Ide t qui venait de perdre sa femme , son fils et son frère, lorsqu'il fut fait ministre.

Sur l'air du Confiteor.

J'at perdu ma femme et mon fils f Et puis le chevalier mon frère :

Je suis sans parens , sans amis 9 Hors l'Etat dont je suis le père :

Hélas ! je vais le perdre encor ; Dirai- je mon confiteor}

Mustapha et Ze'angir, tragédie en cinq actes et en vers, par M. de Champjort , qui avait eu le plus grand 6uccès l'année dernière sur le théâtre de Fontainebleau » a reparu cette année-ci sur le même théâtre arec moins d'éclat. Représentée à Paris pour la première fois , le lundi i5, elle y a été reçue sans enthousiasme , mais aVec une estime calme et soutenue. Le sujet de cette tragédie , tiré d'une anecdote historique connue sous le même titre, avait déjà été traité , et même avec assez de succès. Le Mustapha de M. Bélin , auquel on soupçonna dans le temps madame la duchesse de Bouillon d'avoir eu beaucoup de part , donné en 1705 , eut viugi-six représentations consécutives. M. de

DÉCEMBRE 17 7P l2r5 Champfort a suivi presque toute la marche de l'ancienne pièce \ il a employé les mêmes caractères, les mêmes incidens, les mêmes motifs de scènes , les a liés avec plus d'art , peut-être aussi quelquefois avec moins de chaleur; mais son style nous a paru en général aussi supérieur à celui de Bélin que le style de Racine Test a celui de Pradon.

On a trouvé dans la tragédie de M. de Champfort des,caractères pleins de noblesse , des sentimens doux , des développemens très-précieux ; et c'est , sans contredit , la pièce la mieux écrite que nous ayons vue au théâtre depuis vingt ans : mais l'intérêt eiî est faible, parce qu'elle manque non-seulement d action, mais de situations et de mouvement. 11 n y a que le quatrième acte qui offre deux ou trois scènes infiniment touchantes, le dénouement est de nul effet : tout le reste n'est qu'une suite de discours plus ou moins éloquens, plus ou moins heureusement liés. Ce n'est qu a la fin du quatrième acte que l'action commence r et c'est aussi la qu elle s'arrête. Tout ce qui arrive au cinquième acte

pouvait arriver plus tôt, et la situation des personnages n'a presque pas changé. Quoique le style de la pièce soit en général trèssoutenu , très-pur, souvent même rempli de douceur et d'élégance, il a peu de couleur, peu d énergie , et l'on aperçoit trop souvent ce qu'il en a coûté de peine à l'auteur pour écrire si bien. C'est un tort, parce qu'il est impossible que le lecteur ne partage celte peine et n'en soit fâché.

On adit que Mustapha n'était qu'un vieux habit

136 CORRESPONDANCE ÉLITTRAIRE, auquel on avait donné une coupe plus avantageuse, et sur lequel on avait trouvé le secret d appliquer très-artistement des broderies choisies avec beaucoup de goût dans nos meilleurs magasins , Racine , Voltaire , etc. On peut convenir que le plan de M. de Champfort a beaucoup de rapport avec celui de l'ancien Mustapha ; on peut convenir aussi qu'il y a dans la nouvelle pièce un grand nombre de vers qui sont ou des imitations ou des réminiscences, peut-être involontaires; mais il faut ajouter que le quatrième acte, qui a fait tout le succès de l'ouvrage , est celui qui paraît le pl*s appartenir à M. de Champfort ; il faut ajouter encore qu'un style aussi correct , aussi soutenu que le sien , a un mérite très- indépendant de toutes les imitations qu'il a pu se permettre ou qui peuvent lui être échappées. En donnant a ce style les éloges qu'il nous paraît mériter, nous ne le croyons point exempt de taches. Nous ne comprenons point tropce que veut dire :

Des fureurs de l'armée insolens émissaires;

nous avons plus de peine encore a démêler le véritable sens des vers suivans :

Les flots d'un peuple immense inondent la mosquée , Tandis que dans le camp un deuil séditieux D*un désespoir farouche épouyante les yeux ; Que des plus forcenés V emportement funeste Des drapeaux déchirés ensevelit le reste , etc.

On pourrait multiplier ici les citations; mais c'est un plaisir qu'il faut laisser a M. de La Harpe.

DÉCEMBRE 1777. \ty La reine n'a pas cessé de prendre le plus grand intérêt à la tragédie de M. de Champfort. Le lendemain de la première représentation , elle eut la bonté de dire en présence de tous les ambassadeurs , quelle avait été la veille dans letat du métromane jusqu'au moment où on l'avait assurée du succès de l'ouvrage. Ayant vu le même jour M. deRhulièrc, ancien ami de Fauteur, Sa Majesté voulut bien le charger de lui mander combien son succès lavait intéressée. Voici les vers oii M. de Rhulière s est acquitté d'un devoir si précieux.

A M. de Champfort.

Vos yers si doux et si bien faits Ont peint de l'amitié les vertueux effets.

Une grâce touchante , une bonté suprême, À, pour vous annoncer votre plus beau succès,

Daigné choisir l'amitié même.

Extrait d'une lettre de Genève.

« Voltaire n'ira point à Paris , mais il aime fort qu'on le presse d'y aller. Il voudrait joindre à sa gloire l'éclat , mais il veut aussi prolonger sa vie qui n'est que le sentiment continuel de sa gloire, et il comprend qu'un voyage à Paris , qui l'obligerait à des efforts

au-dessus de son âge , mettrait sa santé en quelque péril. Ce n'est pas qu'il ne soit encore plein de vigueur et de force ; en deux mois il a composé trois brochures : Prix de la Justice et de l'Humanité ; Commentaire sur

Montesquieu ; Nouvelle Lettre à madame de MontaigUy sur Schakespeare. Il a fait deux tragédies : Agathocle y pièce froide, mais pleine , à ce qu'on dit , de sentimens nobles et dignes de la liberté républicaine que cet ouvrage fait aimer ; Irène et Alexis , copie faible de la Bérénice de Racine , mais où Ton trouve encore des morceaux dignes de la main qui traça les caractères d'Alzire et d'Améhaïde. Les marquis de Villette et de Villevieille assurent que Voltaire n'a rien fait de mieux dans son bon temps. Je n'en juge pas comme eux ; mais je me rappelle que Voltaire me disait une fois, en parlant d'une tragédie de madame du Bocage : Mon ami , // faut avoir des

pour faire une bonne tragédie. Or , à quatrevingt-quatre ans on n'a plus de Il y a cependant de beaux vers dans cette pièce , car Voltaire en fait -il d'autres ? Mais point d unité, point d'action , point de situations. Le serment d'Irène fait , tout est dit. Alexis n'est qu'un faible Bérénice qui veut toujours épouser, et Irène un plus faible Titus qui voudrait épouser aussi , mais qui n'ose à cause du moine. Tout cela ne vous paraît-il pas un rabâchage bien fou ? Cependant Voltaire est si engoué , si trompé par ce qui l'entoure r qu'il veut faire jouer cette pièce à Paris. Imaginez, mon ami, la force de cet homme : il nous

lut, il nous déclama cette tragédie entière avant le souper ; soupa ensuite avec nous , folâtra comme un enfant jusqu'à deux

heures après minuit, et dormit ensuite sept heures, sans s'éveiller

DÉCEMBRE 1777- * 3 9 une seule fois. Aussi je lui disais qu'il n'avait jamais commencé et qu'il ne finirait jamais »

L' Armide de M. le chevalier Gluck , dont les premières représentations furent si mal accueil-* lies , occupe encore avec assez de succès les grands jours de l'Académie royale de Musique. Quoique ce soit , de tous les sujets que M. Gluck pouvait choisir, celui qui convenait le moins a son genre, on s'accorde a trouver dans çet ouvrage beaucoup de difficultés vaincues, des chœurs d'une grande beauté, quelques idées neuves, quoique peut-être déplacées , mais en général la facture la plus suivie et la plus savante qu'il ait jamais faite , au moins pour notre théâtre. Ce qui avait été le plus vivement applaudi à la première représentation est ce qu'on critique le plus aujourd'hui , la fin du premier acte. Le chœur par lequel le musicien a imaginé d'interrompre le récit d'Aronte , a toujours paru d'un effet admirable ; ce grand effet cependant n'est qu'un contre -sens, parce qu'il détruit absolument celui de la situation. On vient dire a Armide qu'un seul guerrier a délivré tous ses captifs. M. Gluck a détaché Y un seul pour en , faire un chœur d'admiration superbe , et si superbe, que lorsque Armide s'écrie, Ah ! c'est Renaud ! ce qui , sans contredit , est le trait de la scène, on n'y fait plus aucune attention. Le chœur qui-suit: Poursuivons jusqu'au trépas Vennemiqui nous offense , termine l'acte d'une manière trèsbrillante \ mais le commencement de ce chœur n'ex-

prime que l'inquiétude dune conspiration secrète; et cette expression s'accorde encore mal avec l'idée du poëte, sans compter

qu'il n'est point dans la nature de passer si subitement de l'effroi au mépris , des transports de l'admiration à ceux de la

vengeance

Les représentations ÏÏArmide n'ont été interrompues que les dimanches et les jeudis par les intermèdes de Pigmalion , du Devin du Village , et d'une nouvelle pastorale intitulée Myrtil et Lycoris. Les paroles de ce petit drame sont de MM. Bocquet et Boutelier; la musique, de M. Desormeri. Il n'y a rien de neuf ni dans le poëme ni dans la musique ; mais on y trouve quelques souvenirs heureux et une scène dont l'exécution forme un fort joli tableau. Le sujet de cette pastorale est tout entier dans ce vers si connu de Virgile ,

Et fugit ad salices , et se cupit ante videri.

Elle court se cacher derrière les saules ; mais en fuyant elle désire d'être aperçue. On voit Lycoris sur un rocher d'où elle regarde furtivement Myrtil assis au bord d'une fontaine. Comme ce berger , elle défie l'amour de triompher de son cœur. Il cherche à reconnaître la voix qui l'enchante. Il la suit en vain, la nymphe échappe à ses regards. Enfin revenu au bord de la fontaine , il aperçoit dans son onde l'image de cette jeune beauté. Il vole audevant d'elle, et Lycoris ne fuit plus que pour se laisser atteindre. La pantomime du ballet

uig

DÉCEMBRE 1777. 2 4x qui termine ce petit acte exprime à-peu-près la même action que le poème ; mais grâce aux talens de Vestris et de mademoiselle Guimard, c'est une peinture qui n'a rien perdu de sa grâce et de sa fraîcheur.

Les Comédiens Italiens viennent de donner une parodie d'Armide , intitulée L'Opéra de Province. C'est, comme la parodie $Alceste y l'ouvrage d'une société déjeunes gens pleini d'esprit et de gaieté. M. Auguste est le principal auteur de la nouvelle pièce. En voici le sujet :

Un jeune homme a été envoyé a Reims pour y prendre ses degrés en droit. Dégoûté de Barjoie et de Cujas , il s'est engagé dans une troupe qui joue l'opéra d'Armide. Son oncle et le docteur chargé de diriger ses études viennent le chercher, comme les chevaliers danois cherchent Renaud, l'arrachent aux séductions de la principale; actrice, et le rendent au barreau. Cette idée a paru assez ingénieuse; mais on a remarqué avec raison que les auteurs n'en ont pas tiré tout le parti qu'ils en auraient pu tirer s'ils y avaient mêlé moins de choses étrangères au sujet, s'ils s'étaient fcornés à faire la parodie d'Armide , au lieu de faire une critique générale de l'opéra , du magasin et de toutes ses dépendances. Voici quelques couplets qui ont été fort applaudis :

Acteurs en chef, sans nul remord Braye* les lois de Polymnîe j Le goût sans doute a toujours tort, Puisque le goût défend gn'on crie.

Voici le mot , songez-y bien :

Crier est tout , chanter n'est rien.

Le chœur.

Voici le mot , songez-y bien :

Crier est tout, chanter n'est rien.

Sur Pair des Bossus.

Pour ayocat , sans doute il le sera ; Oui , sur les bancs Rigaut retournera j Fut-il muet , le barreau l'entendra.

S'il devient sourd tandis qu'il plaidera , J'ai des écus, du moins il jugera.

Supplément à l'histoire de la rivalité de la France et de l'Angleterre, et à l'histoire de la querelle de Philippe de Valois et d'Édouard III ; par M. Gaillard, de l'Académie française. \

Quatre volumes in- 12 de plus de quatre centp pages chacun, ce qui fait plus de seize cents pages, pour nous apprendre des faits que Ton trouve partout et dans plusieurs auteurs avec moins de confusion , mais dont le résultat , répété à chaque page, est une moralité bien utile et sur- tout nouvelle : que la guerre est un grand fléau..... Et l'histoire aussi, lorsqu'elle est si longue et si diffuse.

Il y avait plus de six mois que le fauteuil de feu M. Gresset se trouvait vacant, lorsque M. l'abbé Millot en a pris possession. L'-histoire de l'Académie française offre peu d'exemples d'un aussi long interrègne, et les intrigues auxquelles il a donné lieu n'ont pas occupé médiocrement toutes nos puissances littéraires. Puisque ces messieurs nous permettent si rarement de parler de leurs ouvrages , il faut bien que nous parlions un peu de leur personne.

Parmi les candidats du trône académique on a vu paraître d'abord M. de» Cbabanon et l'abbé Maury. M. de Chabanon avait pour lui un caractère très-estimable, le vœu de toutes les sociétés ou il vit , le suffrage de quelques académiciens des inscriptions, quelques traductions assez ignorées, deux ou trois ouvrages dramatiques dont la chute affligea beaucoup dans le temps tous ses

amis. A ces titres il joignait encore l'appui de M. de Champfbrt , qui avait déclaré hautement qu'il n'oserait jamais faire valoir ses droits avant qu'on eut daigné reconnaître ceux de son ami et de son bienfaiteur. Ce qui mettait le comble à des prétentions, comme vous voyez , si bien établies, c'est l'extrême passion dont l'auteur d'Èpo* nine brûle depuis long-temps pour l'Académie. Il menaçait de mouriç de désespoir si elle ne

 cédait pas enfin à l'ardeur de ses poursuites » et il était impossible de l'entendre parler sur cet objet de son culte sans en être profondément touché. Les femmes sur-tout ne manquaient pas de dire comme mademoiselle Gaussin, dans une circonstance a la vérité plus naturelle : Peut-on refuser une cfhose qui fait tant de plaisir lorsqu'elle coûte si peu?

M. l'abbé Maury , connu par un fort beau panégyrique de Saint-Louis, par un éloge honoré de Y accessit* et par quelques discours assez bien écrits sur l'éloquence de la chaire , n'avait pas luimême dans ces titres autant de confiance que dans l'amitié de quelques chefs de l'Académie. Pour donner a une recommandation déjà si puissante par elle-même, un nouveau degré de force et d'activité , son zèle crut devoir se charger de l'office de médiateur entre les gluckistes et les piccinistes ; spit qu'il eût l'espérance de réunir ainsi les deux partis en sa faveur, soit qu'il eût seulement le projet de s'attacher par ce moyen celui des deux partis qu'il aurait vu le plus disposé à le soutenir. Il est certain que cette médiation a tourné contre lui. Ses ennemis ont prétendu qu'il ne travaillait que pour son propre compte. C'est avant ce fâcheux incident qu'on avait invité M. Lemierre à se mettre sur les rangs , peut-être sans autre but que celui d'ôter à M. de Cha-

banon les voix de ceux qui auraient pu le préférer à M. l'abbé Maury.

Les droits de M. Lemierre sont a découvert.

JANVIER iffS. > j'<5

Plusieurs prix académiques, sept tragédies dont trois sont restées au théâtre; un poème sur la peinture, où l'on trouve des détails d'une beauté rare ; un grand nombre de pièces fugitives , en général trop peu soignées, mais d'une touche ^souvent très-poétique et très-originale ; de& moeurs et la réputation du plus honnête homme du= monde. A ces titres cpi on ne saurait lui disputer on oppose quelques ridicules personnels ; des fautes de goût, des négligences, des vers duré, et sur toute chose une barbe mal faite, uoie figure ignoble et bizarre, un front presque chauve , et deux ou trois cheveux de face toujours fort mai peignés , extérieur qui ne convient guère , dit-on , à la majesté du trône académique.

Le bon , l'honnête M. Leraierre ne connut jamais qu'une seule façon de triompher des cabales et de captiver les suffrages en sa faveur , c'est de dire de lui-même tout le bien qu'il en. pense, et de le dire avec toute la verve et toute la chaleur dont il est capable. Sa simplicité Sur ce point est peut-être sans exemple. — « Moi, je n'ai « pas de prôneurs, il faut bien que je fasse mes « affaires tout seul... J'ose le dire , tout le monde « le sait , le plus beau vers du siècle est de moi.

Le trident de Neptune est le sceptre du monde.

« Voyez si ce n'est pas du Corneille tout pur.... « Voici un morceau qu'on doit trouver ou dé- « testable ou sublime ; mais je

crois qu'il n'est « pas mal... Ils me reprochent des vers durs ; eh ! 4- 10

i46 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE ,

« pensent-ils que je veuille faire des vers comme « Racine ? »

Après ce portrait fidèle , quelque légitimes que fussent les prétentions de M. Lemierre, on ne sera point étonaé sa»» doute si M. de Chabanon voyant l'abbé Maury forcé de se retirer, conçut les plus grandes espérances de réussiraux dépens d'un rival qui , tout bien compté, n'avait pour lui que le mérite de ses travaux et le ridicule de son, amour- propre. Tout le monde croyait sem succès assuré , et M. Lemierre disait lui-même : Ah} M. de Chabanon l'emportera, il joue du violon (c'est ua des coryphées du Concert des Amateurs) , et moi je ne joue que de la lyre.

Ce ne fut que très-peu de temps avant le jour fixé pour la nouvelle élection, que cette grande affaire changea tout-à-coup de face. M. d'Alembert, qui ne voyait ni dans M. de Chabanon ni dans M. Lemierre un sujet de son choix, ne voulant point paraître céder à Timportunke de la voix publique, encore moins aux cabales d'aucun parti , d'aucune société particulière, imagina très-adroitement d'écarter de la lice M. de Chabanon, en faisant valoir contre lui le titre même qui semblait devoir lui assurer le plus de suffrages, celui d'académicien des inscriptions. Il fit observer que l'Académie des inscriptions avait déjà disposé si souvent en faveur de ses membres du choix de l'Académie française , que si on y laissait augmenter encore le nombre de ses cliens on risquait de la voir bientôt maîtresse absolue

JANVIER 1778. i4 7 de toutes les élections. Une vue si profondément politique frappa tous les esprits. M. de Chabanon se crut

lui-même obligé de s'y soumettre, sans autre ressource que l'espoir d'enterrer bientôt quelqu'ancien confrère de l'une et de l'autre Académie. Au milieu de ces agitations on se souvint de M. l'abbé Millot, qui s'était déjà présenté il y a deux ans , mais qui n'avait fait alors que de très-bons catéchismes d'histoire, et qui avait mérité depuis une protection plus distinguée et plus puissante par ses Mémoires sur la maison de Noailles. Personne dans les circonstances actuelles ne parut plus propre que lui a, l'emporter sur le pauvre Lemierre. En effet il l'emporta, et avec une grande pluralité de suffrages. Dans le nombre des billets qui le nommèrent, il y en eut pourtant un qui dut paraîlre au moins assez équivoque. « Je donne, disait le « billet, ma voix h M. l'abbé Millot, mais à « condition qu'il écrira mieux. » Cet homme scrupuleux pouvait en conscience reprendre sa voix après avoir vu le discours du récipiendaire, car c'est un des plus mauvais discours de réception que nous ayons entendu dépuis long-temps, le plus plat extrait de tous les lieux communs qui furent jamais débités en pareille occasion $ aussi fut-il écouté dans le plus mortel silence , et ce n'est qu'a la dernière phrase que le public toujours assez juste applaudit poliment l'orateur, pour le remercier de ne pas abuser plus long-temps de sa patience.

On fut dédommagé de cet ennui par la réponse de M. d'Alembert , chargé de la fonction de directeur à cause de 1 absence de M. de BufFon. Un de ses premiers soins fut de faire applaudir le nouveau confrère qui lavait été si mal tant qu'il avait parlé lui-même. « Pour justifier notre choix, il suffira de répéter avec confiance le jugement unanime que tous vos lecteurs ont porté de vos excellens abrégés historiques.*. . . Aussi fidèle aux conve-

nances que jaloux de ménager k la vérité tous ses avantages , vous avez eu Fart et le bonheur de garder toujours , en la disant , cette juste mesure si nécessaire pour lui ôter ce qu'elle peut avoir de choquant, en lui laissant tout ce qu'elle a d'utile, etc. »

Tout le discours de M. d'Alembert fut écouté -avec le plus grand intérêt. Ce n'est qu'au moment où il rappela que M. Gresset ne vint frapper à la porte du temple des Muses que sa comédie du Méchant a la main , mais qu'aussi cette porte lui fut ouverte sans délai , sans qu aucune Jemme eût besoin de parler pour lui ; ce n est qu'à ce dernier mot qu'on entendit comme un léger murmure, O mdnes de mademoiselle de Lespinasse !

M. Marmontel récita ensuite un discours en vers sur l'histoire, qui reçut les plus grands applaudissemens , et dont nous aurons l'honneur de vous envoyer l'extrait. La séance fut terminée , comme de coutume , par M. d'Alembert, qui nous lut un éloge de Fléchier, plein d'anecdotes et

JANVIER 1778. r49 d'observations intéressantes. On y admire sur-tout un parallèle de Fléchier et die Bourdaloue mis en comparaison avec Corneille et Racine, idée un peu usée , mais que le Fontenelle de nos jours a su rajeunir avec une grâce et une finesse de goût qui n'appartient qirà lui*

Une des actions les plus dignes d'être consacrées dans les fastes de l'humanité est celle du pilote Broussard.

Le 5i août dernier, à neuf heures du soir, un navire venant de La Rochelle , monté de huit hommes d'équipage et de deux passagers, approcha de la tête des jetées de Dieppe. Le vent était si impétueux , qu'un pilote-côtier essaya en vain quatre fois de sortir pour diriger son entrée dans le port. Boussard, s apercevant

que le pilote du navire faisait une fausse manœuvre qui le mettait en danger, chercha à le guider avec le porte-voix et par des signaux; mais l'obscurité , le sifflement des vents , le bruit des vagues et la grande agitation de la mer empêchèrent le capitaine de voir et d'entendre, et bientôt le navire fut jeté sur le galet, et échoua a trente toises audessus de la jetée.

Aux cris des malheureux qui allaient périr y Boussard, malgré toutes les représentations et l'impossibilité apparente du succès, résolufcd'aller à leur secours , et fit emmener sa femme et ses enfans qui voulaient le retenir. 11 se fit ceindre aussitôt d'une corde , doni l'autre bout fut atta-

 ché sur la jetée , et se précipita au milieu des flots agités pour porter jusqu'au navire Un cordage avec lequel on pût amener 1 équipage à terre. Il approchait du navire , lorsqu'une vague l'entraîna et le rejeta sur le rivage. Il fut ainsi, vingt fois, repoussé par les flot$ et roulé violemment sur le galet, couvert des débris du navire que la fureur de la mer mettait en pièces. Son ardeur ne se ralentit point. Une vague l'entraîna sous le navire : on le croyait mort, lorsqu'il reparut, tenant dans ses bras un matelot qui avait été précipité du bâtiment, et qu'il rapporta à terre sans mouvement et presque sans vie. Enfin , après une infinité de tentatives et des efforts incroyables, il parvint à jeter un cordage dans* le vaisseau; ceux de l'équipage qui eurent la force de profiter de ce secours s'y attachèrent et furent tirés sur le rivage.

Boussard croyait avoir sauvé tous les hommes. Accablé de fatigues , le corps meurtri et rompu par les secousses qu'il avait éprouvées , il gagna avec peine la cabane où le pavillon est déposé; là il succomba et tomba en défaillance. On venait de lui don-

ner quelques secours , il avait rejeté l'eau de la mer et il reprenait ses esprits , lorsqu'on annonça qu'on entendait encore des gémissemens sur le navire. Dans ce moment Boussard rappelant ses forces, s'échappe des bras de ceux qui s'empressaient à le secourir j il court a la mer, s'y précipite de nouveau, et il est assez heureux pour sauver encore un des

JANVIER 1778- i5i

passagers qui s'était lié au bâtiment et que 6a faiblesse avait empêché de profiter du secours fourni à ses compagnons. Des dix hommes qui étaient dans le navire , il n'en a péri que deux, dont les corps ont été trouvés le lendemain.

Voici la lettre que M. Necker a écrite de sa main au pilote , après avoir pris les ordres de Sa Majesté :

« Brave homme,

« Je n'ai su qu avant-hier , par M. l'intendant, « l'action courageuse que vous aviez faite le 3i « août , et hier j'en ai rendu compte au roi, qui « m'a ordonné de vous en témoigner sa satisfac- « tion , et de vous annoncer de sa part une grati- « fication de mille francs et une pension annuelle « de trois cents livres. J'écris en conséquence a « M. l'intendant. Continuez de secourir les autres « quand vous le pourrez , et faites des voeux pour * votre bon roi , qui aime les braves gens et les « récompense. — Signé Necker , directeur-gé- « néral des finances. *

Le brave pilote a reçu cette lettre et les bienfaits dont elle était accompagnée, avec là plus vive reconnaissance , mais sans autre surprise que celle de voir que 6a dernière action avait fait beaucoup plus de bruit que les autres ; car ce qu'il fit le 5 1 août , il

l'avait déjà fait dans plu-? sieurs occasions avec le même zèle , et sans se plaindre de n'en avoir reçu aucune récompense. Après avoir payé ses dettes , après avoir fait habiller de neuf sa femme et ses enfans,ce quineleur était point encore arrivé , il demanda à M. l'inten~

dant la permission d'aller à Paris pour remercier M. Necker, et pour voir, s'il était possible, ce jeune roi qui aime les braves gens et qui leur fait du bien. Il est arrivé ici dans l'habit de matelot qu'il avait fait faire pour le jour de ses noces. Cest un homme dont l'extérieur imposant rappelle ces anciens héros à! Homère à qui l'imagination de Bouchardon voyait vingt pieds de hauteur. 11 en a près de six , la tête petite , les épaules Jarges et la démarche ferme , quoiqu'il ait une jambe presque estropiée d'une blessure gagnée au service du roi. 11 a paru devant les ministres , devant tous les grands de la cour , avec la simplicité la plus modeste et l'assurance la plus noble. Il a reçu les éloges prodigués à son courage , sans laisser échapper la moindre marque d'orgueil ou de vanité i et les présens assez considérables que lui ont faits tous nos princes, particulièrement M. le duc de Penthièvre , sans qu'il soit possible de le soupçonner d'aucun sentiment d'avidité ni même d'intérêt. Dès que l'objet de son voyage a été rempli , tous les égards , toutes les caresses dont il se voyait comblé (car c'était l'homme à la mode) , toutes les largesses auxquelles il pouvait encore s'attendre , n'ont pu le retenir ; il a témoigné la plus grande impatience de retourner au sein de sa famille reprendre sa vie accoutumée.

Quelqu'un lui ayant demandé ce qui pouvait lui avoir inspiré une intrépidité si rare , il a répondu ces paroles remarquables :

C'est Vhumanité et la mort de mon père. Il a été noyé; je ri étais pas là pour le sauver) aussi

JANVIER 177 g. 553

j'ai juré depuis de courir au secours de tous ceux que je verrais tomber à la mer,..,. Offrit-on jamais a la piété filiale un plus pur, un plus sublime hommage !

Le roi , à qui l'étiquette de la cour n a pas permis de le présenter, Ta regardé avec beaucoup d'intérêt en passant par la galerie où on Favait averti de se placer , et en disant : Ah ! voilà le brave homme ! Sa Majesté a confirmé le nom qui lui avait été donné par son ministre.

La lettre de M. Necker au pilote a fait faire à M. Sedaine l'impromptu que voici. On convient que la pensée est plus heureuse que la rime.

Cette lettre au pilote est-elle de Necker? Oui. C'est un point qu'on ne peut débattre.

Qui gouverne comme Sully Doit écrire comme Henri quatre.

M. Marmontel nous a donné depuis quelques jours un discours en vers sur l'espérance de se survivre. On y trouve des morceaux pleins de chaleur et d'éloquence. On y remarque sur-tou£ ces vers qui rappellent un des plus odieux jugemens de l'Inquisition :

Hélas ! puisse de même, au comble de Poutrage,

Se sentir revêtu de force et de courage

Le citoyen flétri par l'absurde fureur

D'un zèle mille fois plus affreux que Terreur !

Accusé sans témoin , condamné sans défense

À l'avilissement d'une imbécille enfance,

Pour avoir méprisé d'infâmes délateurs,

Eu peuplant les déserts d'heureux cultivateurs.

1 54 CORRESPONDANCE LITTERAIRE , Qu'il regarde ces monts oit fleurit l'industrie p Et Ger de ses bienfaits , qu'il plaigne sa patrie (1). Le temps la changera comme il a tout changé.

De ses vils oppresseurs Galilée est vengé.

(i) L'infortuné M. d'Olivadès, assistant de Séville, condamné par le tribunal de l'Inquisition pour avoir fait défricher, par une colonie d'hérétiques , les landes de la Sierra- Mo rena , qui séparefla Castille de l' Andalousie. Ce citoyen vertueux a été déclaré hérétique et apostat, incapable de posséder jamais aucun office , banni à perpétuité à vingt lieues de la cour , des maisons royales, de toutes les grandes villes , même au Pérou sa patrie. 11 ne pourra plus monter à cheval ni en voiture ; il ne pourra plus s'habiller que d'étoffes gros* sières , et couleur de paille , pour représenter le San-Benito; et pendant huit ans il sera renfermé dans un couvent , sous l'inspection de deux moines qui ne le quitteront jamais , qui lui enseigneront pendant les quatre premières années son catéchisme, et qui auront soin de le faire jeûner tous les vendredis au pain et à l'eau, et de lui faire dire tous les jours son chapelet avec sept Ave Maria et un Credo. En lisant ce jugement, qui semble réunir toutes les recherches de le eruauté la plus noire et la plus imbécille , ne se croirait-on pas transporté dans les siècles

de la plus affreuse barbarie? tët c'est près de nous , aux yeux de l'univers , que le despotisme des prêtres ose renouveler ces scènes de scandale et d'horreur ! Quoi ! tous les souverain* de l'Europe se seront réunis pour détruire un ordre religieux à qui l? on ne doit reprocher peut-être qu'une politique trop ambitieuse , et à qui l'on ne saurait refuser la gloire d'avoir contribué au progrès de nos connaissances, et d'avoir mérité quelquefois du genre humain par d'utiles entreprises ; quoi ! toutes les cours de l'Europe n'auront pas dédaigné de conspirer la perte des jésuites , et on laisse subsister des moines qui , sans avoir jamais rien fait pour le bonheur des hommes , ont élevé une puissance dont la tyrannie est sans mesure et sans frein , qui s'élève ouvertement audessus de toute autorité légitime, dont le principe et les effets sont également atroces, dont aucune religion ne nous offre l'exemple , et qui sera dans tous les âges l'opprobre du christianisme et l'horreur de l'humanité ! Ah ! s'il y eut jamais une ligue honorable et juste, s'il y eut jamais une croisade digne d'intéresser les souverains du monde, ce serait sans doute celle qui aurait pour but l'anéantissement d'une puissance si funeste , si absurde et si barbare.

(f^oyez, à la fin du tome y de cette Correspondance, un Précis historique sur Taul d'OLvad^ , rédigé par Diderot.

{tfolcde l'Éditeur.)

JANVIER 1778. i5J On a donné sur le théâtre de l'Académie royale de Musique trois ou quatre représentations d'Uellé, opéra nouveau en trois actes. Cet ouvrage n'a eu aucun succès, le poème est originairement de M. l'abbé Lemonnier , qui lavait ébauché en sortant du collège, et qui n'y avait plus songé depuis. On a retrouvé son manuscrit , je ne sais par quel hasard , dans de

vieilles paperasses d une succession appartenante a M. de La Boulaye. Soit respect pour les papiers de famille, soit quelqu autre prévention, M. de La Boulaye s'est pris d'une grande tendresse pour l'ouvrage , l'a fait arranger par deux ou trois de ses amis, et a exigé du sieur Floquet, son protégé , qu'il le mît en musique. Voici en deux inpts le sujet de ce merveilleux chef-d'œuvre. Neptune, sous le nom d'Arsame, revient vainqueur de je ne sais quels ennemis , il demande pour prix de sa conquête la main d'Hellé , jeune princesse. La reine , sa tante , est une magicienne qui voudrait garder Arsame pour elle ; en conséquence elle invoque tous les démons soumis à son empire et les engage à persécuter nos deux amans. Leurs prestiges transportent Hellé «au milieu des déserts \ elle y voit dans un tableau magique l'infidélité de son amant qui la sacrifie a sa rivale. Arsame , après l'avoir cherché longtemps en vain , la retrouve au bord de la mer et lui jure de ne plus la quitter, cependant il la laisse s'embarquer un moment après, et voilà une tempête suscitée par les démons , qui engloutit la

pauvre princesse presque à ses yeux. On se désole ; mais on la voit bientôt reparaître sur une conque argentée portée par des nymphes et des tritons. Ârsame déclare alors qu'il est Neptune , et la reine sorcière se tue de rage, etc. Tout cela est encore mieux écrit que cela n est bien imaginé. Il y a dans la musique quelques chœurs assez beaux, une multitude de réminiscences fort heureuses, un duo qui rappelle , pour ainsi dire, à chaque trait de chant, le beau duo de Roland du sieur Piccini, et un air de bravoure d une facture très-savante et d'un caractère fort brillant. Les airs de danse ont paru généralement au-dessous du talent que l'auteur avait annoncé pour ce genre dans Y Union de l'Amour et des Arts.

Depuis plusieurs années M. Mercier le dramomane ne cesse de nous prédire la chute prochaine de la tragédie française. On sait les raisons particulières qu'il peut avoir pour y croire plus qu'un autre. On pourrait en avoir de meilleures , et sans être dramomane, convenir que l'accomplissement de cet oracle funeste ne fut jamais plus à craindre. Tous les ressorts de notre système dramatique semblent usés ; après deux ou trois mille pièce* jetées pour ainsi dire dans le même moule , comment ne le seraient-ils pas ? Où trouver aujourd'hui des sujets , des situations , des mouvemens , des effets nouveaux , en s'attachant sur-tout à suivre éternellement la même méthode, le même procédé? M. Ducis a laissé entrevoir à la vérité quelques exceptions originales, mais M. Ducis écrit d'un style barbare. L'auteur de Warwick n'a rien fait qui réponde encore aux espérances qu'avait données de lui ce , premier essai de sa jeunesse. Le succès de Zuma s'est évanoui a la lecture , et Mustapha , la tragédie la mieux écrite qu'on nous ait donnée depuis long-temps , quoique travaillée avec un soin extrême , quoique remplie de détails fort précieux , n'a paru au théâtre qu'un ouvrage infiniment faible. Ce défaut de productions nouvelles et intéressantes a été moins sensible sans doute tant

que des acteurs et des actrices d'un talent supérieur ont occupé la scène; maïs on a vu disparaître tour-a-tour les Le Couvreur , les Dufresne, les Gaussin, les Clairon, les Dumesnil; et tous ces grands talens n'ont pas même laissé l'espoir d être jamais remplacés. Il nous restait un seul acteur sorti de cette brillante école , seul il avait survécu à la gloire du théâtre , et seul il en soutenait encore tout l'éclat. Il n'est plus ^On attribue

la maladie inflammatoire qui vient de nous l'enlever aux efforts qu'il fit dans le rôle de Vendôme pour plaire à une certaine dame Benoît, dont il était éperdument amoureux, et dont l'excessive reconnaissance a bien plus contribué , diton , à précipiter le terme de ses jours que les rigueurs d'Adélaïde. Il est fort a craindre que les charmes de madame Benoît n'aient fait plus de tort à la tragédie que toutes les Philippiques de M. Mercier.

Qu'il y ait eu des acteurs d'un talent supérieur à celui de Le Kain, que Baron ait eu plus de naturel , Dufresne un extérieur plus imposant, c'est ce que nous ne chercherons point a disputer.

Mais ce qui nous paraît assez généralement reconnu, c'est que jamais acteur n'a conçu avec plus de profondeur, avec plus de dignité, le génie de la tragédie , et sur-tout de la tragédie française. Jamais personne n'a su animer comme lui la scène , en saisir tous les mouvemens , en préparer tous les effets , conserver à-la-fois au langage toute sa noblesse , aux accens de la nature

FÉVRIER 1778. 159 toute leur vérité , au caractère sa couleur originale, aux passions toute leur fougue et toute leur énergie. 11 suffisait de son talent pour embrasser , pour soutenir toute la marche , tout l'ensemble d'un ouvrage. Quand mademoiselle Gaussin quitta le théâtre on craignit de ne plus revoir Zaïre. Le Kain , avec des débutantes d'une faiblesse extrême, a fait revivre cent fois ce chef-d'œuvre à nos y eux. L'illusion de son rôle se répandait sur tous le» autres ,et leur prêtait une chaleur , une vie nouvelle. On sait le peu de succès qu'eut Britannicus dans sa nouveauté. Il n est presqu aucune tragédie de Racine que nous ayons vue plus sui vie dans cefr derniers temps , et c'est au rôle de Néron, qui n'avait été regardé jusqu'alors que comme un rôle secondaire , qu elle dut tout son effet ; Fart de Le Kain y sut pré-

senter la vive et frappante image de la jeunesse d'un tyran échappant pour la première foi* aux liens de la contrainte et de l'habitude.

Si les difficultés que ce grand acteur eut- a surmonter pour arriver à un degré de perfection si étonnant et si rare, n'ajoutaient rien a nos plaisirs, le sentiment de reconnaissance, d'admiration, que sa mémoire inspire n'en est pas moins intéressé à en garder le souvenir. La nature lui avait refusé presque tous les avantages que semble exiger l'art du comédien. Ses traits n'avaient rien de régulier, rien de noble. Sa physionomie au premier coupd 'œil paraissait grossière et commune , sa taille Gourte et pesante. Savoix était naturellement

 lourde et peu flexible. Un seul don de la nature avait suppléé à tous ces défauts, c'était une sensibilité forte et profonde qui faisait disparaître la laideur de ses traits sous le charme de l'expression dont elle les rendait susceptibles , qui ne laissait apercevoir que le caractère et la passion dont sou ame était remplie, et lui donnait à chaque instant de nouvelles formes, un nouvel être.

L'arrangement de ses cheveux, sous une apparente négligence, prêtait aux contours de son front plus ou moins de jeunesse, plus ou moin» de majesté , selon la convenance de ses rôles. U avait , dans le mouvement de ses sourcils , une mae ie d'expression qui lui était propre et dont il tirait un parti prodigieux. L'art avec lequel il dessinait ses moindres gestes , ses moindres attitudes, leur imprimait un caractère de noblesse et de dignité qui enveloppait pour ainsi dire toute sa figure , et la perspective du théâtre en favorisait encore l'illusion. Fidèle au costume qu il introduisit le prëmier sur la scène française, de concert avec mademoiselle

Clairon, il employait dans sa manière de s'habiller tout l'art que peut mettre un peintre habile dans la disposition de ses draperies. A la faveur de cet artifice heureux il était parvemi non-seulemeut a cacher le désagrément de sa taille , mais encore a lui donner je ne sais quoi de théâtral et d'imposant. L homme on'on eût pris dans la société pour un petit bourgeois de la rue Saint-Denis, devenait , sur la scène, un roi , un sultan , et pouvait passer , dans

FÉVRIER 1778. 161 l'esprit même de Bouchardon , pour un héros d'Homère. J'ai connu un étranger de beaucoup d'esprit qui n'avait jamais entendu parler de Le Kain , et qui , le voyant pour la première fois daos le rôle de Zamore , sortit du spectacle , très-persuadé que Facteur qu'il venait de voir était un des plus beaux hommes qui eussent jamais paru sur la scène. Il est sans doute assez remarquable que Roscius, le plus excellent comédien de l'ancienne Rome , ait eu les mêmes désavantages naturels! que Le Kain , qu'il en ait eu de plus grands , et qu'il les ait surmontés avec le même succès. On lit, dans Fçstus, que ce fut le premier acteur à Rome qui ait usé du masque sur le théâtre, parce qu'il avait les yeux de travers et la vue difforme, t que cependant le peuple se plaisait a l'entendre a visage découvert à cause de la douceur de sa voix.

C'est aussi au charme de sa voix que le talent du moderne Roscius fut redevable de ses plus grands succès. Nous avons remarqué qu'elle était naturellement pesante et même un peu voilée.

A force d'étude et de travail il avait tellement corrigé ce défaut , qu'il ne lui en était resté que l'habitude d'un ton ferme, grave et soutenu. Je n'ai jamais entendu aucune voix humaine dont les inflexions fussent plus sûres et plus variées , plus fortes et plus

tendres , d'un pathétique plus touchant et plus terrible. 11 n'y avait point de vers qui parussent faibles lorsqu'il daignait les dire avec soin. Un talent plus précieux sans doute

 et qu'il avait porté au plus haut degré, c'était celui de faire sentir tout le charme des beaux vers, sans nuire jamais à la vérité de l'expression. En, déchirant le cœur , il enchantait toujours l'oreille, sa voix pénétrait jusqu'au fond de lame, et l'impression quelle y faisait, semblable a celle du burin , y laissait des tracefc profondes et de longs souvenirs.

Sa conversation annonçait un esprit sage et réfléchi, .mais sans aucune saillie brillante -, toiis ses discours étaient pleins de mesure et d'égards; son langage pur et doux avait souvent une simplicité digne, et de l'énergie sans affectation. Il aimait la gaieté , personne n'était plus sensible que lui aux talens de son ami Préville., aux grâces naïves de Carlin ; mais le rire n'en était pas moins étranger à sa physionomie, elle conservait toujours l'empreinte et des passions qu'il s'était étudié à peindre et de celles qu'il avait éprouvées lui-même. Il n'avait jamais aimé qu'avec fureur; il avait toujours haï de même , et quand il prononçait ce vers d'^fe/re,

Deux vertus de mon cœur, la yengeance et l'amour

il était plus Zamore que Zamore lui-même. Si les circonstances le forcèrent le plus souvent à renfermer ces sentimens au fond de son cœur , il n'en était pas moins dévoré, et l'on ne peut douter que cet excès de sensibilité n'ait contribué pour le moins autant que les fatigues de son état à abréger ses jours. J'en juge par une consulta-

FÉV1UER 1778. i63 tion qu'il demande à M. Tronchin dans une de ses dernières maladies, consultation aussi tragique, aussi pleine de philosophie et de chaleur qu'aucun de ses rôles.

Notre Roscius , uniquement occupé de la perfection de son art , n'avait jamais cherché d'autres distractions que celles où il avait été entraîné par la violence de ses sentimens. Mais il n'avait rien négligé pour acquérir toutes les connaissances relatives à son objet ; il avait fait , en conséquence , des études assez suivies sur la langue, Fhistoire et tous Jes arls dont le secours pouvait contribuer a perfectionner et à embellir son talent. Son jugejrnent était naturellement droit et sain - 7 mais , pour , se dé velopper , il avait besoin dune attention suivie , d'une méditation lente et profonde. Je lui ai entendu dire très-souvent, et de la meilleure foi Au monde, qu : il avait étudié quinze ans le rôle du Cid avant de lavoir saisi comme il Ta joué les dernières années de sa vie. m,

Soit avarice , comme beaucoup de gens ont cru avoir le droit de le soupçonner , soit singularité, ou même une sorte de coquetterie, il affectait dans ses habits de ville autant d épargne , autant de négligence qu'il mettait de faste et de recherche dans ses habits de théâtre. Cependant il ne perdait jamais de vue ce qu'on doit aux convenances de la société ; il y réunissait avec beaucoup d'attention et la modestie convenable à son état et cette estime de soi-même qui est la première dignité. Tout le monde sait la réponse

164 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , pleine de caractère qu'il fit à cet officier qui se servait devant lui des expressions les plus méprisantes pour comparer la fortune d'un comédien à celle d'un militaire réduit, après de longs services , a vivre d'une chétive pension : Eh !

comptez-vous pour rien , monsieur , le droit que vous croyez avoir de me parler ainsi ? . . . .

C'est le 8 de février que nous avons perdu ce grand acteur , il n'était que dans sa quarante-neuvième année ; et c'est le lendemain, le jour même de son enterrement , que le patriarche de Ferney est arrivé à Paris, après une absence de plus de vingt-sept ans. Ainsi par une étrange fatalité il n'a jamais vu sur le théâtre de Paris Facteur qui contribua sans doute le plus a sa gloire, que lui-même avait pris soin de former, mais qui ne put obtenir la permission de débuter à la Comédie Française que quelques jours après le départ de son bienfaiteur pour la Prusse.

Non , l'apparition d un revenant , ceHe d'un prophète , d'un apôtre , n'aurait pas causé plus de surprise et d'admiration que l'arrivée de M. Je Voltaire. Ce nouveau prodige a suspendu quelques momens tout autre intérêt , il a fait tomber les bruits de guerre , les intrigues de robe , les tracasseries de cour , même la grande querelle des gluckistes et des piccinistes. L'orgueil encyclopédique a paru diminué de moitié , la Sorbonne a frémi , le Parlement a gardé le silence , toute la littérature s'est émue, tout Paris s'est empressé de voler aux pieds de Fidole , et jamais 1<*

héros de notre siècle n'eût joui de sa gloire avec plus d éclat , si la cour lavait honoré d'un regard plus favorable ou seulement moins indifférent. On sait même qu un mot du roi sur ce retour inattendu pensa détruire tout-à-coup une si douce ivresse. Sa Majesté demanda si Tordre qui défendait à Voltaire de revenir a Paris (ordre donné sous' le ministère de M. de Saint-Contest) avait été levé. Quoique le roi n'eût rien ajouté de plus, on se pres-

sa de rapporter ce discours à M. de Voltaire, et de le lui rapporter de la manière du monde la plus alarmante. Le vieux malade en fut vivement affecté -, mais l'intention du roi n'avait jamais été de l'affliger , et grâce a l'empressement de madame la comtesse Jules de Polignac , appuyée des bontés de la reine, il ne tarda pas à être rassuré. Consoler la vieillesse , s'intéresser au repos du favori des Muses , n'est-ce pas le plus doux emploi des grâces et de la beauté !

A quatre-vingt-quatre ans M. de Voltaire a fait Je voyage de Paris , dans cinq jours , au mois de février. Il est parti de Ferney deux jours après madame Denis , M. et madame de Villette , et il les a rejoints à Fontainebleau. Le lendemain de son arrivée il a reçu les hommages de toute la France, et il y a répondu avec cette, fleur d'esprit, avec ces agrémens , cette politesse dent lui seul a conservé le ton. Dans la soirée il a lu , déclamé lui-même la plus grande partie de sa tragédie à!/rène y et toute la nuit ensuite il la passée à en corriger les deux derniers actes. Madame Ves-,

i 66 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , tris qu'il a chargée du rôle d'Irène , étant venue le voir à son lever, il lui dit: J'ai été occupé de vous, madame , toute la nuit, comme si je n'avais que "vingt ans. Tout cela n empêche pas qu'il ne se dise toujours mort ou mourant , et qu'il ne se fâche même beaucoup lorsqu'on ose l'assurer quil est encore plein de force et de vie:

C'est dans l'hôtel de M. le marquis de Villelte qu'il est descendu avec madame Denis , pour ne point se séparer de Belle et Bonne (i), qu'il chéri t aveç une tendresse extrême. Il y occupe un cabinet qui ressemble beaucoup plus au boudoir de la Volupté qu'au sanctuaire des Muses , et ce cabinet se trouve précisément au-dessous de l'appartement de M. le marquis de Thibouville.

C'est là, dit-on , que M. de Voltaire vient faire ses Pâques. Eh ! quel rapport ont toutes ces folies à la gloire de Mahomet et à! A Izire !

Avis important attribué à M. Barthe.

Le sieur Villette, dit marquis ,

Successeur des Jodelles, Facteur de vers, de prose et d'autres bagatelles ,

Au public donne avis Qu'il possr*de dans sa boutique * Un animal plaisant, unique,

Arrivé récemment

Be Genève en droiture ; Vrai phénomène de nature ; Cadavre , squelette ambulant.

(i) CVat le nom que M. de Voltaire a donné à madame la marquwe Ue Yilletle.

11 a l'œil très-vif, la voix forte j Il vous mord, tous caresse 5 il est doux , il s'emporte.

Tantôt il parle comme un dieu ,

Tantôt il parle comme un diable. Son regard est malin, son esprit est tout feu.

Cet être inconcevable r " Fait l'aveugle, le sourd , et quelquefois le mort. Sa machine se monte et démonte à ressort , Et la tête lui tourne au surnom de grand homme* Du mont Grapak tel est l'original en somme.

On le verra tous les matins

Au bout du quai des Théatins.

Par un salut profond , beaucoup de modestie , Les grands seigueurs paieront leur curiosité.

Porte ouverte à l'Académie ,

A tous acteurs de comédie

Qui flatteront sa vanité *

Et voudront adorer l'idole. r

Les gens mitrés portant étole Verront de loin , moyennant une obole , Pour éviter ses griffes et ses dents.

Tout poète entrera pour quelques grains d'encens.

EriGRAMME sur M. le marquis de Villette^ qui jouit peut-être avec trop de vanité du bonheur de montrer M. de Voltaire à tout Paris.

Petit Villette , c'est en vain Que vous prétendez à la gloire ; Vous ne serez jamais qu'un nain Qui montre un géant à la Foire.

M. le comte d'Angivillier avait désiré d acquérir pour le compte du roi quelques blocs de porphyre que M. le marquis de Mariguy avait

168 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, fait venir d'Italie. Il n'a voulu les céder que sous la condition qu'on les emploierait au même usage auquel il les avait destinés lui-même , c est-a-dire à en faire faire des bustes de nos grands hommes. Pour prix de son marché, il a demandé celui du maréchal de Saxe et celui de Voltaire. M. le comte d'Angivillier ayant écrit en conséquence au sieur de Mouchi, le neveu du sieur Pigalle, on s est empressé

d'apprendre à M. de Voltaire que Sa Majesté venait de donner Tordre de ' faire son buste et celui du héros de Fontenoy. On s'est bien gardé d'ajouter que c'était pour M. de Marigny ; et très-flatté d'une distinction qu'il croyait devoir aux bontés de son roi , l'illustre vieillard a fait surle-champ l'impromptu que voici.

A Itf. de Mouchi.

Le roi sait que votre talent

Dans le petit et dans le grand

Ne fit jamais qu'oeuvre parfaite -,

Et par un contraste nouveau

Jl veut que votre heureux, ciseau

Du héros descende au trompette. , t s , v#1 :

Réponse de M. de Voltaire à un Evéque de bonne compagnie qui lui avait envoyé un Mandement contre les incrédules*

J'ai reçu votre mandement ; Je vous envoi ma tragédie , Afin que mutuellement Nous nous donnions la comédie.

FÉVRIER 1778. 169 Depuis que M. de Voltaire est a Paris , je ne sais combien de prêtres ont déjà fondé leurs projets de gloire et de fortune sur l'espérance de devenir les instrumens de la conversion d'un homme si célèbre. Il s'en est présenté plusieurs pour lui demander la préférence , au cas qu'il fût disposé à se confesser. Un de ces messieurs, plus hardi ou peut-être plus affamé que les-autres , ayant forcé la porte dans un moment où M. de Voltaire était resté seul dans sa chambre , est venu se jeter au pied de son lit, et lui a dit en style judaïque : « Au « nom du ciel >

écoutez-moi; je serai pour vous « le bouc émissaire , je viens me chttrger de tous ? « vos péchés ; mais confessez - vous tout-à- « V heure t et tremblez de perdre le seul moment > « que la grâce vous laisse encore , etc. » Le vieux malade était de bonne humeur ; il l'a écouté avec la plus grande modération , et lui a demandé de que/le part il .venait. — De quelle part ? de la part de Dieu même. — Eh bien , monsieur tabbé, vos lettres de créance ? Une question si embarrassante et si naturelle Ta tellement confondu , que M. 4 e Voltaire en a eu pitié; il la remis à son aise, lui a parlé avec, beaucoup de douceur, et la renvoyé en l'assurant qu'il ne se sentait aucun éloigftement pour la confession, mais qu'il choisirait un moment plus propice pour*

s'y préparer.

On demande après cela si c'est faiblessé ou crainte , ou désir de plaire a la cour, ou simple respect pour les convenances établies 9 qui lui a

jjo: CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , fait demander avec tant d'empressement un prêtre aussitôt qu'il s est vu attaqué de cette violente hémorragie que M. Tronchin lui-même a regardée plusieurs jours comme mortelle, vu son âge et la difficulté de lui faire observer le seul régime qui put assurer sa guérison. Ce qu'il y a de certain , c'est que son premier mot , lorsqu'il vomissait encore le sang a pleine bouche , son premier mot

a été : Qu'on envoie chercher le prêtre sur»

le-champ ; .... je ne veux pas qu'on me jette à la

voierie Ce qui n'est pas moins sûr , c'est qu'il

s'est confessé avec beaucoup de patience , et dan» toutes les formes , au père Gauthier , chapelain des Incurables ; que cette scène édifiante s'est passée dans le boudoir même de M. de Villette , c'est-adire dans le plus profane , dans le plus voluptueux de tous les boudoirs ; qu'il a promis a ce bon père tout ce qu'il a voulu , excepté le désaveu public de ses ouvrages , parce qu'aucun de ses Ouvrages n'ayant paru sous son nom , ce désaveu lui semblait parfaitement superflu. Mais ce qui n'est pas moins sûr aussi, c'est que, lorsque les forces lui sont revenues , et qu'ij s'est aperça que sa confession, sans faire aucun effet à la cour,, réussissait encore moins à la ville , il en a pris beaucoup d'humeur. O qu'il%vait fait comme un: enfant , il s'en est fâché de même. - s

On a donné, le samedi 21 , la première représentation de Y Homme peisonnel , cpmédie en cinq actes et en vers, par M.- Barthe, , -auteur de*,

FÉVRIER 1778. 17* Fausses Infidélités, de la Mère jalouse, de XAmattmk de Y Ami du mari, et de plusieurs jolies Epitrçs insérées dans X Almanach des Muses.

Cette pièce n a eu aucun succès le premier jour , elle a été aux nues le second, et les autres presque abandonnée. C est aujourd'hui le sort de beaucoup de pièces nouvelles. La première représentation est ordinairement pour la cabale , la seconde pour lauleur, et ce nest souvent qua la cinq ou sixième que la voix du public se fait entendre.

Il y a dans cette pièce des traits de caractère assez bien saisis , des combinaisons ingénieuses , de l'esprit , quelques vers heureux , quelques mots plaisans; mais la marche en général a paru froide , embarrassée , les scènes décousues , l'exécution triste et

sèche. Comme on sait que M. Diderot et M. Thomas se sont fort iutéressés au plan de l'ouvrage , qu'ils l'ont fait corriger et refaire à plusieurs reprises , on s'est permis de dire que cette pièce avait été fortement conseillée , mais faiblement conçue ; et ce mot est quelque chose de mieux qu'une méchanceté. Il est très-vrai que l'on croit sentir par-tout ce que le poète avait dessein de faire, et ce qu'il n'a pas eu la force d'exécuter. Il faut que tout ce que l'homme personnel imagine de faire pour son intérêt tourne contre lui ; n'était-ce pas une excellente idée? Il faut que l'homme personnel cherche a profiter de tous les avantages de la société sans en remplir aucun devoir - ? n'était-ce pas encore une fort bonne idée ?

 Il faut qu'il en impose long-temps ajputcequi l'entoure ; il faut qu'il soit amoureux jH que son amour l'embarrasse ; il faut qu'il paraisse un moment lui-même la victime de l'égoïsme , et qu'il ait le droit d'en faire l'apologie sans se rendre trop suspect aux yeux de ceux qu'il est intéressé à tromper ; il faut enfin qu'il porte le même caractère dans toutes les relations qu'il peut avoir avec sa maltresse , ses parens , ses amis, ses valets : tout cela n'était-il pas fort bien vu, fort bien combiné ? Et pour faire de ce fonds une excellente pièce, que fallait-il de plus que du génie, de la verve et de la gaieté? Avec ce secours n'aurait-pn pas sauvé tous les incorivéniens du plan? n'auraiton pas trouvé des effets plus comiques , des liaisons plus faciles , des traits plus frappés?

Il y a infiniment plus d'esprit dans V Egoïste de M. Bartjie, il y a peut-être un peu plus de talent comique dans celui de M. Cailhava; mais l'une et l'autre pièce sont également dépourvue^ d'intérêt. Il fallait sans doute plus que de.J'esprit et du talent pour

traiter un sujet aussi difficile , un sujet oii le génie même de Molière eût peutêtre échoué.

MARS

Il est rare que les fêtes du carnaval ne fournissent quelque anecdote remarquable. Celle qui a fait le plus de bruit cette année mérite de fixer l'attention, non-seulement par le rang des personnes qui en font naître le sujet, par l'importance de ses suites, mais aussi par l'influence singulière que l'empire de l'opinion a paru avoir dans cette circonstance sur nos usages et sur nos mœurs. On ne nous pardonnerait pas sans doute de la passer sous silence , des mémoires littéraires n'ayant point d'objets plus intéressans à nous offrir que ceux qui tiennent a l'histoire de l'opinion. Voici le fait en peu de mots :

M. le comte d'Artois, a la faveur de la liberté qu'inspire le masque, et peut-être aussi grâce aux avis secrets de madame de Canillac (1) qui lui donnait le bras , se permit , dans un de nos derniers bals , de dire à madame la duchesse de Bourbon des choses assez vives pour exciter au moins son impatience autant que sa curiosité. La prin- * cesse ayant voulu tenter de lever la barbe du masque qui la tourmentait avec si peu de ménagement, le comte d'Artois s'en défendit par un mouvement fort brusque; et l'effort qu'il fit pour lui arracher à elle-même le petit masque qui ne

(1) Madame de Canillac , ci-devant dame d'honneur de madame la duchesse de Bourbon , puis attachée à madame Éltsabeth .

174 CORRE SPONDANCE LITTÉRAIRE , couvrait que la moitié de son visage, y laissa quelques légères meurtrissures. Cette scène malheureusement fut bientôt si répandue et à la ville et a la cour , que madame de Bourbon ne crut pouvoir se dispenser d en faire porter ses plaintes au roi par M. le prince de Condé et par son père M. le duc d'Orléans. Le duc de Bourbon se hâta peut-être un peu trop de dire tout haut que si l'on ne faisait point à sa femme les excuses qu'on lui devait , le parti qu'il avait a prendre n'était pas difficile a deviner. La reine tâcha vainement d'arranger cette affaire; les' négociations les plus adroites furent sans succès, et l'autorité du roi ne put obtenir qu'une réconciliation forcée. La situation de M. le comte d'Artois' était fort embarrassante, vu d'un côté les ordres précis de Sa Majesté , de l'autre l'espèce de menace faite par M. de Bourbon. Les femmes dont ce prince jusqu'alors avait été l'idole, les femmes prirent toutes parti contre lui , et la cause de madame de Bourbon parut celle de tout le sexe, c'est-à-dire a peu près de toute la nation. Leurs cris , leurs suffrages , la voix impérieuse de l'honneur français l'emportèrent enfin sur les considérations les plus graves, sur l'autorité mêmedes lois, sur celle du monarque. M. le comte d'Artois donna rendez-vous à M. le ducde Bourbon, dans le bois de Boulogne, le lundi 16. Le combat dura cinq ou six minutes; on se battit dans toutes les règles de l'ancienne chevalerie, mais heureusement .sans aucun accident fâcheux. Le comte d'Artois ne reçut qu'une petite égra-

MARS 1778. 175 tignure au bras , et tout fut terminé a la satisfaction de toutes les parties intéressées. Les deux combattans dînèrent gaiement , ensemble. Le comte d'Artois écrivit sur-le-champ au roi qu'il lui demandait pardon de lui avoir désobéi , et le suppliait de ne point lui faire d'autre grâce que celle de traiter

le duc de Bourbon comme il jugerait à propos de le traiter lui-même ; mais que, quelque coupable que sa conduite pût paraître aux yeux du monarque , il osÊft espérer d'en trouver l'excuse dans les sentimens et dans l'amitié d'un frère. Ce devoir rempli , il vola au palais Bourbon, et fit k la princesse la réparation la plus noble et la plus entière. « Je profite, Madame , lui dit-il en entrant chez elle, du premier instant de liberté que me laissent les circonstances pour vous faire des excuses que j'ai été bien fdché de ne pas oser vous faire plus tôt.....

C'est le jour même de cette scène intéressante que fut dfêïuiée a Paris la première représentation de la tragédie de M. de Voltaire. Jamais assemblée ne fut plus brillante. La roine, suivie de toute la cour , honora de sa présence le nouveau triomphe du Sophocle de nos jours. Ce triomphe si touchant, après soixante ans de gloire, fut précédé de celui de madame de Bourbon , qui ne parut pas plutôt dans sa loge , que toute la salle reten* lit d'applaudissemeos et de battemens de mains. Les transports du public redoublèrent lorsqu'on aperçut son époux et son chevalier; ils se renouvelèrent encore à l'arrivée de M. le comte cTAr-

 tois ; et s'ils furent un peu moins vifs alors , c'est que tous les spectateurs n'étaient pas également instruits de ce qui s'était passé dans la matinée. Ainsi la voix publique osa consacrer par le suffrage le plus éclatant une action défendue par les lois , contraire aux maximes du trône , et que les ordres positifs du monarque venaient d'interdire expressément : tant il est vrai que le pouvoir des mœurs ou celui du préjugé national est audessus de toute autorité, de toute puissance humaine !

Ce lundi 30.

Non , je ne croîs pas qu'en aucun temps le génie et les lettres aient pu s'honorer d'un triomphe plus flatteur et plus touchant que celui dont M. de Voltaire vient de jouir après soixante ans de travaux , de gloire et de persécution.

Cet illustre vieillard a paru aujourd!Jjui pour la première fois a l'Académie et au spectacle. Un accident très-grave (i), et qui avait fait craindre pendant plusieurs jours pour sa vie, ne lui avait pas permis de s'y rendre plus tôt. Son carrosse a été suivi dans les cours du Louvre par une foule de peuple empressé à le voir. 11 a trouvé toutes les portes , toutes les avenues de l'Académie as-

(i) Une violente hémorragie , occasionnée vraisemblablement far toutes les fatigues qu'il a essuyées .depuis son arrivée à Paris, et surtout par les efforts qu'il a faits dans une répétition que les comédien» firent chex lui de sa tragédie d'Irène , répétition qui lui a donne beaucoup d'impatience et beauaoup d'humeur.

Piégées <Tune multitude qui ne s'ouvrait que lentèment a son passage et se précipitait aussitôt sur ses j>as avec dfes applaudissemens et des acclamations multipliées. L'Académie est venue au-devant de lui jusque dans la première salle , honneur mrellé n'a jamais fait à aucun de ses membres , jias même aux princes étrangers qui ont daigné assister a ses- assemblées. On l'a fait asseoir à la place du directeur , et par un choix unanime on l'a pressé de vouloir bien en accepter la chargé qùi allait être vacante a là fin du trimestre dè janvier. Quoique l'Académie soitdans l'usage de faire tirer cette charge au sort , elle a jugé , sans doute avec raison , que déroger ainsi k se$ coutumes en faveur d'un grand:

homme, c'était suivre en effet l'esprit et les intentions dë leut fondateur. ME. de l Voltaire a reçu cette distinction avec beaucoup de reconnaissance , et la lecture que lui a faite' ensuite M. d'Alembert de Y Eloge de Boileau a ' paru l'intéresser infiniment. Il y a dans 'cet éloge T une discussion très-fine sur les progrès que le législateur du goût dans le dernier siècle a fait faire à. notre langue. On y compare le style de Racine et celui dë Boileau , la manière dé ces deux poètes , et celle de M. de Voltaire , a qui l'auteur donne des éloges trop vrais et trop délicats pour avoir pu craindre, en les lisant devant ku% de blesser ou son âmôur-propré ou sa modestie.' L'assemblée: .étajitaussi nombreuse qu'elle pouvait l'être sans la présence de messièurs les évêques qui s'étaient tous dispensés de s'y trouver , soit 4» 1 2

17 8 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, que le hasard , soit qnp cet esprit saint qui n'a* bandoniie jamais ces messieurs , Teut jrjécijdç ainsi pour sauver l'honneur, de l'église, ou lrorgue^ de 1» iqître -, ce qui , cojnjne. chacun sait , ne fui presque toujours qu'une seule etmême chqse.

Les hommages que, M. de Yol^ii^e a reçu^ à> l'Académie n'pnjt été qup le prélude de cei^ qui, l'attendaient au théâtre. de la nation. Sa, marchedepuis le vieux Louvre jusqu'au^. Tuileries, a étéj une espèce de triomphe public. Tpute la cour desi princes , qui est immense, jusqu'à rentrée du Carrousel , ét ai L rempliederaonde; il n'y en avait guère, lopins sur la grande terrasse du jardin, et cette} multitude, était composée de tout sexe , de tout, âge çt de toute condition. Du plus,, loin qu'on « t pu apercevoir sa voiture, il s'est élevé un cri de; joie universel ; les acclamations , les bajtemens de mains , les transports ont redoublé à mesure qu'il, approchait; et quand on l'a vu, ce vieillard respectable char-

gé de tant d'années et de tant de r gloire, quand ou l'a vu descendre appuyé sur deux bras , l'attendrissement et l'admiration ont été, au comble. La foule se pressait pour pénétrer jusqu'à lui ; elle se pressait davantage pour le défendre contre elle-même (i). Toutes Jes bornes ,

(t) Les moindres détails de cette journée pouvant avoir quelque intérêt, nous ne voulons point manquer de rappeler ici le costume dans lequel M. de Voltaire a paru. Il avait sa grande perruque à nœuds grisâtres, qu'il peigne tous les jours lui-même, et qui est toute semblable à celle qiril portail il y a quarante ans ; de longues manchettes de dentelles, et la superbe fourrure de martre zibeline, qui lui fut euvoyée il y a quelques années par l'impératrice de Russie .

MAHS 1778: î 79 toutés les barrières, toiiteé les croisées étaient remplies de spectateurs , et le carrosse à peine arrêté , on était déjà monté sur l'impériale et même jusque sur les roues pour contempler la divinité de plus près. Dans la salle même, l'enthousiasme du public, que Ton ne croyait pas pouvoir aller plus loin, a paru rédoubler encore lorsque M. de Voltaire placé aux secondes, dans la loge dès genlils- Lommes de la chambre , entre madartie Denis et madame de Villette, le sieur Brizard e^t vebû àpporter une couronne de lauriers que mâdaiW dè Villetle a posé sur la tête du grand homme , mais qu'il a retirée aussitôt , quoique lè publfc lë pmèàt de lâ garder par de* battemëris dé mains et jjtfr des cris qui retentissaient de tous les coins dè là salle aved un fracas inouï. Toutes les ûfritiùë* étaient debout. Il y avait plus de monde encôré dans les corridors que dans les lfagès.' Toutè' là comédie, avant lâ toile levée, s'était avancée su* les bords du théâtre. On s'étouffait jûsqùéTa l'entrée du parterre,

où plusieurs femmes étaient descendues , n'ayant pas pu trouver ailleurs dèë places pour voir quelques instans l'objet de tant d'adorations. J'ai vu le moment oii la partie du parterre qui se trouve sous les loges, allait se raetire a genoux, déséspérant de lè voir d 4 ùhê autre mâfliète. Toute là salle était obscurcie par'

couverte d'un beau Velours cramoisi , mais sans aucune dorure. Il est

rp.11

de M. de roltaire.

1 80 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , la poussière qu'excitait le flux et le reflux de la multitude agitée. Ce transport, cette espèce de délire universel a duré plus de vingt minutes , et ce n'est pas sans peine que les comédiens ont pu parvenir enfin.à commencer la pièce. C'était 7/ ène qu'on donnait pour la sixième fois. Jamais celte tragédie n'a été mieux jouée (i); jamais elle na été moins écoutée j jamais elle n'a été plus applaudie. La toile baissée.,iles cris , les applaudissemens se sont renouvelés avec plu s de vivacité que jamais. L'illustre vieillard s'est levé pour remercier le public, et L'instant d'après on a vu sur un piédestal, au milieu 4u théâtre, le buste de ce grand homme , tous les acteurs et toutes les actrices rangés en cin^e autour du buste , des guirlandes et des couronnes à la main , tout le public ' cfui se trouvait dans les coulisses derrière eux , et dans 1 enfoncement de la scène les gardes qui avaient servi dans la Jt^agiédie ; de sorte que le théâtre dans ce moment, représentait parfaitement une place publique pu l'on venait d ériger un monument à la gloire du génie (2). A ce spectacle sublime et touchant , qui ne se serait oru au milieu' de Rome ou

(1) Elle l'a toujours été fort mal.

(a) Cette petite fête n'avait point étt: préparée d'avance ; et puisqu'il faut tout dire, c'est mademoiselle La Chassaigne, qui débuta il y a quelques années dans le rôle de Zaïre, qui eut l'honneur alors defaire débuter feu M. le prince de Lamballe , et qui se contente aujourd'hui de doubler madame Drouin dans les rôles de caractère; , c'est mademoiselle La Chassai^nc cnEn qui a donné l'idée de. couronner le buste , ët c'est mademoiselle Fannier qui a 4ait faire les

d'Athènes? Le nom de Voltaire a retenti de toute . part avec ides acclamations , des tressaillemens , des cris de joie , de reconnaissance et d'admiration. L'envie et la haine, le fanatisme et Tintolérance n'ont osé rugir qu'en secret ; et pour la première fois peut-être on a vu l'opinion publique en France jouir avec éclat de tout son empire. Cfest Brizardt en habit de Léonce, c'est-a-diré en moine de Saint-Basile , qui a posé la première couronne sur le buste ; les autres acteurs ont suivi son exemple 5 ; et après l'avoir ainsi couvert de lauriers , madame Vestris s'est avancée sur le bord de la scène pour adresser au dieu même de la fêté ces vèrs que M; de Saint-Marc venait de faire sur-lechamp i : '• 4 k ;

Aux yeux de Paris enchanté

Beçois en ce jour un hommage 1 Que confirmera d'âge en âge

La sétère postérité.

Non j tu* f n£as ,paà besoin d'aueindre au noir mage Pou* '!j.oUir f d$ l'iiônneur de l'immortalité. . \

• I l V*} 1 ***?, ^Ç o ' 8 la couronne . Que l'on Vient de te présenter :

Il est beau dè la mériter, Quand c'est la France qui la donne.

Ces vers avaient du moins le mérite du moment; lepublic y a trouvé une partie des senlimens dont il était animé , et cela suffisait pour les faire recevoir avec transport. On les a fait répéter à madame Vestris, et il s'en est répandu mille copies dans un instant. Le buste est resté

jJ6a COBRESPONpÀÎÏC£ JL1TTEHAIKÈ,

sur le théâtre , chargé d£ lauriers ., pendant toute la petite pièce. Qn donnait ffanine, qui tfa pas été moins applaudie qu' Irène , quoiqu'elle ne fut guère mieux jouée ; mais la présence du dieu faisait tout pardonner , rçn4ait tout i^éresaapt.

Le moment pu]Vf . de Voltaire est $qrti du spectacle a pa?u plus, touchant encore que celui de soxi entrée; il semblait succomber sous Je faix de l\£ge et des lauriers do$t on venait de charger sa tête. 11 paraissait yivçm^iU attendri y ses yeux étincçlaient encore à travers la pâleur de son visage y mais on croyait voit qu'il ne respirait plus que par Je sentiraient dç sa gl^ Toutes les femmes s'étaient rangées et cLafts 1$§ oorri^Qrs et dans l'escalier sur son passage ; elles le portait pour ainsi dire dans leurs bras : c'est ainsi qu'il est arrivé jusqu'à la portière de son carrosse. On l'a retenu le plus lopg-tem^^q^il a été possible a la porte de la ; Commis, 1* peuple criait : Des Jlambedu&ides JLim-Aeçuxi,<fue tout le monde puisse le voit! Quand il a 'été' dans «a voiture, la foule s'est pressée autour ide lui ; on est monté sur le marche- j^ied , on s est accroché aux portières <}u carrosse/ po^ j^ j?aiser les mains. Des gens du peuple criaient : C'est lui qui a

fait OEdipe, Métope , Zaïre; c'est bai qui a chantç notre ton rot, etc< On a supplié le cocher d aller au pa$, afin de pouvoir le suivi* , et une partie du peuple l'a accompagné ainsi , en criant des vive V olfairç / jusqu'au PontrRoyal. Nous $é\ dçvoi}* pas oublier ici quef M. le cohite 4'Artoi*

Digitiz'éd by

MARS 177*. ità gui était a FQpépa avec la reine, J'a quittée CU& moment pour venir à la Comédie Française, et qu'ayant} la |5n .du spectacle il a envoyé #on capitaine des gardes , M. le prince d'Henin, dans la loge , de M . de Voltaire, pour lui dire de sa -part tout l'intérêt <qu ? il prenait a «on triomphe et *fout le plaisir qu'il avâit eu de jôihdré ses fiommages a ceux de la nation. ...» , r

L'enthousiasmé avec lequel on vient de faire l'apothéose de JVI. de Ycjtaire, ,d e *o» vivant , est la juste récompense 5 nonie^lement des merveilles qu'a produites sop génie , mais aussi de l'heureuse révolution qu'il a su faire et dans les mœurs et dans l'esprit de son siècle, en combattant les préjugés de tous les ordres et de tous les rangs ; en donnant aux" lettres plus de considération et plus de dignité , a l'opinion même un empire plus libre et plus indépendant de toute autre puissance que celle du génie et de la raison.

Vers de M. de Voltaire à M. le marquis de

Saint -Marc.

Vous daignez couronner aux jeux de Melpomène D'un vieillard affaibli les efforts impuissans. Ces lauriers dont vos mains couvraient mes cheveux blanc*

Étaient nés dans votre domaine.

On sait que de son bien tout mortel est jaloux ; Chacun garde pour soi ce que le ciel lui donne.

Le Parnasse n'a vu que vous

Qui sut partager sa couronne.

m CORRESPONDANCE LITTERAIRE,

Vers du même à madame Hébert, qûi lui avait envoyé deux remèdes, F un contre t'hémorragie, l'autre contre une fluxion sur les yeux.

Je perdais tout mon sang , vous Pavez conservé* j Mes. yeux étaient éteints , et je vous dois la rue. Si vous m'avez deux foÎ6 sauvé , Grâce ne vous soit point rendue.

Vous en faites autant pour la foule inconnue .

De cent mortels infortunés.

Vos soins sont votre récompense.

Doit-on de la reconnaissance

vous prene

Pour les

AVRIL i 77 8.

n peut compter Y Essai surlecommerce de Russie au nombre des bons ouvrages qu'a produits et que doit produire encore Y Histoire philosophique et politique du commerce des deux Indes. Le malheur de tout ouvrage qui jette un grand éclat est de faire

éclore une foule . d'imitations médiocres. Un de ses plus beaux privilèges sans doute est de tracer des routes nouvelles et d'exciter quelques bons esprits a les suivre. Le livre de M. l'abbé Raynal a sur-tout le grand mérite de nous avoir fait envisager le commerce sous le point de vue le plus étendu , le plus intéressant , c'est-à-dire dans tous ses rapports avec la philosophie et les mœurs, avec la puissance et la prospérité des nations. On sent que l'auteur de l'ouvrage que nous avons l'honneur de vous annoncer , a travaillé dans le même esprit , dans les mêmes vues j et s'il s'est trompé quelquefois , l'importance et l'intérêt de son travail méritent bien Won le mette en état de rectifier ses erreurs. , r

• « il* ■ i • • ! * * - *

U Essai sur le commerce de Russie avec VHistoire de ses découvertes , est attribué à M. de Marbois, attaché depuis plusieurs années aux affaires étrangères, secrétaire d'ambassade à la diète de l'Empire, employé depuis dans différentes cours , et qui l'est encore actuellement à

 Munich. On sait aujourd'hui flne nous lui devons les lettres prétendues de madame de Pom~ padour, la traduction française du Diogène de M. Vieland , et plusieurs articles du Journal çnç ûyclopédiquè ét du Journal [des Safaris ; entre autres un morceau assez curieux sur V Histoire des Flagettans. Mais toutes ces productions de sa jeunesse n'ont aucun rapport aux connais?

sances et aux lumières quïi a à^êyetoppées dans sort dernier ouvrage : nous t&cherons <|u moins d'indiquer sa méthode ét les principaux résultats de ses recherches.

l\ paroît d'abord que le premîerobjet 4e nptr^e

auteur est dé développer lés relations de com-

merce qui pourraient s établir entre la Russie et la France, avec tous les avantages qui en resulteraient pour lès deux nations , si la naturp de ce commerce , très-cf ifierent àé celui des autre? ^ Etats, était mieux connue et mieux dirigée. V

Pour donner une idée <îu. çomrtierÇe intérieur' de la Russie, il commence par faire l'enunier ration succiseté <lé $es provinces ?1 de leurs <fi& ferentes protfùçtfônô , de leur population e|t fie lëûr industrie. Ce précis prouvé quft n'y a point de pays au monde où les climats soient TV us nombreux , les productions plus variées et d une utilité plus universelle, la ferre plus fecpnijè et la nature phi$ libérale..... La 3Î*inIaride fournit des planches, çfes boîs de construction , queiques matures, du goudron.. Ta Livonie, 1 Estonie, la province de Smôlensltb, dWgruaux , du

AVRÏL 1778. t$f hlé , du chanvre et du lin. LUkrain £, qui produit abondamment Je* menues richesses , fournit encore beaucoup de cire , de miel et d* tabac. Elje vend annuellement environ dix mille bœufs j ils passent dans la âilésie et dans la Saxe : on pnfond même qu'on en mène jusqu'à Pari?. Qufliqw cette province ne produise point d>e vin , son soi e$t également propre à la culture de la vig^e , des mûriers et des olivier*. Il sort une quantité immense de blés des provinces de Biélpg<M:od,Sinbirski,Penza, Alatyr. he gouvernement d'Aetraean abonde en mou-4pn? fangeux par leur gjrosseuï et par la beauté de Jwrf iprçrrure^. Cette province produit de plus des melons délicieux et d'excellens raisins. La plus grande partie 4<î ces fruits se consomme à Péters- ^rg. Si le vw qu'on &itdans le territoire d'As-

trakan ne peujt $e garder , Fauteur pense que ce .défaut ne proyient que de la façon de cultiver la vigne et de feire Je vin, deux choses essentielles peu çopnus$ dws ces centrées. La province dé Qtfan perte ç$a forêts; immenses d'©i l'on tire 1$$ plus bemt . madA et les meilleurs; bob dé conduction. Elfe fcmrait encore a ^empire et à. l'étranger une grande q^aatifee de caviar , qui aîcst qu'une préparation des cenfe de bellouga, de ckbarus et d esturgeon. On-envoie Je caviar sec à Arcbangf 1 ^oii les Anglais et les Jîambour* geois m font des ehargeraens ronsjdéraMes qu*ik portent en Allemagne, e» Italie, en Espagne , efc Turquie et même dsp* 1er colonies des dètox

 Indes. Le caviar liquide s'aigrit facilement; la Pologne est le seul pays où Ton puisse le transporter. Les suifs , branche importante du commerce de Russie , se tirent de Casan , de Ralugha , de ïhula ; mais la plus grande partie vient d'Orembourg. Le gouvernement d'Arcbangel produit des goudrons , de la colle de poisson , des bois , des bestiaux , et sur-tout des veaux et des moutons très-estimés pour la délicatesse de leur chair. La Sibérie est, sans contredit , une des parties les plus utiles de l'empire par ses boîs , ses sels , ses pelleteries et ses mines. Le cuivre de Sibérie est de très-bonne qualité, et son fer n'est pas inférieur a celui de Suède ; ce dernier métal est si abondant , qu'indépendamment de la grande quantité qui s'en consomme dans rempire, il s'en exporte annuellement trois on quatre millions de pouds. Le produit des mines de la couronne en or et en argent est incertain. On dit qu'en 1772 elles ont rendu cinquante-neuf pouds d'or fin et dix-huit cent quatre-vingt-huit d'argent pur. IL y a du fer végétal cfn Sibérie , malgré le système de M. de Buffcm : il est sôtiiple, maniable. La Russie renferme desrfcalpé^ trières considérables dans le- gouverne-

ment d'Astracan ; mais il est rare qu'on en permette l' exportation. Indépendamment de la '. fertilité de son sol , elle possède une quantité prodigieuse dë gibiers et de poissons de toute espèce. Les poissons les plus estimés sont Je sterlet et le soudac. Les chevaux de Mésen, province d'Archange! *

AVRIL 1778. 189 sont petits , jolis , lestes et méchans. Ceux dé Nischninovogorod sont forts * assez hauts pour le seryice des dragons ; cependant on emploie plus communément ceux des Kirghis et du Holslein. Ceux des Gosaques Donniens sont beaux' et agiles a la course $ ils ressemblent pour la

figure aux chevaux anglais

Pour faciliter aux différentes parties de son empire l'échange de leurs richesses selon leurs besoins réciproques , la Russie se trouve arrosée dans toute son étendue par plusieurs grands fleuves et. par une quantité prodigieuse de rivières destinées a faire circuler l'abondance dans ses provinces et à les rapprocher par la communication. Le Niester, le Don, le Volga, l'Obi, la Léna, le Jaïck, le Tobol, l'Irtich, le Jeniscea' traversent l'empire par un cours très-étendu, et sont presque tous navigables. Le canal de Ladoga joint; la mer. Caspienne a la Baltique ; ' un autre , facile à exécuter,, pourrait unir encore la mer Noire aa golfe de Finlande. Pendant six a sept mois que dure l'hiver dans ces climats , le traînage supplée à la navigation par un transport aussi commode , plus Rapide et moins dispendieux. A ce$ avantages Naturels s'en joint un autre dont on doit faire, honneur au Gouvernement, c'est la modicité des droits imposés sur la communication de$,provinces de l'empire. Le péage dé Ladoga est Jeiseul considérable.

^ D'où vient donc que, malgré toutes ces richesses, malgré tous ces avantages, îe commerce

intérieur languit resserré dans les bornes lès pïu«i étroites? Parmi les causes qui s'opposent à ses progrès , notre auteur pense qu'on peut en assigner trois principales , savoir : la négli gence de l'agriculture, le défeut dindustriè , les privilèges ou raonopolesi de la couronne.

Quoique depuis Pierre l €r l'agriculturé ait fait quelques pas en Russie, elle est encore fort loin de letat florissant ou l'ont portée quelques nations de l'Europe.

Le paysan russe ne connaît presque point l'usage des engrais , il ne sillonne pas afcfcéz profondément les terres? grasses-, la forme de là charrue qu'il emploie est vicieusë et rostiffisânte ; il manque souvent des avances* indispensables a la culture ; il est privé sur-tout des encouragëmens que donnent ^émulation et la liberté. De la il résulte qu'il n'y a que les terres: excellentes de* cultivées ; les autres sont absolument désertes* ; leurs malheureux babitans les quittent' pour se' livrer au trafic, dans l'espérance* die payer plùs^ facilement le tribut qu'ils doivent a lëur>seignettr. Le Gouvernement a taché de prévenir cette désertion par une ordonnance publiée en 1775, ou Ton borne au terme de six années le pouvoir des : seigneurs d'accorder à leurs sirjets la liberté de s'absenter et de se fixer dans les villes pour y' faire le commerce. Le même ukase met un frem a la manie qu'ont les seigneurs russes d*entrëté*nir dans leur* maisôns une foute de domestiquas mutiles^ et règle avec> beaucoup de sagesse le»

nombre 4 e phe\rçux cl^tteUges lç nature et la quantité des livrées; o>* noble* de la capitale, selon le rang, utilitaire de cbacun>

S'il en faut croire notre auteur , la plupart des causes qui eptr^tjieBAent i'agncqhure russe dans un état de faiblesse et de langueur sont de nature à céder aux efforts d'une botme administration ; mais il en est unç plus générale,, plus difficile, plus lente à corriger ; c'e$t l'affaiblissement, le défaut de population;

« Il n'est point de pays, dh-âl, où les femmes soient plus fécondes qu en R,ussie; elles portent communément dix enfans fc/ mais rarement en conservent-elles plus dç ^o|s ; ou: quatre. Quel» sont donc les principes des>truçjtetfrs d'une fé-^ condité si prodigieuse ? La marrais nourriture îles mères et des enfans; les épreuves du froid' excessif auquel on expose sans précaution et sana ménagement ces organes tendres et délicats ; là» dureté de l'éducation ; lep bains de sueur; le scorbut; le? maladies vénériennes; la petite^ ' rôle qui fait des ravage? affreux dans cet empire;: Voila pour le physique. Les privations de l'indigence; les travaux forcés de la servitude ; la crainte continuelle et trop bien fondée desfemme* de se voir arracher des êtres précaires qui appartiennent a leurs seigneurs avant même d'appartenir à la . nature ; voilà pour le ntforal. *

Quelque funeste que puisse êt£e à l'espèce hurnaine la réunipn de tant de fléau*, noire ai*teu» pense qu^ f spn.dépérisscnîen)t prêtent; pliuJ pîar-,

ticulièrement en Russie du scorbut et des maladies vénériennes dont les enfans reçoivent le venin avec la vie ou bien avec

le lait des nourrices. Mais la preuve sur laquelle il fonde cette opinion ne paraît pas suffisante; il la tire de la maison des En fans-Trouvés de Moscou, où, depuis son établissement jusqu a Fépoque dont il parle, de quatre mille soixante^onze enfans qui y ont été nourris , il n'en est resté que neuf cent trente-cinq, ce qui fait presque le quart. Dans la maison des Enfans- Trouvés de Paris; on* ne sauve guère que le dixième , et c'est itioiris a la négligence de l'administration , plus exacte et mieux réglée dans ces hôpitaux que dans' tous lés autres , qu'aux accîdeiïs auxquels les enfans 6e trouvent, exposes avant d'y être transportés, soit par l'insouciance des parens, soit par la mauvaise nourriture des mères pendant leur grossesse , qu'on attribue un dépérissement si considérable.

I^es calculs de M. dè Marboîs fixent à quatorze million* toute là population actuelle de l'empire. « De tous les Souverains dé Russie , « Catherine 11 paraît être la seulé qui se soit pro- « fondement occupée d'un si grand objet. Dans u son instruction sur un nouveau code de lois, *- elle -a exhorté les membres de la commission « k rechercher avec soin les causes de la dépopu- « lation générale de l'enipire, pour y poi ter les « remèdes les plus efficaces. Elle né s'en est pas « tëntie là. Prévoyant sans doute qué ce projet « de législation pourrait bien avoir le même sort

AVRIL 1778. 193 « "que tous les rêves brillans de nos philosophes « sur le bonheur du genre humain, elle a appelé « les étrangers de toutes les classes qui, perse « eûtes ou opprimés sur le sol de leur naissance , « voudraient apporter en Russie leurs talens y

« leurs bras ou leur industrie Un nouveau

« projet de Catherine II, bien plus favorable à la « population de ses États , en ce qu'il est plus « analogue au physique et au moral de la Rus- « sie, c'est celui de changer la constitution de * tous les peuples sauvages qui en bordent les if frontières, de les assujettir à la police générale <c de l'empire , et de les attacher à la vie séden- « taire , qui entraine nécessairement a l'applica- « tion a l'agriculture. Une partie de ce projet « vient d être heureusement exécutée sur les « Cosaques Zaporaviens..,. Leur association a été « rompue, et leur caisse publique saisie. On per- « met à ceux qui voudront se marier de rester « dans le pays; les autres seront transportés et « distribués dans l'intérieur de l'empire. »

Notre auteur avoue que la Russie est trente ou quarante fois moins peuplée qu'elle ne devrait l'être relativement à son étendue ; mais il pense que la faiblesse de son industrie provient moins encore de la faiblesse de sa population que des vices de sa constitution civile et politique. Il prononce un peu légèrement que si Pierre I er avait eu le génie d'un législateur , il aurait commencé par tempérer le despotisme de sa puissance , mais qu'il a moins consulté le bonheur dé

son peuple que l'intérêt de sa gloire personnelle. Messieurs les philosophes ont bientôt décidé ainsi des projets d'un grand homme , de la destinée du plus vaste empire de la terre; mais lorsqu'il s'agit de faire l'application de leurs principes , même à la société la plus bornée , au plus petit ménage, leur haute sagesse se trouve fort embarrassée.

On peut convenir avec M. de Marbois que Pierre I er , trop pressé de jouir, a trop précipité l'exécution de ses plans y quil n'a

pas fait pour le progrès des lumières et des mœurs ce qui seul pouvait assurer le succès et la durée d une législation nouvelle ; qu'il ne s'est point assez occupé des moyens de perfectionner le caractère de sa nation , sans chercher à le dénaturer par l'imitation forcée des habitudes et des coutumes étrangères ; mais il paraît fort douteux qu'il eût réussi dans aucun de ses projets sans le , secours de ce pouvoir absolu dont on voudrait qu'il eut resserré les limites. M. Thomas lui fait dire à ce 6ujet de fort belles choses dans son poème, entre autres ces ver$ remarquables :

A mes nouveaux desseins le jugeant nécessaire, Etc.

En effet > comniekt tirer une nation de la barbarie , comment lui faire adopter des connaissances , des lois, des mœurs, des manières nouvelles , sans être armé de la puissance la plus étendue, sans tenir du ciel le don des miracles, le

AVRIL 1778. i 9 5 crédit d'un Dieu ou la force d'un despote? On né détruit l'opinion que par le pouvoir de 1 opinion même, l'erreur par l'erreur, la force par la force.

Quoi qu'en dise maître Linguet, la liberté sera toujours le plus cher , le pins précieux dé tous les biens \ mais il n'en est pas moins vrai que ce bien si cher, si précieux , ne paraît pas être à la portée de tous les hommes. Il en est un grand nombre pour qui elle n'est qu'un fardeau pénible , insupportable; il en est un grand nombre aussi pour qui elle risque de devenir une arme dangereuse. Un gouvernement éclairé qui tient la liberté de ses sujets entre ses mains ne doit donc la rendre qu'à ceux qui auront appris à en connaître le prix et par conséquent à en faire un bon usage. C'ett dans cette vue sans doute que Catherine IL a formé et forme encore tous les jours tant de fondations, tant d'établisse-

mens relatifs a l'éducation publique. Ce n'est qu'en les multiplia» t et cri les mettant a la portée de toute sorte d'états et de conditions qu'on peut en attendre des effets sensibles. Pour donner aux hommes le désir d'être libres , il faut CiHnitiencer par les éclairer sur leur véritable intérêt , il ne faut leur apprendre le secret de leurs propres forces qu'après leur avoir assuré les moyens de s'en servir utilement.

Vers de M. de Voltaire à M. le prince de Ligne, au sujet du faux bruit de sa mort annoncée dans la gazette de Bruxelles.

Prince dont le charmant esprit Avec tant de grâce m'attire , Si j'étais mort , comme on l'a dit, N'auriez-vous pas eu le crédit De m'arracher du sombre empire ?

Car je sais très-bien qu'il suffit De quelques sons de votre lyre.

C'est ainsi qu'Orphée en usait Dans l'antiquité révérée, Et c'est une chose avérée Que plus d'un mort ressuscitait.

Croyez que dans votre gazette, Lorsqu'on parlait de mon trépas , Ce n'était pas chose indiscrète, Ces messieurs ne se trompaient pas.

En effet , qu'est-ce que la vie ?

C'est un jour , tel est son destin* Qu'importe qu'elle soit finie Vers le soir ou vers le matin ?

Les adieux du Vieillard, par le même.

Adieu, mon cher Tibulle , autrefois si volage,

Mais toujours chéri d'Apollon , Au Parnasse fêté comme au bord du Lignon ,

Et dont l'amour a fait un sage.

Des Champs Elysiens, adieu pompeux rivage , De palais , de jardins, de prodiges bordé, Qu'ont encore embelli , pour l'honneur de notre âge , Les enfans d'Henri quatre et ceux du grand Coudé.

AVRIL 1778. *97 . Combien vous m'enchantiez , muses, grâces nouvelles, Dont les talens et les écrits Seraient de tous nos beau* esprits Ou la censure ou les modèles !

- Que Paris est changé f les Welches n r y sont plus f Je n'entends plus siffler ces ténébreux reptiles , Ces Tartuffes affreux , ces insolens Zoiles : J'ai passé j de la terre ils étaient disparus. Mes yeux après trente ans n'ont vu qu'un peuple aimable, Instruit , mais indulgent , doux, vif et sociable. II est né peur aimer. L'élite des Français Est l'exemple du monde et vaut tous les Anglais* De I a société les douceurs désirées Dans vingt Etats puissans sont encore ignorées : On les goûte à Paris ; c'est le premier des arts. Peuple heureux, il naquit , il règne en vos remparts, Je m'arrache en pleurant à son charmant empire; Je retourne à ces monts qui menacent les ci eux, A ces antres glacés où la nature expire.

Je vous regretterais à ïa table des dieux.

On a fait pour le portrait de M. le docteur Franklin un très-beau vers latin :

Eripuit cœlo'fulinen sceptrumque tyrannisa

C'est une heureuse imitation d'un vers de V Anti-Lucrèce.

Eripuitaue Jovi fulmen Phœboque s agit tas.

M. de Vol taire > après s elrè purifié par sa confession au père Gautier, a jugé que pour achever son instruction il ne lui restait plus qu'a se faire initier dans les mystères de la franc-maçon-

 nerie. Il a été reçu en particulier par M. le comte de Strogonow. Il la été dans la logé des Neuf- Sœurs, par M. Je Lalande; Ton a fait en sa présence une réception dans toutes les formes ; l'on a lu beaucoup de mauvais vers ; on lui a fait faire ensuite un plus mauvais dîner. M. de La Dixmerie a couronné cette grande journée par l'impromptu que voici :

Qu'au seul nom dé l'illustre frère ' Tout maçon triomphe aujourd'hui ; S'il reçoit de nous la lumière, L'univers la reçoit de lui.

Le Roland du sieur Piccini occupe toujours le théâtre de l'Académie royale de Musique avec le plus grand succès. Il n'y a point d'opéra nouveau dont les douze premières représentations aient produit une recette aussi considérable. Si mademoiselle Laguerre , qui a remplacé mademoiselle Le Vasseur dans le rôle d'Angélique, a moins de grâces dans son jeu , elle a la voix infiniment plus douce et plus flexible , elle saisit avec plus de justesse et l'expression et le goût de ce chant dont nos oreilles françaises ont dédaigné si long-temps la divine mélodie, mais qui semble enfin les trouver plus sensibles. La plupart des airs d'Angélique et de Médor, le duo qui termine le premier acte , le monologue de Roland an troisième, sa scène avec les bergers, sont admirables et ont même offert au musicien des situations et

des motifs vraiment dramatiques. Convenons encore que le premier plaisir qu'on doit chercher au théâtre de l'Opéra est celui de l'oreille et des yeux, et non pas cet attendrissement, cette émo-

tion soutenue que la tragédie seule peut nous donner, comme susceptible de plus grands intérêts , de développemens plus étendus et mieux gradués , en un mot une imitation -plus touchante, plus naturelle et plus vraie.

Aux deux actes du Devin du Village et de Myrtil et Ljcoris que l'on continue de donner le dimanche et le jeudi , on vient de joindre un petit ballet pantomime de la composition du sieur Gardel. Le sujet de ce nouveau ballet est. tiré de la Chercheuse d'Esprit du sieur Favart, ancien opéra-comique en vaudevilles, dont on a suivi la marche scène par scène, et dont on a même conservé la musique le plus qu'il a été possible. Ce sujet si favorable au Vaudeville ne paraissait pas infiniment propre a la pantomime, en ce qu'il ne fournit pas des situations assez marquées , des tableaux assez riches , assez variés ; mais le talent de mademoiselle Guimard a su faire oublier tous ces défauts. Elle a rais dans, le rôle de Nicette une gradation de nuances si fine, si juste, si piquante, que la poésie la plus ingénieuse ne saurait rendre les mêmes caractères avec plus d'esprit , de délicatesse et de vérité.

Les Comédiens Italiens n'ont pas été fort heureux cet hiver en nouveautés. Matroco , drame

aoo CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, burlesqne en quatre actes et en vers, mêlés d'ariettes et de vaudevilles * n'a pas eu plus de succès sur le théâtre de Paris qu'il n'en avait eu Tannée dernière a Fontainebleau. Les paroles sont de M. Laujon, la musique de M. Grétry. 11 est impossible de donner aucune idée du poëme ; c'est une extravagance sans esprit , sans gaieté 5 c'est un amphigouri d ira bout à l'autre , oii Ton ne découvre pas même l'apparence d'un but quelconque ; car si l'auteur ne nous avait pas dit luimême dans sa préface que son intention était de traves-

tir les héros et les héroïnes des romans de chevalerie , nous ne l'aurions jamais deviné. Il y a dans la musique des choses charmantes , entre autres un duo sur la gazette, très-neuf et très original ; mais ce sont des beautés perdues , et l'on a du regret au temps que M. Grétry a daigné employer pour un ouvrage aussi peu digne de son talent.

On vient de représenter sur le même théâtre une parodie de Roland en trois actes et en vaudeville, qui n'a pas eu et qui ne méritait pas un meilleur sort que Matroco. C'est M. dOrvigni , l'auteur de la comédie Orphée 1 a qui nous devons ce nouveau chef-d'œuvre de platitude , de mauvais goût et de mauvais ton. Roland s'y trouve déguisé en grenadier recruteur , Angélique en opérateur, Médor eu coefleur de femmes. On leur fait dire dans des situations analogues à celles de l'opéra les bêtises les plus dégoûtantes, les folies les plus triviales, et Ton ap-

 pelle cela une parodie du poème de Qainault.

Dans tous ce fatras d'inepties il n'y a qu'un trait qu'on puisse citer , c'est le moment des fureurs de Roland. Après avoir dit comme dans Topera, qu'il voit un abîme ouvert à ses pieds, après l'avoir regardé en frémissant dè crainte et d'horreur, il rentre assez plaisamment en lui-même et dit : Mais non , je m'étais trompé; c'est le trou du souffleur. Le jeu ridicule de quelques-uns de nos acteurs n'a justifié que trop souvent cette mauvaise plaisanterie.

Copie de la profession de foi de M. de Voltaire exigée par M. l'abbé Gautier son confesseur.

« Je soussigné, déclare qu'étant attaqué depuis « quatre jours d'un vomissement de sang, à l'âge « de quatre-vingt-quatre ans ,

et n'ayant pu me « traîner a l'église , et M. le curé de Saint-Sulpice ■« ayant bien voulu ajouter a ses bonnes œuvres « celle de m'envoyer M. l'abbé Gautier , prêtre , « je me suis confessé à lui, et que si Dieu dis- « pose de moi, je meurs dans la sainte religion « catholique ou je suis né , espérant de la misé- « ricorde divine qu'elle daignera pardonner toutes « mes fautes ; et que si j'avais jamais scandalisé « l'église, j'en demande pardon a Dieu et à elle.

<r A signé, Voltaire, le 2 mars 1778 , dans la « maison de M. le marquis de Villeltc.

« En présence de M. l'abbé Mignot, mon

« neveu , et de M. le marquis de Villevieille , mon

« ami. — Signé, labbé Mignot, Villevieille*

« Nous déclarons la présente copie conforme « a l'original qui est demeuré entre les mairs du « sieur abbé Gautier, et que nous avons signé « l'un et l'autre comme nous signons le présent « certificat. Fait à Paris ce 27 mai 1778. — L'abbé «. Mig totj Villevieille. »

« L'original ci-dessus mentionné a été présenté m à M. le curé de Saint-Sulpice qui en a tiré

* copie. — L'abbé Mignot , Villevieille. »

Copie de la Lettre de M % de Voltaire à M. le curé de Saint-Sulpice , du J^mars 1778.

« M. le marquis de Villette m'a assuré que si « j'avais pris la liberté de m'adresser à vous- « même , Monsieur , pour la dé-

marche néces- « saire que j'ai faite , vous auriez eu la bonté de « quitter vos importantes occupations pour venir

et daigner remplir auprès de moi des fonc»

« tions que je n'ai cru convenables qu'à des suce balternes auprès des passagers qui se trouvent « dans votre département.

« M. l'abbé Gautier avait commencé par m e«-

* crire sur le bruit seul de ma maladie , il était « venu ensuite s offrir de lui-même» et jetais « fondé a croire que, demeurant sur votre pa- « roisse , il venait de votre part. Je vous regarde , r Monsieur , comme un homme du premier « ordre de l'état. Je sais que vous soulagez les

AVRIL 1778. a03

* pauvres en apôtre et que vous fiâtes travailler « en ministre. Plus je respecte votre personne et « votre état, plus je crains d'abuser de vos ex- « trêmes bontés. Je n'ai considéré que ee que je « dois à votre naissance , à votre ministère et a « votre mérite. Vous êtes un général a qui j ai « demandé un soldat. Je vous supplie de me « pardonner de n'avoir pas prévu la condescen- « danee avec laquelle vous seriez descendu jus- « qu a moi ; pardonnez aussi l'importunité de

* cette lettre, elle n'exige pas l'embarras d'une « réponse , votre temps est trop précieux.

« J ai l'honneur d'être , etc. *

Réponse de M. le cùré de Saint - Sulpice à

M. de Voltaire.

« Tous mes paroissiens, Monsieur, ont droit « a mes soins , que là nécessité seule me fait « partager avec mes coopérateurs. Mais quel- « qu'un comme 1M. /de Voltaire est fait pour «< attirer toute mon attention; sa célébrité , qui « fixe sur lui les yeux de la capitale de la France « et même de l'Europe, est bien digne de la solli- « citude pastorale d'un curé.

« La démarche que vous avez faite n'était né- « cessai re qu'autant qu'elle pouvait vous être « utile dans le danger de votre maladie. Mon « ministère ayant pour objet le vrai bouheur de « l'homme, en dissipant par la foi les ténèbres « qui offusquent sa raison et le bornent dans le

 « cercle étroit de cette vie , jugez avec quel « empressement je dois l'offrir à l'homme le « plus distingué par ses talens, dont l'exemple « seul ferait des milliers d'heureux et peut-être « 1 époque la plus intéressante aux mœurs , a « la religion y et a tous les vrais principes, sans « lesquels la société ne sera jamais qu'un assem- « blage de malheureux insensés divisés parleurs « passions et tourmentés par leurs remords. Je « sais que vous êtes bienfaisant; si vous me

* permettiez de vous entretenir quelquefois , « j'espère que vous conviendriez qu'en adoptant « parfaitement la sublime philosophie de l'évan- « gile vous pourriez faire le plus grand bien , et « ajouter à la gloire d'avoir porté l'esprit humain « au plus haut degré d« ses connaissances , le « mérite de la vertu la plus sincère, dont la « sagesse divine, r.evêtue de notre nature, nous « a donné la juste idée et fourni le parfait mo- « dèle que nous ne pouvdhs trouver ailleurs.

« Vous me comblez de. choses obligeantes « que vous voulez bien me dire et tjue je ne f mérite pas. Il serait au - dessus de mes forces « d'y répondre en me mettant au nombre des « savans et des gens d'esprit qui vous portenl « avec tant d'empressement leur tribut et leurs « hommages. Pour moi , je n'ai à vous offrir « que les vœux de votre solide bonheur, et la m sincérité des sentimens avec lesquels j'ai l'hon-

* neur d'être , etc. »

Enlr'autres prétentions , M. le marquis de

AVRIL 1773. a05 Villette a celle d être le fils de M. de Voltaire, et de toutes ses prétentions ce n'est pas la moins courageuse sans doute. Nous ignorons jusqu'à l'ombre de vraisemblance qu'elle pourrait avoir. . . . Qu'est venu faire ici M. de Villette ? disait quelqu'un a AL de Voltaire à Ferney.

— Il dit qu'il est venu se purifier chez moi; mais je crains bien qu'il naît fait cqmme Gri* bouille , qui se mettait dans Veau de peur de la pluie. x 4 . . . \ M. de Saint- Ange, le traducteur des Meta* morphoses d Ovide , a dans son maintien cet ai* langoureux et niais qu'on a remarqué quelquefois dans la tournure de ses vers. Ayant été , comme les autres gens de lettres, présenter ses hommages à M. de Voltaire , il voulut finir sa visite par un coup de génie, et lui dit en tournant doucement son chapeau entre ses doigts : Aujourd'hui , Monsieur , je ne suis venu voir qu Homère ; je viendrai voir, un autre jour Euripide et Sophocle , et puis Tacite , et puis Lucien, etc* —■ Monsieur, je suis bien vieux , si vous pouviez faire toutes ces visites en une fois !

Vous avez, lui disait M. Mercier, vous avez sifort surpassé tous vos confrères en tout genre , vous surpasserez encore Fontenelle

dans f art de vivre long- temps. — Ah! Monsieur, Fontenelle

était un normand : il a trompé la nature.

Le petit théâtre de madame de Montesson tfa

aoG CORRESPONDANCE LITTERAIRE, pas été moins brillant cet hiver que les années précédentes. On a distingué surtout parmi lès nouveautés qui y ont été représentées deux comédies de madame de Mon tesson, la Femme sincère , Y Amant romanesque , et un opéra comique que l'on va donner incessamment au théâtre de la Comédie Italienne , intitulé le Jugement de Midas. Les paroles de l'opéra sont d'un Anglais, M. d'Hele, la musique du sieur Grétry. La Femme sincère est un tableau plein de grâces et de sensibilité. 11 y a dans Y Amant romanesque le même intérêt , avec un caractère plus original et des scènes plus gaies. Le principal héros de la pièce est un homme de quarante ans fort respectable par ses vertus, mais qui n'a jamais pu se résoudre à se marier , parce qu'il n'a point trouvé de femme qui sût l'aimer a son gré avec assez de délicatesse. Il est transporté d'admiration pour une jeune personne que sa famille lui destine , mais qui aime ailleurs, et qui le supplie en conséquence de vouloir bien différer luimême le temps fixé pour leur union. Ce qu'elle lui propose dans l'espérance de pouvoir l'éloigner un jour entièrement, il le regarde comme une preuve décisive du sentiment le plus pur, le plus délicat. Il craint que sa passion ne l'égaré en lui demandant la permission d espérer l'accomplissement de son bonheur, dans il n'ose

achever, dans trois... la jeune personne frémit déjà, mais elle est bientôt rassurée, ce n'est que dans trois ans qu'il songe à renouveler ses ins-

AVRIL 1778. 207 tances. Il y a dans celte comédie un rôle d'intendant , de vieux domestique d'une sensibilité brusque , miiis en même temps douce et comme accoutumée à plier sous le joug de ses maîtres , qui uous a paru dune invention très-heureuse et très-piquante. M, le comte Dornésan la rendu avec un naturel, avec une vérité dont nos meilleurs acteurs ont rarement approché. La figure et la voix de madame de Montesson ont toute la grâce , toute la fraîcheur de son esprit. Elle a rempli les premiers rôles, non- seulement dans ses propres pièces, mais aussi dans les opéras de Zémiteet Azor t de la Belle Arsène , d'Aline et de la Servante Maîtresse. Ce spectacle a tou- . jours attiré l'assemblée la plus brillante. M. de Voltaire qui l'a vu deux fois, y a reçu presque autant ^'hommages et d'applaudissemens qu'à la Comédie Française. Madame de Montesson a été le recevoir dans sa loge avec M. le duc d'Orléans. L'illustre vieillard s'est mis a genoux; elle l'a relevé en l'embrassant , l'a comblé de caresses et lui a dit avec beaucoup d attendrissement : Voilà le plus beau jour de mon heureuse vie.

Lettre de M. de Voltaire à mademoiselle Dionis, qui lui avait envoyé son ouvrage intitulé : L'Origine des Grâces.

« Mademoiselle, vous avez eu la bonté de « m'envoyer un livre qui contient , à ce que je « présume , l'origine de votre maison ; mais en

« ajoutant à ce bienfait la bonté de m écrire, vous « ne m'avez point instruit de votre demeure. Je « n ai pu , même après avoir lu votre origine avec « tant de. plaisir , trouver le nom du libraire qui « la débite ; ainsi il m'a été impossible d'avoir un « moyen de vous écrire et de vous remercier.

« M. de La Harpe qui se connaît en grâces et en « style , vient de me dire qu'il était assez heureux « pour vous connaître , et qu'il se chargerait de « mettre a vos pieds la reconnaissance de votre « très - humble et très - obéissant serviteur , ■— « Voltaire. »

Le Cheval et son Mettre , chanson allégorique.

Sur l'air : // était une fille, etc.

Sien loin de cette Tille Un seigneur déloyal Eut autrefois un bon cheval Soumis autant qu'utile ; Sur ce point capital Il n'avaU^oint d'égal.

Au lieu de reconnaître Le service constant Qu'il en tirait à chaque instant, Voilà qu'un jour le maître, Parfois un peu brutal, Maltraita son cheval.

Piqué de l'injustice, Le cheval se cabra , Comme aisément on le croira.

Un matin il se glisse , > Dans les champs s'en alla , Laissant son maître là.

Celui-ci , plein de rage , Avec ses gens courait Pour voir s'il le rattraperait ; Mais l'autre en son langage Lui dit t II n'est plus temps; J'ai pris le mors aux dents.

Le maître dans la suite Eut beau le menacer Et puis après le caresser; Pour toute réussite Il n'eut qu'un coup de pied Dont il fut estropié.

Cela nous apprend comme C'est en le traitant mal Qu'on perd souvent un bon cheval.

Ce trait du gentilhomme , Qu'on a mis en français, Est tiré de l'anglais.

Ancienne Épigràmme sur la chute de la tragédie de Tibère , donnée sous le nom du président Dupuy , et qui r avait payée , dit- on , cent écus.

Pourquoi du malheur de Tibère Blâmer le président Dupuy ?

Si sous son nom il n'a pu plaire , Aurait-il plus plu sous celui De celui qui pour la lui faire À reçu cent écus de lui ?

On a donné le samedi 9, sur le théâtre de la Comédie Italienne , la première représentation de Zulima. Ce poëme est tiré d'une ancienne comédie de La Noue , intitulée L'Art et la Nature , ou Zuliska ; pour mieux dire , c'est la comédie même de La Noue , dont on a seulement resserré le dialogue , et à laquelle on a ajouté plusieurs morceaux de cbant pour lui donner la forme

mai 177s. « tu

accoutumée de l'Opéra-Comique. Ce travail a été fait, dit-on, dans la société de madame dé Belcour , qui joue avec tant de naturel les rôle» de soubrette a la Comédie Française, et Ton croit qu elle-même a eu la plus grande part à cet ouvrage. La musique est de son ami M. Dezèdes , lauteur des Trois Fermiers , de Julie, etc.

Cette pièce a eu peu de succès. C'est un sujet de féerie qui prête au plus grand spectacle , dont l'idée principale est assez ingénieuse , dont les détails ne manquent ni de finesse ni d'esprit , mais dont l'ensemble est froid et sans effet. Zulima est aimée dé deux princes protégés chacun par une fée : l'un a dans son pouvoir tous les enchantemens du monde ; l'autre, aux simples

charmes de la nature et d'un cœur sensible, réunit encore l'heureux secret de faire disparaître a sa volonté tous les prestiges de son rival. On ne demande point lequel dès deux doit remporter sur l'autre 5 on le sait d'avance , jet cette certitude ôte a la marche du drame tout le mouvement , tout l'intérêt dont il aurait pu être susceptible.

Quant à la musique , elle est en général d'un genre auquel le talent de M. Dezèdes ne parait nullement propre. Il a fait des romances charmantes , des chansons pleines de grâce et dte naïveté; il a peint avec beaucoup de naturel et de fraîcheur la douce gaieté des mœurs villageoises j mais dans cet opéra-ci il a eu la prétention d'un style plus élevé , et cette prétention ne lui a point réussi. L'ariette qui a été le plus applaudie est

a, a CORRESPONDANCE LITTERAIRE , celle qui commence le troisième acte y c'est la seule où il se soit laissé aller à la pente naturelle de son génie.

Ce n'est point pour la forme que M. de Vol-* taire s'est chargé de remplir les fonctions de directeur à l'Académie Française. Il ne néglige rien pour ranimer le zèle et l'activité de ses confrères , et c'est encore au génie de cet illustre vieillard que parait réservé le pouvoir de réchauffer et de rajeunir ce corps si faible et si languissant, malgré ses quarante têtes. Il arrive toujours le premier a l'assemblée ; il y discute les questions de grammaire les plus intéressantes ; il propose , sur la nécessité de faire revivre d'anciennes expressions et d'en créer même de nouvelles , les observations les plus fines et les plus ingénieuses. Jfotre langue , disait -il l'autre jour, est une gueuse fière ; plus elle est dans l'indigence , plus elle semble dédaigner les secours dont elle a besoin.... La mémoire et la présence d'esprit de notre patriarche sont au-des-

sus de tout ce qu'on peut imaginer à son âge. L'abbé Delille lui ayant lu sa satire sur le Luxe, imitée de Tépître de Pope au docteur Àrbutnot, il se rappela presque tous les vers du poëte anglais , et fit sentir avec une délicatesse extrême et les endroits où le traducteur s'était écarté de son modèle, et ceux où il l'avait surpassé.

Dans la dernière séance de l'Académie , il parla fort longtemps et avec la plus grande chaleur sur

MAI 1778. ai5 l'utilité d'un nouveau Dictionnaire conçu a-peuprès sur le même plan que celui délia Cruscaovt. . celui de Johnson. Il pressa si vivement ces messieurs, que, malgré la résistance du plus grand nombre , on arrêta enfin d'entreprendre ce grand ouvrage. Ce fut lui-même qui consigna sur-lechamp , de sa propre main , dans les registres de l'Académie, et la résolution qu'on venait de prendre, et les motifs qui l'avaient déterminée. Il fit plus , il ne permit point que l'assemblée se séparât sans s'être partagé toutes les lettres de l'alphabet. Il prit pour lui-même la lettre A , comme la plus considérable. M. de Foncemagne > qui voulut se dispenser de cette tâche à cause de sa vieillesse, fat querellé tout de bon ; il fallut céder. En terminant la séance, il leur dit, enchanté d'avoir réussi : Messieurs , je vous remercie au nom de t alphabet. — Et nous> lui répondit la chevalier de Chastellux, nous vous remercions au nom des lettres.

On parlait devant M. de Voltaire de l'Angleterre. Il est certain , disait-il , que dans cette tlo les moutons sont plus gros , les chevaux courent plus vite , les chiens chassent mieux/ cela pour* rait bien faire présumer que les hommes 1 y ont aussi quelque supériorité (ï). « Oui , lui répon- « dit quelqu'un , j'ai remarqué que

l'esprit de la « constitution influait sur tout dans ce pays , et « même sur la nature physique. On y voit les

(1) On t'aperçoit aisément qu'ici U patriarche parle iroxtiqncmaaiL

ai4 CORRESPONDANCE LITTERAIRE ,

« troupeaux errer librement dans leurs pâturages, « sans chien , sans berger. » — Sans doute * JUonsîeur; c'est qu'il n'y a point de loùps.

Romance (i) de Desdémona , tirée delà tragédie d'Othello de Schakespeare, parJ.-J. Rousseau.

Au pied d'un saule assise tous les jours , Main sur son cœur que navrait sa blessure,

Tète baissée, en dolente posture ,

On l'entendait qui pleurait ses amours.

Chantez le saule et sa douce vet-dure.

Et cependant les limpides ruisseaux A ses sanglots mêlaient leur doux murmure.

Pleurs de ses yeux s'échappaient sans mesure Qui les rochers affligeaient sur ses maux.

Chantez le saule et sa douce verdure.

O saule vert, saule que je chéris, Saule d'amour, tu seras ma parure !

Ne l'accuser des ennuis que j'endure , Je lui pardonne , hélas ! tous ses mépris.

Chantez le saule et sa douce verdure.

A cet ingrat , qui trahit ses sermens , Je reprochais tendrement mon injure.

Imite-moi, répondit le parjure j

(i) C'est une vieille chanson qu'une jeune mauresse , attachée â la mère de Desdémona , et devenue folîe d'amour , chantait toujours, et qu'elle chanta même en mourant. Desdémona , tourmentée des p ressenti inens du malheur qui doit lui arriver , se rappelle cette chaoson. Elle s'efforce d'abord d'en écarter le triste souvenir ; mais entraîné* par sa mélancolie, elle y revient malgré elle , et finit par la chanter en rentier.

MAI 177g. 21 5

Ouvre tes bras à de nouveaux amans.

Chante» le saule et sa douce verdure.

Le gouvernement de l' Académie royale de Musique vient d'éprouver une nouvelle révolution ; ce n'est plus la ville de Paris , ce ne sont plus MM. les intendans des Menus , c'est un particulier , M. de Vîmes , qui se trouve chargé de la conduite de cette grande machine. L'entreprise lui en a été accordée pendant douze ans , grâce à la protection de M. Campan, valet-de-chambre de la reine , et aux sollicitations de M. de La Borde , son beau-frère , ancien valet-de- chambre du roi. Il a déposé , pour la jouissance de ce privilège , cinq cent mille livres , dont on lui paye annuellement les intérêts a raison de cinq pour cent sans retenue. Le nouvel administrateur s'est annoncé par des réformes et par des établi ssemens considérables. Il a commencé par se faire bâtir un fort bel hôtel , rue de la FeuiJlade. 11 a fait graver sur la porte de

.son bureau ces trois mots en lettres d'or : Ordre . Justice et Sévérité (1). Il a raccourci le théâtre , il a diminué l'orchestre , il a augmenté le nombre des loges à l'année , il a fait une économie de lumières dans la salle , pour donner plus d'effet a celles du théâtre ; il a agrandi les lucarnes des loges et les a fait garnir de glaces en faveur des corridors, etc.; enfin , il a fait venir , a grands frais, une troupe de bouffons d 'Italie. Mais il n'a pu réformer un grand nombre

(1) Ces demoiselles ont fait rayer ce deruier mot..

 d'abus sans déplaire aux plus grandes puissances , sans révolter contre lui tous les ordres de letat confié a sa tutelle , les premiers acteurs et les premières actrices , les ballets , l'orchestre , les chœurs , et même MM. les compositeurs et MM. les poètes, dont il a prétendu réduire aussi les honoraires , etc. Le peu d'égard qu'il a eu jusqu'à présent aux circonstances , aux principes reçus , aux anciens usages , a fait dire qu'il était le Turgot de l'Opéra , et l'on a présagé que son ministère ne serait pas de longue durée. Nous laissons au temps le soin de décider une question si intéressante.

Ce qu'il y a de très-décidé , c'est que la première nouveauté par laquelle M. de Vîmes a fait l'ouverture de son spectacle, a peu réussi. C'est une espèce de prologue intitulé les Trois Ages de V Opéra , dont M. de Saint- Alphonse , le frère du nouveau directeur , a fait les paroles , et M. Grétry la musique. On a voulu représenter dans ces trois Ages les trois époques où Ton a vu changer les formes de la composition musicale , le temps de Lulli , celui de Rameau , et enfin celui de M. le chevalier Gluck.

La musique de ce prologue n'est guère qu'un centon des airs les plus connus de Lulli, de Rameau et du chevalier Gluck. Tout le mérite dont on puisse tenir compte a M. Grétry, est celui d'avoir lié avec assez d'adresse ces différens morceaux , et d'en avoir su mêler les nuances sans déplaire a 1 oreille.

MAI 1778. 217 Les Trois Ages n'ont pas tardé à être remplacés par la Fête du Village. C'est un petit intermède dont M. Desfon taines , l auleur de VAveugle de Palmyre, a fait les paroles , et M. Gossec la musique. On ne peut rien ajouter à ce que l'auteur du poème en a dit lui-même dans un petit avertissement. Il avoue qu'on ny trouve point d'action , point d'intrigue , ni mouvement , ni scène, ni dialogue; ce sont des villageois qui s'assemblent pour recevoir leur seigneur, et qui chantent et qui dansent pour lui témoigner la joie qu'ils ont de le voir. Quelle heureuse simplicité ! Aussi Fauteur désire-t-il fort que ce nouveau genre sans intrigue, sans action, sans scène, sans dialogue, puisse plaire; ce serait, dit -il, un moyen sur de multiplier nos plaisirs. Rien n'est plus lumineux , et Ton ne saurait trop regretter que le public ait paru si peu disposé à profiter d'une découverte si essentielle. 11 y a pourtant dans la musique de la Fête du Village quelques airs 011 l'on a trouvé des idées assez fraîches , une grâce touchante et naïve.

Depuis que les prêtres ne font plus de miracles , ce sont les philosophes qui s'en mêlent. L'un prétend ressusciter les morts avec un peu d alkali , et faire de l'or avec quelques pelletées de terre de potager (1). L'autre entreprend de guérir les fous et les furieux par des breuvages soporifiques (2). Un troisième promet plus encore , en

(i)M. Sage, auteur de plusieurs ouvrages dechiuiieetde minéralogie* (1) M. Dufour, chirurgien aide-major de l'École royale

militaire, qui

aiS CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, dirigeant sur vous le bout de son doigt , ou si vous le préférez , en jouant devant vous de sou Harmonica ; il n'est guère de maladie qu'il ne vous donne ou qu'il ne vous ôte à votre choix. Ce dernier , M. le docteur Mesmer , qui a déjà fait beaucoup de bruit en Allemagne , avait commencé a faire ici une assez grande sensation , mais son succès ne s'est pas soutenu. Beaucoup de personnes , curieuses de connaître par ellesmêmes la vertu de ses secrets , en ont voulu faire l'expérience , et n'ont rien ressenti de tout ce qu'on leur avait annoncé. Ce qui a nui encore à la vogue du nouveau thaumaturge , c'est que dans le monde on lui a trouvé peu d'esprit, peu d'imagination : or , ce siècle est tellement corrompu , tellement dégoûté , que sans un secours si peu nécessaire autrefois, les faiseurs de miracles même ne doivent plus espérer aujourd'-hui de faire fortune. Voici , en peu de mots , les principes sur lesquels se fonde la théorie du docteur Mesmer. Il croit qu'il y a dans la nature un principe matériel inconnu jusqu'ici , qui agit sur les nerfs ; que , moyennant ce principe, et d'après des lois mécaniques particulières , il y a une influence mutuelle entre les corps animés , la terre et les corps célestes,* qu'en conséquence il se manifeste dans les animaux , sur-tout dans l'homme * des propriétés analogues a celles de l'aimant. C'est

a déjà fait plusieurs expériences dignes de la plus grande attentionaur quelques malades de Bicêtre , dont la cure a été constatée par !• procès-verbal de quatre commissaire* députés de la Faculté ds Médecine.

MAI 1778. 219 ce magnétisme animal qu'il a trouvé le secret de déployer sur les maladies , et c'est par cette méthode qu'il pré-

tend les guérir presque tous. La vertu magnétique peut être communiquée et propagée par d'autres corps. Cette matière subtile pénètre les murailles , portes , verres , métaux , sans perdre notablement de sa force ; elle peut être accumulée , concentrée et transportée dans l'eau et dans les verres , et réfléchie par les miroirs ; elle est encore propagée, communiquée et augmentée par le son. Tout ceci n'est peutêtre pas de la première clarté ; mais ce qui prévient très-clairement toutes les expériences qu'on pourrait opposer âu système de notre docteur , et ce qu'il ne manque jamais d'ajouter a l'exposition de ses principes , c'est qu'il y a des corps qui ne sont non-seulement pas susceptibles du magnétisme animal , mais qui ont même une propriété tout-k-fait opposée , par laquelle ils en détruisent toute l'efficacité dans les autres corps , cette vertu pouvant se communiquer aussi bien que sa rivale. M. le docteur s'est plaint d'avoir trouvé beaucoup de corps de cette espèce a Paris, et cela paraît assez probable. Des corps d'une nature si peu susceptible ne sont-ils pas faits pour s'unir à ces ames froides , personnelles , égoïstes , qui abondent sans doute dans cette immense capitale plus qu'en aucun autre lieu du monde ?

JUIN

Il est tombé dans l'abîme funeste ; les dernier» rayons de cette clarté divine viennent de s'éteindre, et la nuit qui va succéder à ce beau jour durera peut-être une longue suite de siècles (1).

Le plus grand , le plus illustre, peut-être , hélas! Tunique monument de cette époque glorieuse où tous les talens , tous les arts

de Tes-

(1) M. de Voltaire est mort le 30 du mois dernier , entre dix et ©nze heures du soir, âgé de quatre-vingt-quatre ans et quelques mois. M parait que la principale muse de sa mort est la stranguri» dont il souffrait depuis plusieurs années, et dont les fatigues du séjour de Paris avaient sans doute hâté le progrès. A l'ouverture dm son corps, on a trouve les parties nobles assez bien conservées , mais Ja vessie toute tapissée intérieurement de pus, ce qui peut faire juger des douleurs excessives qu'il a dû éprouver avant que le mal fût: arrivé à ce dernier période. Des mc'nagemens extrêmes auraient pa en retarder peut-être le terme ; mais il en était incapable. Ayant appris qu'à une séance de l'Académie à laquelle il ne put assister , le projet qu'il avait fait adopter à ces messieurs pour une nouvelle édition de leur Dictionnaire, avait essuyé des contradictionssans nombre, il craignit de le voir abandonné, et voulut composer un discours pour les faire revenir à son premier plan. Pour remonter ses nerfs affaiblis , il prit une quantité prodigieuse de café} cet excès dans son état et un travail suivi de dix ou douze heures renouvelèrent toutes ses souffrances , et le jetèrent dans un accablement affreux. M. le mare-*' chai de Richelieu Tétant venu voir dans la soirée , lui dit que son médecin lui avait ordonné dans des circonstances assez semblables quelques prises de laudanum qui Pavaient toujours soulagé très-promptement. M. de Voltaire en fit venir sur-le-champ $ et dans la nuit, au lieu de trois ou quatre gouttes, il en prit presque unafiole entière. H tomba depuis ce moment dans une espèce de léthargie qui ne fut interrompue que par l'excès de la douleur , et ne reprit que par intervalle l'usage de ses sens.

JUIN 1778. *2* prit humain semblaient s être élevés au plus haut degré de perfection, ce superbe monument a disparu ! Un coin de terre ignoré en dérobe à nos yeux les tristes débris.

Il n'est plus , celui qui fut à-la-fois l'Arioste et le Virgile de la France , qui ressuscita pour nous les chefs-d'œuvre des Sophocle et des Euripide , dont le génie atteignit tour-a-tour la hauteur des pensées de Corneille , le pathétique sublime de Racine ; et, maître de l'empire qu'occupaient ces deux rivaux de la scène , en sut découvrir un nouveau plus digne encore de sa conquête dans les grands mouvemens de la nature , dans les excès terribles du fanatisme , dans le contraste imposant des mœurs et des opinions.

Il n'est plus , celui qui dans son immense car* rière embrassa toute l'étendue de nos connaissances et laissa presque dans tous les genres des chefs-d'œuvre et des modèles ; le premier [qui fit connaître à la France la philosophie de Newton , les vertus du meilleur de nos rois , et le véritable prix de la liberté 9 du commerce et des lettres.

Il n'est plus , celui qui le premier peut-être écrivit l'histoire en philosophe , en homme d'état, en citoyen ; combattit sans relâche tous les préjugés funestes au^bonheur des hommes , et couvrant l'erreur et la^perstition d'opprobre et de ridicule , sut se faire entendre également de l'ignorant et du sage , des peuples et des rois.

Appuyé sur le génie du siècle qui l'a vu naître , seul il soutenait encore dans son déclin 1 âge qui

aaa CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, Fa vu mourir, seul il en retardait encore la chute. Il n'est plus , et déjà l'ignorance et

l'envie osent insulter sa cendre révérée. On refuse a celui qui méritait un temple et des autels ce repos de la tombe, ces simples honneurs qu'on ne refuse pas même au dernier des humains (i).

Le fanatisme, dont le génie étonné tremblait devant celui d'un grand homme , le voit à peine expirant, qu'il se flatte déjà de reprendre son empire, et le premier effort de sa rage impuissante est un excès de démence et de lâcheté.

(i) Ce n'est ni aux préventions de la cour t ni à celles des ministres, ni peut-être même an zèle intolérant des chefs du clergé , qu'il faut attribuer les difficultés que Ton a faites pouf inhumer M. de Voltaire en terre sainte ; c'est dans la conduite ridicule et pusillanime de sa famille, c'est dans les intrigues de quelques dévotes et de leurs directeurs qu'il faut chercher l'origine d'une persécution si lâche et si honteuse. En ne supposant pas même qu'on pût refuser à M. de Voltaire ce qu'on ne refuse à aucun citoyen , en suivant simplement la marche iudiqnée par les lois et par l'usage , il n'y a pas une. voix qui eût osé s'élever publiquement pour être l'organe du fanatisme le plus odieux ou de la haine la plus barbare. Mais je ne sais quelles alarmes , quelles inquiétudes semées secrètement sous le nom spécieux du zèle et de la piété , iroe fois répandues, on a craint l'éclat du scandale. Les dévots ont fait montre alors de leur crédit f de leur puissance; et l'on a ern devoir prendre toutes les mesures imaginables pour éviter une discussion dont il n'est jamais aisé de mesurer au juste les conséquences. Quoique les chroniques secrètes de la cour assurent que M. de Voltaire avait les droits les plus intimes sur les égards et sur l'amitié de M. le duc de Nivernais, on prétend que c'est madame de Gisors et madame de Nivernais qui ont excité plus qne personne et l'archevêque et les curés de Paris à refuser un asile

aux cendres de ce grand homme. Nous aimons encore mieux accuser de cette injustice le zèle aveugle d'une femme, qui peut-être d'ailleurs n'en est pas moins respectable, que l'esprit d'un corps entier dont les lumières nous permettaient d'attendre plus de tolérance et plus de charité.

juin 1778. 225

Quespérez-vous encore de tant de barbarie?

Qu'apprendrez - vous a l'univers en exerçant sur cette dépouille mortelle votre furie et votre vengeance , si ce n'est la terreur et l'épouvante qu'il sut vous inspirer jusqu'au dernier moment de sa vie? Voila donc quelle est aujourd'hui votre puissance ! Un seul homme, sans autre appui que l'ascendant de la gloire et des talens , a résisté soixante ans à vos persécutions, a bravé soixante ans vos fureurs , et ce n'est que la mort qui vous livre votre victime , ombre vaine , insensible a vos injures, mais dont le seul nom est encore l'amour de l'humanité et l'effroi de ses tyrans.

Quel était donc votre dessein en refusant un simple tombeau à celui à qui la nation venait de décerner les honneurs d'un triomphe public?

Avez-vous craint que ce tombeau ne devînt un autel , et le lieu qui le renfermerait un temple ? Avez-vous craint de voir confondu dans la foule des humains l'homme qui s'éleva au-dessus de tous les rangs par l'éclat et par la supériorité de son génie? Avez-vous pensé qu'il fut si fort de votre intérêt d'annoncer à l'Europe entière que le plus grand homme de son siècle était mort comme il avait vécu , sans faiblesse et sans préjugé (0?

(1) On sait que M. de Voltaire a regretté infiniment la vie ; eh ! qui pouvaitlaregretterplusquelui?niais sans craindre la mort et ses suites. 11 a maudit souvent l'impuissance des secours de la médecine ; mais ce senties douleurs dont il était tourmenté, le désir qu'il aurait eu de jouir encore plus long-temps de sa gloire et de ses travaux , non les remords d'une aine effrayée par l'incertitude de l'avenir , qui lui arra-

En voulant rouvrir, s'il vous eût été possible; de l'obscurité la plus profonde le lieu où reposeraient les cendres de Voltaire , en cherchant à envelopper de ténèbres et de mystère le mometit de sa mort , n'avez -vous pas tremblé que les plus ardeits de ses disciples ne profitassent d'une circonstance si favorable pour établir les preuves de son immortalité , de sa résurrection ? Ah l vous saviez trop bien que , l'eussent-ils tenté , les ouvrages qui nous restent de lui ne permettaient plus de croire aux miracles de cette espèce (i).

chèrent ses plaintes et ses murmures.... Il a vu quelques heures avant de mourir M. le curé de Saint-Sulpice et M. l'abbé Gautier. Il a paru d'abord avoir quelque peine à les reconnaître. M. de Villette les lui ayant annonces une seconde fois , il répondit sans aucune impatience: Assurez ces messieurs de mes respects. A la prière de M. de Villette, M. de Saint-Sulpice s'étaut approché du chevet de son lit. la mourant étendit sou bras autour de sa tête comme pour l'embrasser. Dans cette altitude, M. de Saint-Sulpice lui adressa quelques exhortations, et finit par le conjurer d«. rendre encore témoignage à la vérité dans ses derniers instans , et de prouver au moins par quelque signe qu'il reconnaissait la divinité de Jésus-Christ.... A ce mot les yeux du mourant parurent se ranimer un peu j il repoussa doucement M. le curé, et

dit d'une voix encore intelligible : Hélas ! laissez-moi mouri r tranquille! M. de Saint-Sulpice se tourna du côté de M. l'abbé Gautier , et lui dit avec beaucoup de modération et de présence d'esprit : Vous voyez que la lête n'y est plus. Cei messieurs s'étant retirés, il serra la main du domestique qui l'avait servi avec le plus de zèle pendant sa maladie, nomma encore quelquefois madame Denis , et rendit peu de momens après les derniers soupirs.

(i) Il est certain qu'on a ignoré quelque temps dans le public et l'heure et le jour de la mort deM.de Voltaire. Tout Paris était encore à sa porte pour demander de ses nouvelles , lorsque son corps avait déjà été enlevé pour être transporté à l'abbaye de Sellièrcs. Les ordres donnés pour sa se'pulture ont été enveloppés de tout le mystéreque pourrait exiger l'affaire d'état la plus importante, et l'on doit avouer que ces précautions n'étaient peut-être pas absolument inu-«

JUIN 1778. 225 Faibles et lâches ennemis de l'ombre d'un grand homme! en tourmentant toutes les puissances du ciel et de la terre pour lui ravir les hommages qui lui sont dus , quel fruit attendez-vous de tant de vains efforts? Effacerez-vous son souvenir de la mémoire des hommes? Anéantirez-vous cette multitude de chefs-d'œuvre , éternels monumens de son génie, consacrés dans toutes les parties du monde a l'instruction et k l'admiration des races futures? Est-ce par quelques défenses puériles ,

Ht

pensez enchaîner ces torrens de lumières répandus d'un bout de l'univers k l'autre (1) ?

Non, sa gloire est au-dessus de toute atteinte; ses ouvrages en sont les garans immortels. Mais votre triomphe est encore assez

beau : le vengeur des victimes opprimées par le fanatisme et la superstition n'est plus ; ce grand ascendant sur l'esprit de son siècle , cet ascendant prodigieux qui tenait k sa personne, au caractère particulier de son esprit, k soixante ans de gloire et de succès, cet ascendant qui vous fit frémir tant de fois n'est plus k craindre. L opinion publique , l'hommage de tous les talens, celui des hommes les plus distingués chez toutes les nations ; la confiance et

tiles ; on croît qu'il aurait été fort aisé d'échauffer pour un parti quelconque la foule qui assiégeait encore la demeure de cet homme célèbre le lendemain de sa mort.

(1) Il a été défendu aux comédiens de jouer les pièces de Voltaire jusqu'à nouvel ordre , aux journalistes de parler de sa mort ni en bien ni en mal , aux régens de collège de faire apprendre de ses rer» à leurs écoliers !

 l'amitié de plusieurs souverains avaient érigé pouf lui une sorte de tribunal supérieur en quelque manière à tous les tribunaux du monde , puisque la raison et l'humanité seules en avaient dicté le code , puisque le génie en prononçait tous les arrêts. C'est à oe tribunal respectable que Ton a vu ^'évanouir plus d'une fois les foudres de Tin* justice, de la calomnie et de la superstition; c'est là que fut vengée l'innocence des Calas > des Sirven, des La Barre. L'espoir prochain du rétablissement de la mémoire de l'infortuné comte de Lalty fut le fruit de ses derniers soins» le dernier succès pour lequel sa vie presque éteinte parut se rallumer encore ; peu de jours avant sa fin , plongé dans une espèce de léthargie , il en sortit quelques momens lorsqu'on lui apprit la nouvelle du jugement de cette affaire , et les dernières lignes qu'il dicta furent adressées

au fils de cet illustre infortuné ; les voici : « Le mourant ressuscite en apprenant cette grande nouvelle. Il embrasse bien tendrement M. de Lally. Il voit que le roi est le défenseur de la justice ; il mourra content. Ce sont, pour ainsi dire, les derniers soupirs de cet homme célèbre (i). »

(o M. le marquis de VilleYÎeiîle , l'ami de M. de Voltaire depui» plusieurs années , et qui ne Ta presque point quitté pendant tout son •éjour à Paris, nous a promis de nous communiquer un journal détaillé de toutes les circonstances de sa maladie et de sa mort. Nous attendons l'accomplissement de cette promesse pour donner aux mémoires que nous avons recueillis sur cet objet toute l'exactitude et toute la précision que mérite le récit d'un événement si intéressant.

JUIN

Lettre de M. V évoque de Troyes à M. le prieur de F abbaye de Sellières. De Paris le 2 juin

« Je viens d'apprendre, monsieur, que la famille de M. de Voltaire , qui est mort depuis quelques jours, s'était décidée à faire transporter son corps a votre abbaye pour y ôtre enterré, et cela parce que M. le Curé de Saint-Sulpice leur avait déclaré qu'il ne voulait pas l'enterrer en terre sainte. Je désire fort que vous n'ayez pas encore procédé a cet enterrement, ce qui pourrait avoir des suites fâcheuses pour vous -, et si l'inhumation n'est pas faite, comme je l'espère, vous n'avez qu'à déclarer que vous ne pouvez y procéder sans avoir des ordres exprès de ma part.

« J'ai l'honneur d'être bien sincèrement, monsieur, votre, etc. >»

J\ebon*ï; de M. le prieur de V abbaye de Sellières à M. Vévéque de Troyes* Du 3 juin 1778.

« Mpnseigneur,

* Je reçois dans l'instant, a trois heures après midi , avec la plus grande surprise , la lettre que vous m'avez feit l'honneur de nVécrire en date du jour d'hier 2 juin. Il y a maintenant plus de vingts

(0 Cette lettre cl la suivante sont imprimées dans les Mémoires de Bach au mont et peut-être ailleurs encore. Nous les réimprimons ici pour justiÇer de nouveau leur authenticité. (Note de V Éditeur.)

quatre heures que l'inhumation du corps de M. de Voltaire est faite dans notre église , en présence d'un peuple très-nombreux. Permettez-moi, monseigneur , de vous faire le récit de cet événement , avant que j'ose vous présenter mes réflexions.

« Dimanche au soir, 3 1 mai , M. l'abbé Mignot , conseiller au grand-conseil, notre abbé coraraandataire, qui tient à loyer un appartement dans l'intérieur de notre monastère, parce que son abbatial n'est pas habitable, arriva en poste pour occuper cet appartement, et médit, après les premiers complimens , qu'il avait eu le malheur de perdre M. de Voltaire, son oncle; que ce mon* sieur avait désiré , dans ses derniers momens , d'être porté, après sa mort, à sa terre de Ferney, mais que le corps qui n'avait pas été enseveli , quoique embaumé, ne serait pas en état de faire un voyage aussi long; qu'il désirait, ainsi que sa famille, que nous

voulussions bien recevoir le corps en dépôt dans le caveau de notre église $ que ce corps étoit en marche, accompagné de trois parens qui arriveraient bientôt. Aussitôt M. l'abbé Mignot m'exhiba un consentement de M. le curé de Saint-Sulpice, signé de ce pasteur , pour que le corps de M. de Voltaire pût être transporté sans cérémonie ; il m'exhiba en outre une copie collationnée par ce même curé de Saint- Sulpice, d'une profession de la foi catholique, apostolique et romaine , que M. de Voltaire a faite entre les mains d'un prêtre approuvé, en présence

■• JUIN 1778. aagde deux témoins, dont l'un est M. Mignot, notre abbé, neveu du pénitent, et lautre M. le marquis de Villevieille. Il me montra en outre une lettre du ministre de Paris , M. Amelot, adressée à lui et à M. de Dompierre d'Hornoy , neveu de M. l'abbé Mignot , et petit-neveu du défunt, par laquelle ces. messieurs étaient autorisés k transporter leur oncle a Ferney ou ailleurs. D'après ces pièces , qui m ont paru et qui me paraissent encore authentiques, j'aurais cru manquer au devoir de pasteur si j'avais refusé les secours spirituels à tout chrétien, et sur- tout à l'oncle d'un magistrat qui est depuis vingt-trois ans abbé de cette abbaye, et que nous avons beaucoup de raisons de considérer. Il ne m'est pas venu dans la pensée que M. le curé de Saint-Sulpice ait pu refuser la sépulture à un homme dont il avait légalisé la profession de foi , faite tout au plus six semaines avant son, décès , et dont il avait permis le transport tout récemment au moment de sa mort D'ailleurs je ne savais pas qu'il pût refuser la sépulture a un homme quelconque mort dans le corps de 1 église, et j'avoue que selon mes faibles lumières je ne crois pas encore que cela soit possible.

« J'ai préparé en hâte tout ce qui était nécessaire. Le lendemain matin sotit arrivés dans la cour de l'abbaye deux carrosses , dont l'un contenait le corps du défunt , et l'autre était occupé par M. d'Hornoy, conseiller au parlement de Paris, petit neveu - 7 parM^Marchant de Varennes , maîtred'hôtel du roi , et par ML de la Houlierc , brigadier

*36 CORBÉSPCHSDÀNCÉ LITTERAIRE , des années, tous deux cousins du défont. Affres midiM. l'abbé Mignot â fait a l'église la présentation solennelle du corps de fcon oncle qu'on avait enseveli. Nous avons chanté les vêpres des morts ; le corps a été gardé toute la nuit dans l'église, environné de flambeaux. Le matin, depuis- cinq heures , tous les ecclésiastiques des environs , dont plusieurs sont amis de M. l'abbé Mignot , ayant été autrefois avec lui Séminaristes à Troyes , ont dit la messe en présence du cbrps , et j'ai célébré une messe solennelle à onze heures avant l'inhumation , qui fut faite devant une nombreuse assemblée. La famille de M. de Voltaire est repartie ce matin, contente des honneurs rendus a sa mémoire, et des prières que nous avons fiâtes à Dieu pour le repos de son ame.

« Voila les faits, Monseigneur, dans la plus exacte vérité. Permettez-moi, quoique nos maisons ne soient point soumises à la juridiction de l'ordinaire, de justifier ma conduite aux yeux de votre grandeur. Quels que soient les privilèges d'un ordre, ses membres doivent toujours faire gloire de respecter lepiscopat, et se font honneur de soumettre leurs démarches ainsi que leurs mœurs a l'examen de nosseigneurs les évêques. Comment pouvais-je supposer qu'on refusait ou qu'on pouvait refuser a M. de Voltaire la sépulture qui m'était demandée par son neveu, notre abbè commandataire depuis vingt-trois ans, magistrat depuis

trente ans ; ecclésiastique qui a beaucoup vécu dans cette abbaye et qui jouit de beaucoup

JUIN 177*. *5i

de considération dans notre ordre; par un conseiller au parlement de Paris, autre neveu du défunt; par des officiers d'un grade supérieur , tous parens et tous gèns respectables? Sous quel prétexte aurais-je pu croire que M. le curé de Saint- Sulpice refusait la sépulture à M. de Voltaire, tandis que c« pasteur a légalisé de sa propre main une profession de foi faite par le défunt il n'y a que deux mois, tandis qu'il a écrit et signé de sa propre main un consentement que ce corps fut transporté sans cérémonie ? Je ne sais ce qu'on impute a M. de Voltaire ; je connais plus ses ouvrages parla réputation qu'autrement; je ne les ai pas lus tous. J'ai oui dire a M. son neveu , notre abbé , qu'on lui en imputait plusieurs trèsrépréhensibles qu'il avait toujours désavoués ; mais je sais, d'après les canons, qu'on ne refuse la sépulture qu'aux Excommuniés laté sententid* et je crois être sûr que AI. de Voltaire n'est pas dans le cas. Je crois avoir fait mon devoir en l'inhumant sur la réquisition d'une famille respectable, et je ne puis m'en repentir. J'espère , Monseigneur, que cette action n'aura point pour moi des suites fâcheuses. La plus fâcheuse, sans doute , serait de perdre votre estime ; mais après l'explication que j'ai l'honneur de faire à votre Grandeur, elle est trop juste pour me la refuser. « Je suis , avec un profond respect, etc. a

Vers de madame la marquise de Bouffiers.

Dieu fait bien ce qu'il fait j La Fontaine l'a dît. Si j'étais cependant l'auteur d'un si grand oeuvre, Voltaire eût conservé ses sens et son esprit j Je me serais gardé de briser mon chef-d'œuvre.

Celui que dans Athènes eût adoré la Grèce , Que dans Rome à sa table Auguste eût fait asseoir, Nos Césars d'aujourd'hui n'ont pas voulu le voir, Et monsieur de Beaumont lui refuse une messe.

Oui , vous avez raison , monsieur de Sain t-Sulpice , Eh! pourquoi l'enterrer? N'est-il pas immortel? A ce divin génie on peut sans injustice Refuser un tombeau, mais non pas un auleL

Impromptu de M. de Bhulière % à madame la duchesse de huynes^ qui se plaignait beaucoup du mal que lui avait fait le trot excessivement dur de son cheval.

Consolez- vous, jeune et belle de Lujnes, C'est au talon qu'Achille fut blessé.

Vous avez sa valeur , son air , son origine j Mais votre endroit faible est placé D'une façon bien plus divine.

. Ce fut un grand jour pour nous que le jeudi 1 1 . La nouvelle administration de l'Opéra fit le premier essai de l'opéra bouffon sur le théâtre de l'Académie royale de Musique , sur le théâtre consacré depuis si long- temps à l'ennui pompeux

des chefs-d'œuvre de la psalmodie française. On donna les Finte Gemelle du sieur Piccini. Jamais spectacle n'avait attiré un concours plus nombreux , les corridors étaient aussi remplis que le parterre et les loges. Il y eut quelques mouvemens d'impatience au long récitatif de la troisième scène ; mais le bon goût de la musique , la voix enchanteresse de Caribaldi, l'aisance et le naturel de son chant , les grâces et la légèreté de la signora Baglioni T les beaux yeux de la

les efforts de la cabale gluckiste et ramiste , sur l'insipidité du poëme, oii les trois quarts et demi des spectateurs ne comprenaient rien, et sur la singularité du costume des acteurs , dont le jeu, très-étranger a nos convenances accoutumées, dut nous paraître nécessairement ou d une froideur extrême ou d'une caricature assez ridicule. Il serait fort difficile de décider sur ce premier essai si ce nouveau genre de spectacle aura de grands succès parmi nous ; mais la sensation qu'il a produite prouve du moins que notre goût en musique a fait quelques progrès. Soutenue par 'l'intérêt du poëme , par l'illusion de la scène, la douce mélodie des Piccini, desSacchinî, des Paësiello, nous trouvera sans cloute désormais aussi sensibles à ses charmes qu aucune aut re nation de l'Europe.

La représentation des Finte Gemelle a été suivie d'un nouveau ballet pantomime de la composition du sieur Noverre , les Petits Riens; ce sont

 des scènes épisodiques qui n'ont presque aucune liaison entre elles , mais qui présentent une suite de tableaux que la muse d'Anacréon, que le pinceau des Boucher et des Watteau lie désavouerait pas. L'Amour pris au filet et mis Hx cage par mademoiselle Guimard, le jeu de Colin* Maillard, où le sieur Dauberval joue le principal rôle, l'espièglerie de l'Amour qui présente a deux bergères (Guimard et Allard) une autre bergère (Asselin déguisée en berger), sont (rois scènes de la composition la plus spirituelle et la plus agréable. Il faut pourtant observer qu'il y a dan» cette dernière scène un moment qui n'a jamais manqué d exciter un léger murmure au milieu des plus vifs applaudissemens , tant il est vrai que la décence exerce toujours sur nos théâtres l'empire le plus

sévère ! c'est celui ôù le berger supposé , pour détromper les deux bergères qui se disputent sa conquête , finit par leur laisser entrevoir son sein. Avec quelque grâce, avec quelque modestie que la demoiselle Asselin désabuse ses compagnes , cette pantomime a toujours partagé les spectateurs , et les voix qui ont crié bis n'ont pas étouffé là critique des autres.

Le bruit s'est répandu depuis quelques semaines que les Mémoires ou les Confessions de Jean» Jacques Rousseau allaient paraître, que l'ouvrage avait été imprimé en Hollande , qu'il en existait deux exemplaires à Paris. Plusieurs

personnes ont prétendu les avoir Vus. Tout ces bruits cependant ne se sont point confirmés , il n'a même jamais été possible de remonter à leur véritable source. Ce que nous savons de bonne part , ce que Rousseàu lui-même a dit , il y a quelque temps, à des personnes de notre connaissance , c'est qu'il en avait égaré le manuscrit et qu'il en était J>eu surpris > rien de ce qu'il possédait ne pouvant être en sûreté chez lui. Ce que nous savons plus sûrement erifeore , c'est ce qu'il a dit depuis à un de nos amis communs , que l'ouvrage n'était pas perdu , Soit qu'il eût retrouvé la copie qtiïl avait égarée, soit qu'il en eût deux, et qu'il l'avait déposée entre les mains d'un académicien dont la probité ne pouvait lui laisser aucun doute. On nous a as^suré depuis que cet académicien était M. de Malesherbes.

C'est une charmante petite comédie que le Jugement de Midas , il y a bien long-temps que nous n'avons Vu au Théâtre Italien une nouveauté aussi agréable et aussi bien accueillie. Le fond du sujet est tiré d'un opéra burîesque du Vadé de l'Angleterre: Il n'y * d'ailleurs aucun rapport entre la conduite de la pièce française , qui est en trois actes , et de celle de la pièce anglaise qui n'en a

que deux. Le développement de l'intrigue, le dialogue, l'esprit, le ton et le mouvement de la scène , tout appartient à M. d'Hele. £ïous n'avons pu nous empêcher

a3* CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , d être fort étonnés à Paris qu'un étranger eut si bien saisi et les convenances de notre théâtre et le génie de notre langue, même dans un genre d ouvrage où les nuances du style échappent plus aisément peut-être que dans aucun autre. La pièce a été donnée pour la première fois sur le théâtre de la Comédie Italienne , le samedi 27 , et quelques jours après à Versailles avec le même succès.

La conduite de cette jolie pièce est simple et ingénieuse, le dialogue plein de mouvement, de naturel et de vérité ; l'intrigue attache par elle-même indépendamment du sens allégorique qu'elle renferme, et la fable se trouve combinée avec tant d'adresse , que les deux intérêts , celui de l'intrigue et celui de l'allégorie, se suivent et se développent sans se nuire jamais , sans embarrasser un moment le spectateur. Il ne fallait pas moins d'art sans doute pour vaincre les difficultés du'sujet , et la hardiesse du dénouement , qui pouvait révolter une bonne partie des loges et du parterre. Si la dernière scène fait un peu moins de plaisir que les autres , c'est qu'après avoir pris tant, d'intérêt aux amours de Lise et Chloë, on est presque fâché à la fin de voir que tout ce qu'on vient d entendre n'est qu'un jeu de l'imagination , une simple allégorie. C'est le seul défaut qu'on soit tenté de reprocher à l'auteur , et ce défaut était inévitable , il tient essentiellement à la nature du genre et du sujet.

ÏUIN 1778. 237 La musique du Jugement de Midas est remplie de choses agréables. Si le rôle d'Apollon parait un peu faible , il ne faut pas oublier que, s'il eût été d une composition plus forte

et plus savante, le seul acteur capable de le bien jouer, le sieur Clairval, n'aurait pas eu assez de voix pour le chanter; et comment faire chanter Apollon, et sur- tout en France! Il y a infiniment d'esprit et de gaieté dans les différens accompagnemens qui parodient les airs de Pan et de Marsias ; tous les morceaux d'ensemble sont du plus grand effet. La pièce a été en général parfaitement bien jouée; mais madame Dugazon s'est surpassée dans le rôle de Chloë , il est permis de douter si madame Laruette y eût mis autant de grâce, autant de finesse, un naturel plus naïf et plus piquant. On a obligé l'auteur de la musique et celui des paroles de paraître sur le théâtre; l'un et l'autre y ont été reçus avec les plus grands applaudissemens, sur-tout Fauteur du poëme, qui est Anglais , et qui a servi même autrefois dans la marine. Nous avons trouvé qu'il était fort doux d'applaudir ces messieurs à FOpéra-Comique , et de les siffler, s'il est possible, dans la Manche.

On n'a jamais laissé échapper a Paris l'occasion de faire une pointe. Comme Apollon tombe dés nues au commencement de la pièce , on n'a pas manqué de dire k l'auteur, en le félicitant de son ouvrage : Votre pièce , Monsieur, tombe des nues ; il faut bien qu'elle ^

38 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , remonte Il est certain que depuis longtemps on n'avait vu à ce théâtre un succès plfe éclatant.

Madame Denis a promis a M. de Villette de conserver le cœur de M. de Voltaire, qu'il a fait embaumer, et pour lequel il se propose de

a déjà fait l'esquisse ; c est une urne cinéraire de la forme la plus simple et la plus noble , sous laquelle on gravera l'inscription que voici :

Son esprit est pur-tout , et son cœur n'est qu'içi.

Épitapue de M. de Voltaire faite il y a plysiuers années par J.-J. Rousseau (i).

Plus bel esprit que beau génie , Sans foi, sans honneur, sans vertu, 11 mourut comme il a vécu, Çauyert de gloire et d'infamie.

Il y a dans le jardin de mademoiselle EHonis , l'auteur du poème sur Y Origine des Qrdces > ua petit bosquet élevé sur une monticule qu'çllç appelle son Parnasse. L'ayant montré cçs jours passés a M. Lemierre , on le pressa d'en faire l'inscription, sans lui laisser unç minute pour

(i) Quoique ces vers soient connus , nous ayons cru devoir les imprimer. (Ifate dm V éditeur.)

 y rêver. Il fit sur-le-champ les deux vers que voici.

Les grâces , les talens habitent cet enclos, Et le Parnasse ici relève de Paphos.

Que la chaîne qui lie les événeraens de la vie est singulière et bizarre ! Pourquoi les cendres de Voltaire ont-elles été livrées à la persécution la plus odieuse? Pourquoi le patriarche de Ferney est-il mort sur la paroisse de Saint - Sulpice ? Pourquoi est-il venu à Paris a quatre-vingt-quatre ans faire jouer une tragédie nouvelle, se confesser au chapelain des Incurables, essuyer les dédains de la cour, et recevoir les honneurs d'un triomphe public,

ceux de l'apothéose la plus juste et la plus éclatante?.... Parce que M. de Villelte a été plus hardi que M. le duc de Choiseul et les plus puissans amis que M. de Voltaire ait jamais eus ; parce que M. de Villette s'est avisé tout-à-coup de devenir un sage et d épouser la pupille de madame Denis; parce qu'il avait été passer six mois à Ferney pour oublier une petite aventure dont les suites pouvaient être désagréables ; parce qu'il avait donné, l'automne passé, un coup de fouet sur la joue droite de mademoiselle Thevenin, qui lui dit en plein colysée qu'il ne convenait point a une

fille comme elle d'aller souper chez un

comme lui (1). C'est donc le coup de fouet

(x) Mademoiselle ThéTenin , à des talens assex médiocres , à uoe

 donné il y a six mois sur la joue droite d'une danseuse d'opéra qui a produit cette suite d'événemens mémorables , la conversion d'un roué , Je mariage d'un hérétique en amour, l'arrivée de Voltaire a Paris , son triomphe et sa mort , le plus beau jour dont puisse se vanter la gloire des lettres, et la persécution la plus humiliante pour les lumières de notre siècle,

figure assez fade, ne joignait point d'autre mérite connu que de réunir deux ornement contradictoires , c'est-à-dire des chef eux blonds de la plus grande beauté sur la tête , et

M. de Voltaire , étant déjà fort malade des suites de son hémorragie , pressa beaucoupM.de La Harpe de lui faire la lecture de ses Barmécides. Celui-ci s'en défendit long-temps : « Une « lecture de ce genre pourrait vous attrister « l'imagination , vous

causer des émotions trop « vives* — Non , non , le plaisir d entendre de « beaux vers sera le dernier charme de ma vie. ». — Il fallut céder. Le visage du patriarche ? à mesure que la lecture avançait , devenait bien plus triste , mais il n'y eut point d'émotion trop vive à craindre ; et la pièce finie , il lui dit avec une franchise a laquelle Fauteur de Mélanie ne s'attendait guère : « Mon ami , cela ne vaut rien / « c'est un conte déplorable oà l'on trouve par-ci * paMà quelques beaux vers , mais qu il faut « ôter y parce qu'ils sont déplacés , parce qu'ils « détruisent tout le reste. Jamais la tragédie ne « passera par ce chemin-là , etc. » Un pareil jugement manet alta mente repostum^ et voilà cé que M. de La Harpe n'a pu pardonner aux mânes mêmes de son maître et de son bienfaiteur. L'illustre vieillard avait à peine fermé les yeux , que notre jeune académicien ^e consolait déjà d'une perte si cruelle. « Hélas ! il y a long-temps qu'il « ne vivait plus pour nous. Il étai t plus tourmenté « qu'un jeune homme de l'ambition des succès 4- 16

a42 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, « littéraires , et cependant il n'avait plus qu a <c déchoir. Son humeur était devenue intolé- « rable. Les plus belles choses le laissaient absout lument insensible. Son goût s était perdu. Il 9 aurait voulu nqus persuader qu 5 Irène était « au-dessus de Zaïre... . » Ces propos répétés par-tout sans respect, sans ménagement pour la mém-Qire dnn grand homme et d'un homme à qui M. de La Harpe doit toute son existence , ont commencé par exciter l'indignation de tous lçç vrais amis de M» de Voltaire ; ce qui a mis le çqinble -a leur ressentiment , c'est l'indiscrétion , la. bassesse avec laquelle il s'est permis de faire dafts son Mercure une critique fort impertinente 4u plus faible ouvrage de M. de Voltaire, Zaiime ; de la ftdre sur le prétexte le plus frivole dans un moment oii M. le

garde-des-sceaux venait de défendre très - expressément a tous nos journalistes de rendre aucun hommage à la çendre de cet homme célèbre. Le procédé dp M. de La Harpe méritait sans doute une correction, M. le marquis de Villevieille s'est chargé de la lui faire dans une lettre fort spirituelle , fort polie et fort piquante , adressée au sieur B&nkpuke , propriétaire du privilège du Mercure dO France.

Cette lettre a produit une longue apologie de M. de La Harpe dans le Mercure du i5 juillet: quant au fond , elle se réduit à ceci , à reconnaître assez humblement sa faute , mais à soutenir que s'il a mauqué de respect et de sensibi-

JUILLET 177$. a43 lité pour la mémoire de M. de Voltaire , c'est une imprudence et non pas un crime ; ce qui pourrait faire soupçonner assez naturellement que , puisque M. de La Harpe ne manque de sensibilité que par imprudence ,' ce n'est aussi quç par un excès de prudence qu'il en montre quelquefois ; et cette confession est sans doute assez naïve. Quant a la forme de la défense de M. de La Harpe , elle est si peu nouvelle , que c'est de son adversaire même qu'il a trouvé bon'de l'em-r prunter. Il s'attache a prouver que la lettre signée le marquis de Villevieille ne peut pas être de lui , et laisse entrevoir, sans les nommer, qu'il soupçonne messieurs Suard , Arnaud , Condorcet , d'en être les véritables auteurs ; il les désigne par les couleurs les plus odieuses comme des hommes qui, ne pouvant apporter dans la littérature aucun talent , y apportent l'esprit d'intrigue , la haine de tout ce qui a le caractère de la franchise et de la droiture, comme des hommes que l'on ne rencontre point dans le chemin de la gloire , mais qui parviennent aux grâces , aux récompenses par des routes obliques et des sentiers ténébreux, etc. La diatribe

finit par une péroraison extrêmement pathétique , où M. de La Harpe en appelle a son innocence et se compare du né manière fort touchante à Hippolyte. Lui , de l'ingratitude ! une ame intéressée !

Je ne veux point me peindre avec trop d'avantage - 7 Mais si quelque vertu m'est tombée en partage j Je crois , je crois surtout avoir fait éclater

La haine des forfaits qu'on ose m'imputer.

C'est par-là qu'Hippolyte est connu dans la Grèce.

J'ai poussé la vertu jusques à la rudesse.

Cette citation a paru d'autant moi d s heureuse, que tout le monde sait ici que le premier essai de la muse de M. de La Harpe au collège fut une satire contre son régent , qui l'avait comblé de biens. Voila comme l'enthousiasme , en passant le but, nous trahit nous-mêmes ; voilà comme on rappelle sans s'en douter ce qu'il faudrait faire oublier. Ce n'est pas un crime, à la bonne heure ; mais c'est encore une grande imprudence.

Les Barmecides , représentés pour la première fois sur le théâtre de la Comédie Française , le 1 1 juillet , n'ont eu qu'un succès fort douteux. On y a applaudi de beaux vers et la plus grande partie du cinquième acte. 'On y a trouvé quelques efforts heureusement combinés , mais aucun effet vivement senti , et l'on, s'est accordé à dire qu'il manquait à cette pièce ce qui pouvait faire réussir des ouvrages infiniment médiocres , de la sensibilité et de l'intérêt. Il y avait, le jour de la première représentation, deux cabales très-marquées; mais celle qui favorisait l'auteur était sûrement la plus nombreuse ou du moins la plus

bruyante. Dans ce dernier parti personne ne s'est distingué avec plus d'éclat que M. le comte de Schouvalof , l'auteur de YEpîire de Ninon. Il occupait avec quelques personnes de sa suite le premier rang

JUILLET 1778. 245 du balcon du côté de la reine. Plus l'ouvrage paraissait chanceler, plus il redoublait d'applaudissemens. Quand la fatigue l'obligeait a se donner un peu de repos , il excitait son voisin a le remplacer, s'essuyait bien vite le visage y et reprenait aussitôt lui-même aveq plus de force et de chaleur. Un si beau zèle l'a rendu l'objet des regards et de l'admiration de toutes les dames qui l'entouraient. Le feu de M. de Schouvalof a été vivement soutenu par le parti de la musique italienne, dont M. de La Harpe a si innocemment plaidé la cause , et pour laquelle il a déjà essuyé tant de mauvaises plaisanteries , tant de persécutions de toute espèce. Aussi n'y a-t-il point de bon picciniste qui , dans cette occasion , ne se soit cru obligé en conscience d'applaudir, quelque opinion qu il eût d'ailleurs de l'ouvrage ; ce qui a fait dire assez plaisamment que si les Barmé^ cides pouvaient se soutenir , ce serait la première tragédie dont la musique aurait fait le succès à la Comédie Française.

En attendant que nous puissions faire un extrait plus sérieux de cette pièce , nous nous empressons de faire usage de celui qui se trouve tout faitdans la Complainte des Barrnécides. Quoique M. Boutet de Monvel , comédien du roi , auteur de Y Amant Bourru , des Trois Fermiers , etc. désavoue aujourd'hui cette facétie, on s'obstine encore à la croire de lui.

Les Barmécides , complainte.

Sur l'air de$ Pendus.

Or écoutez , petits et grands p Les tragiques événemens Qu'un philosophe- journaliste (Qui suit nos défauts à la piste) Fit jouer hier aux Français , En s'arrangeant pour le succès.

Son héros est Arori-Ie-Grand ,

Qu'il ne peint ni bon ni méchant \

Mais , quoiqu'il ait de la mémoire ,

Il en altère fort l'histoire -,

Car dans le fond monsieur Aron

Pî 'était rien moins qu'un bon garçon.

Le vrai fait est que pour sa sœur 11 eut un amour plein d'horreur \ Mais , craignant de faire un inceste Qui deviendrait trop manifeste > Un jour il conçut le projet

De la donner à son sujet.

Or oe fut sous condition Qu'après la célébration Ils vivraient chastement ensemble Sans qu'un même lit les rassemble , Sans pouvoir se prouver leurs feux Qu'avec la parole et les yeux.

Comme en ce pays il fait chaud , La nature parla plus haut Que la rigoureuse promesse Qu'avait exigé Sa lia ut esse;

Et GUfar , malgré Àron ,

Fit à sa femme un gros poupdzi.

De quoi ce prince furieux

Dit : « Mon grand-visir est un gueux.

u Malgré sa parole sacrée ,

« Ma sœur il a donc déflorée !

« Sus , dépêchet-lui mes bourreau* ,

«Et qu'on me le haché en morceaux.

Le voilà mort , et cependant

Hier nous l'ayons vu vivant ;

Ressuscité par Melpomène ,

Il a reparu sur la scène ;

La Harpe , en ayant grand besoin ,

L'a fait retenir de bien loin.

Voiei donc comme 11 a traité Cette historique vérité.

Saed , Armides , Barmécides , Quoiqu'aux gages des Abassides, Trompent la vengeance du roi , Sans que Fàtttéur dise pourquoi.

C'est ainsi que Saed s'y prit:

Un pauvre esclave lui servit 9 . Lui-même il lui trancha la tète.

Le moyen n'est pas trop honnête; Mais il faut croire ^uë l'auteur N'en a pas trouvé de meilleur.

Par sang et mort défiguré Le chef au calife est) montré ; Et pour capter notre croyance , On suppose une ressemblance Entre l'innocent qùï £érft Et le grand-visir qfwi s'enfuit.

Saed , et par bonne raison ,

Escamote aussi le poupon,

Pour qu'un jour , malgré sa jeunesse ,

Il soit visir , héros de pièce ,

Et venge le tragique sort

De son papa qui n'est pas mort.

Tombe de-çà, tombe de-là, Trois lampes éclairant cela :

C'est ce qu'aux yeux offre la scène.

Vient un monsieur qui s'y promène r Et qui dit. à son confident :

J'ai bien du chagrin , mon enfant*

Il fait une exposition (, Qui n'expose point l'action ; % Car Saed , qui vient sur la brune, Croit devoir en faire encore une ; Mais après un fort long récit.

C'est con^më s'il n'avait rien dit. > ,

Dans tout ce galimatias . , f ... „ . ./ Saed crie en levant les bras:

«Punissez la race abasside, « Vous êtes fils de Barmécide. »

Amorassan répond à ça: •

Est-il possible?.... Ah ! dieux! ha ! ha {

Saed , toujours fin et subtil , '« Attendez-moi là , lui dit-il ; « Je m'en vais chercher la pri « Quoiqu'inutile dans la pièce ; « H ne faudra pas la prier , • « Car elle attend sur l'escalier. >>

Aussitôt fait qu'aussitôt dit ,

EUe arrive, et fait un récit

Qu'on n'entend pas plus que le reste j Ce que l'on comprend par le geste , C'est qu'ils font tous un grand serment Sur le tombeau du mort rivant.

Au second acte arrive Aron ,

Fier comme un pan , droit comme un Jonc

On lui dit mille choses dures ,

De gros mots , de grosses injures,

Qu'il souffre comme un hébété.

Quoiqu'il ait un sabre au coté.

Il nous parle d'un Aménor , . .

Son. Ois aîné, son cher trésor f .

Qui reste , comme un vrai Jocrisse , Caché derrière la coulisse ; Et qui, tranquille jusqu'au bout , Sert à la rime, et puis c'est tout.

Arrive enfin, comme Narbas, Un bon vieillard criant tout bas ; Me voilà , je suis Barinçcide j (î Ouue sait ce qui me guide....

Mettons le spectateur au fait Pour mieux détruire l'intérêt.

Amorassan vient sans retard Savoir ce que veut le vieillard.

« Contre Aron , dit-il , on conspire - 7 a Je viens exprès pour vous le dire. « Monsieur , ne me refusez pas ; « Dépéchons-nous , car je suis las. »

Le grand -vi sir, un peu trop chaud , Dégaine.... et rengaine aussitôt. , La nature, je, ne sais comme , Lui parle en faveur de cet homme. •

Saed survient : « Ah ! tout est sa , « Dit le visir ; je sois perdu !....»

Vous tenes , ce vieux roquentin i

Et vous épargnez le coquin !

Faites-le pendre tont de suite,

Car s'il vient à prendre la fultB

Il ira dire nos secrets \ • t U

Au diable alors tous nos projets^

« Saed , vous raisounez fort bien y « Car s'il meurt il ne dira rien ; « Lui mort 9 je lui prendrai la lettre?

« Qu'au seul calife 11 veut remettre*- « Mais , pour file* le dénooement , «Avec lui cause* un moment»

Comme il y va de bonne foi, Barmecide lui dit : C'est moi , Cher Saed , je suis Barméclde.--^ «Quoi ! tu veux sauver TAbassidé*!

« Il faut , ami , que tu sois four; « Tu veux donc nous casser le cou ? 1

« Tu viens de voir ton paavre nls y

« Celui que j'ai tiré d'un puits , « Il est le chef de l'entreprise.

« S'il (art sottise sur sottise , « SPil à Pair cPavoir mauvàis'-coettf ,

« C'est bien là 1 fonte dé Partent. »'

Mon fils est C^nna.... Mais motus:

Je suis le cadet de Bru tus ; Sémire est l'informe copié De Pulchérie et d'Emilie ; Il faut bien qu'au calife Aron Auguste serve de patron.

JOTLLËT 1778.

Notre style est du meUleo* goût , Nous disons ce qu'on lit partôùt.

Montaigne a fourni les maximes, Voltaire a brillanté nos rîmes.

Nous aurons pour nous les journaux Et les philosophes nouveaux. —

Le quatrième acte tout entier Est l'ouvrage d'an écolier; ' Et malgré trois reconnaissances , F orce portraits , maintes sentences , Barmécide , en dépit du nom , , Est frère de Timoléon.

Au cinq , on baisse le rideau *

On le relève de nouveau

Pour nous montrer dans les ténèbres

Des tombeaox, des torches funèbre*,

Et le calife hors de sens

Qui pleure et croit aux revehans.

Comme il fallait qu'Amorassan Tuâl quetcpa'aii selon le plaît, Sur Aménor , prince inutile , 11 vient de décharger sa bilé ; Mais à peine il l'a massacré, Que. le jeune homme est enterré. .

Aron crie : « Éth ! tuons quelqu'un ; «Allez . mettez-vous dix contre un; « Sur le tombeau perçons le traître « Que j'aurais dû plus tôt connaître, « Qui vient d'envoyer ad patres « Un fils l'objet de mes regrets. »

Resté seul, le calife en pleurs Dit des vers de toutes couleurs ,

a5* CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE ,

Et puis s'écrie , ainsi qu'Auguste:

te Tout ce qu'on me fait est bien juste ;

t (3 'ai tué quarante su j ets ,

<(Et l'on me veut tuer après. »

Arrive enfin Amorassan ,

Sémire et tout le bataclan ;

Le vieux Saed qui , pour ses peines ,

A les deux bras chargés de chaînes ,

Et Barmécide qui vient la

Pour voir comment ça finira*

"> * Le califè dit de gros mots ;

Barmécide jure à huit-clos;

11 se nomme , chacun s'étonne ;

Le calife pleure et pardonne ,

Et la pièce finit enfin :

Par une antithèse en quatrain.

Apprenez , messieurs les auteurs , Qu'il ne faut plus ni plan, ni mœurs, Ni conduite > ni caractères ; C'était bon du temps de nos pères.

Point de sentiment , peu d'esprit , Du clinquant , et l'on réussit.

Vers sur la mort de M. de Voltaire , par f{ .,/ M- Le Brun, v

O Parnasse ! frémis de douleur et d'effroi y t Muses , abandonnez vos lyres immortelles -, . Toi, dont il fatigua les cent voix çt les ailes , Dis que Voltaire est mort, pleure et repose-toi.

L'opinion généralement établie sur la nature

JUILLET 1778. 253 de la mort de J.»J. Rousseau n'a pas été détruite par une lettre que nous aurons l'honneur de vous envoyer sur cet événement , et qui est d'un médecin de Paris , M. Le Bègue de Presle,son ami (1) . On persiste a croire que notre philosophe s'est empoisonné lui-même. Ce que nous savons de très-bonne part , c'est qu'il avait eu pendant son séjour en Angleterre , et depuis , des accès de mélancolie très-fréquens et accompagnés de convulsions extraordinaires ; que dans cet état il* fut plusieurs fois sur le point de se tuer. L'embarras de sa position , devenue plus fâcheuse qu'elle ne l'avait jamais été, l'inquiétude que lui

causait la publication prétendue de ses Mémoires, soit qu'ils lui eussent été dérobés , soit qu'il les eût livrés lui-même , soit qu'il ne fût qu'effrayé des bruits répandus à ce sujet, l'abandon ou lavait réduit son humeur sauvage , tout cela avait altéré sensiblement sa tête. Cette ame naturellement susceptible et défiante , victime d'une persécution peu cruelle , à la vérité , mais du moins fort étrange , aigrie par des malheurs qui furent peutêtre son propre ouvrage , mais qui n'en étaient pas moins réels , tourmentée par une imagination qui exagérait toutes ses affections comme tous

(1) M. Le Bègue de Presle était médecin et censeur royal. Il était véritablement l'ami de J.-J. Rousseau et prenait un grand intérêt à. sa santé. Quelque temps avant sa mort , étant allé le voir à Ermenonville , il le trouva remontant péniblement de sa cave, et lui demanda pourquoi à son âge il ne confiait pas.ce soin à madame Rousseau?— Que 1,'OuUz'Vous , répondit-il, quand elle y va % e ^ e Y r , est ^'

(Note de l'Éditeur.)

 ses principes , plus tourmentée peut-être encore par les tracasseries dune femme qui , pour demeurer seule maîtresse de son esprit , avait éloigné de lui ses meilleurs amis en les lui rendant suspects ; cette arae , à-la-fois trop forte et trop faible pour porter tranquillement le fardeau de la vie, vpyait sans cesse autour d'elle des abîmes et des fantômes attachés à lui nuire. Il n'y a pas loin sans doute de cette disposition d'esprit à la folie , et l'on ne peut guère appeler autrement la persuasion où il était depuis long-temps , et dont il était plus frappé encore depuis quelque* mois , que toutes les puissances de l'Europe avaient les yeux sur lui et lui faisaient l'hon-

neur de le regarder comme un monstre fort dangereux et qu'il fallait tâcher d'étouffer. Il s était mis dans la tête qu'il y avait une ligue très -puissante formée contre lui ; et les chefs de cette ligue à Paris étaient , selon lui 9 par un assez bizarre assemblage, M. le duc de Choiseul , M. le docteur Tronchin , M. de Grimai et M. d'Alembert. Il ne pouvait pardonner a M. de Choiseul la conquête de l'île de Corse ; c'était pour lui faire une niche , pour reinpêcher de donner des lois a ce peuple , comme il en avait été requis par le général Paoli , que la France s'en était emparée. Ce n'était aussi que pour le chagriner que l'Empire , la Russie et le roi de Prusse avaient formé le projet de démembrer la Pologne au moment où il s'occupait a réformer l'ancienne constitution de ce royaume. S'il croyait avoir a se plaindre de tous les sou-

 veraîns et dç tous les ministres de l'Europe , il était encore plus mal avec les philosophes , et les prêtres étaient peut-être en dernier lieu ceux dont il attendait le moins de haine. Il était fermement convaincu qu'on avait cherché à soulever la populace de Paris contre lui. Il ne sortait guère de sa maison sans croire rencontrer des gens apostés pour épier ses démarches et pour saisir le moment de le faire lapider. Il soupçonnait l'univers entier et jusqu'aux Savoyards du coin , prétendant que pour l'humilier ils lui refusaient les services qu'ils offrent a tout le monde. Tous ces traits nous ont été rapportés par un homme tendrement attaché à M. Rousseau, et pénétré de l'état où il le voyait sans aucune espérance de le guérir. Sur tout objet étranger à la manie dont nous venons de parler , son esprit conserva jusqu'à la fin toute sa force et toute son énergie. La romance de Desdémona est un de ses derniers ouvrages. Il était fort occupé depuis quelques années d'un Dictionnaire de Botanique , mais on ignore jusqu'à présent en quoi consistent précisément

les manuscrits laissés dans son portefeuille. Il l'avait confié autrefois à M. du Peyrou, de Neufchâtel. Ce portefeuille contenait un poëme, dans le goût de la Mort d'Ahel , sur le massacre des Sichémites , un commencement de la continuation d'Emile , la traduction de quelques livres de Taùite , un Plan de réforme pour la Pologne , quelques opéras, entre autres celui des M uses > et «n recueil de romans. On assure qu'il existe trois

ou quatre copies manuscrites de ses Mémoires ou Confessions , le plus considérable de ses ouvrages - 9 qu'il y en a une en Angleterre et deux au moins a Paris. Il paraît constant que M. de Malesherbes en possède une.

N'est-ce pas une fatalité digne d'être remarquée , que dans l'espace de quelques mois la France ait perdu le seul rival de Garrick, un de ses plus célèbres sculpteurs (i), Voltaire et Rousseau, la Suisse, le baron de-Haller, le plus savant homme de l'Europe et le premier poëte allemand a qui les étrangers aient rendu justice, M. Heidegguer (2) , le plus illustre et le plus

(1) Le Moine , ancien directeur et recteur de l'Académie royale de Peinture et de Sculpture, auteur de 1a statue équestre de Louis XV à Bordeaux , de la statue pédestre de Rennes , du tombeau du cardinal de Fleury , du maître autel de Saint - Jean en Grève , de la chapelle de Saint-Sauveur , et d'un grand nombre de bustes. Ses figures laissent désirer quelquefois plus de pureté, plus de correction ; mais on y remarque presque toujours un caractère très-spirituel , beaucoup de feu et d'imagination. On lui reproche d'avoir cherché à reculer les limites de la sculpture sur le terrcin de la peinture , sa sœur et son émule , et de n'avoir pas assez sen-

ti qu'un de ces arts , en voulant usurper les ressources de l'autre , perd nécessairement de celles qui lui sont propres , et manque d'effet par la nature même des efforts qu'il ose tenter pour en produire davantage.

(a) M. Heidegguer, bourgmestre de Zurich. Il ne lui manquait qu'un plus grand théâtre pour voir consacrer son nom au même rang que celui des Périclès et des Aristide. La Suisse entière fut gouvernée long-temps par l'influence de son génie, et personne n'a eu plus de part que lui au dernier traité fait avec la France , le seul oà l'or* n'ai t eu en vue que les intérêts communs aux deux nations , le seul peut-être dont les négociations aient été conduites avec la décençe et la dignité convcnabJe à un Etat qui , pour être resserré dans dp* limites étroites , n'en est pas moins une puissance indépendante et souveraine.

JUILLET 1778. u5f vertueux de ses magistrats ; la Suède, le premier botaniste de l'univers , lç chevalier Linnœus ; l'Angleterre , ce ciloyen vénérable dont le patriotisme éleva son pays au plus haut degré de splendeur, et qui ne put survivre aux revers que sa sagesse n'avait que trop prévus ? Tant de rares talens , tant de vertus , tant de lumières portées à-la-fois au séjour des ombres , pourront bien donner quelques alarmes au ministère du ténébreux empire , si ce ministère- la. ressemble a beaucoup d'autres.

M. le docteur Franklin parle peu ; et au commencement de son séjour à Paris , lorsque la France refusait encore de se déclarer ouvertement en faveur des colonies , il parlait encore moins. A un dîner de beaux esprits , un de ces messieurs, pour engager la conversation, 1 s'avisa de lui dire : « Il faut avouer, Monsieur, « que c'est un grand et superbe spectacle que «c l'Amérique nous

offre aujourd'hui. » — Oui 9 répondit modesteofent le docteur de Philadelphie, mais les spectateurs ne paient point (1)

On a cité plusieurs mots de Louis XIV pleins de noblesse et de grandeur. En voici un qui est moins connu et qui mérite de l'être. M. d'Harcourt , en rendant compte de l'emploi des sommes dont il avait eu a disposer pour gagner les Espagnols , déclara à M. de Torcy qu'il lui s

(1) IWont payé d»pui». (Note de l'Editeur.) 4- 17

restait cent mille écus. Le ministre lui répondit qu'il ne doutait point de l'usage qu en ferait le roi, et qu'il ne manquerait pas de l'instruire d'un désintéressement si rare. Louis XIV en parut fort touché, et dit à M. de Torcy : Je veux que ces cent mille écus soient portés^ au trésor royal pour Vhonneur de mon règne. Il combla ensuite M. d'Harcourt de dignités et de bienfaits. L'esprit qui règne aujourd'hui dans notre ministère est bien propre à faire revivre des traits de ce genre.

Un des plus singuliers monumens de jurisprudence qu'on ait publiés, c'est le Code des Lois des Gentoux, ou Règlement des Brames^ traduit de l'anglais d'après les versions faites de r original écrit en langue samskrète. A Paris; i vol. in-4 0 .

On y trouve les lois d un peuple qui semble avoir instruit tous les autres , et qui , depuis sa réunion , n'a jamais changé ni de mœurs ni de préjugés. 11 a fallu toute latïresse et toute la fermeté de M. Warren Hastings , gouverneur général des établissemens anglais , pour obliger les brames a révéler ces grands secrets. Le traducteur anglais est M. Halhed. Ce Code annonce un peuple corrompu dès l'enfance , et les distinctions odieuses des différentes castes en souillent presque toutes les pages.

Sur les successions et le partage des propriétés, les dispositions générales de la loi des brames

sont celles des lois romaines, et la conformité dans les détails est encore si extraordinaire, qu'on serait tenté de croire que Rome tira de l'Inde cette partie de sa jurisprudence.

Les peines contre l'adultère sont aussi indécentes que cruelles. Il est ordonné de graver sur le front d'un brame, adultère les formes du sexe féminin , de raser les cheveux d une femme adultère avec de l'urine d'âne, et de lui faire une honteuse et cruelle mutilation avant de la faire mourir. Rien de plus dur , de plus barbare que tout ce détail des obligations imposées a la femme, dont les philosophes indiens en général paraissent avoir beaucoup plus mauvaise opinion que M. Thomas. 11 est dit dans ce triste Code qu'une femme n'est jamais satisfaite d'un homme , ainsi que le feu n'est jamais satisfait du bois qu'on lui donne à dévorer, ou le grand Océan, des fleuves qu'il reçoit dans son sein,, ou l'empire de la mort, des hommes et des animaux qui s'y précipitent à chaque instant ; qu'il ne faut donc jamais compter sur la chasteté des femmes, etc.; et ce beau chapitre finit par cette honnête conclusion : 11 e$t convenable qu'une femmç se brûle avec le cadavre de son mari. Toute femme qui se brûle ainsi accompagnera son mari en paradis (la belle consolation !) , et elle y restera trois . crores et cinquante laçks d années (1).

(1) Le crorc équivaut à 10,000,000 roupies ; le lack à 100,000. Ainsi retendue de temps qu'on a touIu exprimer est de 35 millions d'années. (Ifote de V Éditeur.)

Un renversement d'idées plus bizarre, plus inconcevable encore , est la proportion que- le législateur des brames établit entre les peines de différens délits. Dans une cause concernant un homme , si quelqu'un rend un feux témoignage , son crime est aussi grand que s'il assassinait mille personnes. Dans une cause oii il est quest tion d'or, si quelqu'un rend un faux témoignage, on le traitera comme un coupable qui aurait assassiné tous les hommes nés et à naître dans le monde. . . . Un homme qui de la main porte atteinte à la pudeur d une jeune lille , est , sanà pouvoir s'en rédimer, condamné a la castration, quelquefois même, selon les circonstances, il encourt la peine de mort. Voilà donc ce superbe Code qu'on nous avait vanté si long - temps comme un des plus respectables monumens de la sagesse humaine ! et j'aurais bien d'autres réflexions à faire , si ^je ne craignais d'offenser les oreilles délicates.

L'Académie royale de Musique vient de remettre Ernelinde, Orphée et les Fragment composés des actes de JKertumne etPomone et -du Devin du Village, suivis du ballet à" Art net te et Lubin , de la composition du sieur Noverre. Ce nouveau ballet , comme celui de h Chercheuse d'Esprit, n'est que le poème mis en pantomime et suivi pour ainsi dire scène par scène ; mais le choix du sujet nous a paru plu* heureux ; il prête k une marche plus rapide, à une succès-

JUILLET 1778. *€i sion de tableaux plus riche /plus variée ^ et le motif de chaque situation y est exprimé de la manière la plus sensible , la plus simple et la plus pittoresque; c'est l'ouvrage d'un homme qui connaît toutes les ressources de son art , qui n'en néglige aucune , mai* qui s'arrête aux limites que le goût ne se permet pas dé franchir.

Le petit voyage que M. le duc de Chartres vient de faire à Paris pour rendre compte au roi du combat d'Ouessant a été célébré au Palais- Royal par les plus grandes réjouissances. Le jour même de son arrivée , ayant assisté à une représentation & Orphée 1 il y fut reçu avec des applau* dissemens répétés tant de fois, que Ton eut à peine le temps d'entendre Topera. Le soir pendant le souper de L. A. S. , les musiciens de l'orchestre exécutèrent ufc concert où les sieurs Larrivée, Grelin, Moreau et tontes les demoiselles des chœurs chantèrent ce beau morceau de Pyrame et Thisbé.

Honorez un héros digne sa» g de vos rois, Honorez un héros que la gloire couronne \

Chantez , célébrez ses exploits ;

Ninus le veut , Rimis l'ordonne.

M. Moline , auteur des paroles & Orphée , fit sur-le-champ , sur l'air du chœur de Vertumne et Pomone, les vers suivans qui furent chantés par les mêmes acteurs :

Grand héros que la gloire guide , La France U revoit vainqueur;

Le doux plaisir sur les pas d'un Alcide

Vole et ramène le bonheur, Nos plus beaux jours sont dus à ta valeur.

Sous les lois de l'hymen l'amour est ton égide.

8. À. S. reçut tous ces hommages avec beaucoup de sensibilité et voulut bien se laisser embrasser par toutes ces demoiselles. Les cafés du Palais- Royal et les Suisses de la porte avaient envoyé le matin une lettre circulaire dans toutes les maisons qui

donnent sur le jardin pour les inviter à illuminer de concert avec eux en l'honneur de M. le duc de Chartres. L'illumination fut des plus brillantes, et la promenade, toujours fort fréquentée dans cette saison , attira ce soir-la plus de monde encore que de coutume. Monseigneur ne » dédaigna point d y paraître. Mademoiselle Arnoud fit tirer un petit feu d artifice devant ses fenêtres , et chanta Sur son balcon des couplets du chevalier deLangcac, du capitaine d'Àubonne et d autres , qu'il serait peut-être trop long de transcrire ici.

Le lendemain de son arrivée et la veille de son départ M. le duc de Chartres ayant été voir Ernelinde* lé spectacle fut encore interrompu par des applaudi ssemens qui redoublèrent avec un nouvel enthousiasme, lorsque le sieur Lar- Fivée, jouant le rôle de Ricimer, se tourna vers ce prince en lui adressant ces quatre vers :

Jeune et brave guerrier , c'est h voire valeur Que nous devons cet avantage.

JUILLET 1778. . aG3

Recevez le laurier, il est votre partage*,

Ce fut toujours le prix qu'on accorde au vainqueur*

Tant d'hommages , tant de marques de reconnaissance et de sensibilité n'ont pas été a labri des insultes de 1 envie et de la malignité. On sait qu'en suivant le char de triomphe de leur général, les soldats romains chantaient souvent contre lui des couplets satiriques que la populace était ravie d'entendre , même en criant Vive le Triomphateur; c'est ainsi qu'en louant le courage de M. le duc de Chartres , on n'en a pas été moins empressé à répéter

dans tous les soupers de Paris la chanson suivante. Telle fut et telle sera toujours la légèreté de cette opinion populaire dont il est pourtant si doux de mériter et d'obtenir les faveurs.

Sur l'air : Chansons , chansons.

Vous faites rentrer notre armée, L'Angleterre très-alarmée

Vous en louera ; Et vous joiudrez à ce suffrage Les lauriers et le digne hommage

De l'Opéra. *

Quoi ! vous avez vu la fumée !

Quel prodige ! la Renommée

Le publiera.

Revenez vite; il est bien juste D'offrir votre personne auguste

A l'Opéra.

Tel , cherchant la toison fameuse 7 Jason sur la mer orageuse

a€4 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE ,

Se hasarda.

Il n'en eut qu'une \ et pour vos peines Je vous en promets deux douzaines

A l'Opéra.

Chers badauds, coure* à la fête, Pâmez-vous , criez à tue-tête :

Bravo ! brava î Cette grande action de guerre Est telle que l'on n'en voit guère

Qu'à l'Opéra.

Grand prince , poursuis (a carrière , Franchis noblement la barrière

De l'Opéra.

Par de si rares entreprises A jamais tn t'immortalises

A T Opéra.

Extrait du Journal de Paris f du lundi 6 juillet 1778, article Variété.

Jean- Jacques Rousseau, citoyen de Genève , dont nous avons annoncé la mort dans la feuille

d'hier, avait dessein depuis quelque temps de quitter Paris. Il a cédé aux i us tances de l'amitié , et s est établi sur la fin de mai dernier dans une petite maison qui appartient a M. le marquis de Girardiu , seigneur d'Ermenonville , et située très-près du château. 11 eut jeudi dernier , 2 de ce mois , à neuf heures du matin, en revenant de la promenade , une attaque d apoplexie qui dura deux heures et demie, et dont il mourut.

Les honneurs funèbres lui furent rendus par M. le marquis de Girardin. Son corps , après avoir été embaumé et renfermé dans un cercueil de plomb , fut inhumé le samedi suivant , 4 du présent mois , dans l'enceinte du parc d'Ermenonville , sur l'ile dite des Peupliers y au milieu de la pièce d'eau appelée le petit Lac y et située au midi du château , sur une tombe décorée et élevée d'environ six pieds. Il était né le 36 juin 1 7 1 3.

Lettre sur la mort dè Jean- Jacques Rousseau , écrite par un dé ses amis aux tuteurs du Journal de Paris (1).

A Paris, le 12 juillet 1778.

Vous avez annoncé , Messieurs , dans votre Journal du dimanche 5 de ce mois, la mort de Jean- Jacques Rousseau sous le titre de Variété. Permettez-moi de vous représenter , Messieurs , que jamais rien ne mérita plus le titre & événement que la mort d'un écrivain le plus pur et le plus exact de son siècle , d'un philosophe dont 1 amour pour la sagesse ne se démentit jamais , d'un homme enfin qui consacra tous ses talens à reculer les bornes morales de lame , et à rendre les hommes meilleurs et plus heureux.

On a beaucoup parlé de Jean- Jacques Rousseau . sans le connaître; et comme on parle tjé sa mort sans en savoir les circonstances f je vous en

(i) Elle n'y a point été insérée.

CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, envoie le récit , et vous pi'ie, Messieurs, de le rendre public. Il est d'autant plus intéressant, qu'il peut , je crois , servir de réponse à presque tout ce qui a été et qui sera peut-être encore dit contre ce grand homme.

Jean- Jacques Rousseau avait cédé depuis un mois aux prières instantes de M. le marquis et de madame la marquise de Girardin (i); il s était retiré à Ermenonville et demeurait avec sa femme dans une pelile maison voisine, mais séparée du château par des arbres, et tenant à un bosquet dans lequel il allait chaque jour promener , et cueillir des plantes qu'il arrangeait ensuite dans un herbier. Il faisait quelquefois de la musique avec la famille de M. de Girardin, et il s'était déjà attaché de telle sorte a l'un de ses enfans, âgé de dix ans, qu'il paraissait, aux soins continus qu'il lui donnait, vouloir en faire son élève, il se leva le jeudi 2 juillet à

cinq heures du matin (c'était l'heure ordinaire de son lever en été) , jouissant en apparence de la meilleure santé , et

(i) M. et madame de Girardin sont deux époux unis par l'amitié la plus parfaite. Qui les voit ne peut s'empêcher de concevoir pour eux restitue la plus respectueuse et la plus profonde. 11 n'existe peutclrc pas ailleurs dos jardins pjus interessans et plus ingénieux que ceux qu'ils ont fait arranger a Ermenonville , distant de Paris de dix lieues. Ces jardins ont été faits sur les dessins de M. Morcl , auteur du livre intitulé Théorie des Jardins. La maison qu'occupait Jean - Jacques dans ce beau lieu ^'appelait VHerntitage de Rousseau avant fjo'elle fût habitée par loi. Le bosquet qui l'entoure est rempli d'inscriptions tirera de la Nouvelle Héloïse,a la petite ile des Peupliers où reposent aujourd'hui les cendres de Rousseau, renfermait déjà un monument très-intéressant consacré à la mémoire de

Julie.

fut promener avec son élève , qu'il pria plusieurs fois de s asseoir dans le cours de cette promenade, lui disant qu'il se sentait incommodé. Il revint seul à sa maison vers les sept heures, et demanda a sa femme si le déjeûner était préparé. — Non, mon bon ami, répondit madame Rousseau, il ne l'est pas encore. — Eh bien, je vais dans le bosquet, je ne m éloignerai pas; appelez-moi quand il faudra déjeûner Madame Rousseau l'appela ; il revint 7 prit une tasse de café au lait et sortit. Il rentra peu de momens après ; huit heures sonnaient. Il dit à sa femme : pourquoi n'avez-vous pas payé le compte du serrurier? — C'est, répondit-elle, parce que j'ai voulu vous lè faire voir, et savoir s'il n'en faut

rien rabattre. — Non, dit M. Rousseau, je crois ce serrurier honnête homme, son compte doit être juste; prenez de Pargent et payez-le. — Madame Rousseau prit aussitôt de l'argent et descendit. A peine était-elle au bas de l'escalier qu'elle entendit son mari se plaindre. Elle remonte en haie et le trouve assis sur une chaise de paille, le visage défait et le coude appuyé sur une commode. . . . Qu'avez -vous , mon bon ami , lui dit-elle, vous trouvez-vous incommodé? — Je sens, répondit-il, une grande anxiété et des douleurs de colique. — Alors madame Rousseau» feignant de chercher quelque chose, fut prier le concierge daller dire au château que M. Rousseau se trouvait mal. Madame de Girardiu accourut elle-même, et prenant un prétexte pour

a68 CORRESPONDANCE LITTERAIRE , ne pas l'effrayer, elle vint lui demander, ainsi qu'a sa femme, s'ils n'avaient pas été éveillés par la musique qu'on avait faite pendant la nuit devant le château. — M. Rousseau lui répondit avec un visage tranquille : Madame , vous ne venez -pas pour la musique ; je suis très-sensible à vos bontés , mais je me trouve incommodé , et je vous supplie de m accorder la grâce de rester seul avec ma femme a qui j'ai beaucoup de choses à dire.... Madame de Girardin se retira aussitôt. Alors M. Rousseau dit a sa femme de fermer la porte de la chambre à la clef et de venir s'asseoir à côté de lui sur le même siège. — Vous êtes obéi, mon bon ami , lui dit madame Rousseau, me voila : comment vous trouvez-vous? — Je sens un frisson dans tout mon corps — Donnezmoi vos mains et tâchez de me réchauffer

Ah ! comme cette chaleur m'est agréable ! — Eh bien, mon bon ami? — Vous me réchauffez — Mais je sens augmenter mes douleurs de colique.... elles sont bien vives! Voulez-vous

prendre quelque remède ? — Ma chère femme , rendez-moi le service d'ouvrir les fenêtres.... que j'aie le bonheur de voir encore une fois la

verdure Comme elle est belle ! Que ce jour

est pur et serein!.... Oque la nature est grande !

— Mais, mon bon ami, lui dit madame Rousseau eu pleurant, pourquoi dites-vous tout cela?

— Ma chère femme , répondit-il tranquillement „ j'avais toujours demandé a Dieu de me faire mourir avant vous , mes vœux vont être exaucés.

JUILLET 1778. 2*69 Voyez le soleil dont il semble que l'aspect riant m'appelle; voyez vous-même cette lumière immense : voilà Dieu, oui , Dieu lui-même qui m'ouvre son sein, et qui m'invite enfin a aller goûter cette paix éternelle et inaltérable que j'avais tant désirée !.... Ma chère femme, ne pleurez pas , vous avez toujours souhaité de me voir

heureux et je vais l'être Ne me quittez pas un

seul instant , je veux que seule vous restiez avec moi et que seule vous me fermiez les yeux. — Mon ami , mon bon ami , calmez vos craintes et permettez*moi de vous donner quelque chose ; j'espère que ceçi ne sera qu'une indisposition. — Je sens dans ma poitrine des épingles aiguës qui me causent des douleurs très-violentes. Ma chère femme , si je vous donnai jamais des peines, si en vous attachant a mon sort je vous exposai a des malheurs^ que vous n'auriez jamais connus pour vous-même, je vous en demande pardon. — Cest moi, mon bon ami, dit madame Rousseau, c'est moi qui dois au contraire vous demander pardon des mo-

mens d'inquiétude dont j'ai été la cause pour vous. — Ah ! ma femme , qu'il est heureux de mourir quand on n'a rien a se reprocher !.•.. Être éternel! l'ame que je vais te rendre est aussi pure en ce moment quelle Fêtait quand elle sortit de ton sein ; fais-la jouir de toute ta félicité.... Ma femme, j'avais trouvé en Monsieur et madame de Girardin un père et une mère des plus tendres : di-tep-leur que j'honorais Jeurs vertus et que je les remercie de toutes leurs

 bontés. Je vous charge défaire, après ma mort, ouvrir mon corps par des gens de l'art et de faire dresser un procès - verbal de letat dans lequel on en trouvera toutes les parties. Dites à Monsieur et à madame de Girardin que je les prie de permettre que l'on m'enterre dans leur jardin et que je n'ai pas de choix pour la place. — Je suis désolée , dit madame Rousseau. Mon bon ami, je vous supplie, au nom de rattachement que vous avez pour moi , de prendre quelque remède. — Eh bien, répondit-il, je les prendrai, puisque cela peut vous faire plaisir.... Ah ! je sens dans ma tête un coup affreux des tenailles qui me déchirent. . . . Être des êtres !

Dieu ! (Il resta long-temps les yeux fixés

vers le ciel.) Ma chère femme, embrassons-nous... Aidez-moi a marcher. . . (il voulut se lever de son siège, mais sa faiblesse était extrême); menez-moi vers mon lit Sa femme le soutenant

avec beaucoup de peine, il se traîna jusqu'au lit où il avait couché ; il y resta quelques instans en . silence , et puis il voulut en descendre. Sa femme l'aidait , il tomba au milieu de la chambre entraînant sa femme avec lui. Elle veut le relever, elle le trouve sans parole et sans mouvement. Elle jette des cris; on accourt, on

enfonce la porte , on relève M. Rousseau; sa femme lui prend la main, il la lui serre, exhale un soupir et meurt. (Onze heures du matin sonnaient.)

Vingt-quatre heures après on ouvrit le corps. Le procès -verbal qui en a été fait atteste que

toutes les parties étaient saines et qu'on n'a trouvé d autre cause de mort qu'un épanchement de sérosité sanguinolente dans le cerveau.

M. le marquis de Girardin a fait embaumer le corps , la fait renfermer dans une double caisse de plomb et dans une forte caisse de bois de chêne. En cet état , accompagné de plusieurs amis et de deux Génevois , il a été porté samedi 4 juillet, a minuit , dans l'île que Ton appelait l'île des Peupliers , et que l'on appelle a présent l'Elysée. M. de Girardin y est resté jusqu'à trois heures du matin pour faire bâtir lui-même à chaux et a sable autour de ce dépôt un fort massif sur lequel on élève un mausolée qui aura six pieds de haut et qui sera d'une décoration simple , mais belle.

Cette île qu'on appelle l'Elysée est un lieu enchanté. Sa forme et son étendue sont un ovale ayant environ cinquante pieds sur trente-cinq. L'eau qui l'entoure coule sans bruit, et le vent semble toujours craindre d'en augmenter le mouvement presque insensible. Le petit lac qu'elle forme est environné de coteaux qui le dérobent au reste de la nature , et répandent sur cet asile un mystère qui entraîne à la mélancolie. Ces coteaux sont chargés de bois et terminés au bord de l'eau par des routes solitaires dans lesquelles on trouve depuis quelques jours, comme l'on trouvera long-temps , des hommes sensibles regardant l'Elysée. Le sol de l'île est un sable fiij couvert de gazon. Il n'y a pour arbres que des

peupliers , et pour fleurs dans cette saison que quelques roses simples. C'est là que repose Jean- Jacques Rousseau , la face tournée vers le lever du soleil.

Vous pouvez , Messieurs , regarder toutes les circonstances de ce récit comme bien certaines. Je les ai apprises et m'en suis pénétré dans la chambre, devant le lit , sur la place même où Rousseau est tombé et mort. J'étais seul avec sa veuve; elle est bonne et honnête femme , et ne pourrait pas inventer sur ce sujet. J'ai eu le bonheur d'aborder à l'Élysée ; }'ai baisé la tombe de ce philosophe célèbre , dont la vie rare et la mort sublime ont exalté mes sens et m'ont inspiré la vénération la plus profonde. C'est la que j'ai dit de lui , en répandant bien des larmes, ce qu'il disait lui-même de sa chère Julie :

Non lo conobbe il mondo mentre c/ie l'ehbe.

J'ai l'honneur humble , etc.

, Messieurs, votre très-

Complainte sur la mort de madame la Marquise du Chdtelety morte en couches ; ou Dialogue entre son mari , M. de Foliaire et M. de Saint- Lambert.

Le mari : Ah ! ce n'est pas ma faute f — M. de Voltaire : Je l'avais prédit! — M. de Saint- Lambert : Elle Va voulu /—

Idée des liaisons de Paris.

Qu'on se représente madame la marquise du Deffant aveugle , assise au fond de son cabinet , dans ce fauteuil qui ressemble au tonneau de Diogène , et son vieux ami Pont-de-Veyle couché

dans une bergère près de la cheminée. C'est le lieu de la scène. Voici un de leurs derniers entretiens.

Pont-de-Veyle? — Madame. — Oii êtesvous ? — Au coin de votre cheminée. — Couché les pieds sur les chenets , comme on est chez ses amis? — Oui, Madame. — U faut convenir qu'il est peu de liaisons aussi anciennes que la nôtre. — Cela est vrai. — Il y a cinquante ans. — Oui, cinquante ans passés. — Et dans ce long intervalle aucun nuage , pas même Fapparence d'une brouilr lerie. — C'est ce que j'ai toujours admiré. — 4- 18

Mais , Pont-de-Veyle , cela ne viendrait-il point de ce qu'au fond nous avons toujours été fort indifférens l'un a l'autre ? — Cela se pourrait bien, Madame. —

La morale de notre histoire n'a pas besoin de commentaire.

Une des meilleures réponses à faire aux paradoxes de J.»J. Rousseau sur l'abus des sciences , ce serait peut-être l'exemple touchant de ces hommes de bien qui ont cultivé leur esprit et leur raison avec beaucoup de soins , sans altérer en aucune manière la simplicité de leur vie et de leurs mœurs. 11 est malheureux que ces exemples aient toujours été infiniment rares. Nous avons vu peu de phénomènes dans ce genre aussi intéressant que celui qui vient de paraître un moment sur notre horizon littéraire ; c'est un vigneron de Montereau , près de Fontainebleau, dont le hasard a procuré la connaissance à M. Senacde-Meilban , intendant de Valenciennes , lequel l'a recommandé à M. le maréchal de Noailles , qui l'a renvoyé avec la lettre suivante à M. de Marmontel :

« M. le maréchal de Noailles a l'honneur de « faire bien des complimens à M. de Marmon- « tel , et le prie d'accueillir favorablement celui « qui lui remettra cette lettre. C'est un simple « vi-

gneron qui est né avec beaucoup d'esprit et « qui la cultivé par la lecture des meilleurs au- « teurs. C'est l'homme de la nature , et il sera

AOUT ifft.

é intéressant pour M. de Marmontel de voir jus- « qu'où peut s'élever l'esprit naturel sans aucune « éducation, en consultant seulement ses besoins. « Le bonhomme , arrivé a Paris par hasard , dé- « sire ardemment de voir et d'entretenir Fauteur « de Bélisaire; cet ouvrage lui a fait la plus « grande impression , et il dit que M. de Mar- « montel n'a fait que développer ses idées. M. le « maréchal de Noailles sera très-aise de savoir* « le jugement qu'il en aura porté. Il le prévient « que Pope est sa lecture favorite , et qu'il est fort « instruit de l'Histoire Romaine et de l'Histoire e « de France. »

Le nouveau Socrate rustique est un vieillard d'une petite taille , mais dont le maintien ferme et modeste annonce encore beaucoup de force et de vigueur. L'âge a blanchi sa tête , mais n'a point éteint le feu de ses yeux. Tous ses traits expriment la candeur , la paix et la sérénité de son ame* Voici le récit simple et fcdèle des deux conversations qu'on eut avec lui chez M. Marmontel. Le sieur Linguet les a parodiées dans le dernier numéro de ses Annales , avec une fausseté qui ne fait pas moins d'honneur à la sagesse de son goût qu'à la bonté de son cœur, et qvi prouve encore mieux combien l'on peut compter Sur l'exactitude et sur le choix des correspondances qu'il entretient à Paris.

Dans la première visite du vigneron on lui demanda quelles avaient été ses lectures ? — PIutarque , Montaigne i Pope et quelques livres d'iiis-

il ii I I I l I I

2 7 S CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , toire, parmi lesquels il fait un cas particulier de Salluste. Il nomma aussi Bélisaire , et dit que ce livre était selon son cœur. — S'il avait lu Voltaire? — • Oui , j'en ai lu le bon ; mais, Monsieur, dites - moi comment on abuse d'un si grand talent ? — S'il avait des livres ? — Je n'en ai point,

mais on m'en prête quelquefois 11 tira de sa

poche Y Essai sur V Homme : ce livre était usé à force d'avoir été lu. Voilà , dit-il , où j'ai pris le peu d'esprit que j'ai.

Invité à dîner pour le lendemain , il se rendit a l'invitation. A table il fut sobre et gai, très -réservé , mais a 6on aise , ne parlant jamais qu'à propos. On lui demanda quel âge il avait? — Soixante-dix-neuf ans. — S'il avait des enfans ? — J'en ai sept. < — S'il les avait instruits ? — Qu'il avait essayé de les instruire, mais qu'ils n'avaient pas répondu à ses soins y qu'un seul avait un peu mieux réussi. — S'il était a son aise? Qu'il vivait du travail àe ses mains. (Ses mains en effet portaient l'empreinte d'un travail assidu et pénible.) — Si sa femme avait pris le même goût que lui pour la lecture? — Non , ma femme n'est instruite que des choses du ménage , et j'en suis bien aise. Les femmes ne sont pas faites pour être savantes, à moins qu'elles n'aient un esprit supérieur , ce qui est fort rare. La science les accable et leur ôte le bon sens. — Comment il avait été connu de M. le maréchal de Noaillfes ? — Qu'il n'avait pas l'honneur d!en être connu personnellement , mais que M. Senac-de-Meilhan avait eu

AOUT 1778. 377; la bonté de le recommander à lui. — Comment il était connu de M. Senac? — Qu'il était allé a sa mai-

son de campagne parler a un paysan ; que le hasard lui avait fait rencontrer le maître de la maison, et qu'ayant eu l'honneur de causer avec lui , M. Senac lavait engagé à dîner à l'office , et lui avait fait donner après dîner un bon habit et du linge. Quand je me vis dépouillé par ses gens , me voilà, dis- je, au milieu de corsaires d'une nouvelle espèce. — Et vous avez accepté sans peine les habits que M. de Meilhan vous faisait donner ? — Oui , monsieur. L'orgueil est supportable dans les riches, mais dans un pauvre il serait monstrueux. J'ai reçu avec plaisir le bienfait de M. de Meilhan. Il y avait une noce dans le château , et Ton me fit ouvrir le bal avec Madame. — Ce qui l'avait amené a Paris ? —J'y suis venu vendre quelques effets de la succession d'un homme qui m'a nommé en mourant son exécuteur testamentaire. — S'il y ferait quelque séjour Qu'il s'en retournerait dès que cela serait fini. — Ou il logeait ? — Chez M. de Meilhan. — Si on lui avait fait voir le spectacle ? — Qu'on l'avait envoyé une fois à la comédie -, qu'il avait vu Y Amphjtrion. — S'il y avait eu du plaisir ? — - Qu'un roi fait c... par un Dieu n'était pas quelque chose de fort intéressant. — (Comme il s'était un peu assoupi à table, on le mena dans un cabinet où il y avait une chaise longue , et on l'invita à faire la méridienne. Il se coucha , mais un quart-d'heure après il vint rejoindre la compagnie.) On lui de-

 manda lequel des grands hommes de l'antiquité il estimait le plus ? — Scipion. — Et Pompée ?-?- II ne sut jamais se décider. S'il y avait beaucoup de gens indécis a ce point , ils feraient le malheur du genre humain. — Et d'Auguste , qu'en pensezvous? Il répondit sur-le-champ par cette strophe de J.-B. Rousseau:

En vain le destructeur rapide De Marc-Antoine et de Lépide Remplissait l'univers d'horreurs ; Il n'eût point eu le nom d'Auguste Sans cet empire heureux et juste Qui fit oublier ses fureurs.

Et de nos rois lequel préférez-vous? Louis XII , car il était bon , et ce n est pas sans raison qu on l'a nommé le Père du peuple. — Et Henri IV ?

• — Henri IV fut un grand guerrier ; si on ne l'avait pas tué , il aurait peut-être fait un grand liomme. — Et Louis XIV ? -7- Vous connaissez les paroles mémorables qu'il adressa en mourant à son successeur, encore enfant. — Et Louis XV ? t— Ah ! ne parlons plus de cela. — Vous ainiez beaucoup Bélisaire ? — Oui , beaucoup. — Est-ce que vous pensez comme lui? — Uadéveloppé mes idées. -^-Vous croyez donc que Titus, Trajan , les Antonins sont dans le ciel ? — Où voulez-vous

qu'ils soient ? Ils ont fait tant de bien au monde ! *t Quoi ! Marc - Aurèle n'est pas en enfer ? — Le bon Marc -Aurèle en enfer ! il convertirait tous les diables. — Mais la religion vous or-

donne de croire que tous ces gens-la sont damr nés. — Non, Monsieur , la religion ne l'ordonne pas. — Ne savez-vous pas qu'on a condamné les sentimens de Bélisaire ? — On a eu tort. Qu at-on besoin de damner tant de monde ? Si on met en enfer si bonne compagnie , on donnera envie d y aller. — Vous croyez donc aussi que les Turcs , les Chinois , s'ils font le bien , seront sauvés ? — Eh ! pourquoi non? J'aime mieux les honnêtes gens de ces pays que les fripons du nôtre. — Et vous , avec ces sentimens , croyez tous aller en paradis ? — Ah ! Monsieur (en levant au ciel ses mains et ses yeux mouillés de larmes) , vous auriez bien de la peine à me persuader que je n'irai pas en paradis ; c'est

là mon héritage. — Vous pensez donc que Dieu ne demande qu'a vous sauver ? — C'est pour cela qu'il m'a mis au monde. — Vous le croyez bien bon ?

— S'il n'était pas bon il n'existerait pas ; il est la bonté par essence : regardez ses ouvrages ! ^— Vous n'avez donc pas peur de la mort ? — Non , Monsieur , je l'attends sans trouble et sans crainte.

— Avez-vous de la dévotion à la sainte Vierge , et l'invoquez - vous dans vos prières ? — Oui , Monsieur ; les femmes sont si puissantes dans le ciel comme sur la terre, sur-tout lorsqu'elles sont belles ! — Vous la croyez donc mère de Dieu ? — Je ne me permets jamais d'examiner c es questions. — Il me parait que vous aimez les femmes? — Elles sont le chef-d'œuvre de la main 4e Dieu : il aurait fait inutilement tout le reste j

s'il n'avait pas créé la femme , son ouvrage serait imparfait. — Que pensez-vous des athées ? — Ce sont des fous. — Cependant Plutarque et Montaigne que vous aimez tant... — Ils n'ont pas été jusque-là. — Vous distingue-t-on dans votre petite ville ? — Fort peu , Monsieur. — Et comment vivez-vous avec les autres vignerons ? — Assez bien. — Instruit comme vous l'êtes, vous ne devez pas vous plaire a causer avec eux , qui ne vous entendent pas? — Pardonnez-moi; je ne leur parle point de mes lectures , je leur parle bon sens et raison ; ils entendent fort bien cela. — Et votre curé , qu'en pensez-vous ? — C'est un homme de bien , ce n'est pas un génie.

Un de nos bons poètes , M. Roucher (i) , était présent, et on l'engagea à lui dire des vers. Ceux qu'il récita faisaient la peinture

de la condition des laboureurs. Le vigneron les écouta avec une grande admiration, et deux ruisseaux de larmes coulaient de ses yeux pendant cette lecture.

Quand elle fut finie , on lui dit : Voila de beaux vers. Il répondit : Monsieur , vous les appelez beaux , moi je les appelle sublimes.

Comme cette conversation fut répétée par ceux qui l'avaient entendue , oh voulait vôir le vigneron ; on le désirait dans le monde. M. de Meilhan a prévenu les suites de cet empressement : il lui a donné un contrat, sur la Ville, de i5alivres de

(i) L'auteur da poème des Douze Mois , annoncé l'hiver dernier par souscription , et qui doit paraître au commencement de l'année prochaine.

rente, et Va renvoyé a Montereau cultiver sa vîgne et finir en paix ses vieux ans.

Supplément aux anecdotes de madame Geoffrin.

■ On montrait à n\adame Geoffrin la superbe maison du ïermier - général Bouret. Avez-vous rien vu de plus magnifique , de meilleur goût?

— Je n'y trouverais rien à redire , si Bouret en était le frotteur. —

Soit malice, soit inattention , un homme qui prétait ses livres au mari de madame Geoffrin , lui redonna plusieurs fois de suite le premier volume des Voyages du père Labbat. M. Geoffrin , dans la meilleure foi du monde , le relisait toujours sans s'aperce-

voir de lar méprise — Comment trouvez -vous , Monsieur , ces voyages? — Fort intéressons... Mais Urne semble que V auteur se répète un peu. — Il lisait avec beaucoup d'attention le dictionnaire de Bayle en suivant la ligne des deux colonnes. Quel excellent ouvrage s'il était un peu moins abstrait ! — Vous avez été ce soir a la comédie , M. Geoffrin ? que donnait-on?

— Je ne vous le dirai pas ; je me suis empressé d'entrer , et je n ai pas eu le temps de regarder l'affiche. —Quelque inepte que fût le bonhomme, on lui permettait de se mettre au bout de la table , mais à condition qu'il ne se mêlerait jamais de la conversation. Un étranger fort assidu aux dîners de madame Geoffrin , ne le voyant plus paraître ,

II « s

II I

a«2 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, 6'avisa de lui en demander des nouvelles. Et qu'avez-vous fait , Madame , de ce pauvre bonhomme que je voyais toujours ici , et qui ne disait jamais rien ? — (y était mon mari , il est mort. —

Madame Geoffrin avait fait a M. de Rhulière des offres assez considérables pour l'engager a jeter au feu son manuscrit sur la Russie. Il lui prouva très-éloquemment que ce serait de sa part Faction du monde la plus indigne et la plus lâche. A tout ce grand étalage d'honneur , de vertu, de sensibilité qu'elle avait paru écouter avec beaucoup de patience, elle ne lui répondit que ces deux mots : En voulez-vous davantage ? — M. de Rhulière racon-

tait lui-même l'autre jour ce trait devant M. le comte deSchomberg , qui, saisi d'admiration pour le grand sens de madame Geoffrin , et oubliant tout-k-falt la présence du conteur , ne put s'empecber de s'écrier : Ah ! c'est sublime.

M. de Montfort , ancien officier des deux corps de l'académie et de l'artillerie de Sa Majesté Sicilienne , aujourd'hui ingénieur de M. le duc d'Orléans , adjoint et directeur des plans du roi k l'hôtel royal des Invalides ou il demeure, vient de renouveler une construction de voiture que la nécessité lui fit entreprendre il y a quelques années en Afrique , où il voyageait pour son amusement et pour son instruction. La difficulté des chemins lui suggéra d'essayer d'exécuter une voiture en carton , que ses domestiques pussent facilement enlever et transporter dans les passages

AOUT 1778- 283 les plus difficiles. L'exécution de ce projet eut un plein succès. M. de Montfort en racontait, il y a quelques mois , les détails à M. le duc de Chartres , qui avait lair d'en douter ; (il n'en fallut pas davantage pour déterminer l'auteur à tenter de nouveau la même entreprise , qui lui a tout aussi bien réussi que ci-devant.

Ce carton n'est pas plus flexible que le bois , et il en a toute la solidité - 9 son épaisseur n'est que de deux lignes dans les plus grandes voitures, qui sont huit fois plus légères que les voilures ordinaires de la même grandeur. C'est a celte même légèreté qu'elles doivent la plus grande partie de leur solidité. Sont- elles dans le cas d'éprouver quelque rude coup de timon ou autre chose semblable , elles reculent, et le vernis dont elles sont recouvertes en est seul endommagé. Il règne la plus forte antipathie entre l'eau et ce vernis. Les voitures de M. de Montfort sont à l'épreuve de l'humidité , et supportent indistinctement le froid et

le chaud; elles doivent toute leur force et cette espèce d'insensibilité a la préparation de la colle dont on se sert pour les construire.

Ce carton est susceptible, comme le bois , d'être ferré ; il prend toutes les formes qu'on doit lui donner. On en peut faire des cabinets , des salons portatifs , des meubles pour les plus riches appartemens , des vases , des bateaux , des gondoles , des baignoires. Nous avons vu sur -tout un grand nombre de cçs derniers objets chez M. de Montfort,

Nous*i oublierons point de parler des brancards et des trains qu il fait construire ; étant absolument dégagés de fer , ils sont d'une légèreté presque effrayante pour ceux à qui Ton n'en a pas démontré la Solidité. M. de Montfort a trouvé le secret d amalgamer le nerf de bœuf avec le carton , de n'en faire pour ainsi dire qu'un seul et même corps y et il résulte de cette union une élasticité , un liant dans les mouvemens , qui en font l'agrément et la solidité.

La séance publique de l'Académie française, le jour de la fête de Saint-Louis , pour être peu variée , n'en a pas été moins intéressante , et c'est M. d'Alembert qui en a fait tous les frais. Le prix de cette année , dont le sujet était la Traduction du commencement du seizième livre de t Iliade , n'a point été donné ; mais dans le nombre des pièces qui ont concouru , l'Académie a distingué d'abord celle de M. Lœuillard , jeune Américain de dix-neuf ans ; une autre de M. de Murville , qui partagea la couronne académique, il y a deux ans , avec M. Gruet 5 une troisième de M. le chevalier de Langeac. Outre ces trois pièces on a cru devoir faire une mention honorable de celles de M. l'abbé Gueroult , d'un

anonyme , et enfin de M. le marquis de Villette , nom que le public a paru beaucoup remarquer , quoiqu'il fût nommé le dernier. On n'a lu que quelques morceaux de la première pièce. L'Académie a proposé ensuite pour le prix de poésie de Tannée i779> une pièce

AOUT 1778. a85 de vers à la louange de M. de Voltaire , et cette annonce a été reçue avec des acclamations multipliées. Le buste du grand homme * fait par M. Houdon , et dont M. d'Aiembert venait de faire hommage à l'Académie , était exposé aux yeux de l'assemblée. La médaille du prix de poésie n'est , selon l'usage , que de 500 livres. Un ami de M. de Voltaire (et c'est encore M. d'Aiembert) voulant encourager les concurrens et rendre le prix plus digne du sujet , a demandé à l'Académie la permission d'ajouter au prix une somme de 600 livres , ce qui fera une médaille de la valeur de 1 100 francs. La forme de l'ouvrage et la mesure des vers seront au choix des auteurs; seulement l'Académie désire que les pièces de concours n'excèdent pas le nombre de deux cents vers. Le prix d'éloquence pour la même année 1779, qu'on avait déjà annoncé l'année dernière, est V Éloge de l'abbé Suger. M. d'Alembert a occupé la séance par la lecture de deux éloges , celui de Crébillon et celui du président de Rose. Ce dernier ne pouvait offrir que quelques anecdotes de société ; mais l'on sait avec quelle grâce , avec quelle (inesse M. d'Alembert saisi t et relève des traits qui échapperaient à tout autre. Le premier , en représentant l'analise la plus judicieuse et la plus impartiale des tragédies de Crébillon , en donnant la plus grande idée de son art , en rendant à son génie toute la justice qui lui est due , rappelait sans cesse et la pensée de l'orateur, et la pensée de ceux qui lecoutaient, a l'objet

38* CORRESPONDANCE LITTERAIRE, éternel de notre admiration et de nos regrets , ai* grand homme qu'une cabale assez puissante osa mettre long-temps au-dessus de Crébillon , mais qui ne fut pas obligé d'attendre le jugement de la postérité pour se voir vengé de cette injustice.

Les gens du monde ont trouvé dans la conduite de M d'Alembert un peu de faste encyclopédique et peut-être même un peu de maladresse; nos dévots l'ont regardée comme un acte public d'idolâtrie et d'impiété. Les curés de Paris se sont même assemblés pour délibérer a ce sujet , et sont convenus de présenter à Sa Majesté une espèce de mandement pastoral pour la supplier de vouloir bien interdire à l'Académie française le choix d'un sujet aussi profane, aussi scandaleux que l'éloge de M. de Voltaire. La lettre était faite , signée et prête à être envoyée au roi , lorsque des considérations supérieures l'ont arrêtée. On assure que M. le curé de Saint-Eustache, le confesseur du roi et de la reine , est le seul qui ait refusé constamment de la signer , et c'est probablement la mo-' dération de ce vertueux pasteur qui a le plus contribué à nous épargner au moins l'éclat honteux de cette nouvelle persécution.

C'est M. Suard , de l'Académie française, qui a été chargé par la maison de La Rochefoucauld de présider à la nouvelle édition du livre des Maximes. Cette nouvelle édition , de l'Imprimerie royale, est infiniment soignée , sur du trèsbeau papier , avec des caractères d'une grande netteté , mais sans aucun ornement superflu , et l'on peut la citer comme un modèle, en typographie , de simplicité et de bon goût. Ce n'est pas son seul mérite ; elle a été faite sur le manuscrit original de M. de La Rochefoucauld et sur des exemplaires des premières éditions corrigées de sa

propre main. On a restitué un grand nombre de pensées omises ou ignorées par les éditeurs précé-^ dens; on a rétabli l'ordre que l'auteur avait jugé à-propos de leur donner , et l'on a suppléé au défaut de liaison qui s'y trouve par une table courte et commode. Ce qui rendra cette édition sans doute encore plus rare et plus précieuse, c'est qu'on n'en a tiré qu'un certain nombre d'exemplaires qui ont tou6 été distribués dans la famille ; il ne s'en est vendu aucun.

Les Maximes sont précédées dune Notice sur le caractère et les écrits du duc de La Rochefoucauld , qui nous a paru trop bien faite pour ne pas en citer au moins un passage :

« Le moment où le duc de La Rochefoucauld

entra dans le monde était un temps de crise pour Jes mœurs nationales ; la puissance des grands , abaissée et contenue par l'administration despotique et vigoureuse du cardinal de Richelieu , cherchait encore a lutter contre l'autorité ; mais à l'esprit de faction ils avaient substitué l'esprit d'intrigue.

« L'intrigue n'était pas alors ce qu'elle est aujourd'hui -, elle tenait à des mœurs plus fortes, et s'exerçait sur dep objets plus importans ; on l'employait a se rendre nécessaire ou redoutable : au- • jourd'hui , elle se borne à flatter et à plaire. Elle donnait de l'activité à l'esprit , au courage , aux talens , aux vertus mêmç \ elle n'exige aujourd'hui que de la souplesse et de la patience. Son but avait quelque chose de noble et d'imposant , c'était la domination et la puissance ; aujourd'hui petite dans ses vues comme dans ses moyens, la vanité et la fortune en sont le mobile et le terme. Elle tendait a unir les hommes ; aujourd'hui elle les isole. Plus dangereuse alors , elle embarrassait l'administration et arrê-

tait les progrès d'un bon gouvernement -, aujourd'hui favorable à l'autorité, elle ne fait que rapetisser les ames et avilir les mœurs. Alors comme aujourd'hui les femmes en étaient les principaux instrumens ; mais l'amour, ou ce qu'on honorait de ce nom , avait une sorte d'éclat qui en impose encore , et s'ennoblissait un peu en se mêlant aux grands intérêts de l'ambition ; au lieu que la galanterie de nos jours, dégradée elle-même par les petits in-

térêts auxquels elle s'associe , dégrade l'ambition et les ambitieux. »

Le livre des Pensées a préparé la voie aux Helvétius, aux Hume, au profond auteur du Système Social. Le livre de La Rochefoucauld n'est pas , comme on l'a dit , un recueil de maximes, mais un recueil d'observations sur le cœur humain. Ce sont des remarques particulières saisies avec une grande pénétration , exprimées quelquefois d'une manière trop générale, trop précise, mais dont le premier aperçu est presque toujours aussi juste qu'il est fin et piquant. C'est une lecture, j'en conviens, assez triste, assez / sèche : elle fait évanouir des illusions bien douces, mais elle peut garantir aussi des pièges les plus funestes, et j'en connais peu qui soit aussi propre à former l'esprit observateur et l'esprit de conduite. Cet ouvrage est a la morale ce que serait à la médecine un excellent recueil de dissertations anatomiques. Cela n'est pas fort gai sans doute , mais cela n'en est pas moins utile.

Pendant que M. Necker fait des arrêts qui le couvrent de gloire et qui rendront son administration éternellement chère a la France ; pendant que madame Necker renonce a toutes les douceurs de la société pour consacrer ses soins à l'établissement d'un nouvel hospice de charité (1) ;

(1) Dans la paroisse de Saint-Sulpice. M. le curé, qui vient d'en faire la dédicace , n'a pas manqué de donner à la fondatrice de cette maison tous les éloges que mériuût son zèle j mais pour expier Thona-

d 9 o CORRESPONDANCE LITTERAIRE, leur fille , un enfant de douze ans , mais qui annonce déjà des lalens au-dessus de son âge, s'amuse à composer de petites comédies dans le goût des demi-drames de M. de Saint-Marc. Elle vient d'en faire une en deux actes, intitulée les Inconvéniens de la vie de Paris, qui n'est pas seulement fort étonnante pour son âge, mais qui a paru même fort supérieure k tous ses modèles. C'est une mère qui a deux filles, l'une élevée dans la simplicité de la vie champêtre , l'autre dans tous les grands airs de la capitale. Cette dernière est sa favorite , grâce k son esprit et a sa gentillesse ; mais le malheur où cette mère se voit réduite par la perle d'un procès considérable lui fait voir bientôt, laquelle des deux méritait le mieux son estime et ssl tendresse. Les scènes de ce petit drame sont bien liées , les caractères soutenus et le développement de l'intrigue plein de naturel et d'intérêt. M. Marmontel qui l'a vu représenter dans le. salon de Saint - Ouen (i) par l'auteur et sa petite société, en a été touché jusqu'aux larmes.

Malgré le zèle reconnaissant des piccinistes , malgré les efforts de l'auteur et la complaisance des comédiens , la tragédie des Barmécides n'a

triage rendu au pied des autels à la vertu d'une hérétique, il a terminé ton discours par les tobux les plus ardens pour sa conversion et cela est bien juste, (i) Maison de campagne de M. Necker.

SEPTEMBRE 1778, agi pu se traîner que jusqu a la onzième représentation, et les recettes, ont été si modiques, que tout le bénéfice de 1 auteur s'est borné a six cents et quelques livres , sur lesquelles il redevait plus de moitié a la comédie pour des billets donnés à ses amis. M. de La Harpe a fait en pareille occasion le compte de messieurs Dorât, Champfort et autres avec une exactitude si scrupuleuse , qu on s est empressé a lui rendre le même service dans la circonstance présente ; et après lui avoir démontré que sa pièce ne devait point réussir, on n'a pas pris moins de peine a lui prouver d'une manière encore plus évidente qu'en effet élle n'avait point réussi. Et voila ce que c'est que d'avoir des amis ; et voilà le prix du courage avec lequel on se sacrifie pour déclarer la guerre a l'univers en l'iwnneur du bon goût. Les admirateurs de M. de La Harpe reparaissent à chaque représentation des Barmécides au parterre ; et s'y trouvant toujours également à leur aise , on les a nommés assez plaisamment les Pères du Désert. Quelqu'incommode que soit la petite persécution a laquelle notre jeune académicien ne cesse d'être en butte, il faut convenir qu'elle sert merveilleusement à augmenter sa célébrité. Il n'est rien dont la malignité ne se soit avisée pour prolonger la mémoire du succès des Barmécides. Il y avait long-temps que cette tragédie était abandonnée au théâtre des Tuileries , qu'on courait encore au théâtre de Nicolet pour en voir la parodie , intitulée la Complainte des Barmé-

 cides, pantomime-farce. Cette facétie finit comme la tragédie, par le spectacle de la tombe d'Aménor,où après beaucoup d autres lazzi on jette tout ce qu'il y a sur le théâtre , et enfin une harpe. Ce dernier lazzi ayant paru trop peu respectueux pour le nom et pour la personne d un membre de l'Académie des Quarante, a été supprimé à la qua-

trième représentation par Tordre exprès de M. le lieutenant de police ; mais le public des boulevards, ignorant sans doute le motif de ce changement , en a su fort mauvais gré aux acteurs et s'est mis à crier avec beaucoup de huées : et la harpe ? Qu on- jette la harpe .... Il a fallu céder au vœu de l'assemblée. L'autre jour M. et madame de La Harpe se promenoient ensemble à la Foire, on leur cria de plusieurs boutiques : Monsieur, madame, des cannes à la Barmécide . . . Voyez , dit madame de La Harpe à son mari , malgré les clameurs de vos ennemis l'industrie emprunte le nom de vos ouvrages pour débiter ses nouveautés. Il faut pourtant voir ce que c'est.

Combien ces cannes nouvelles? — Ah ! trèsbon marché", douze sous. — Et qu'ont-elles de particulier ? — Voyez , madame , appuyez légèrement sur la pomme. — Quelle noirceur ! c'est un coup de sifflet. — - Pour consoler un peu M. de La Harpe de tant de mauvaises "plaisanteries, en attendant que l'Europe et la postérité le vengent, M. le comte de Schouvalof vient de payer la dédicace des Barmèçides d'un très-beau diamant de trois ou quatre mille livres. Nos seigneurs de

France ne donnent guère dans cette espèce de luxe, et j'en sais bien la raison.

Pour ne pas revenir trop souvent à l'histoire de M. de La Harpe , il faut bien dire encore ici qu'il a manqué avoir un procès criminel avec les auteurs du Journal de Paris, et particulièrement avec M. d'Ussieux , à qui il a jugé à propos d'écrire une lettre fulminante et pleine de menaces au sujet de l'extrait qu'on s'était permis de faire dans ce Journal , et de la tragédie des Barmécides

et de ses autres ouvrages. Celte lettre finissait par ces mots : « 11 vous sied bien à vous « de juger ainsi les productions du génie , à vous « qui n êtes connu qu'au carcan. » Ce mot de carcan a paru plutôt du ressort du Châtelet que de celui de l'Académie. On a donc porté plainte au lieutenant criminel, et l'affaire aurait pu avoir des suites fort gaies pour les spectateurs , si M. de La Harpe ne s'était pas pressé de déclarer juridiquement que ce mot de carcan n'était qu'une méprise de son copiste, qui avait lu carcan pour caveau. Cette explication , justifiée par le sens de la phrase et accompagnée d'excuses convenables, a terminé paisiblement cette grande querelle, dont M. de La Croix, avocat au parlement, a bien voulu être le principal médiateur. Ce qui peut rassurer les personnes qui s'intéressent au bonheur de M. de La Harpe , c'est que toutes ces tracasseries , toutes ces petites mortifications n'ont point altéré la juste confiance que lui inspire la fierté de ses talens. « Ils croient

liii— Il 1 1 i

*j4 CORRESPONDANCE LITTERAIRE, « m'avoir abattu , disait-il Fautre jour à un ds « ses amis qui n'en a point gardé le secret , ils « croient m avoir abattu ; je ne leur ai montré « que le tiers de ma hauteur...,. »

On a donné le jeudi 5 la première représentation de Y Impatient , comédie en un acte et en vers libres. Cette pièce , qui est le coup d'essai d'un jeune homme , a eu si peu de succès qu'on l'a retirée après la seconde représentation. On y avait cependant applaudi quelques détails agréables, mais trop peu saillans pour faire supporter au spectateur l'ennui d'un dialogue pénible , lâche et diffus.

C'est le mardi a5 , que l'Académie royale de Musique a donné la première représentation à!Armide^ drame héroïque en cinq actes, de Quinault, remis en musique par M. le chevalier Gluck. Ce grand événement était attendu depuis long- temps avec impatience par les deux partis ; on le croyait décisif, et il n'a rien décidé. Les gluckistes et les piccinistes conservent toujours les mêmes haines , les mêmes prétentions , la même faveur. Il faut convenir pourtant que l'effet de cette première représentation aurait eu de quoi effrayer des partisans moins zélés, moins enthousiastes, ou, si l'on veut, moins sûrs de leur doctrine que ne le sont les partisans de M. le

SEPTEMBRE 1778. a 9 5 chevalier Gluck. Presque tout l'opéra fut écouté avec une grande indifférence ; il n'y eut que la fin du premier acte et quelques airs du quatrième qu'on applaudit assez vivement. Le plus grand nombre des spectateurs se permettait d'avouer que de tous les ouvrages de M. Gluck c'était celui qui leur avait fait le moins de plaisir. Il a voulu travailler, disait-on, dans un genre qui n'est pas le sien. Il a mis de la force et de l'énergie où il ne fallait que de la grâce et de la mollesse. Excepté les chœurs et quelques grands effets d'orchestre , il y a peu de scènes où l'on ne soit tenté de regretter le chant facile et naturel du bon Lulli , etc.

M. de La Harpe jusque-la n'avait pas encore osé prendre parti dans cette fameuse querelle , du moins il n'avait dit dans son journal que quelques mots en faveur de la brochure de M. Marmontel - 9 il 4es désavoua modestement deux jours après dans la Feuille du Soir pour appaiser plusieurs dameé de sa connaissance dont cette indiscrétion lui avait fait fermer la porte. Malgré une • si dure leçon, j'ignôre par <j[uel motif, soit Çue le moment lui ait

paru plus favorable, soit que l'intérêt du bon goût Tait emporté enfin sur toute autre considération > M. de La Harpe s*est avisé de faire à propos à'Armide une critique fort étendue et fort amèrë de tout le système musical de M. le chevalier Gluck. Il y disserte à perte de vue sur l'harmonie et sur la mélodie , sur le chant et sur les accora*

 pagnémens , sur le récitatif et sur la mélopée- Pou vait- on laisser une si grande audace impunie ? M, le chevalier n'a pas manqué de crier à l'injustice. Il a commencé par persifler assez lestement son nouvel Aristarque. Ensuite il a invoqué le secours de tous les gens de lettres capables de sentir et de développer les secrets de son art. Il a fait entendre qu'il s'agissait de venger la gloire de la nation , d'apprendre aux étrangers que tous nos littérateurs n'étaient pas aussi ignorans que M. de La Harpe..... Il s'est adressé plus particulièrement à l'anonyme de Vaugirard. Cet anonyme est, comme tout le monde sait, M. Suard , lequel ne s'est point refusé au plaisir de rompre une lance avec M. de La Harpe en 1 honneur de la musique allemande. Nous ne sommes point assez hardis pour juger du fond de la querelle, mais ce qui nous a paru d'une vérité sensible, c'est que l'anonyme de Vaugirard a mis dans sa défense tout l'esprit , toute l'adresse imaginable. Qu'il ait tort , qu'il ait raison, qu'il soit de bonne foi, qu'il ne le $oit pas, on ne peut s'empêcher de le trouver profond et lumineux lorsqu'il prouve que M. de La Harpe ne sait ni la musique, ni le grec ; il est impossible encore de se fâcher contre lui lorsqu'il apprend simplement a ce rude adversaire qu'un peu de politesse ne gâterait rien à la dispute et ne ferait même aucun tort au progrès du bon goût. Ces choses-là sont à la portée de tout le monde.

Les comédiens français ont donné le mercredi 24 la première représentation des Cinq Soubrettes , qu L'Inconséquent , comédie en cinq actes , en prose , de M. Laujon , secrétaire des comraandemens de M* le prince de Condé ; auteur de Y Amoureux de quinze ans*) d'JEglé , de Sylvie , etc. , et d'un grand nombre de fêtes et de chansons recueillies en trois volumes , sous le titre à* A propos de société. N

Cette comédie, qui avait été faite pour plaire à une société où cinq femmes désiraient toutes également le rôle de soubrette , méritait sans doute le succès quelle eut sur le théâtre de Chantilly; mais 1 auteur devait-il s'attendre a la même indulgence de la part du public? Des spectateurs qui n'étaient point dans le secret pouvaient-ils lui savoir quelque gré de sa complaisance? Imaginez le sort d'un enfant gâté par sa famille , et qui tombe tout-à-coup dans un monde inconnu où il ne laisse apercevoir aucun défaut, aucun ridicule qui ne soit vivement remarqué , vivement repris ; c'est le sort de ce malheureux ouvrage. J'ai vu peu de pièces jugées avec autant de sévérité, et que le parterre ait plus cruellement rudoyées.

Il y aurait presque autant de difficulté que d'ennui à donner l'analyse des Cinq Soubrettes. C'est l'intrigue d'antichambre la plus embrouillée qu'il soit possible de concevoir , et cette intrigue

ii I-

■1 it

 est noyée dans une multitude de détails qui ne laissent aucune trace dans l'esprit Le personnage principal est un homme inconséquent, gouverné par ses valets , et nommément par une demoiselle du Tour, ancienne

domestique , qui a trois ou quatre femmes de chambre sous ses ordres. Il est question de vendre une terre, de la racheter, de renvoyer un intendant, d'en prendre un autre, de défaire un mariage, de le renouer. Une des cinq soubrettes est une demoiselle déguisée qui finit par épouser le neveu de la maison , etc. , et toute cette conduite est enveloppée d'un cailletage éternel. A travers tout ce fatras il y a quelques traits dé caractère et de vérité , mais qui , dans l'ensemble ou ils se trouvent jetés, ne font que peu d'effet.

Quoiqu'on ait dit avec assez de raison que le temps des bonnes parodies était passé, il y aurait de l'humeur a n'apercevoir aucun talent pour ce genre dans Gabrielle de Passy , parodie de Gabrielle de Vergy , en un acte , en prose et en vaudeville , par MM. d'Ussieux et Imbert.

Cette pièce fut représentée pour la première fois en deux actes sur le théâtre de la Comédie Italienne, le 30 août Le premier acte eut un grand succès j on trouva beaucoup de longueurs dans le second, et le dénouement plus triste et plus dégoûtant que celui qu'on avait eu le projet

SEPTEMBRE 1778. 299 de parodier. On éviterait une partie de ces défauts en réduisant la pièce en un seul acte. Il s'en faut bien cependant que la seconde partie de l'ouvrage soit aussi heureuse que la première.

Le calembour qui forme le refrain du dernier vaudeville est assez fou.

Ah ! il n'est point de fête Quand le cœur n'en est pas , etc.

Lettre de l'Impératrice de Russie à madame Denis. De Pétersbourg , le i5 octobre 1778- Sur l'enveloppe pour adresse , qui est de la propre main de Sa Majesté impériale, comme le reste de la lettre , il est écrit : Pour madame Denis, nièce d'un grand homme qui m'aimait beaucoup.

«Je viens d'apprendre, Madame , que vous « consentez a remettre entre mes mains ce « dépôt précieux que monsieur votre oncle « vous a laissé, cette bibliothèque que les araes « sensibles ne verront jamais sans se souvenir que « ce grand homme sut inspirer aux humains cette « bienveillance universelle que tous ses écrits» « même ceux de pur agrément, respirent, parce « que son ame en était profondément pénétrée. « Personne avant lui n écrivit comme lui -, a la « race future il servira d'exemple et d'écueil. II « faudrait unir le génie et la philosophie aux « connaissances et à l'agrément , en un mot , être « M. de Voltaire , pour l'égaler. Si j'ai partagé * avec toute l'Europe vos regrets , Madame y « sur la perte de cet homme incomparable , vous « vous êtes mise endroit de participer a la recon- « naissance que je dois à ses écrits. Je suis sans « doute très-sensible à l'estime et à la confiance

OCTOBRE 1778. 3oi '* que vous me marquez -, il m'est bien flatteur « de voir qu'elles sont héréditaires dans votre fa- « mille. La noblesse de vos procédés vous est « caution de mes sentimens a votre égard. J'ai « chargé M. de Grimm de vous en remettre quel- « ques faibles témoignages , dont je vous prie de «. faire usagé.

« Signé Catherine. »

On a donné le 12 de ce mois, sur le théâtre de la Comédie Italienne, la première représenta^ tion de la Chasse , comédie en trois actes , en prose, mêlée d'ariettes, paroles de M. Desfontaines , l'auteur de l'Aveugle de Palmyre , de la Cinquantaine, etc., musique de M. de Saint- Georges.

Le trait qui a donné l'idée de ce petit ouvrage est une anecdote connue de notre jeune reine, un trait d'humanité qui, pour être infiniment simple, n'en est^fue plus sensible et plus touchant. Mais ce qui, dans la bouche d'une grande souveraine , est d'un prix inestimable , peut devenir sans doute une chose assez ordinaire dans la bouche d'une dame de château ; et ce qui doit faire adorer les grâces sur le trône n'est pas toujours ce qui réussit le mieux au théâtre.

Si le fond de ce petit drame est minutieux, l'exécution l'est encôre davantage, et l'effet des scènes les plus plaisantes est toujours affaibli par la longueur et l'ennui des détails. On sent par-

 faitement, surtout quand on se rappelle les drames de M. Sedaine , combien les détails les plus minces en apparence peuvent ajouter à la vérité d'un tableau dramatique ; mais du moins faut-il que ces détails tiennent essentiellement au caractère, à la situation , et qu'il en résulte quelque effet , et un effet qui ne puisse être prépare par un moyen plus sûr et plus vrai. Il est aussi dangereux d'affecter la manière de M. Sedaine que d'affecter le naturel même La

musique de ce drame est assez analogue au poëme. Le public a trouvé .dans la composition du musicien , comme dans celle du poète , de la gaieté, des détails agréables, des traits heureux ; mais il y a trouvé aussi des longueurs, des choses communes , et

sur-tout un grand nombre d'imitations et de réminiscences. Un des morceaux qui a paru faire le plus de plaisir est l'air où Rosette raconte à son père les amours de sa sœur ; en voici les paroi éÊ

Si Mathurin dessus l'herbette Cueille la rose du matin , 11 vient l'apporter à Colette , Puis il la place sur son sein.

Moi, qui ne suis que la cadette , Je ne sais si c'est de l'amour ; Mais je voudrais dessus l'herbette Recevoir la rose à mon tour.

A l'ombrage de la coudrette Si Colette va sômmeiller ,

Par un baiser pris en cachette

Mathurîn court la réveiller.

Moi , qui ne suis que la cadette , Je ne sais si c'est de l'amour ; Mais je voudrais sur la coudrette Être réveillée à mon tour.

Quand Mathurin parle à Colette , Si vous venez pour nous chercher, Ma sœur , qui sans cesse vous guette , Vous attrape , et le fait cacher.

Moi | qui ne suis que la cadette , Je ne sais si c'est de l'amour; Mais je voudrais être Colette, Et vous attraper à mon tour.

Anecdote intéressante, oubliée ddns l'Histoire philosophique et politique de M. I abbé Ray nal

En 1761 la richesse de plusieurs nègres et mulâtres a la Jamaïque attira les regards du Gouvernement. Cette richesse provenait des legs que des hommes blancs avaient faits à leurs enfans ou à leurs maîtresses de diflérente couleur (1). Pour remédier à ce prétendu abus, on proposa dans rassemblée de Sant-

Jago de la fe^a, capitale de l'île, une loi par laquelle il serait défendu à tout nègre, négresse ou personne de couleur mêlée , de recueillir aucune succession excédant la somme de mille livres sterling. Cette loi fut vivement combattue par plusieurs membres de 1 assemblée ; on la trouva dure et cruelle , même

(1) Cette anecdote nous a été communiquée par M. d'Hele qui m trouvait alors à la Jamaïque, et qui foi témoin du fait. *

 envers les blancs, puisqu'elle ne leur permettait pas de laisser leur bien à ceux qui leur étaient attachés par les liens du sang et de l'amour ; on allégua enfin toutes les raisons que la nature et l'humanité devaient inspirer. Le sieur Burke > l'orateur le plus éloquent de la chambre , entreprit la défense du bill. Pour prouver combien l'espèce des nègres était inférieure à la notre , il cita l'exemple des colons espagnols. * Quel peu- « pie plus brave et plus généreux, dit-il , que les « Espagnols de l'ancien monde ? Quel peuple plus « vil et plus lâche que les Espagnols de TAmé- « rique ? D'oii vient cette différence? Faut-il vous « le dire, Messieurs? de l'influence du caractère « des'nègres et des alliances qu ils forment avec « eux. ...» M. Burke enfin , après avoir employé toute son adresse a persuader ses auditeurs que la vertu et l'esprit des hommes tenaient essentiellement à la couleur de leur peau , termina ainsi son discours : « Mon opinion, Messieurs, n'est « pas nouvelle , elle est celle des plus grands phi- « losophes de tous les pays et de tous les siècles : « il en est un sur-tout que je ne crains point de « citer dans cette auguste assemblée; il est connu « de vous tous, et je me flatte que son sentiment « décidera le vôtre : c est le fameux président « Montesquieu. Voici ce qu'il dit des nègres. » Alors notre orateur ouvrit une traduction de Y Esprit

des Lois, et lut dun air très-sérieux le chapitre ironique de l'esclavage. Cette lecture fit un tel effet sur toute l'assemblée, que le bill passa

OCTOBRE 1778. 305 Bans opposition , et les nègres furent condamnés sur l'autorité de M. de Montesquieu, On voulut même comprendre dans le nombre des proscrits les Indiens originaires du pays; mais le président de l'assemblée observa qu'il n'en restait plus que cinq ou six familles, et que ce n'était pas la peine d'y faire attention.

On est inondé tous les jours de nouvelles es* tampes relatives a nos traités avec l'Amérique et a nos brouilleries avec l'Angleterre. Puisqu'on se permet ces libertés avec les puissances de la terre, faut-il s'étonner qu'on les prenne avec les chefs prétendus de la littérature ? L estampe qu'on vient de faire graver en mémoire de la déclaration de guerre envoyée par M. de La Harpe , de TAcad'émie françа : se , au Courrier de ï 'Europe , et de la réplique dudit Courrier au sieur de La Harpe, n'est qu'un mauvais calembour dont la malignité .a fait tout le succès. Le jeune académicien y est représenté dans une posture fort ridicule, entouré de quatre estafiers qui l'assomment de coups de bâton , et au bas de l'estampe on lit ces mots t Accompagnement pour la Harpe.

On a donné sur le théâtre de la Comédie Italienne cinq ou six représentations du Savetier et le Financier -, opéra comique en deux actes et en prose, mêlé d'ariettes , paroles de M. Lourdet de Santcrre , conseiller de la chambre des comptes , musique de M. Rigel, maître de clavecin.

C'est le sujet de la jolie fable de La Fontaine , j

dont M. Lourdet a fait deux actes d'une longueur mortelle, sans en employer tous les traits heureux et sans y ajouter autre chose qu'une petite intrigue d amour, qui ressemble à tout, entre la fille du savetier et le nèyeu de madame Babille, concierge du financier. Le premier acte a para supportable, le second a été complètement hué. La révolution qui se fait dans le caractère de Grégoire, enrichi tout-a-coup par les bienfaits de son voisin , n'est point assez préparée, et les moyens qu'il imagine pour cacher son trésor sont d'une bêtise dégoûtante. En général l'ouvrage manque de vraisemblance et de mouvement. L'espèce de vérité qu'exige une fable ne suffit point au drame, où 1 imagination se trouve plus rapprochée des objets qu'on lui présente , "et où l'espace donné à l'action est essentiellement plus déterminé.

L'Académie royale de Musique n'a jamais été plus florissante que sous l'administration du sieur de Vîmes; ce spectacle aussi n'a jamais été plus varié. On y voit tour-à-tour , dans la même semaine, des opéras buffa de Sacchini, d'Anfossi, de Paësiello,et de grands opéras français,du Gluck, du Piccini , du Rameau, du Jean- Jacques , du Floquet , etc. , le tout entremêlé de ballets pantomimes de la composition de Noverre, Gardel et autres. Il n'y a point de genre qui ne soit bien accueilli du directeur ; tenant la balance égale entre tous les partis, c'est a ses yeux

La recette qui fait la seule différence.

OCTOBRE 1778. 307 Il ne reste donc d'autre ressource à l'esprit de parti que de se rendre cette recette la plus favorable possible; et grâce à ce puissant intérêt, il n'y a aucun genre de spectacle qui n attire beaucoup plus de monde que de coutume. La musique italienne est celle qu'on applaudit sans doute avec le plus d'éclat ; mais on ne saurait se dissimuler que notre antique

psalmodie ne soit toujours ce qui charme le plus grand nombre. En voyant le succès prodigieux KMceste et à'Iphigérrie -, les transports qu'excitaient les accens mélodieux de la signora Chiavacci, de la signora Baglioni , du signor Gherardi et du signor Caribaldi , nos glukistes , nos buffonistes triomphaient déjà d'avoir enfin réussi à former le goût de la nation. On vient de remettre Castor \ et Castor a tout fait oublier : on n'y applaudit presque pas ; mais on y court en foule, et la seizième représentation est aussi suivie que la première. Intrépides amateurs du plain-chant ! vénérables soutiens du goût de nos aïeux ! voyez après cela s'il y a lieu de craindre que la bonne musique nous gâte jamais !

L'opinion que M. Bailly nous avait présentée d'abord , dans son Histoire de V Astronomie ancienne , comme une lueur assez faible, assez incertaine , avait acquis déjà une plus grande clarté dans ses Lettres sur V origine des Sciences ; la suite de ces Lettres sur t Atlantide de Platon achève d'écarter presque tous les nuages qui couvraient encore celte ingénieuse découverte. Les plus anciens monumens des sciences en Egypte, en Perse, aux Indes, à la Chine, n'offrant que des vestiges d'une tradition devenue presque étrangère a ceux qui en avaient conservé les débris, notre historien philosophe a soupçonné que ces peuples , que nous avions regardés jusqu'à présent comme les premiers instituteurs du genre humain , pourraient bien avoir emprunté eux-mêmes toutes leurs lumières d'un peuple antérieur. De nouvelles recherches l'ont porté a croire que ce premier peuple, auquel nous devions rapporter l'origine de nos connaissances, pouvait avoir existé autrefois dans le nord de TAsie. Cette conjecture se trouve justifiée aujourd'hui par le témoignage même des anciens , par l'explication la plus naturelle de leur théogonie et de leurs fables , par l'étymologie même des noms consacrés dans les tra-

ditions les plus respectables de leur histoire et du culte de leurs ancêtres.

ized by

NOVEMBRE 1778. 309 Les Lettres sur V Atlantide sont adressées à M. de Voltaire, elles ont été écrites avant la mort de ce grand homme, elles ne lai avaient point encore été communiquées. « Destinées., dit l'auteur, à développer, à apprécier une opinion qui a une grande vraisemblance, et qui peut - être sous l'apparence du paradoxe renferme un grand fonds de vérité, elles n'avaient point pour objet de convaincre M. de Voltaire, ce n'est pas à quatre-vingt-cinq ans qu'on change se»

opinions pour des opinions opposées La mort

de M. de Voltaire n'a pas dû faire changer la forme de discussion employée dans les premières lettres; l'auteur a encore l'honneur de parler a M. de Voltaire. On n'est suspect de flatterie qu'en louant les vivans. Il s'applaudit de rendre un hommage désintéressé a la cendre de ce

grand homme On est fort éloigné de blâmer

un sentiment si juste; mais on peut craindre que les lecteur^ de M. Bailly ne trouvent ces hommages à la cendre du grand homme trop répétés, parce qu'ils le sont d'une manière trop précieuse, trop recherchée, et avec une profusion qui les rend insipides, quelque fine et quelque spirituelle qu'en soit souvent l'expression. »

M. Bailly fait faire a ses lecteurs le tour du globe , il leur fait parcourir , pour me servir d'une de ses expressions , tous les dé-

serts de l'espace et du temps, dans l'espérance d'y découvrir quelques restes , quelque souvenir de la race et

 du pays des Atlantides ; mais il sème cette longue route de tant de recherches intéressantes, de tant d'observations ingénieuses , qu'on se plaît a suivre, et qu'on arrive au terme, sans se plaindre ni de la fatigue , ni de l'ennui du voyage.

Vers adressés à madame la comtesse de Bouf- Jlers, par M. de Voltaire ^ en réponse à des vers que cette dame lui avait envoyés sur le bruit qui courut à Paris , il y a environ dix ans , que ce grand homme était mort.

(Nous ne les avons jamais vus imprimés.)

Aimable fille d'une mère

Qui vous transmit ses agréniens,

Jeune héritière des talens

De la sensible I)eshoulière,

Avec deux beaux yeux et vingt ans ,

Quoi ! vous daignez , bonne Glycère f

Vous occuper des vieilles gens ,

Et des fleurs de votre printemps

Parer ma tète octogénaire ?

Oui , grâce aux dieux, je suis , ma chère,

Encore au nombre des vivans.

"Vous Pignorez , jc.vous entends ,

C'est qu'on l'ignore aux lieux charmans

Ou les belles et les amans

Font leur résidence ordinaire;

Vous tenez le sceptre à C) thère ,

Et je sais que depuis long-temps

On n'y dit plus que feu Foliaire.

Le Panégyrique de Saint Côme et Saint Da~

NOVEMBRE 1778. 3u mien, prononcé en l'église paroissiale de Saint- Côme, le 27 septembre 1778, par le curé de Saint-Etienne-du-Mont, Génovéfin , na point été imprimé; mais c'est un modèle d éloquence trop curieux, et qui a fait trop de bruit, pour ne pas en donner quelque idée. Voici une des tirades les plus brillantes de ce savant discours. Après un éloge pompeux de la médecine et de la chirurgie l'orateur s'écrie :

« Et à qui devons-nous tout cela , Messieurs ? « A qui ! cela «e demande-t-il ? A la bénédic- * tion, à l'invocation, a la protection de nos « saints jumeaux, de nos astres étincelans dune « lumière incorruptible. Mais avançons. Met traite je du profane dans un discours si saint? Et « pourquoi pas? Dieu, la vérité, la justice 9 « l'équité et nos deux saints me l'ordonnent. « Vous connaissez cette opération teri^ble , aboie minable, où il faut creuser, tailler dans la « chair, la pierre que ce pieux solitaire r de « mémoire immémorable, portant le nom d'un « de nos saints , a inventée , perfectionnée , « exaltée à son comble ; cet instrument délicat , « i ngénieux , dont sa main adroi te soulage le genre « humain de

douleurs incroyables , qu'inventa « enfin le frère Côme, feuillant , à qui le de- « vons-nous ? A nos deux jumeaux , Messieurs. « Et cette autre , voisine de celle-ci , la fistule , « cette opération affreuse qu'a subie plusieurs « fois notre saint archevêque , cet homme illustre « qui. . . . qui. . . . (là est l'éloge de M. l'Arche-

 « vêque.) Et à propos de ce grand homme , « puîs-je m'empêcher de vous parler d un autre « du même nom? Vous connaissez un art ce- « lèbre , la marine. ... (là une description de « Fart de la marine.) Eh bien, Messieurs, un « Beaumont , parent de M. l'archevêque , c'est à

* lui que nous sommes redevables , c'est lui qui « nous a procuré la relique de nos saints ju- « meaux. Et à qui croyez-vous que nous de- « vons tous ces miracles ? Je le répète , à nos « saints jumeaux. "

« Et vous parlerai-je encore d'une autre opé- « ration aussi sublime, inventée par deux intré- , « pides héritiers du talent et du zèle de nos « saints jumeaux, messieurs Sigaud et Le Roi? « Je veux dire cette opération qui favorise et « facilite aux femmes mal conformées , tortuées , « leurs accouchemens. Je sais , Mesdames , que « depuis le péché du premier des humains vous « devez les rendre avec douleur , et que le pas- « sage à la lumière doit être laborieux ; mais au- « paravant que l'art, les efforts et l'opération « de messieurs Sigaud et Le Roi vous les eussent

* facilités , les fruits mouraient ou étaient tués

* par des mains maladroites , et souvent la mère « aussi. A présent, grâce à cette opération gé- «< néreuse qu'on ne peut trop louer, trop exalte ter, vos enfantemens, Mesdames, seront plus « faciles et moins douloureux, moyennant les « écartemens

que procurent messieurs Sigaud et « Le Roi , suppôts de Côwe et cle Damien x que jq

NOVEMBRE 1778. 3i3 « ne puis cesser de louer , tant leur charité est « grande et secourable , ni la femme forte non * plus, qui la première s'est prêtée a leur zèle pour « faire sur elle Fessai d'une expérience et d une « opération qu elle a soutenue , malgré l'envie et « la cabale, avec une fermeté héroïque.... »

On imagine sans peine les éclats de rire et le scandale qu'a du causer un pareil galimatias ; mais bien persuadé que le ridicule de cette sainte oraison était de la meilleure foi du monde, on s'est contenté d'interdire a l'avenir au Génovéfin la faculté de prêcher ; et le pauvre homme , qui se croyait un don tout particulier pour l'éloquence de la chaire , se trouve suffisamment puni.

On vient de traduire du hollandais un ouvrage de M. le baron de Haren , intitulé : Recherchas historiques sur Vétat de la religion chrétienne au Japon relativement à la nation hollandaise.

Le premier objet de cet ouvrage est de justifier les Hollandais accusés d'avoir été les instigateurs de la persécution et de la proscription du christianisme au Japon. M. le baron de Haren prouve d'une manière qui a paru satisfaisante que la religion n'a été que le prétexte de la révolte d'Arima ; qu elle fut excitée par des paysans vexés par leurs seigneurs et mécontens du Gouvernement, auxquels se joignirent des bandits et des vagabonds^ que le capitaine de vaisseau hollandais n'avait point le pouvoir de refuser

3 1 4 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE f le service qu'on lui demandait, et que ce ne fut pas leflet de son artillerie qui fit prendre les rebelles dans le fort de Ximera. Il justifie encore plus solidement ses compatriotes sur le reproche qu'on leur fait

d'avoir abjuré la religion chrétienne et de s être soumis a cracher et à marcher sur le crucifix pour conserver leur commerce. Cette discussion assez importante déjà par elle-même est semée de réflexions très-judicieuses sur les rapports des moeurs et des institutions des Japonais avec l'introduction du christianisme, et sur la ressemblance de leur ancien gouvernement avec le système féodal , système que l'on retrouve a-peu-près sous les mêmes formes par-tout où les mêmes circonstances se sont réunies , au Mexique , au Japon , dans la Tartarie , dans les Gaules , et chez presque tous les peuples du Nord.

Iipigramme par M. Pidou.

. 11 n'est point cru , l'auteur de ce pamphlet f Lorsqu'il nous dit qu'en mourant Arouet S'en est allé chez la gente diabolique.

Devrait pourtant le beau sire être cru j A son langage atroce et fanatique , Il en parait tout fraîchement venu.

On a donné, ce samedi ai , sur le théâtre de Isr Comédie Français, la première représentation du Chevalier français à Turin et du Chevalier français à Londres* deux comédies de M. Dorai -,

NOVEMBRE 177Ô. 3i5 Tune en quatre actes et l'autre en trois. Ces deux pièces ont eu fort peu de succès ; on a retranché un acte entier de la première , un rôle entier de la seconde , et le public les a revues avec plus d'indulgence. C'est le comte de Grammont , si connu par les Mémoires du comte Hamilton , qui est le héros des deux pièces. Le sujet de la première est son histoire avec madame de Senantes; le sujet de la seconde , son mariage avec mademoiselle Hamilton; mais cette dernière pièce a beaucoup plus de rapport avec la Feinte par amour(i) qu avec aucun trait da Y Histoire du comte de Grammont. On sait pourtant que le mariage

de cet illustre chevalier, tel qu'il se fit en effet, fut assez un mariage de comédie. Après avoir fait trèslong-temps et très-sérieusement sa cour a mademoiselle Hamilton , il trouva bon de quitter un jour fort précipitamment l' Angleterre. Les frères de mademoiselle Hamilton le suivirent, et l'ayant rejoint à Calais, lui demandèrent avec beaucoup de sang-froid s il ne se rappelait point d'avoir oublié quelque chose avant son départ. — Et oui T

c'est d'épouser votre sœur Il revint avec

eux et répara cet oubli. S'il avait été question de cette anecdote , la famille de Grammont n aurait point permis que la pièce fût jouée. Pour éviter tout reproche, M. Dorât â fait un portrait qui ressemble à tout le monde ou qui ne ressemble a personne ; c'est un chevalier sémillant, léger comme M. Dorât, qui subjugue toutes les belles

(1) Première comédie de M. Dorât.

 et qui se trouve enfin fixé par les charmes de l'esprit et de la vertu, par l'ascendant d'un objet unique , tel que l'imagination peut se représenter ou mademoiselle Fannier ou madame de B

Il serait fort difficile de donner une analise exacte de ces deux comédies. On y trouve encore moins de suite , moins de liaison que dans les autres ouvrages dramatiques du même auteur ; on y remarque aussi, comme dans tous les autres, des talens heureux, de jolis vers, de la grâce et de la facilité ; mais le coloris le plus brillant pourrait-il suppléer, dans une comédie, aux défauts multipliés de conduite, de caractère, de convenances et d'intérêt ?

Les mots les plus plaisans du Chevalier français à Turin sont ceux que l'auteur a empruntés des Mémoires, mais il en a usé à sa fantaisie : ce que dit Matta il le fait dire au comte de Grammont ; ce qu a dit le comte de Grammont il le met dans la bouche de Matta.

On vient de donner a la Comédie Italienne deux nouveautés qui ont eu encore moins de succès que les deux fantaisies de M. Dorât , le Départ des Matelots y paroles de M. le chevalier de Rutlige , musique de M. Rigel, et le Porteur de Chaise , paroles de M. Monvel , musique de M. Dezède. Dans la première , un bailli , après avoir refusé de donner sa fille au fils d'un matelot 1 consent à ce mariage en voyant une leltro adres-

NOVEMBRE 1778. 3ij sée au père du jeune homme, semblable a celle que M. Necker écrivit au nom du roi au pilote Boussard. Dans la seconde, un porteur de chaise se laisse persuader , parce qu'il est ivre , qu'il gagnera le quine a la loterie; il le persuade à sa femme , a Sa fille. Il sort pour chercher son argent ; s'il revient dans sa chaise , ce sera une preuve qu'il n'a pas été trompé dans son attente , et dans ce cas il ordonne qu'on jette tous ses meubles par la fenêtre. On est assez fou pour l'en croire ; mais au lieu de rapporter les millions sur lesquels on comptait, il arrive en fort piteux état, ayant manqué d'être étouffé par la foule. Tout cela n'empêche pas qu'il ne marie sa fille à son fiancé, le fils dun maître d'école, qui vient d'obtenir un bon emploi , grâce aux bontés de son parrain. Le Départ des Matelots est un chef-d œuvre de platitude et de mauvais goût; le Porteur de chaise, l'invraisemblance la plus absurde qu'il soit possible d'imaginer , avec quelques traits de critique assez plaisans, mais perdus dans un fatras de remplissage et de trivialités. La musique de M. Rigel ,

avec beaucoup de prétention , n'a rien de neuf, rien de piquant. Il y a dans celle du Porteur de chaise des détails plus heureux, plus fins , mais qui n'ont pu faire supporter l'insipidité du poëme. On prépare au même spectacle une nouvelle pièce de messieurs d'Hele et Grétiy , les Fausses Apparences 011 Y Amant Jaloux, qui nous dédommagera sans doute de la langueur

ou s'est trouvé ce théâtre depuis le succès du Jugement de Midas , pièce des mêmes auteurs.

Le théâtre français vient de faire une nouvelle perte qui , sans être comparable a celle qui l'ont précédée, laisse encore beaucoup de*regrets, vu le peu de ressources qui restent aujourd'hui a ce spectacle; c'est Bellecourt, qui avait débuté en même temps que Le Kain. Il joua pendant dix ans le second emploi dans le tragique ; mais depuis la retraite de Granval il s'était renfermé dans le premier emploi comique. Cet acteur avait une figure assez avantageuse; il ne manquait ni d'intelligence ni de noblesse, mais il avait un organe ingrat, de la sécheresse dans la voix et des inflexions fort monotones. Ces défauts étaient rachetés par une grande connaissance et par une grande habitude du théâtre , qui donnait à son jeu de la mesure , de la facilité , et une sorte d'assurance très- précieuse pour l'effet de certains rôles; c'est sur-tout ce ton de raillerie et de persiflage qu'un sang-froid bien décidé rend encore plus vif et plus sensible , qui était le triomphe de son talent. Les rôles du Somnambule, de l'Aveugle clairvoyant, du marquis ivre dans Turcaret, dans le Retour imprévu; celui de Valsain dans les Fausses Infidélités ne seront peut-être jamais si bien joués qu'ils l'ont été par lui. Il s'était essayé comme auteur dans une petite pièce intitulée les Fausses Apparences , qui n'a jamais été reprise

NOVEMBRE 1778. 3i 9 depuis, mais qui se soutint pourtant dans sa nouveauté pendant quelques représentations. Il est mort la même année et de la même manière à peu près que Le Kain , victime d'une passion trop heureuse pour mademoiselle Vadé , fille du fameux poète de ce nom ; avant de lui sacrifier sa vie il lui avait prodigué toute sa fortune , et n'a pas même laissé en mourant de quoi se faire enterrer.

DÉCEMBRE

I l est donc vrai que les richesses du théâtre grec ne sont pas encore épuisées ! il est donc vrai que ce n'est qu'en suivant les traces de ces grands maîtres que le talent saisit encore aujourd'hui les routes les plus sûres , et que depuis plus de deux mille ans dans tous les genres, dans tous les arts, ce que nous voyons de plus sublime et de plus tou(hant est ce qui nous rappelle le mieux l'esprit et le génie de ces antiques chefs-d'œuvre ! C'est à quelques scènes heureusement imitées de YAlceitt d'Euripide ét de Y Œdipe à Colonne qu'il faut attribuer tout le succès de la nouvelle tragédie (1) de M. Ducis, pièce dont le plan est d'ailleurs essentiellement vicieux , et dont l'exécution est fort inégale , mais où l'on trouve deux ou trois situations du plus grand pathétique et des développemens d'une sensibilité rare , où le poëte a su trouver toute la force , toute la chaleur et toute la vérité de ses modèles.

On croit pouvoir assurer que M. Ducis n'a point fait ce qu'il voulait faire ; que dans l'origine c'est le sujet d'Alceste dont il

s'était occupé 5 qu'en cherchant ce que Racine n'a pu trouver, un dénouement plus naturel que celui d'Euripide (a) ,

(1) Représentée pour la première fois sur le théâtre de la Comédie Française ce vendredi 4«

(a) On sait que la difficulté de trouver ce dénouement fit aban-

DECEMBRE 1778. 5ai il a imaginé de substituer le rôle d'OEdipe à celui d'Hercule ; qu'entraîné par la beauté de ce rôle, il a perdu son objet principal de vue, et qu'au lieu dune tragédie il en a fait deux; qu'en voulant ensuite les amalgamer ensemble il en est résulté un ouvrage monstrueux, mais étince- Jant de traits sublimes ; des scènes dont l'effet ne tient nullement a la conduite générale de la pièce, et qui n'ajoutent rien a l'impression de l'ensemble , mais qui sont belles de leur propre beauté; tantôt terribles, tautôt touchantes , toujours remplies de mouvement, d'images et de vérité ; c'est une éloquence sensible , profonde , abondante , qui en fait tout le charme et toute 1 illusion.

On a de la peine a concevoir que l'auteur des deux belles scènes du troisième et du cinquième acte n'ait pas senti qu'il était impossible de réunir dans une même pièce deux sujets tels que* celui dïAlceste et celui d'OEdipe à Colonne; il est inconcevable que cet auteur qui a si bien lu Sophocle , puisqu'il l'a si bien imité , n'ait pas abandonné son premier plan et ne se soit pas senti la force d'imiter en tout la beïlé et noble simplicité du poète grec. Si l in trigue.de VOEdipe à "Colonne lui paraissait trop nue , n'aurait-il pas pu y suppléer en tirant parti du rôle de Çréou et en donnant plus d'étendue à celui du grandprêtre? Et Qu'est-ce que l'intérêt d'Alceste ajoute

donner à Racine le sujet à?Alccste 9 dont il avait déjà ébauché . quelques soèues. -, v ^ < *

ai

522 CORRESPONDANCE LITTERAIRE , à celui d'OEdipe ? Il ajoute aux scènes qui sont du sujet des scènes qui lui sont étrangères , et qui, loin de leur donner plus de mouvement, en distrairaient le spectateur si elles étaient moins faibles ou moins languissantes. Toutes ces critiques ont été faites dans un seul mot par madame la comtesse d'Houdetot. Que pensez vous de la tragédie nouvelle ? — J'en ai vu deux s faime beaucoup l une et Jort peu l'autre.

Énigme de Jean- Jacques Rousseau (i).

Enfant de l'art, enfant de la nature, Sans prolonger les jours , j'empêche de mourir»

Plus je suis vrai , plus je fais d'imposture, Et je deviens trop jeune à force de vieillir.

Relation de deux Séances delà Loge des Neuf-

Sœurs, en 17785

Extrait de la Planche à tracer de la respectable Loge des Neufs-Sœurs, à l'Orient de Paris , le septième jour du quatrième mois de Lan de la vraie lumière 5778.

Le frère abbé Cordier de Saint Firmin a annoncé à la loge qu'il avait la faveur de présenter, pour être un apprenti maçon , M. de

Voltaire. 11 a dit qu'une assemblée aussi littéraire que maçonnique devait être flattée du désir que témoi-

♦ ta m M • *

(1) Le mot de cette énigme est un portrait*

DÉCEMBRE 177». 3a3 gnail l'homme le plus célèbre de la France, et quelle aurait infailliblement égard dans cette réception au grand âge et k4a faible santé de cet illustre néophite.

Le vénérable frère de Lalande a recueilli les avis du très-respectable frère Bacon de la Chevalerie , grand orateur du grand Orient , et celui de tous les frères de la loge, lesquels avis ont été conformes à la demande fait<^ par le frère abbé Cordier. Il a choisi le très-respectable frère comte de Stroganof , les frères Cailhava , le président Meslai , Mercier , le marquis de Lort , Briuon, l'abbé Remy , Fabrony et Dufresne, pour aller recevoir et préparer le candidat. Celui-ci a été introduit par le frère Chevalier de Villars , maître des cérémonies de la loge ; et l'instant ok il venait de prêter l'obligation a été annoncé par les frères des colonnes d'Euterpe, de Terpsichore et d'Erato, qui ont exécuté le premier morceau de la troisième symphonie à grand orchestre de Guenin. Le frère Capperon menait l'orchestre ; le frère Chic , premier violon de l'électeur de Mayence , était à la tête des seconds violons ; ies frères Salantin, Caravoglio, Olivet, Balza, Lurschmidt, etc. se sont empressés d'exprimer l'allégresse générale de la loge en déployant leurs talens si connus dans le public , et particulièrement dans la respectable loge des Neuf- Sœurs.

Après avoir reçu les signes , paroles et atlouchemens , le frère de Voltaire a été placé à l'Orient à côté du vénérable. Un des frères de la colonne

de Melpomène lui a mis sur la tête une couronne de laurier qu'il s'est hâté de déposer. Le vénérable lui a ceint le tablier du frère Helvétius , que la veuve de cet illustre philosophe a fait passer a la loge des Neuf-Sœurs, ainsi que les bijoux maçonniques dont il faisait usage en loge, et le frère de Voltaire a voulu baiser ce tablier avant de le recevoir. En recevant les gants de femme + il a dit au frère marquis de Villette : Puisqu'ils supposent un attachement honnête , tendre et mérité , je vous prie de les présenter à Belle et Bonne.

Alors le V/. F.*, de Lalande a pris la pa- , rôle et a dit :

« Très cher Frère, l'époque la plus flatteuse pour cette loge sera désormais marquée par le jour de votre adoption. 11 fallait un Apollon a la loge des Neuf-Sœurs , elle le trouve dans un ami de l'humanité, qui réunit tous les titres de gloire qu'elle pouvait désirer pour l'ornement de la maçonnerie.

« Un roi dont vous êtes lami depuis long-temps, et nui s est fait connaître pour le pins illustre protecteur de notre ordre, avait dû vous inspirer le goût d y ei trer \ mais c'était a votre patrie que vous réserviez la satisfaction de vous initier a nos mystères. Après avoir entendu les applaudissemens et les alarmes de la nation, après avoir vu son enthousiasme et son ivresse , vous venez recevoir dans le temple de l'amitié , de la vertu et des lettres , une couronne moins brillante , mais

 également flatteuse et pour le cœur et pour l'esprit.

« L émulation que votre présence doit y répandre, en donnant un nouvel éclat et une nouvelle activité à notre loge, tournera au profit des pauvres qu'elle soulage , des études qu elle encourage, et de tout le bien quelle ne cesse de faire.

« Quel citoyen a mieux que vous servi la patrie en l'éclairant sur ses devoirs et sur ses véritables intérêts, en rendant le fanatisme odieux et la superstition ridicule, en rappelant le goûta ses véritables règles, l'histoire a son véritable but , les lois a leur première intégrité ? Nous promettons de venir au secours de nos frères , et vous avez été le créateur d'une peuplade entière qui vous adore et qui ne retentit que de vos bienfaits : vous avez élevé un temple a l'Eternel; mais ce qui valait mieux encore , on a vu près de ce temple un asile pour des hommes proscrits , mais utiles , qu'un zèle aveugle aurait peut-être repoussés. Ainsi , très-cher Frère , vous étiez franc-maçon avant même que d'en recevoir le caractère , et vous en avez rempli les devoirs avant que d'en avoir contracté l'obligation entre nos mains. L'équerre que nous portons comme le symbole de la rectitude de nos actions ; le tablier, qui représente la vie laborieuse et l'activité utile ; les gants blancs , qui expriment la î candeur, l'innocence et la pureté de nos actions; la truelle , qui sert a cacher les défauts de nos-frères , tout se rapporte à la bienfaisance et à.

Sa6 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , 1 amour de l'humanité, et par conséquent n'exprime que les qualités qui vous distinguent ; nous ne pouvions y joindre, en vous recevant parmi nous , que le tribut de notre admiration et de notre reconnaissance. »

Les frères de La Dixmerie , Garnier , Grouvelle, Echard, etc., ont demandé la parole et ont lu des pièces de vers qu'il serait trop

long de rapporter ici.

Le frère nouvellement reçu a témoigné à la R.\ loge qu'il n'avait jamais rien éprouvé qui fût plus capable de lui inspirer les sentimens de l'amour -propre , et qu'il n'avait jamais senti plus vivement celui de la reconnaissance. Le frère Court de Gébelin a présenté à la loge un nouveau volume de son grand ouvrage , intitulé le Monde primitif, et Ion y a lu une partie de ce qui concerne les anciens mystères d'Eleusis, objet trèsanalogue aux mystères de l'art royal.

Pendant le cours de ces leclures , le F/. Monet peintre du roi , a dessiné le portrait du frère de Voltaire, qui s'est trouvé plus ressemblant qu'aucun de ceux qui ont été gravés , et que toute la loge a vu avec une extrême satisfaction.

Après que les diverses lectures ont été terminées , les frères se sont transportés dans la salle du banquet , tandis que l'orchestre exécutait la suile de la symphonie dont nous avons parlé. On a porté les premières santés. Le cher frère de Voltaire à qui son état ne permettait pas d'assister à tout le reste de la cérémonie, a demande la permis-

DECEMBRE 17/8. 3*7 sion de se retirer. 11 a été reconduit par un grand nombre de frères , et ensuite par une multitude de profanes, au bruit des acclamations dont la ville retentit toutes les fois qu'il paraît en public.....

Fête du 28 novembre.

L'avantage qu avait eu la loge des Neuf-Sœurs de recevoir le F.\ de Voltaire ne pouvait manquer de l'intéresser spécialement a sa gloire , et ayant eu le malheur de le perdre , elle résolut de

rendre hommage a sa mémoire, en faisant prononcer son éloge. Le F/, de La Dixmerie , l'un de ses orateurs, se chargea de cet emploi. Le F.*. abbé*Cordier de Saint-Firmin, instituteur de la loge, qui avait déjà présenté le F.% de Voltaire , dont le zèle dévorant pour l'accroissement et la gloire de cette société se manifeste dans toutes les occasions , se chargea de préparer un local convenable à la cérémonie, et de disposer toute l'ordonnance de la fête ; et les frères les plus célèbres dans cette capitale par leur réputation Ou leur naissance s'empressèrent a seconder le désir de la loge par le concours le plus flatteur.

Les travaux ayant été ouverts dès le matin , la loge accorda l'affiliation à plusieurs frères distingués ; le F/, prince Emmanuel de Salm-Salm , le F.\ comte de Turpin- Crissé, le F/, comte, de Milly , de l'Académie des sciences ; le F/. d'Ussieux , le F/. Roucher , le F.\ de Chaligny , habile astronome de la principauté de Salm.

M. Greuze , peintre du roi , fut reçu maçon suivant toutes les règles. La loge ayant été fermée , on descendit dans la salle oii devait être prononcé l'éloge funèbre. Cette salle qui a trentedeux pieds de long , était tendue en noir et éclairée par des lampes sépulcrales ; la tenture relevée par des guirlandes or et argent qui formaient des arcs de distance en distance j elles étaient séparées par huit transparens suspendus par des nœuds de gaze d argent , sur lesquels on lisait des devises que le frère abbé Cordier avait tirées des ouvrages du F .\ de Voltaire , et qui étaient relatives a son apothéose dans la loge.

La première à droite en entrant :

De tout temps.... la vérité sacrée

Chez les faibles humains fut d'erreur entourée.

La première à gauche en entrant :

Qu'il ne soit qu'un parti parmi nous,

Celui du bien public et du salut de tous.

La seconde à droite :

Il faut aimer et servir PÉtre-Supreme , malgré les superstitions et le fanatisme qui deshonore si souvent son culte.

La seconde à gauche :

Il faut aimer sa patrie, quelque injustice qu'on y essuifR. La troisième a droite :

J'ai fait un peu de bien, c'est mon meilleur ouvrage. Mon séjour est charmant, mais il était sauvage....

DÉCEMBRE 1778. ^9 - La nature y mourait, je lui portai la yie ; J'osai ranimer tout : ma paisible industrie Rassembla des colons par la misère épars ; J'appelai les métiers qui précédent les arts.

La troisième a gauche :

Si ton insensible cendre Chez les morts pouvait entendre Tous ces cris de notre amour , Tu dirais dans ta pensée :

Les dieux m'ont récompensée Quand ils m'ont ôté le jour.

La quatrième à droite :

Nous lisons tes écrits, nous les baignons de larmes. La quatrième a gauche :

Tout passe , tout périt , hors ta gloire et ton nom : C'est là le sort heureux des vrais fils d'Apollon.

On entrait dans cette salle par une voûte obscure et tendue de noir , au - dessus de laquelle élait une tribune pour l'orchestre , composé des plus célèlu;es musiciens ; le F.\ Piccini dirigeait l'exécution.

Plus loin , et à cinqaante-deux pieds de distance , on montait par quatre marches à l'enceinte dss grands-officiers , au haut de laquelle était le tombeau surmonté d'une grande pyramide gardée par vingt-sept frères lepée nue a la main. Sur le 'tombeau étaient peintes d'un côté la Poésie ; de l'autre l'Histoire pleurant la mort de Voltaire , et

Tt

sur le milieu on lisait ce vers tiré de la Mort de

César :

La voix du monde entier parle assez de sa gloire.

En avant étaient trois tronçons de colonnes sur lesquelles étaient des vases où brûlaient des parfums ; sur celui du milieu on avait placé les Œuvres de Voltaire et des couronnes de laurier.

Les frères de la loge ayant pris leurs places , les visiteurs ont été introduits au son des instrumens qui exécutaient la marche des prêtres dans l'opéra à'Alceste, ensuite un morceau touchant à Ernelinde.

Madame Denis, nièce de M. de Voltaire, accompagnée de madame la marquise de Villette > que ce grand homme avait pour ainsi dire adoptée pour sa fille , ayant fait demander de pouvoir entendre l'éloge funèbre qu'on allait prononcer , elles furent introduites , et le V.\ F/, de Lalande adressant la parole à madame Denis , lui a dit :

* Madame , si c'est une chose nouvelle pour vous de paraître dans une assemblée de maçons, nos frères ne sont pas moins étonnés de vous voir orner leur sanctuaire. Il n'était rien arrivé de semblable depuis que cette respectable enceinte est devenue l'asile des mystères et des travaux maçonniques ; mais tout devait être extraordinaire aujourd'hui. Nous venons y déplorer une perte telle que les lettres n'en firent jamais de semblables; nous venons y rappeler la satisfaction que

DÉCEMBRE 177S

nous goûtâmes lorsque le plus illustre des Français nous combla de faveurs inattendues , et répandit sur notre loge une gloire qu'aucune autre ne pourra jamais lui disputer. 11 était juste de rendre ce qu'il eut de plus cher témoin de nos hommages , de notre reconnaissance, de nos regrets. Nous ne pouvions les rendre dignes de lui qu'en les partageant avec celle qui sut embellir ses jours par les charmes de l'amitié ; qui les prolongea si long-temps par les plus tendres soins ; qui augmentait ses plaisirs , diminuait ses peines, et qui en était si digne par son esprit et par son cœur. La jeune mais , fidèle compagne de vos regrets était bien digne de partager les nôtres j le nom que lui avait don-

né ce tendre père en 1 adoptant nous apprend assez que sa beauté n'est pas le seul droit qu'elle ait à nos hommages. Je dois le dire pour sa gloire : j'ai vu les fleurs de sa jeunesse se flétrir par sa douleur et par ses larmes k la mort

du frère de Voltaire L'ami le plus digne de

ce grand homme , celui qui pouvait le mieux calmer notre douleur , le fondateur du nouveau monde , se joint a nous pour déplorer la perte de son illustre ami. Qui l'eût dit lorsque nous applaudissions avec transport à leurs embrassemens réciproques, au milieu de l'Académie des sciences, lorsque nous étions dans le ravissement de voir les merveilles des deux hémisphères se confondre ainsi sur le nôtre, qua peine un mois s'écoulerait de ce moment flatteur jusqu'à celui de notre deuil? »

Les députés de la loge de Thalie ayant\lemandé d être entendus , le frère de Coron portant la parole , prononça un discours très-pathétique relatif aux circonstances.

Le F.\ de La Dixmerie lut un éloge circonstancié et complet de la personne , de la vie et des ouvrages du F/, de Voltaire. Nous n'entrerons point dans le détail de cet ouvrage qui est actuellement imprimé , qui méritait a tous égards l'empressement du public , et qui réunissait le mérite du sentiment , de l'esprit et de l'érudition.

Après l'exorde , la musique exécuta un morceau touchant de l'opéra de Castor, appliqué a des paroles du F/. Garnier pour Voltaire. Après la première partie du discours il y eut un morceau pareil de l'opéra de Roland.

A la fin de l'éloge, la pyramide sépulcrale disparut, frappée par le tonnerre; une grande clarté succéda a l horreur des ténèbres; une symphonie agréable remplaça les accens lugubres , et l'on vit f dans un immense tableau du F.\ Goujet , l'apothéose de Voltaire.

On y voit Apollon accompagné de Corneille , Racine, Molière, qui viennent au-devant de Voltaire sortant de son tombeau; il leur est présenté par la Vérité et la Bienfaisance. L'Envie s'efforce de le retenir en tirant son linceul , mais elle est terrassée par Minerve. Plus haut se voit la Renommée qui publie le triomphe de Voltaire , et

DÉCEMBRE 1778. 333 sur la banderole de sa trompette on lit ces vers de l'opéra de Samson :

Sonnez, trompette, organe de la gloire, Sonnez , annoncez sa victoire.

Le V/. F.-, de Lalande, le F.\ Greuze et madame de Villette ayant couronné l'orateur, le peintre etleF.\ Francklin, tous trois déposèrent leurs couronnes au pied de l'image de Voltaire.

Le F.*. Roucher lut de très-beaux vers à la louange de Voltaire , qui feront partie de sou poëme des Douze Mois.

Que dis- je ? A de mon siècle éternelle infamie ! L'hydre du fanatisme à regret endormie , Quand Voltaire n'est plus, s'éveille, et lâchement A des restes sacrés refuse un monument.

Eh ! qui donc réservait cet opprobre à Voltaire? Ceux qui , déshonorant leur pieux ministère , En pompe hier , peut-être avaient enseveli Un Calchas soixante ans par l'intrigue avili - y

Un Séjan sans .pudeur, qui dans des jours iniques Commandait froidement des rapines publiques.

Vainement leur grandeur fut leur unique dieu ; Leurs titres et leurs noms vivans dans le saint lieu S'élèvent sur le marbre , et jusqu'au' dernier âge S'en vont faire au ciel même un magnifique outrage. : Pouvaient-ils cependant se flatter du succès , Les obscurs ennemis du Sophocle français ?

La cendre de Voltaire en tout lieu révérée Eût fait de tous les lieux une terre sacrée ; - Où repose un grand homme un dieu doit habiter.

On fit la quête ordinaire de la loge pour les

pauvres écoliers de l'Université qui se distinguent dans leurs études.

Le F.\ abbé Cordier de Saint-Firmin proposa en outre de déposer 500 livres chez un notaire pour faire apprendre un métier au premier enfant pauvre qui naîtrait Sur la paroisse de Saint-Sulpice après les couches de la reine , et plusieurs frères offrirent d'y contribuer.

Les frères passèrent ensuite dans la salle du banquet au nombre de deux cents. On fit l'ouverture de la loge de table , et Ton tira les santés ordinaires , en joignant a la première celle des treize États-Unis , représentés à ce banquet par le frère Franklin.

Au fond de la salle on voyait un arc de triomphe formé par des guirlandes àe^ fleurs et des nœuds de gaze or et argent, sur lequel parut tout-à-coup le buste de Voltaire , par M* Houdon , donné à la loge par madame Denis $ la satisfaction de tous les

frères fut égale à leur surprise , et ils marquèrent par de nouveaux applaudissémens leur admiration pi leur reconnaissance.

Le TV. prince Camille de Rohan ayant wïemandé d'être affilié à la loge , on s'empressa de nommer des commissaires suivant lNisage.

Le F/. Routier lut encore plusieurs morceaux de son ^ôfrme des Douze Mois , et d'autres frères s'empressèrent également de terminer les plaisirs de cette fiete ,par d'autres lectures intéressantes.

DECEMBRE 1778. 555 L'Académie française rient de donner la place Tacante , par la mort de M. deVol taire , à M. Ducis, auteur des tragédies à'Amelize , à'Hamlet , de Roméo et Juliette , et d'OEd/j/e chez A dm è te. Comme cette élection s'est faite à la suite des gratis donnés par les différens spectacles à Yocn casion de l'heureux accouchement de la reine , on a dit:

A Ducis le fauteuil ! — Eh ! oui , l'Académie Veut donner son gratis comme la comédie.

On a doriné sur le théâtre de la Comédie Italienne , le mercredi a5 décembre , la première représentation des Fausses Apparences , ou Y Amant Jaloux , en trois actes , en prose , mêlés d ariettes , paroles de M. d'Hèle , musique de M/Grétry. Cette pièce, représentée à Versailles sur le théâtre de la Cour , y avait infiniment réussi ; elle n'a pas eu moins de succès à Paris, et l'on convient généralement que c'est au poëme que ce succès est dû. Il ne manque en effet a ce joli ouvrage que d'être plus fortement écrit pour être une véritable comédie. Le fond du sujet paraît emprunté d'une pièce du théâtre anglais , intitulée x The Wonder , le Miracle, ou la Femme qui garde un secret; mais pour l'adapter

aux convenances de la scène française, pour le rendre propre aux effets de la musique, il a fallu le refondre entièrement , et le travail de M. d'Hele n'en a pas moins un mérite très-précieux et trèsoriginal.

Un des rôles les plus importans de la pièce , celui de Jacinthe , avait d'abord été joué par madame Dugazon, qui l'avait rendu avec une finesse et une grâce infinie ; une maladie fort dangereuse l'ayant obligée de l'abandonner après la seconde représentation, elle a été remplacée par madame

Biglîoni. Le rôle de l'Amant jaloux a été exécuté assez médiocrement par le sieur Clairval , celui de l'Officier français aussi mal qu'il devait l être par le sieur Julien 3 mais la voix de madame Trial dans le rôle de Léonore , et le chant de mademoiselle Colombe dans celui d'Isabelle , ont fait un extrême plaisir. Toute la musique du premier acte est charmante : on ne peut pas en dire autant des deux derniers , dont la composition a paru souvent faible et languissante, sans caractère et sans fraîcheur.

Bouts rimés donnés à remplir à M, de Voltaire f par feu madame la Princesse Isabelle de Parme.

Un simple soliveau me tient lieu — d'architrave Dans ce réduit obscur où , content d'une — rave , Je verrai du même œil le grand et le — ragot, Le Nègre , le Lapon , l'Jroquois et le — Goth. A l'abri du fracas qu'annonce la — trompette , Autour d'un espalier j'exerce ma — serpette , Du faste des grandeurs loin de me voir — épris , A leurs appas trompeurs je crains peu d'être — pris. Si quelqu'un là-dessus me fronde et me — censure , Je m'offense aussi peu d'une aussi faible — injure , Que lorsque par hasard mon serviteur — Michaud M'a servi mon potage ou trop froid ou

trop — chaud. Pour sauver mon honneur de juste — éclaboussure , J'observe à tous égards une conduite — sûre.

il! Il

En garde sur ce point, j'aurai jusqu'au — cercueil Sur les devoirs du sage et sur moi toujours — l'œil; Et si de ses faveurs quelque jour la — fortune Me donnait à choisir, je n'eu choisirais — qu'une , Princesse , c'est de voir le sceptre des — Romain* P^ur prix de vos vertus passer entre vos — main*»

M. d'Àlembert vient de se déterminer enfin à publier les Eloges dont il a occupé depuis quelques années d'une manière si intéressante les séances publiques de l'Académie française. Le recueil de ces Eloges forme un volume in-douze de plus de cinq cents pages , et ne contient pas la sixième partie de ceux que Fauteur a déjà, faits. On peut donc espérer une suite complète de l'ouvrage entrepris par messieurs Pélisson et d'Olivet ; leur travail se termine au commencement de ce siècle. Feu M. Duclos avait essayé de le continuer , mais il ne nous reste de lui que l'éloge de Fontenelle et les fragmens d un mémoire concernant les principaux faits qui appartiennent à l'histoire de l'Académie, depuis 1700 jusqu'à nos jours. La préface du recueil que nous avons l'honneur de vous annoncer, lue ainsi que les Éloges a une séance publique de l'Académie , le a5 août 1772 , contient quelques réflexions générales sur l'établissement de cette illustre compagnie , avec une longue apologie de ses statuts , et particulièrement de l'esprit qui préside à ses élections. On a trouvé qu'une pareille apologie ne pouvait paraître plus a-propos , que l'honneur des lettres en avait besoin, et que c'était en conscience a M. d'Alembert à sen charger. Mais on n'a pas été peu surpris d'en-

tendre de la bouche même de ce philosophe , l'ami de tous les philosophes , le chef reconnu de la secte , ces paroles remarquables que le doyen de la Sorbonne ne désavouerait pas. « S'il y avait « eu une Académie a Rome , et qu'elle y eût été « florissante et honorée, Horace eût été ffeitté « d'être *ssis a côté du sage Virgile son ami. « Que lui en eût-il coûté pour y parvenir? D'ef- «f facer de ses vers quelques obscénités qui les \ déparent ; le poêle n'aurait rien perdu , et le « citoyen aurait fait son devoir. Par la même « raison , Lucrèce , jaloux de l'honneur d'appeler « Cicéron son confrère , n'eût conservé de son « poëme que les morceaux sublimes oii il est si « grand peintre , et n'aurait supprimé que ceux « où il donne en vers prosaïques des leçons d'ace théisme , c'est-a-dire , où il fait des efforts aussi « coupables que faibles pour ôter un frein a la « méchanceté puissante et une consolation à la « vertu malheureuse , etc. »

Quis tulerit Gracchos de seditione querentes ?

Ces traits , et beaucoup d'autres du même genre , répandus dans les différens éloges qui composent ce recueil , ont fait dire que l'auteur avait l'air d'avoir fait tous ses discours entre un prêtre et un courtisan , également tourmenté de la crainte de leur déplaire et du désir d'égayer son auditoire k leurs dépens.

Quoique les éloges de M. d'Àlembert n'aient pas eu à l'impression tout le succès qu'ils ont eu aux

lectures publiques que Fauteur en a faites luimême sur le théâtre qu'il parait avoir eu particulièrement en vue lorsqu'il les écrivit , jious connaissons peu d'ouvrages d'une instruction plus aimable et plus variée. C'est un cours de littérature d'une forme

neuve et piquante. L'éloge dé chaque académicien fournit à leur panégyristel'occasion d'approfondir la théorie de quelque genre particulier , de distinguer les talens que ce genre suppose et le caractère qui lui est propre ; d'en marquer la décadence ou les progrès , quelquefois même d'y découvrir de nouvelles ressources , et de répandre enfin les plus grandes clartés sur la métaphysique des arts et du goût, science si intéressante par ses rapports intimes avec la connaissance de nous-mêmes»

Mais comme les séances publiques de l'Académie française sont devenues une espèce der spectacle fort a la mode, et par conséquent rempli de caillettes et de jeunes gens f pour s'assurer les battemens de mains d'un aréopage si redoutable , il a bien fallu prodiguer les petits mots , les petites ironies, les petits contes , les petites allu- 1 sions aux circonstances du moment, et tout cela n'a pu manquer de donner quelquefois une fort? petite manière a un ouvrage dont le fonds méritait peut-être une exécution plus pure et plus grande. Mais si l'on eût retranché de ces dis* cours tout ce qui a pu blesser des censeurs trop difficiles , beaucoup de lecteurs, sans vouloir en convenir, n'en seraient- ils pas aussi fâchés que

 l'eût été a coup sûr le suisse de la porte, qui, à une des dernières séances , disait si naïvement à son camarade : Sti monsiu (Alempert lire auchourd'hui port! pon! car ly être tourchours pourlesque. Si lepigrarame très - innocente du pauvre suisse pouvait affliger M. d'Alembert , il s'en consolerait sans doute en se rappelant que les poètes de la Calotte osèrent bien appeler dans le temps les éloges de Fontenelle des panégyriques grotesques , mi-funèbres et mi-burlesques»

De tous les nouveaux éloges^ celui qui nous a paru réunir le plus de beautés , et ou le goût le plus sévère pourrait trouver le moins a reprendre, c'est 1 éloge de Bossuet ; il y règne un ton d élévation simple et soutenu, sans recherche y sans emphase, et tel que la dignité du sujet devait l'inspirer. L'éloge de l'abbé de Dangeau y celui de l'abbé de Choisy , du président de Rose offrent une foule d'anecdotes curieuses. H y a de l'intérêt et de la douceur dans ceux de Mas* sillon , de l'archevêque de Cambrai et de Fléchier ; mais il n'y en a aucun où l'on remarque une sensibilité plus vraie et plus aimable que dans celui de M. de Sacy. L'auteur y peint l'amitié comme un homme qui en a senti tout le charme et toute la puissance. Quand M. d'Alembert fit cet éloge, il venait de perdre mademoiselle de Lespinasse ; on peut croire que ce tableau touchant fut tracé sur la tombe de son amie. C'est dans les éloges de Despréaux, de La Mothe, de Destouches , de Crébillon , qu'il a répandu le plus de

philosophie , de littérature et de goût On y distinguera surtout avec plaisir le parallèle de La Mothe et de Fontenelle , de Destoucbes et de Dufresny. La comparaison qu'il a osé faire de nos trois plus grands maîtres en poésie , Despréaux, Racine et Voltaire, est un des morceaux de l'ouvrage qu'on a le ^>lus cité , et qui , par la même raison , a essuyé le plus de critiques. '

Il n'y a jamais eu d'opéra dont les répétitions aient été plus pénibles , plus orageuses , plus bruyantes que celles de Roland. Les chanteurs et l'orchestre également étrangers au nouveau genre de musique, perdant sans cesse la mesure , retombaient tantôt dans les cris précipités de Gluck, tantôt dans la lourde et traînante psalmodie du bon Lulli. On ne savait auquel entendre \ et tandis que le chevalier Gluck se donnait les plus grands mouve-

mens pour remonter la discordante machine, son émule et son rival demeurait tranquille dans un coin du théâtre et se désespérait tout bas. Il n'y a personne, en les voyant là pour la première fois , qui n'eût pris l'Allemand pour le Napolitain , et le Napolitain pour l'Allemand. M. Marmontel cependant séchait sur pied. Il pressait, tourmentait son ami Piccini de ne pas s'abandonner ainsi lui-même. « Et montrez-leur donc le vrai mouvement de cet air , vous voyez qu'ils ne s'en cloutent pas. » Pic-

 cini levait les yeux au ciel et répondait ment: Ah! toutte va maie, tout te. Un jour entre autres qu'on se proposait de faire répéter les doubles, la colère du poëte éclata dans toute sa violence. 11 déclara durement qu'il ne souffrirait point que l'opéra de son ami fut joué par les doubles, et sur le théâtre même il arracha le rôle des mains du jeune homme qui devait remplacer Le Gros. Cette sortie révolta toute la doublure de ljPpéra , on en vint aux injures et aux menaces ; mademoiselle Bourgeois se permit de dire k M. Marmontel qu'il convenait peu k un homme qui n'était que le double de Quinault, de traite* ainsi les doubles de FOpéra, etc., etc. On assure même qu'un chanteur des chœurs poussa l'impertinence jusqu'à dire «qu'il n'avait pas l'honneur d'être double - 9 mais que si M. Marmontel lui avait parlé de ce ton, il l'aurait attendu à la porte de l'Opéra pour lui donner cent coups de bâton. Si cet insolent propos était vrai , il y a . lieu de croire que M. le choriste eut été passer au moins une quinzaine de jours k Bicêtre. Enfin, a force de patience, de peines et de prière», on est parvenu k faire exécuter cet opéra, et a le faire exécuter si bien, qu'eu dépit de toutes les cabales, et de la nouvelle et de l'ancienne musique , jamais opéra nouveau » a été suivi avec plus d'empressement. Le parti de* glucki$tes s'obstine a soutenir que c'est une musique de

concert charmante et rien de plus; qu'elle flatte l'oreille , mais ne touche point lame;

quelle est faîte pour plaire , mais qu'elle n'excitera jamais cet enthousiasme , ces transports brûlans que leur fait éprouver la sublime mélodie d'Atceste et d'Orphée. Les faibles , mais vénérables restes du parti qui maintient encore la gloire de l'ancien Opéra, en maudissant la main sacrilège qui osa toucher aux chefs-d'œuvre de Quinault, reconnaissent de bonne foi qu'il y a dans la nouvelle musicfue de Roland d'assez jolies choses ; mais ces beautés du petit genre leur paraissent indignes de la majesté de TOpéra. Cela ne répond point a l'idée qu'ils se sont faite de la grandeur de ce spectacle , cela ne remplit point leurs oreilles comme de coutume , ils se croient transportés sur les tréteaux delà Foire ou sur le théâtre de la Comédie Italienne. Les amateurs qui nous ont paru réunir aux connaissances les plus exactes la plus grande impartialité, s'accordent a dire qu'on n'a jamais entendu à l'Opéra un chant plus suivi , plus suave , pins délicieux ; mais ils # pensent que la complaisance avec laquelle M. Piccini a bien voulu céder à tous les avis, à tous les conseils dont il a cru avoir besoin dans un pays dont il ne connaissait ni la langue ni le goût, ne lui a pas permis de s'élever lui-même à la hauteur de son génie. On lui a lié les ailes, on lui a oté la moitié de son essor, tl a fait des choses agréables parce qu'il n'en peut pas faire d'autres ; mais il n'a mis dans cette composition rien d'original, rien de neuf, et n'a pas même rendu tous les effets dramatiques dont

l'ouvrage était susceptible. Il faut convenir aussi que le choix du poème n'a pas paru fort heureux. L'opéra de Roland n'offre qu'une trèsbelle scène, le contraste des fureurs de ce fameux paladin , avec la joie tranquille et naïve des bergers témoins de

l'amour d'Angélique et deMédor; tout le reste n'a rien d'intéressant, de théâtral. On sait ce que Louis XIV , malgré son amour pour Quinault, en dit lui-même lorsqu'il le vit pour la première fois : Ce Roland n'est qu'un vieux fou, Angélique une grisette, et Médor un faquin.

Mademoiselle Rosalie Le Vasseur a rendu le rôle d'Angélique avec assez d'intelligence ; mais sa voix peu flexible ne se prête point a la musique de Piccini comme a celle du chevalier Gluck. Le sieur Larrivée s'est surpassé dans le rôle de Roland, et surtout dans lé superbe monologue du troisième acte, Ah ! j'attendrai long-temps , la nuit est loin encore. C'est le morceau qui a paru faire le plus d'effet ; et pour s'en consoler messieurs 1 les gluckistes nous assurent que ce morecâu est purement français. A la bonne heure!

L'Académie royale de Musique vient de faire une acquisition précieuse dans mademoiselle Théodore. Cette jeune élève du sieur Lany annonce dans son début le talent le plus distingué pour un genre de danse presque oublié aujour-

FÉVRIER 1779. 34f d'bui ; elle paraît réunir dans un degré très-éminent la précision, la noblesse et la légèreté.

Lettre de la chevalière d'Eon à M. le comte de Maurepas. De Versailles le 8 février 1779.

« Monseigneur, je désirerais ne pas interrompre « un instant les moraens précieux que vous conf sacrez au bonheur et à la gloire de la France ; « mais animée du désir d y contribuer moi-même « dans ma faible position, je suis forcée de vous » représenter très-humblement et très-fortement « que Tannée de mon noviciat femelle étant en- « tièrement révolue, il m'est impossible

dépasser « à la profession. La dépense est trop forte pour « moi, et mon revenu est trop mince. Dans cet « état je ne puis être utile ni au service du roi , « ni à moi, ni à ma famille, et la vie trop séden- « taire ruine l'élasticité de mon corps et de mon « esprit. Depuis ma jeunesse j'ai toujours mené ' « une vie fort agitée, soit dans le militaire, soit « dans la politique; le repos me tue totalement.

« Je vous renouvelle cette année mes instances, « Monseigneur, pour que vous me fassiez accor- « der par le roi la permission de continuer mon « service militaire; et comme il n'y a point de € guerre de terré , d'aller comme volontaire servir « sur la flotte de M. le comte d'Orvilliers. J'ai « bien pu par obéissance aux ordres du roi et de « ses ministres rester en jupes en temps de paix, « mais en temps de guerre cela m'est impossible.

« Je suis malade de chagrin et honteuse de mè

« trouver en telle posture dans un temps où je

« puis servir mon roi et ma patrie avec le zèle r

« le courage et -l'expérience que Dieu et mon

« travail m'ont donné. Je suis aussi confuse que

« désolée de manger paisiblement a Paris , pen-

* dant la guerre , la pension que le feu roi a dai-

* gné m'accorder. Je suis toujours prête à sacri-

* fier pour son auguste petit-fils et ma pension « et ma vie.

* Aidez-moi, Monseigneur, a sortir de Fétat

« léthargique où l'onm'a plongée, qui a été Tunique

« cause de mon mal , et qui afflige tous mes aînis

« et protecteurs guerriers et politiques. Je dois

« encore vous faire observer ici qu'il importe in-

« finiment a la gloire de toute la maison de M. le

« comte de Guerchy de me laisser continuer mon

* service militaire ; du moins c'est la façon de « penser de toute l'armée , de toute la France , et y

4 « j ose dire, de toute l'Europe instruite. Une con-

« duite contraire fait le sujet des interprétations

« les plus fâcheuses et d'une matière a la malice

« des conversations du public. J'ai toujours pensé

« et agi comme Achille : Je ne fais point la guerre

« aux morts , et je ne tue les vivans que lorsqu'ils

« m'attaquent les premiers. Vous pouvez à cet

« égard prendre par écrit ma parole d'honneur

« sur ma conduite présente et future. Vos grande s

« occupations vous ont fait oublier , Monseigneur,

€ qu'il y a plus de quinze mois que vous m'ave*

« donné votre parole que je serais heureuse et

* contente quand j'aurais obéi au roi en reprenant « mes habits de fille. J'ai obéi complètement, je « dois espérer d'un ministre aussi grand et aussi « bon que M. le comte de Maurepas, qu'il dai- « gnera tenir sa parole et me remettre in statu « quo. Il ignore que c'est moi qui soutiens ma « mère et ma sœur, et de plus mon beau-frère et « trois neveux au service du roi; que j'ai encore « à Londres une partie de mes dettes, mabiblio- « thèque entière, mes papiers, et mon apparte- « ment qui me coûte 24 livres de loyer par se- « maine, tandis que je ne suis pas encore payée « ici de ce qui me reste légitimement dû par la « cour; qu'après avoir servi le feu roi à son gré « en guerre et en politique , depuis ma jeunesse « jusqu a sa mort , je ne suis pas encore en état « de meubler ma maison paternelle en Bour- « gogne pour l'aller habiter. M. le comte de Mau- « repas doit sentir que mon obéissance silencieuse « doit avoir un grand mérite à ses yeux ; que dans « ma position femelle je suis dans la misère avec « les bienfaits du feu rei , qui suffiraient pour un « capitaine de dragons, mais qui sont iusuffisans

* pour letat qu'on ma forcé de prendre. Il doit « sur-tout comprendre que le plus sot des rôles à « jouer est celui dépucelle à la cour, tandis que « je puis jouer encore celui de lion a l'armée. Je « suis revenue en France sous vos auspices , Mon- « seigneur , ainsi je recommande avec confiance « mon sort présent et a venir a votre généreuse « protection, et je serai toute ma vie avec la

« plusscrupuleuse reconnaissance , Monseigneur,

« votre , etc.

« Signé la chevalière d'Eon. »

Lettré d'envoi de la chevalière d'Eon à plusieurs grandes dames de la cour.

« Madame la duchesse, « Je vous supplie instamment de protéger au- « près des ministres du roi le succès de mes de* « mandes énoncées dans la copie de la lettre ci- « jointe à M. le comte de Maurepas, pour aller « servir comme volontaire sur la flotte de M. le « comte d'Orvilliers , prévoyant qu'il y aura en- « core moins de guerre sur terre cette année que « la dernière. Vous portez, Madame, un nom fa- « miliarisé avec la gloire militaire ; comme femme, « vous aimez celle de notre sexe. J ai tâché de la « soutenir pendant la dernière guerre en Alle- «c magne, et en négociations dans les différentes « cours de l'Europe pendant vingt-cinq ans. Il ne « me reste plus qu a combattre sur mer avec la « flotte royale. J'espère m'en acquitter d'une façon k que vous n'aurez nul regret de protéger la bonne « volonté de celle qui a l'honneur d'être, avec un « profond respect, etc.

« Signé la chevalière d'Eon. »

Mademoiselle d'Eon ayant donné a ces deux lettres une publicité fort indiscrète, et ayant fait paraître en même temps une généalogie de sa maison . où elle n a pà*s craint de compromettre

plusieurs familles illustres qui sont peu curieus< s de son alliance, a été exilée dans son château près de Tonnerre.

Les Muses rivales, en un acte et en vers libres , par M. de La Harpe, ont été représentées pour la première fois sur le théâtre de la Comédie Française le i er février. Ce petit drame, dont l'auteur a gardé prudemment l'anonyme jusqu'à la quatrième représentation , a été accueilli avec la plus extrême faveur. Le sujet en est fort simple. Ce sont les Muses qui attendent Voltaire au sacré

Vallon , et se disputent la gloire de le présenter au Dieu qui veut le couronner et partager avec lui l'empire du Parnasse. Tout* l'ont inspiré , toutes osent prétendre à cet honneur. Uranie , Érato,Thalie, Calli ope , Clio, Melpomène exposent tour-à- tour leurs titres; celte dernière enfin l'emporte sur ses sœurs. Momus et les Grâces viennent assister à la fête. On n'attend plus que Voltaire, lorsque Mercure, qui est allé le chercher, vient dire à Apollon qu'en arrivant daus l'Elisée le poète y a trouvé son héros Henri IV, et qu'il ne veut point s'en séparer. Ce dernier trait est infiniment heureux, parce qu'en sauvant la difficulté de faire paraître lombric de Voltaire sur la scène, il prépare encore une louange fort délicate.

Je retrouve l'objet de mon culte fidèle -,

T#ut ce que vous m'offrez serait d'un moindre prix.

 Si j'ai vécu trop peu sous le jeune Louis , Je demeure à jamais auprès de son modèle.

Apollon ne saurait désapprouver un tel choix; mais en perdant l'avantage de posséder Voltaire, il veut qu'on rende au moins à son image les honneurs qui lui étaient destinés. Le fond du théâtre s'ouvre, on voit la statue du poète. Les Grâces l'entourent de chaînes de fleurs au son des instrumens ; chacune des Muses porte à ses pieds l'attribut qui la distingue, et Apollon le couronne de ses lauriers au bruit des fanfares.

Si le plan de cet ouvrage ne suppose pas un effort d'imagination prodigieux, il y a du moins beaucoup de talent dans l'exécution, et l'on ne pouvait guère donner à l'apothéose de M. de Voltaire une forme plus piquaute et plus agréable. L'auteur a évité avec beaucoup d'adresse les grands écueilsde l'éloge , l'exagéra-

tion , la fadeur. Rien de ce qui pouvait intéresser la gloire du grand homme n'est oublié, mais on trouve jusque dans les moindres détails de la justesse et de la mesure. Les différentes scènes qui composent ce petit drame s'enchaînent sans beaucoup d'art, le dialogue a peu de mouvement , ce genre d'ouvrage n'en était pas fort susceptible ; mais la couleur et les nuances de chaque rôle sont variées avec autant d'esprit que de ^goût; et l'auteur, comme l'a remarqué M. Marmontel, en faisant parler à chaque Muse son langage , lui a su

FÉVRIER 1779. 353 conserver cet ajr de famille > cette grâce décente qui leur est naturelle à toutes.

Faciès non omnibus una Nec diversa , tamen quaUm decet etse sororum.

Il y avait aux premières représentations , dans le rôle d'Uranie, un mot sur l'amitié de M. de Voltaire et de madame du Cbâtelet , que M. son (ils le duc du Châtelet a obligé l'auteur de supprimer. Au lieu du vers qu on lit dans l'impression, page i4> vers 18,

Je marchai, je l'avoue, au-devant de ses pas, La Muse de la philosophie disait :

L'amitié vers Cirey me guida sur ses pas..

Voltaire à mes leçons prêta son éloquence , „

Et m'embellit de ses attraits....

C'est par lui que la Poésie Fit entendre des sons aux mortels inconnus ,

Et que le voile d'Uranie

Devint l'écharpe de Vénus.

M. du Châtelet a cru que l'honneur de sa mai* son pouvait être compromis par cette écharpe , et ce n'est qu'avec beaucoup de peine qu'on a pu obtenir la permission de rétablir les quatre derniers vers en changeant absolument le premier.

Le secret des Muses rivales avait été confié, il y a plus de six mois , a madame Vestris , qui l'a gardé comme si c eût été le sien. Cest elle qui fut chargée d'envoyer le manuscrit avec une

354 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, lettré anonyme infiniment modeste à M. le comte tTArgental pour l'engager à les foire recevoir et à les faire jouer sans délai par les comédiens. L'extrême modestie de cette lettre a contribué phis que tout le reste à écarter l'idée de M. de La Harpe et d'ans l'esprit de M. d' Argental et dans Te^prit dès contéctatisL On en avait fâH nohnèu* à M. de Champfort, a M. de Rbulière, k M. le duc dé Nivernais , enfin a 5if . Palisfsôt ; et ce dernier sofcqrfctHï tétait répandu le plus généralement quelques jours avant la représentation. L'ouvrage une fois connu , on s'est bientôt accordé a y reconnaître la manière , et le style , et les opinions de M. de La Harpe, qui n'a pu lui-ihêmé se refuser long-temps au plaisir de jouir hautement de son succès. Quoi qu'en puisse dire l^envie qui ne pardonne jamais, si l'hommage que M. de la Harpe vient de rendre à la mémoire de son maître et de son bienfaiteur n ? èst pas la plus douce vengeance qu'il pût tirer de l'injustice de ses enôèniifc , c'est au moins la réparation la plus juste et la plus noble des torts qu'on avait à lui imputer.

KE. de La Fayette est de retour de l'Amérique depuis pett de jours. H n'est point de notre ressort dé rendre compte des nou-

velles qu'il a pu donner de Tétat actuel de ces contrées; mais on ne nous saura point mauvais gré de rapporter ici une anecdote de son journal , qui ne tient nullement aux intérêts de la politique , et qui nous a paru assez originale pour mériter d être retenue.

FÉVRIER 177 g. 555 M. le marquis de La Fayette ayant été charge de traiter , de la part du congrus, avec les saur* vages de Je ne sais plus quel canton de l'Araé-* riquc, un* de* officiers qui l'accompagnaient remarqua, une jeune sauvage dont la conquête lui parut mériter ses soins. Il lui en rendit de trèfr-. assidus, et tous ses hommages furent reçus long-* temps avec assez de froideur. Un soir cepext-* dant il revint annoncer à ses amis avec beaucoup de transport qu'il se flattait enfin d'obtenir le pri* de ses peines, que la belle sauvage lui avait demandé une breloque de sa montre, et quelle, avait paru fort sensible à l'empressement qu il avait eu de ta lui donner. On devait célébrer la lendemain; une grande fête à la manière du pay$. Notre Jeune Français ne douta point que cette; fête ne fût le jour de son triomphe. Juge» de 53 surprise et de l'envie de rire qui prit à ses camarades ! Le premier objet qui s'offre à leur vue est cette même breloque au bout du nez du plus grand et du plus beau sauvage de rassemblée. 1

Épitaphk de Voltaire , faite par une damç dç

Lausanne.

d gît l'enfant gAté du monde qu'il gâta.

Après avoir mis en pièces tout lé théâtre de M. de Voltaire, il était bien juste que M. Çlé^ ment voulût songer enfin à nous en consoler par

 quelque production de son génie. C'est ce qu'il vient de faire en nous donnant sa Médée en trois actes; mais le public que tant de volumes de la critique la plus savante et la plus impartiale* du goût le plus sévère et le plus exquis > n'ont pas encore suffisamment éclairé , le public toujours ingrat, toujours indocile, a si mal reçu la nouvelle Médée , représentée pour la première fois le jeudi 20, que Ton doute , malgré l'intrépidité de l'illustre auteur , qu'elle ose reparaître encore.

La manière dont M. Clément a conçu le caractère de Médée est peut-être encore plus nouvelle que la manière dont il a conçu le génie de la tragédie. Il s'est infiniment applaudi d avoir retranché de son sujet tout ce qui tenait à la magie dont la seule idée détruit a son gré toute espèce d'illusion. Au lieu de faire de Médée une dangereuse enchanteresse , il en a fait une amante sensible et passionnée , qui commet à la vérité toutes les horreurs de la Médée magicienne, mais qui les couvre des larmes de l'amour ; et c'est des remords de cette furie qu'il a prétendu faire naître le plus grand intérêt de son ouvrage. Jusqu'à présent l'on avait pensé qu'il n'était pas permis d'altérer à ce point un caractère donné par la fable ? on avait présumé que la vengeance de Médée ne pouvait être supportée dans une femme ordinaire , et qu'il fallait tout l'appareil d'un pouvoir surnaturel pour en diminuer l'atrocité par cette espèce de surprise et d'admiration qu'inspire le merveilleux en nous transpor-

tant hors de notre sphère habituelle, et en nous montrant les objets à une distance assez éloignée pour nous faire illusion sans nous faire horreur.

M. Clément a employé des ressources plus connues. 11 a si heureusement adouci la situation de Médée prête à immoler ses enfans , qu'au lieu de faire frémir le spectateur , c'est ce moment même qui a excité les éclats de rire les plus universels , par le contraste sensible qu'il a su mettre entre Faction de Médée , son caractère et ses discours. Toute atrocité à laquelle il est impossible de croire ne paraît plus qu'une farce risible.

Mademoiselle Sainval , qui a joué le rôle de Médée, a jeté dans le premier acte quelques cris d'un effet prodigieux, et, grâce a plusieurs mots favorables au talent de cette actrice , tout ce premier acte/ a été fort applaudi. Elle n'a pas pu soutenir de même les deux autres, qui ne sont d'un bout à l'autre qu'une déclamation monotone et puérile. La juste impatience du public ne l'a pourtant pas empêché de rendre justice à quelques vers de l'imprécation de Jason, que la belle voix du sieur de La Rive n'a pas manqué défaire valoir.

Va , fuis , je te dévoue aux noires Euménides , A leurs serpens nourris du sang des parricides. Que ton barbare cœur, devenu ton bourreau , Chaque jour te prépare un supplice nouveau.

Va par-tout recueillir la haine qui t'est due. Que les mères partout frémissent à ta wfe l~.

 iBt que tes fils meurtris , sous tes coups expirans,, Viennent s'offrir encore à tes regards mourons l

On a remarqué encore flans le cours de Ton«»

vrage quelques vers naturels et Weh tournés, tels que ceux-ci :

Qu'on se flatte aisément d'être aimé «mand on aime !... Vous vivex, je vous aime, ;et, je n'ai .plus d'époux.... Et comment soupçonner un héros d'imposture?

Mais le style de la pièce en général est faible et négligé , sans chaleur et sans vérité. Tout lé inonde a retenu ces deux vers où Fauteur a cru nous donner sans doute un modèle admirable d'faarmouie imitative. Il s agit de la robe de Creuse.

Ce tissu dévorant , par Creuse attaché,

Sans déchirer la chair ne f peut,êlFe arraché .

Voilà , dit madame la comtesse dtorodetot, un vers qui emporte la pièce.

Le mot de !M. le comte de 'La Touraîlle est assez gai. Il rencontra l'auteur dans les èô*ridoifc après la première représentation. Monsieur, yfe wous fais mon compliment. Tout Paris pour Médée a les yeux de Jason. C est la parodife du vers de Boileau : Tout Paris pour Rodrigue a les yeux de Chiinène.

On vient de donner sur le théâtre <Je la Comédie Italienne Les Deux Billets , petite pièceien

FÉVRIER 1779. 3 % un acte et en prose , qui a eu tout le suocès qu'un ouvrage de ce genre peut avoir.

Cette jolie bagatelle , dont le dialogue rappelle «souvent et la grâce et la manière de Marivaude.,, est d'un jeune militaire de vîngt-deux ou Vingttrois ans , de iM. de Florin , petit-neveu de M. 4e Voltaire. 11 a fait quelques autres comédies-proverbes dans le même goût que les Deux Billets , qui ont 4ié jouées avec beaucoup de «uccès sur le petit théâtre de M. de Savalette , entre

autres Arlequin premier Ministre , qui est Aine critique fort plaisante des ridicules de la secte ét

mis te.

MARS

Ir-^st arrivé enfin le jour où Ton a vu le fauteuil de M. de Voltaire occupé pour la première fois par son successeur. C'est le jeudi 4 que M, Ducis, secrétaire ordinaire de Monsieur, y vint prendre séance. Jamais assemblée publique de l'Académie n'avait attiré une affluence de monde aussi prodigieuse ; il n'y avait pas un coin de la salle oii l'on ne fut plus pressé qu'on ne l'est au parterre de la Comédie le jour d'une première représentation. Les portes , malgré la garde , furent forcées deux ou trois fois , et Ton fut obligé de tirer de la foule plusieurs personnes qui coururent le risque d y être étouffées. Quelque raison qu'il y eût de craindre qu'un pareil auditoire ne fut fort tumultueux, il y régna le plus profond silence aussitôt que le récipiendaire eut commencé son discours. Les premiers applaudissemens de l'assemblée furent pour madame Denis , qui avait été placée dans la première tribune à droite avec toute sa famille , M. et madame de Villette. Madame Denis s'était parée ce jour-là de tous les riches présens qu'elle a reçus de la magnificence d'une souveraine également digne de recevoir les hommages du génie et d'honorer la mémoire des grands hommes.

Dire que le discours de M. Ducis ne fut que 1 éloge de M. Voltaire , et que l'orateur ne parut

MARS 1779. 3f>i pas au-dessous de son sujet, n'est-ce pas avouer que c'est le plus beau discours de réception qubn ait encore entendu à l'Académie depuis quelle existe? Nous ne devons pourtant point dissimuler que ce premier succès, quelque général qu'il ait paru d'abord, ne s'est pas soutenu au même degré après l'impression. Une lecture plus reposée y a fait remarquer des défauts que leur coloris éblouissant et un .débit plein de force et de noblesse avaient à peine laissé apercevoir , des analises d'une recherche trop subtile , une trop grande abondance de comparaisons, des images trop gigantesques , des périodes obscures et fatigantes a force d être prolixes , enfin , s'il faut trancher le mot , cette espèce d'éloquence que M. de Voltaire osait appeler du galilhomas (r). Le caractère particulier de ces défauts, mais bien plus encore celui des beautés sublimes dont l'ouvrage est rempli, n'ont plus laissé aucun doute aux lecteurs instruits sur le véritable auteur du nouveau panégyrique. ,

Toute l'assemblée applaudissait avec transport , et mes voisins répétaient tout bas : Optime ! Thomas ! optime!

On n'a guère pu entendre que les vingt premières lignes du discours de M. l'abbé de Radonvilliers , grâce au murmure indécent qui s e-

(1) M. de Voltaire , qui n'aimait pas infiniment M» Thomas , avait ^habitude de substituer dans la conversation ce root à celui de galimatias

 leva dans toute la salle aussitôt qu'il eut commencé à parler. Il est vrai que son début n était p3s bien propre à séduire le public rassemblé dans ce lycée. « L'hommage rendu souvent à la « personne de M. de Vol-

taire , il est encore plus « honnête de le rendre a sa mémoire. * Un ion ai niais parut faire un contraste étrange avec celui du discours qu'on venait d'applaudir. Le désir pieux qu'osait former ensuite le lamentable orateur qu'une .main amie, en retranchant des écrits publiés sous le nom de M. de Voltaire tout ce ,qui Messe la religion , les moeurs .et 'les •lois, pût effacer la tache qui ternissait sagloire» fut sifflé sans pitié ; .de ce moment on ne «daigna plus rien écouter, et le bruit des baltemens de mains donnés à la fin du discours fut peutfêlr&en~ ix>re plus jhumiliant que l'indifférence, le mépris «vecilequel on l'avait entendu. M. l'abbé de Radontvilliers a été jugé moins sévèrement a la lecture, «a réponse au récipiendaifie, sans être un chefd'œuvre d'éloquence , .a paru «sensé et xaisonr jiable ; il y a même eu .des gens d'esprit , entre autres madame du Deffant , qui n'a pas craint de la mettre fort au-dessus du discours de M. Ducis; Pliais un pareil jugement ne doit être cité que -pour ^montrer k quel point le goût peut dépendre de nos habitudes et de nos prévenlions particulières.

Quelque prévention que beaucoup de gens affectent d'avoir contre le talent poétique de

MARS 1779. 563 M. Marmontel , on s'est accordé a trouver de grandes beautés dans le discours en vers (1) qu'il lut, dans cette même séance. Celle lecture fut souvent interrompue <par Jes applaudissement les plus universels. On oWigea le poète à s'ar-? rêter sur ces deux vers adressés aux mânes de Voltaire : f

Et d?un monde par toi si long-temps éclairé Ton indiçne tombeau t'aurait-il séparé?

M. d'Alembert soutint l'intérêt de cette séance par un discours en prose , où , a l'occasion des deux bustes de Molière et de Vdltaire dont il a fait présent a l'Académie , et que l'Académie a fait placer en regard dans la sdlle d'assemblée , il trherche a montrer que ces deux écrivainà célèbres, si différens par le genre de leurs productions , ont eu cependant l'un avec l'autre des rapports bien remarquables. Tous deux doivent sur-tout l'influence qu'ils ont eue sur leur siècle au mérite d'avoir introduit les premiers sur la scène celte philosophie intéressante qui nous offre par des préceptes mis en action les moyens d'être à-la-fois plus sages et plus heureux. L'un et l'autre ont attaqué dans leurs chefs-d'oeuvre dramatiques deux des plus funestes fléaux de la société humaine, le fanatisme et l'hypocrisie.

Tous deux , en butte à la satire et à la haine,

ont obtenu d'un gouvernement éclairé la protec-

(1) Sur l'espérance de se survivre. ,

 tion qu'ils avaient droîHl'en attendre , Molière d'un grand roi, Voltaire d'un vertueux pontife ; c'est en conséquence du bref de Benoît XIV que Louis XV permit la représentation de la tragédie de Mahomet , etc. '

M. d'Alembert annonça dans ce même discours le legs de douze cents livres de rente que feu M. le comte de Valbelle a fait a l'Académie, et l'usage qu'elle se propose d'en faire conformément aux sages intentions du testateur. Ce legs est destiné à soulager l'homme de lettres , qui , au jugement de l'Académie , aura le plus grand besoin de ce secours et en sera jugé le plus digne. Quoique la clause ne soit point exprimée dans le testament, messieurs les

quarante ont décidé qu'il était de leur dignité de s'exclure eux-mêmes du nombre de ceux qui pourraient être susceptibles de ce bienfait. ' , .

C'est M. Saurin qui a terminé cette longue séance consacrée presque toute entière à l'éloge de M. de Voltaire , par quelques vers adressés à son ombre.

On ne peut dissimuler que le chef actuel de l'Opéra n'ait élevé cet illustre empire à un degré de prospérité où on ne le vit peut-être jamais $ ses finances sont dans le meilleur état , et il soutient avec un avantage sensible la concurrence de toutes les puissances rivales, de la Comédie Française , de la Comédie Italienne , du Wauxhali et des Boulevards.

MARS 1779. 565 Maïs quelles sont les sources de cette grande prospérité ? Il faut l'avouer : c'est une tolérance absolue pour tous les genres de musique, pour la musique ancienne et pour la musique nouvelle, pour la musique de Gluck et pour çelle de Piccini , pour le grand opéra et pour l'opéra bouffon , pour les ballets à chaconnes et pour les ballets pantomimes ; aucun genre n'est proscrit, aucun talent n'est persécuté. Mais l'esprit d'impartialité porté a cet excès ne tient-il pas à un grand fonds d'indifférence , et cet esprit ne serait-il pas suspect même en fait d'opéra ?

Quoi qu'il en soit , la fortune n'a pas jugé àpropos de laisser jouir long-temp9 le sieur de Vîmes du succès de sa nouvelle administration. Je ne sais quel esprit de vertige , quel génie républicain s'est emparé tout-à-coup de toutes les têtes de l'Opéra, et particulièrement de la jolie tête de mademoiselle Guimard , de celle de Vestris, de Dauberval , et de la demoiselle Rosalie , dite LeVasseur. Tous ces grands talens, qui soutiennent aujourd'hui

la gloire de notre théâtre lyrique , se sont indignés d'obéir aux ordres d'un seul homme et d'employer tant d'art et de soins a enrichir un despote oisif et superbe , incapable de faire un entrechat ou de solfier une note. Les grands mots de propriété , d'indépendance et de liberté , ont retenti dans tous les boudoirs et dans toutes les coulisses. " ;

M. de Vîmes a commencé par mépriser les murmures des mécontens ; il n'a pas eu pour les j

3S6 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE , grands de son empire tous les égards , toutes les déférences qu'on doit toujours aux colonnes de l'Etat ; il en a exigé des services plus fréquens et plus pénibles , sans leur accorder des récon>penses assez distinguées , sans ménager , comme il l'aurait dû, la délicatesse de leur amour-propre; il même osé la blesser dans plusieurs occasions de la manière la plus révoltante ; il a fait enfin ce que font tous les ministres maladroits , il n'a pas su apprécier la force de ses ennemis : aveuglé par la faveur du public , il n'a pas songé à prévenir leurs desseins ; et après avoir déployé son autorité riialà- propos, il s'est trouvé souvent réduit à céder au pouvoir des circonstances et a laisser voir ainsi toute sa faiblesse.

Il faut expliquer ceci par quelques grands exemples. Dans une assemblée où ces demoiselles représentèrent a M. de Vîmes qu'elles dansaient beaucoup plus sous son règne que sous celui de ses prédécesseurs , et qu'il serait juste d'augmenter en conséquence leurs honoraires , il ne leur répondit que par des injures : qu'elles étaient trop heureuses d être attachées à un spectacle sans la protection duquel leurs vertus seraient sans cesse sous la coulevrine de la police (i). Nos jeunes vestales blessées , comme de raison , de cette impertinence , tournèrent le dos a l'orateur, et

il Êdlut négocier. Mademoiselle Guimard demandait un habit neuf pour danser les plaisirs célestes

(1) Tous les sujets attachés à l'Académie royale de Musique ne peurent être enfermés que par un ordre exprès du ministre de Parts.

MARS 1779. S67 de Castor; l'économie du directeur ayant osé la refos^r , elle découpa l'ancien en mille pièces, et lui en* renvoya les- tristes lambeaux. Le sieur d* Vîmes fut obligé d'en faire faire un autre , et ce n'est qu'après beaucoup de prières qu'il put rengager à reprendre son rôle.

Des scènes de ce genre, renouvelées presque tous les jour», pouvaient bien compromettre un peu la dignité de l'administration ; mais auraientelles eseité une révolte générale sans l'esprit d'indépendance dont cette malheureuse philosophie a infecté tons les ordres d« l'État, que dis -je! tous» les royaumes et toutes les nations de la terre ?

Les hauteurs, la maladresse, les injustice* prétendues de M. dé Vîmes , ne sont que le prétexte du désir qu'auraient tous les chefs des ehoarurs et des ballets de se rendre absolument kîdépendans et de dominer seuls sur ce vaste Aéâtre. IL n'y a point d'intrigue , point de ressort secret, point de négociation ouverte, qu'ils n'aient employés pour arriver à ce but et pour déterminer le sieur de Vîmes a abdiquer volontairement le pouvoir dont il est revêtu. Ou lui a offert la retraite la plus avantageuse qu'il pût désirer ; on a promis de déposer huit cent mille francs pour garantir le succès du nouveau système. Un grand prince, M. de Soubise, un grand ambassadeur, M. de Mercy , n'ont pas dédaigné de sou-

tenir cette ligue, déjà si formidable par elle-même, de toute 1 ét-todue de leur crédit et de leur richesse.

368 CORRESPONDANCE LITTERAIRE, Le congrès (ces dames et ces messieurs appelaient ainsi leurs assemblées) , le congrès se tenait dans le petit temple de mademoiselle Guimard , et le grand Vestris , le Diou de la danse , déclarait hautement qu'il en était le Washington.

On conçoit aisément que dans cet état de fermentation Tordre et la discipline n'ont pu être maintenus sans beaucoup de peines et de troubles. Les esprits s'aigrissaient tous les jours davantage, et les tracasseries devenaient plus vives et plus fréquentes. On se voyait forcé de réclamer sans cesse l'appui de l'autorité ; et l'autorité même, aux prises avec les chefs de l'opposition, était souvent réduite a dissimuler son ressentiment pour ne pas porter l'esprit de sédition au dernier période. Le Ministre veut que je danse , disait mademoiselle Guimard, eh bien , quil y -prenne garde , moi je pourrais bien le faire sauterai). Un jour que le grand Vestris avait répondu fort insolemment au sieur de Vîmes , celui - ci s'avisa de lui dire : Mais , monsieur Vestris 9 savez-vous à qui vous parlez ? — A qui je parle? au fermier de mon talent. . .

Il est temps d'arriver a l'événement qui a fait éclater le désordre avec le plus de violence. Il y a environ quinze jours ou trois semaines que le jeune Vestris , qui promet dès-à-présent d'égaler un jour les talens de son père, n'ayant absolument pas

(i)^on parlait au coucher du roi de cette grande tracasserie. C'est votre faute , messieurs , dit le jeune monarque à ses courtisans ; si vous tes aimiez moins elles ne seraient pas si insolentes.

Touhi , je ne sais sur quel prétexte , le doubler dans un des derniers ballets à'Armide, reçut l'ordre der se rendre au Fort-l'Évêque. Rien de plus touchant , rien de plus pathétique que les adieux du père et du fils. « Allez ;\m dit le Diou * de la danse au milieu des foyers ; allez , mon « fis , voilà le plus beau jour de votre vie. Pre- « n$z mon carrosse et demandez? appartement de « mon ami le roi de Pologne; je paierai tout. . .(1)* Le sieur Dauber val y fut conduit le même soir pour quelques discours fort séditieux. Cet acte de sévérité fit Timpression la plus terrible; et sans la -sagesse des mesures prises depuis , il aurait eu peut-être a l'Opéra des suites encore plus fâcheuses que n'en «ut au Parlement , du temps de la Fronde , l'enlèvement des deux conseillers Blancmésnil et Broussel. »•

Depuis cette grande époque , tous les jours ont iété marqués par des assemblées, par des déli-

nies députations a Versailles «, etc. etc. Les premiers acteurs , les premières actrices , les premiers danseurs , les premières danseuses ont me-

(1) Ce mot d'âne 'emphase si plaisante en rappelle an antre du même genre. Lorsque le jeune Vestrij débuta » son père , le Diou de la danse. Têtu du plus riche et du plus sévère costume de cour , l'épce au côté , le chapeau sous le bras , se présenta avec son fils aur le bord de la scène ; et après avoir adressé au parterre des paroles «pleines de dignité sur la sublimité de son art et les nobles espérances que donnait l'auguste héritier de son nom , il se tourna d'un air imposant vers le jeune candidat* et lui dit: Allons ,

mon fils , montre* votre talent au poublic; votre père vous regarde ! (Not. de TÉdit.)

Zjo CORRESPONDANCE LITTERAIRE , nacé d'abord de suspendre leurs augustes fonctions. Voulant ensuite concilier la lettre de la loi avec leurs vues ambitieuses , ces dames et ces messieurs se sont déterminés a demander leur démission ou k exiger respectueusement que leur directeur reçût son congé. On a bien voulu accepter la première proposition , mais aux termes de l'arrêt qui les oblige à continuer leur service un an après avoir demandé leur retraite. On a fait entendre aux chefs de leur conseil que si cette parodié des Parlemens durait plus long-temps, elle pourrait bien offenser un corps si respectable ; qu'elle ennuyait déjà beaucoup Sa Majesté, et qu elle finirait par attirer sur eux toute son indignation. On leur a fait sentir que les plus grands talens ne dispensaient pas de la soumission due à Tordre public ; que le plus mauvais service qu'on pût leur rendre , ce serait dé céder à leurs vœux ; qu'enfin la gloire de la patrie, dont ils s'étaient montrés jusqu'à présent si jaloux, devait l'emporter sur des considérations purement personnelles.

Un traité dont nous ne connaissons point tous les articles semble avoir mis fin aujourd'hui à ces illustres débats (i). On nous a seulement assuré que c'est un maréchal de France (2) , distingué autrefois par des négociations fort heureuses avec l'Espagne , qui a contribué le plus à

' (1) Le principal article connu de ce traite est que M. le prévôt des marchands reprend h direction suprême de l'Opéra , et <pie le •ienr de Vîmes n'en sera plus que le simple régisseur. (q) M. le duc de Duras.

MARS 1779. 371 rapprocher les esprits et à concilier l'intérêt du public et les avantages de l'administration avec la délicatesse et la fierté des grandes ames de l'Opéra. Puissent ses soins nous assurer la durée d'un si bel ouvrage !

. Ce qu'il y a de certain , c'est que cette grande affaire a beaucoup plus occupé la conversation de nos soupers que les perles de notre commerce* la prise de Pondichéry , et la malheureuse expédition de Sainte-Lucie. Nos grands politiques se sont contentés d'observer que si l'on donnait jamais le bâton de maréchal de France à M. d'E6taing , il ne serait pas du bois de Sainte-Lucie. Et voila cette nation , qui produit tous les jours tant de choses sublimes, renonce si facilement aux plaisirs dont elle paraît la plus enivrée , et brave sans efforts les plus grands dangers !

"With happy follies , risc above their fatc , The jcst and enry of a wiser state.

Nous possédons enfin l'ouvrage de M. deBuffon , qui nous avait été annoncé depuis si long-temps , ses Epoques de là Nature. De tous les écrits de Cet homme célèbre , c'est celui qu'il prétend avoir médité le plus , celui qu'il semble avoir travaillé avec une prédilection toute particulière , celui qu'il regarde lui-même comme le dernier résultat , le plus précieux monument de toutes ses éludés et de toutes ses recherches. Si le système établi dans cet ouvrage ne paraît pas a tous ses lecteurs également solide , on avouera du moins que c'est un des plus sublimes romans , un des plus beaux poèmes que la philosophie ait jamais

osé imaginer.

Les Epoques de la Nature ne sont que le développement du Traité de la Formation des Planètes appliqué spécialement à la

terre , et confirmé par le rapprochement ingénieux de tous les faits , de tous les monumens , de tous les phénomènes, de toutes les observations générales et particulières que l'auteur a pu rassembler pour éclaircir ou pour appuyer son système.

Le sublime historien de la nature a senti luimême que , quelque vraisemblable que lui parussent ses idées sur la formation de notre globe , elles ne pouvaient pas être susceptibles dune démonstration rigoureuse. Il est seulement persuadé

AYRIL 1779. 373 que ces mêmes idées , qui doivent paraître étranges à tous ceux qui ne jugent les choses que par le rapport de leurs sens, paraîtront simples , naturelles , et même grandes au petit nombre de ceux qui , par des observations et des réflexions suivies , sont parvenus à connaître les lois de l'univers , et qui , jugeant les choses par leurs propres lumières , les voient sans préjugé telles quelles sont ou pourraient être, car ces deux points de vue sont à-peu-près les mêmes ; et celui , dit-il j qui , regardant une horloge pour la première fois , dirait que le principe de tous ses mouvemens est x un ressort, quoique ce fût un poids , ne se tronv perait que pour le vulgaire , et aurait aux yeux du philosophe expliqué la machine.

M. de Buffon n'a jamais affirmé ni même po^ sitivement prétendu que notre terre et les planètes aient été formées nécessairement et réellement par le choc d une comète qui a projetç hofs du soleil la six cent cinquantième partie de sa masse ; mais ce qu'il a voulu faire entendre , et ce qu'il maintient encore comme hypothèse très-* probable, c'est qu'une comète qui, dans son périhélie , approcherait assez près du soleil pour en effleurer et sillonner la surface, pourrait produire de pareils effets.

Lorsque 31. de Buffon envoya la première ébauche de ce système à l'Académie de Berlin , M. Euler lui fit observer que les géomètres ne manqueraient pas de lui objecter que , si la comète en tombant obliquement sur le soleil en

5 7 4 CORRESPONDANCE LITTERAIRE, eût sillonné la surface et en eût fait sortir la matière qui compose les planètes , toutes les planètes , au lieu de décrire des cercles dont le soleil est le centre , auraient , au contraire , a chaque révolution , rasé la surface du soleil , et seraient revenues au même point d'où elles étaient parties , comme ferait tout projectile qu'on lancerait avec assez de force d'un point de la surface de la terre pour l'obliger a tourner perpétuellement.

A cette objection , M. de Buffon répondit que la matière qui compose les planètes n'est pas sortie de cet astre en globes tout formés , mais sous la forme d'un torrent dont le mouvement des parties antérieures a dû être accéléré par celui des parties postérieures 5 que cette accélération de mouvement a pu être telle , qu'elle aura changé la première direction du mouvement d'impulsion , et qu'il a pu en résulter un mouvement tel que nous l'observons aujourd'hui dans les planètes Supposons qu'on tirât du haut dune

montagne une balle de mousquet , et que la force de la poudre fût assez grande pour la pousser au-delà du demi-diamètre de la terre , il est certain que cette balle tournerait autour du globe , et reviendrait a chaque révolution passer au point d où elle aurait été tirée ; mais si au lieu d'une balle de mousquet nous supposons qu'on ait tiré une fusée volante où l'action du feu serait du-^ rable et accélérerait beaucoup le mouvement d'impulsion , cette fusée , ou plutôt la cartouche

qui la contient, ne reviendrait pas au même point comme la balle de mousquet , mais décrirait un orbe dont le périgée serait d'autant plus éloigné de la terre que la force d'accélération aurait été plus grande et aurait changé davantage la première direction, toutes choses étant supposées égales d'ailleurs.

J'ai entendu dire à M. de Buffon lui-même que M. Euler voulut bien se contenter de cette fusée. Il n est pas permis d être plus difficile que M. Euler.

Les Lanturelus viennent de donner une trcsagréable fête pour célébrer la convalescence de leur grande maîtresse madame la marquise de La Ferté Imbault. Le surtout du souper représentait son médaillon soutenu par Esculape y entouré de Çonfucius et de Montaigne qui lui rendent hommage , et de Momus secouant sa marotte sur sa tête. L'inscription de ce monument exécuté en sucre , est du grand orateur de l'ordre , de M. le comte d'Albaret.

Heureuse élève de Montagne , Simple, sensible et cachant ses vertus , Avec Momus elle bat la campagne ,

Et pense avec Çonfucius.

Voici la harangue qui lui fut adressée par 1«. même orateur , à l'occasion de cette solennité.

Esculape a rendu notre reine à nos vœux.

Par une faveur sans pareille , Sa raison , son esprit, ses quiproquo, ses jeux >

Même sa surdité rendront son sort heureux .

O mes amis, rendons grâces aux dieux l Elle entendra ses sujets à merveille ;

Et pour tout antre que pour eux

Elle fera la sourde oreille.

Anecdote de Pétersbourg, par M. Diderot.

Il y avait ici une maîtresse de danse, appelée la Nodin , bonne chrétienne , bonne catholique > mais peu scrupuleuse et se passant volontiers de messe. De bonnes gens bien intentionnés lui remontrèrent que cette longue abstinence scandalisait , et que , pour ses domestiques , ses voisins , les gens du pays , elle ferait bien d aller quelquefois k 1 église. Elle se laissa persuader contre son habitude de plusieurs ânnées. Elle va une fois h la messe , et à son retour elle trouve sou congé du spectacle. Cela ne lui donna pas du goût pour la messe : elle revint a son premier régime , et les bonnes gens bien intentionnés a leurs remontrances. Au bout de huit à dix mois , elle va une seconde fois a la messe , et à son retour elle trouve ses portes enfoncées , ses armoires brisées et ses nippes volées. Cet événement lui donna de l'humeur contre la messe, et il se passa plus d'un an et demi sans qu'on pût la résoudre à entendre une troisième messe. Cependant , une veille du jour de Noël , les bonnes gens bien intentionnés insisterait si opiniâtrement , qu'elle les accompagna à la messe de minuit; et à son retour elle ne trouva que la place

AVRIL 177g. 37-7 de sa maison réduite en cendres. A l'instant elle se jette à genoux au milieu de la rue, et, levant les mains au ciel et s'adressant à Dieu, elle dit: « Mon.Dieu , je te demande pardon de ces trois « messes; tu sais que je ne voulais pas y aller, « pardonne-moi. Je jure devant toi de n'en en- * tendre de ma vie 5 et s'il marri ve de fausser « mon serment ^ je consens à être damnée à toute « éternité. »

Ne prenez pas ceci pour un conte , c'est un fait que cent personnes dignes de foi m'ont attesté et pourraient encore vous attester. Ce qu'il y a d'aussi certain , c'est qu'elle a tenu parole , et que les bonnes gens bien intentionnés l'ont laissée en repos jusqu'à ce jour.

Il y a quelque temps qu'un jeune homme de la figure la plus noble et de la physionomie la plus intéressante, mais qui paraissait affecté d'une mélancolie profonde , se présenta chez M. le chevalier Gluck. Après lui avoir témoigné avec beaucoup de simplicité tout l'enthousiasme que lui avaient inspiré ses sublimes compositions , il le supplia de vouloir bien entendre la lecture d'un nouvel opéra à! Orphée. Ce poëme laissait beaucoup de choses a désirer a M. Gluck, quant aux convenances et à la marche du théâtre ; mais il y remarqua des traitjs d'une sensibilité si vraie et si touchante, qu'il conçut dès Ce moment pour le jeune inconnu l'amitié la plus tendre. II lui dit: Et votre physionomie et votre ouvrage, Mon-

sieur , annoncent une ame profondément agitée.

Vous avez peint sans doute d après votre propre

cœur A ce mot le jeune homme répand un

torrent de larmes ; il lui avoue qu'il avait été passionnément amoureux , et qu'il était prêt à épouser celle qui avait été le premier, Tunique objet de toutes ses affections , lorsqu'une maladie violente la lui enleva Tannée dernière ; que depuis cet instant Tunivers entier n'était plus rien pour lui , qu'il ne vivait plus que des souvenirs qui pouvaient entretenir sa douleur, et que ce sentiment seul avait dicté son ouvrage.... M. Gluck lui ayant demandé s'il avait appris la musique , il lui répondit qu'il n'en avait qu'une

teinture assez légère ; que cependant , n'ayant jamais osé se livrer à l'espérance qu'un aussi grand maître que M. Gluck daignât s'occuper de son ouvrage , il avait essayé lui-même d'en composer quelques airs , et il lui demanda la permission de les lui chanter. La composition de ces airs était faible et commune ; mais l'expression que leur donnait l'accent touchant de sa voix transporta M. Gluck. Il dit n'avoir jamais entendu de voix plus* sensible, plus brillante et plus naturellement mélodieuse ; ce ne sont pas des sons , c'est le sentiment même qui coulait de ses lèvres avec un charme inexprimable-, et comme Tonde pure qu'épanche sans effort une source limpide , abondante et profonde. Ravi de joie et d'admiration , le chevalier Gluck se jeta au cou du jeune homme.

Mon ami , la nature a marqué votre destination ;

AVRIL 1779. 3 79 vouez-vous au théâtre , vous serez un des plus grands acteurs qui aient jamais existé. — Mais, Monsieur, sans être d'une naissance fort distinguée , mon état ne me permet pas de songer a un semblable projet. . Ouvrez les . statuts de l'Académie royale de Musique , vous verrez qu'un gentilhomme peut chanter sur ce théâtre sans déroger. Si vous suivez mon conseil , ou plutôt l'inspiration de la nature , j abandonne tous mes autres travaux pour votre Orphée , et c'est dans cet ouvrage même que vous débuterez. Croyez qu'il n'y a que les grands succès de l'amour-propre qui puissent charmer les ennuis d une passion malheureuse.... Le jeune homme lui demanda quelque temps pour y réfléchir , et voici la lettre que M. Gluck en a reçue ces jours derniers :

« Monsieur , faut-il renoncer à voir mon Orphée tué par les Bacchantes honoré de vos notes sublimes ? J'ai fait mon possible pour l'étendre jusqu'à trois actes , mais il n'y gagne qu'une en-

flure qui ne vous séduirait pas. C'est a quoi j'ai passé le temps qui s'est écoulé depuis mon départ de la capitale.

« J'avoue , Monsieur , que le seul désir de vous complaire m'a fait promettre de réfléchir sur la proposition d'entrer à l'Académie royale de Musique. Je méprise les idées populaires sur l'état d'acteur ; ce talent n'est pas moins rare que celui de poëte, et l'homme qui l'exerce avec des mœurs mérite la plus grande estime. Les maisons qui sont ouvertes à ceux qui se distinguent sur la

 , scène , laissent peu de regret sur celles qui leur sont fermées , et l'accueil des premiers rangs leur est offert en place de celui des derniers. Je suppose ces avantages assurés a mes talens futurs , et ma raison vous cède ; mais vous ne vaincrez point mon cœur. J'ai une mère , un frère, des sœurs sous le Joug de l'opinion la plus vulgaire. Tout gothique qu'il est, cet esprit de bourgeoisie donnerait la mort a celle de qui je tiens la vie. Mon jeune frère privé , a son entrée dans le monde , du simple titre d'une honnête obscurité; mes sœurs mariées , rendues malheureuses ; celle qui est fille, privée de l'hymen : voila , Monsieur , le coup que je frapperais; et il n'est pour moi ni fortune, ni faveur des grands, ni gloire à ce prix.

« Si vous ne pouvez accorder à mon poëme une merveille de votre art , laissez-moi du moins l'estime d'un grand homme en retour de la haute admiration et du profond respect avec lequel f ai l'honneur d'être, etc. — Signé Viguerard. »

La Comédie Italienne ayant obtenu la permission de ne plus donner de pièces italiennes , les a remplacées par les comédies de son ancien répertoire qu'elle avait entièrement abandonnées de-

puis sa réunion avec TOpéra-Comique. On a renvoyé en conséquence tous nos acteurs ultramontains , à l'exception de Carlin Bertinazzi et de son double , qui continuent de jouer leurs rôles d'Arlequin dans les pièces françaises. La troupe des bouffons a été congédiée en même temps par

AVRIL 1779. 38i radministrationde Y Académie royale de Musique, au grand regret d'un très-petit nombre d'amateurs, mais a la satisfaction générale du public de Paris, plus amoureux que jamais des grands airs de Rameau , du bruyant orchestre de M. le chevalier Gluck, et des pantomimes- parades de Mon$ Gardel. On assure que la complaisance qu'on a eue pour le goût de messieurs les bouffonistes, a fait perdre encore l'année dernière > à l'Opéra , plus de soixante mille livres. L'ancien directeur de F Académie royale de Musique, le sieur Le Berton, vient de reprendre les rênes de ce mobile empire (1) ; et pour lui reudre son antique splendeur , on va remettre Castor et Pollux.

Dans le grand nombre de débuts qu'on a vu* depuis quelque temps à la Comédie Italienne , le seul qui mérite d'être remarqué est celui de niadame Verteuil. Elle avait déjà débuté , il y a sept

(0 Ce n'est plus la ville de Paris qui se trouve chargée de l'administration de l'Opéra , Sa Majesté lui en a retiré le privilège 1 1 t'est déterminée à la faire ré-ir elle-même sous les ordres immédiats du secrétaire-d'État ayant le département de la ville de Paris , et sou* l'inspection du sieur Le Berton, en associant aux bénéfices de la nouvelle administration et les directeurs et les principaux sujets de ce spectacle. En vertu du nouveau plan , Sa Majesté a ordonné que les habits, décorations, etc. , qui sont actuellement dans les magasins de ses menus plaisirs , fussent remis à l'Académie royale de Mu* sique, à la charge par elle de faire le

service de la cour ptour telle* rétributions qui seront trouvées justes. Pour éviter encore plus sûrement que l'Opéra ne contracte des dettes et ne devienne à charge au trésor royal , Sa Majesté a décidé que le prix des places du parterre, depuis long-temps à quarante sous, serait porté à quarante-huit sous. Cette augmentation , déjà aulorisée par celle des petites loges , n'est que dans une faible proportion avec l'accroissement de valeur de tous les objets de subsistance et de commerce.

382 CORRESPONDANCE LITTÉRAIRE, ou huit ans , sur le théâtre de la Comédie Française , mais dans les gijands rôles tragiques , et elle n y avait point réussi. Un emploi qui parait lui convenir infiniment mieux^est celui des grandes coquettes et des grandes amoureuses ; elle l'a rempli à Versailles avec le plus grand succès , et nous ne lavons pas trouvée au-dessous de sa réputation dans les deux pièces que nous lui avons vu jouer ici , les Fausses Confidences , et les Jeuac de V Amour et du Hasard. Quoiqu'elle ne soit plus de la première jeunesse (i), sa figure est intéressante et noble ; sa voix , naturellement un peu forte, a cependant des inflexions très-sensibles et très -douces. Si son jeu laisse apercevoir plus d étude que de naturel , c'est une étude sans affectation et sans manière. Il est difficile de montrer une plus grande intelligence de la scène , plus de finesse et de talent pour faire valoir jusqu'aux moindres détails. L'illusion de cet art enchanteur lui a valu quelquefois, dit-on , la plus haute fortune à laquelle une femme puisse prétendre en France après la première ; mais ce sont des succès dont il ne nous appartient pas de rendre compte. Ce qu'il y a de certain , c'est que Monsieur a pris beaucoup d'intérêt au début de madame Ver teuil, et qu'elle a eu son ordre de réception même avant d'avoir débuté.

(t) Il y a Yingt ans au moins que M. le baron de Breteuil lui a tu jouer le rôle de Zaïre à Saint-Pétersbourg. avec Orotmane de Belloy , depuis l'un des quarante , et qui s'appelait alors M. Dormon.

DANS CE QUATRIÈME VOLUME

.iD* la Musique ; querelles quelle excite en s France $ débats entre les piccinistes et les gluckistes, entre Marmontel et l'abbé Arnaud, / pag. i et suiv.

LYabbé Galiani ; Lettre à madame d 1 Épinar l projet et plan d'un livre, i/j.

D es rues , insigne scélérat; sa Vie, par M. d'Ar* . § iaud, ij.

Le Roman de mon oncle, conte , par M. d'Hèle

Ep\re de M. Delille de SaUe à M. de Villette^ Crafirielle de Vergy,par M. de Belloy; réflexions sur le genre anglais ; jeu admirable de Larive , 30.

^ r T n (€lif } de ™™î s ai * théâtre , son succès , 55. Mémoires philosophiques , par l'abbé de Cril- Ion , 57.

Epigramme sur les gazons du Louvre , 41 .

EriiGstinc , opéra comique de M. de Laclos ,

musique de Saint- Georges ,41.

Lauretle, opéra comique d'un soldat, musique

de M. de Mtreaux , ^Mët —

Mémoire pour servir à l'Histoire du Dauphin

pcre de Louis XVI, par le R. P. Griffa , 43' Vie du Dauphin , par V abbé Proyart, AA.

Eloge historique de Michel de l'Hospital , par — comte de Guibttt , 4?, — t —

oogle

Enigme , par M. de Lessart, 5o.

1/ Amant bourru , par M. Moiivel , 5r.

Mémoire à consulter pour Les anciens druides ; tar tabbé Baudeau y contre M. Bailly , 53.

le chevalier du Coudray ; ses Lettres sur Crébillon , Gresset et Parfait , 55T Couplets composés par MarmonleL , e£ chantés par mademoiselle Necker , poar la conva- / lescence de sa mère , 56.

Éloge du chancelier de L'Hospital , par Vabbt$

Remi , couronné \ 5q.

Uabbé Talbert obtient l'accessit , 57 .

Doigny et Le Hoc mentionnés honorty ^blement , 67.

Eloge de l'abbé de Choisy ,par d Alembert , £{8. M. de Condorcet; Discours de sa composition y sur le chancelier de V Hospital, 57 et 61 . J

Proverbe , par TE/. Sedaine , 64» j

Lettre de M. Reverdi à M. de Grimrn sur l ? ^empereur Joseph II 9 7 5. • Le Rossignol, fable , 7.7.

^ere Je? ifc?. Je Rhulière sur la Diane de

M. Houdon , 80.

■fl/. Necker, son ministère , 80.

Grive morte sculptée par cet artiste $ mot d un

enfant à ce sujet , 80.

La reine , épouse de Louis XV; ses habitudes /

mot aimable de M. de Maurepas, 89.

Colalto; sa mort, détails sur sa personne, 90. Recherches sur La population de la France , par

M.Moheau, 91 .

Vers pour le portrait de Franklin, supprimés par

avis du censeur , 96.

Lettre de Ferney sur M. Barthe ; accueil que

lui fait Voltaire ; son départ , son retour , 96. Sans dormir , parodie d' Ernelinde , 99.

}d by Googl

Apologie de Schakespeare , par madame de

Montaigu, loi.

Madame Geoffvin ; ouvrages consacrés à sa

mémoire , par Thomas , d'Jlembert et - M. l'abbé Morellet, io3. Anecdotes, ibid.

et suiv.

Fontenelle ; sa générosité pour les pauvres , n3.

Madatné de La Ferté Imbault , fille de madame Geoffiin, fait fermer la porte aux philosophes pendant la maladie de sa mère,

Stances du chevalier de Chastellux a madame de Genlis , 122.

Impromptu de V oltaire sur le mariage de Belle et Bonne , 1 2 1 .

Section de la symphise du pubis débattue à la Faculté , 120.

Epitre de Dorât à M. Masson, soi-disant marquis de Pezajr , 1 25.

Éloge du maréchal de Saxe, pai % le ministre Blessig , 126.

Vers de M. de Boufflers , sur un panier rempli d'œufs de parjilage , 1 29.

Couplets de madame de Luxembourg , sur Voltaire et le chien favori de madame du Deffant , 120.

Epi gramme sur M. de la Harpe, pat lè président de Rosset, 129.

L'OlympiadedeMéta$tase,parodiéeparM.Framerjr, misé en musique par Sacchini, 1 30.

Félix, opéra-comique de Sédaigne et Monsigny, i3i.

Couplet de madame du Deffant sur le maréchal de Belle-Isle , i34.

Mustaplia etZéangir, tragédie de M. de Chatnp- 4. 25

fort ; son succès intéresse la reine ; vers dç M. deRhulière, 1 34- Lettre de Genève, sur le patriarche de Ferney > l37.

Armide y opéra de Gluck; examen de cet ouvrage , 1 3g.

. L'Opéra de province , parodie d'Armide , 1 4 1 * Supplément à l'Histoire de la rivalité de la France et de l'Angleterre , par M. Gaillard,

L'abbé M Mot reçu à l'Académie ; postulans ,

M. de Chabanon , M. l'abbé Mawy , M. Lemierre ; leurs titres ; moyens employés pour réussir déconcertés par à' Alembert , \t\i.

Éloge de Fléchier , par d'A lembert , 1 48.

Boussard , pilote ; son courage , son extraordinaire dévouement , 149. Lettre de M.Necher a ce sujet, i5i. Vers de Sédaine , ibid.

Paul Olivaies, condamné par l'inquisition d'Espagne , i54-

Hellé , opéra de l'abbé Le Monnier , musique de Flocquet, i55.

M. Mercier; ses déclamations prophétiques sur le Théâtre français , 1 5j.

Acteurs célèbres de ce théâtre , i58. Le Kain, ibid.

Arrivée de Voltaire a Paris ; détails sur cet événement; premières inquiétudes du vieillard ; il se rassure ; il reçoit les hommages de toute la France , 164 el suiv.

Vers satiriques attribués à M. Barthe , sur l'arrivée de Voltaire à Paris, 166.

hpigramme contre le marquis de Viïlette , 167.

Buste de V oltaire et du maréchal de Saxe ordonnés en même temps ; Vers de Voltaire a ce sujet , 168. _ j...

Fers du même a un évêque qui lui avait envoyé son mandement , 1 68.

Visite d'un prêtre pour convertir le patriarche, 169. Hémorragie qu'il éprouve ; se confesse à l'abbé Gautier ; s'en repent ensuite, 170.

L'Homme personnel, comédie de M. Barthe , tombe y se relevé , et tombe encore ,171.

JBacliaùmont le nouvelliste portait une perruque comme celle de Voltaire; nom qu'on lui donne à cette occasion, 179.

Mademoiselle La Chassaignè, actrice du théâtre français , propose le couronnement de Voltaire ; mademoiselle Fannier commande les vers à. M. de Saint-Marc , 180.

V ers de M. de Voltaire à M. de Saint-Mare, i83.

— A madame Hébert , 184.

Essai sur le commerce de Russie , attribué à M: de Marbois , l85. Analyse de cet ouvrage, ibid.

Vers de Voltaire au prince de Ligne , 196.

Les Adieux du vieillard , par le même , 196.

Vers latin, pour le portrait de Franklin, imité de l' anti- Lucrèce , 197.

Voltaire reçu franc-maçon , ibid.

Roland , opéra de Piccini; son grand succès,

La Chercheuse d'esprit, ballet-pantomime , 199.

Matroco , drame burlesque de M» Laujon, musique de Grétry ; sa chute > ibid.

Parodie de Roland , par M. Doivigny ; sa chute,

Profession de foi de Voltaire, exigée par l'abbé

Gautier, 201.

Lettre de Voltaire au curé de Sainb-Sulpice ;

réponse du curé, 202.

Répartiès ingénieuses de Foliaire à MM. de

Saint-Ange et Mercier , a05.

Théâtre de madame de Montesson ; son éclat ;

V Amant romanesque et la Femme sincère ,

comédies de madame de Montesson , a06.

fce Jugement de Midas , par d'Hele et Grètry,

Honneurs rendus a Voltaire chez madame de

Montesson , 307.

Lettre de Voltaire a mademoiselle Dionis, 207. Le Cheval et son Maître , chanson allégorique,

Épigramme sur la tragédie de Tibère, donnée sous le nom du président Dupujr , alo.

Zulima, drame de madame Bellecourt, musique de Dezedes , a 1 0.

Voltaire remplit les fonctions de directeur de V Académie française; son zèle pour la 00mposition d'un bon dictionnaire , 21$.

Romance de Dédesmona, par J.~J. Rousseau,

M. de V îmes chargé seul de V administration de V Opéra, 21 57

Les trois Ages de l'Opéra , prologue de M, de Saint- Alphonse , musique de Grètry , 216.

Jjq Fête du village , par m. Desfontaines , musique de M. Gossec , 217.

M. Sage , célèbre chimiste, veut faire de l'or avec la terre de son jardin , 217.

M. Dnfour prétend guérir les fous avec de l'opium , 217.

M es mer ; ses miracles ,218.

M ort de V oltaire ; détails sur cet événement ; refus de sépulture ; zèle apostolique de quel ques dévotes et surtout de madame cte

DES ARTICLES. 38ç

Nivernais ; son corps transporté à Vablaye de Sellier e , 280. .

Lettre de l'èvêquede Troyes au prieur de l abbaye de Sellière ; réponse de ce prieur, 227.

Vende madame de Bouffiers sur la mort de

Voltaire, ri*. , . r

Vers deM.de Rhulière à madame de Luynes,

Les Finie Gemelle de Piccini jouées aVOpéra- Buffa; acteurs et actrices , 2 33.

Les petits Riens , ballet de M. Noverre , 233.

Confessions de J.-J. Rousseau, s34-

Madame de VUlette conserve le cœur de Voltaire, 238. ô

Épitapke de Voltaire , par J.-J. Rousseau ,*ÔZ.

Vers de Lemierre à mademoiselle Dionis, auteur du poème de l'Origine des Grâces , 23g.

Réflexions sur le voyage et la mort de V Maire, sur mademoiselle Thévemn; pourquoi cette demoiselle portait le nom d'une carte de pi-

LeVÊarmécides , tragédiede M. de La Harpe, lue devant Voltaire; cequil en pense; mécontentement de l'auteur ; il fait une critique amère de Zulime , le plus faible ouvrage du patriarche ; il s' excuse ensuite; lettre de M . le marquis de Villesneille,^\. t

Chute des Barméçides ; complainte attribuée

a Monvel , 244 et su * v - T _

Vers sur la mort de Voltaire, par M. Le Brun

J.-J. Rousseau ; détails sur sa mort , 253.

Anecdote sur madame Rousseau , 253.

Lem&ine , célèbre sculpteur ; sa mort, 256.

M. Heidegguer , bourgmestre de Zurich ; ses hautes qualités , 256.

tyo TA BLET

Le doc tew Franklin ; son caractère , <*5 7 . '

Louis XIV ; belle réponse de ce prince au sujet au comte d'Harcourt , nSy.

Code des Gentoux ; idée de cet ouvrage, 2 58

Annette et Lubin, ballet de M.Noverre, 260.

Retour du duc de Chartres après le combat d Ouessant ; fêtes célébrées auPaldis-Royat , 26 1 . Sa réception a V Opéra; vers satiriques à ce sujet, 262. ' .

Article du Journal de Paris sur la mort de J.-J". Rousseau ; Lettre d'un des amis de ce célèbre écrivain ; détails curieux, 264 et suiv.

Complainte sur la mort de la marquise du Ch#telet, 273.

Idée des liaisons de Paris ; dialogue entre madame du Deffant et M. de Pont-de-Vesle, ibid> Un vigneron de Monter eau célèbre par son . esprit, 274.

Anecdotes sur madame Geoffiin, 281.

F nture en carton exécutée par M. de Montfort, 282.

Séance de l'Académie française ; mentions honorables accordées à MM. Lœuillard, de Murville , de Langeac , l'abbé Gueroult et le marquis de Fillette : l'Académie propose pour sujets des prix de poésie et d'éloquence l'éloge de Voltaire et celui de Suger , 285.

Eloges de Crébillon et du président de Rose, par d'Alembert, 285.

Assemblée des curés de Paris contre le projet d'un éloge de Voltaire, 286.

Nouvelle édition des Maximes du duc de La Rochefoucauld , par M. Suard , 288.

Les Inconvénient de la vie de Paris, comédie par mademoiselle Necker , âgée de douze

ans y 290. M. de Marmontel attendri jusqu'aux larmes y ibitl.

Les Barmécides totalement délaissés ; les ami$ de M. de La Harpe appelés les pères du désert; parodie de la pièce aux boulevards; facéties; cannes a la Barmécide y 291 et smv.

Fureurs de M. de La Harpe contre le Jour-

' nal de Paris et M. Dussieux y 293.

L'Impatient y comédie en un acte, 2<)4»

Armide y opéra du chevalier Gluck, amèrement critiqué par M. de La Harpe > 294.

L'Inconséquent , ou les cinq Soubrettes y comédie de M. Laujony réussit en société y tombe au Théâtre français , 297.

Gabrielle de Passjr , parodie de Gabrielle de Vergi , 298.

Lettre de l'impératrice de Russie a madame Denis y 300.

La Chasse 9 opéra comique de M. Desfontaines > musique de Saint- Georges , 30 1 .

Anecdote oubliée dans l'histoire plulosophique de ï abbé Ray nal y 303.

Caricature contre M. de La Harpe y 305.

Le Savetier et le Financier y opéra comique de M.L ourdet de Santerre > Musique de M. Rigel y 305.

L'Académie impériale de musique florissante

sous M. de P tmes y 306.

Lettre sur l'A tlantide de Platon ,par M. Bailly,

Vers de Voltaire a madame de Boufflers, 3 10.

Le Panégyrique curieux de saint Corne et de saint Damien y par le curé de saint Eliennedu-Mont y 3n. On lui interdit la faculté do prêcher , 3i3,

Recherches historiques sur l'état de la religion chrétienne au Japon > 3 1 3.

$pigramme de M. Pidou sur un détracteur de

Voltaire ,$1^ Le Chevalier français à Turin , le Chevalier ftancais a Londres , comédies de M. Dorât, 3i4»

Le Départ des Matelots , opéra comique de M. de Rutlidge , musique de M. Rigel , 3i6.

Le porteur de chaise > opéra comique de M. Moiwel , musique de M. Dezèdâs , 3 1 6.

Mort de Bellecourt, acteur du Théâtre français , 3i8.

OEdipe chez A dmète y tragédie de M. Ducis;

jugement sur cette pièce , 3ao.

Relation de deux séances de la Loge des Neuf

Sœurs ; réception de Voltaire ; détails , 3aa.

Son Eloge funèbre , 3^7^ M, Ducis élu à l'Académie pour succéder à

Voltaire . 335.

L'Amant Jaloux $ opéra comique de d'Hele,

musique de Grétry, tiré d'une pièce anglaise;

son succès , 336.

Bouts remplis par Voltaire, 337- D' Aletnbert publie ses éloges , 339. Réflexions

sur cet ouvrage , 340.

Répétitions de l'opéra de Roland ; trouble des

acteurs ; colère de Marmontel contre eux;

réponse insolente de la demoiselle Bout-

geois; propos plus insolent d'un chanteur . des chœurs , 343.

Mot de Louis XIV sur le Roland de Quinault 3

Début de la demoiselle Théodore dans la danse ,

Lettre de la chevalière d'Êon à M. de Maure-

DES ARTICLES. 5g4 pas, 547. Elle est exilée à Tonnerre, 35 1.

Les Muses rivales de M. de La Harpe; idée de cette pièce ; succès qu'elle obtient, 35 I. Vers sur la marquise du Châtelet supprimés sur la demande du duc du Châtelet , 553.

M. de La Fayette revient d'Amérique; anecdote sur un officier de son armée devenu r amoureux d'une belle sauvage , 35^.

Épitaphe de Voltaire , par une dame de Lausanne, 355.

Médée, tragédie de M. Clément; analyse de

la pièce, sa chute, 356.

Les deux Billets , par le chevalier de Florian,

Réception de M. Ducis à V Académie française , 360. Son discours attribué a M. Thomas , 56 1. Mauvais discours de l'abbé de Radonvilliers , ibid.

Discours en vers sur V espérance de se survivre , par M, Marmontel, 565.

M. d'Alembert fait présent à l'Académie des bustes de Foliaire et de Molière; discours à ce sujet, ibid.

Continuation des succès de V Opéra sous l'administration de M. de Finies; orage, ligue; le grand V estris se déclare le JVasingthon des insurgens ; congrès ; M. de Soubise et M. de M eref soutiennent les indépendans ; mot fier et menaçant de la demoiselle Guimard , 364 et suiv.

Vestris fils envoyé au Fort-V Evéque ; mot sublime de son père , le Dtou de la danse; anecdote sur les débuts du jeune Festris, 56g.

La paix rétabiie à l'Opéra par la médiation d'un maréchal de France, 5jo.

5g4 TABLE DES ARTICLES.

Prise de Sainte-Lucie par les Anglais ;çalembourg à ce sujet, 5j i .

Époques de la Nature, par M. de Buffon; idée de cet oiwmge , 372.

Fête donnée à madame la marquis p q\e La Ferlé Imboult f reine des Lan tu te lus .375.

Mademoiselle Nodin , actrice de Saint-Pétersbourg / QTièfote de Diderot à son sujet.

Gluck et le jeune Viguerard; anecdote ^ 5rj 7 •

Renvoi des bouffons italiens , 38o.

Nouveau régime de FOjtéra; son administration codifiée à M.' Le Btrton, 38 1.

Débuts de jnadt'moiselle Verleuïl à la Cojnédie italienne, 58i.

FiN M LA TABLE DU ÇUÀTRlfcME VOLUME.

Sources et licence

Texte : https://archive.org/details/bub_gb_CgMTNfrZUWgC. Domaine public ; numérisation mise à disposition par Internet Archive. Mise en forme : liregratuitement.com. Tout ce que nous ajoutons reste libre.